





H Dankward... von unten... Die Sonne...

...unten, zehn Stockwerke tiefer, dringt aggressiver Verkehrslärm... „Third Avenue“ von New York in sein Arbeitszimmer...

„Ich möchte die Opfer verstehen, nicht die Mörder“

Von FRITZ WIRTH

Ihre erste Reaktion auf die Nachricht vom Nobelpreis, sagten Sie gestern, sei kein Glücksgefühl gewesen. Was würde und was kann Sie glücklich machen? Gibt es keine Glücksgefühle mehr in der Welt des Elie Wiesel?



Friedens-Nobelpreisträger Elie Wiesel in seiner New Yorker Wohnung beim Interview mit Fritz Wirth

Einzigartigkeit bewahren. Ist das ein anderes Wort? Nein. Es gibt keine Wörter. Der Feind ist siegreicher gewesen, als wir bereit sind zuzugeben. Wer ist der Feind? Wiesel: Die Mörder des jüdischen Volkes sind die Mörder der Menschheit...

Viele „Geister“ wissen von ihren Fehlern

Kann etwas schrecklicher als Autofahrer mehr als Gegenverkehr auf der Autobahn. 444 Fälle hat die Bundesanstalt für Straßenwesen untersucht. Die kaum glaubliche Bilanz: 220 „Geisterfahrer“ fahren bewußt auf der falschen Seite.

Von HEINZ HORMANN

Sonntag mittag 12.00 Uhr auf der Autobahn. Der Angestellte Fred Hassler aus Aachen ist nach Siegburg unterwegs. Er hat sich mit Arbeitskollegen verabredet. Auf der Autobahn Köln-Frankfurt fährt er mit 80 km/h durch den Baustellenbereich in Höhe der Abfahrt Klettenberg...

Advertisement for Busse Seewald featuring various travel and lifestyle books. Titles include 'Sachbuch-Auswahl', 'Reisen', 'Das ist Brüssel', 'Schlemmerreise im Elsaß', 'Frankreich à la carte', 'Toskanisches Bilderbuch', and 'Golf spielen mit Hale Irwin'.







# Der Denker. Höhepunkt des genialen Schaffens von Rodin.

## Dieses Kunstwerk können Sie besitzen.

Welch' ein Mensch, dieser Auguste Rodin. Mit einer ungeheuren Intensität, mit einer Sensibilität ohnegleichen, mit dem Genius des Meisters, schuf dieser feinnervige Künstler seine Skulpturen, Zeichnungen, Aquarelle und hinterließ eine Vielzahl von Kunstwerken, die absolute Weltgeltung erlangten. In einem Atemzug mit Rodin wird stets „Der Denker“ genannt, und in der Tat ist dieses Werk eines der Höhepunkte des Schaffens von Auguste Rodin. „Der Denker“ ist ursprünglich nicht als einzelne Figur kreiert worden, sondern als Teil des monumentalen „Höllentors“ zu Dantes Göttlicher Komödie, welches die französische Regierung 1880 für das geplante Museum der Dekorativen Kunst in Paris bei Rodin bestellt hatte. Wer ist „Der Denker“? Dazu Auguste Rodin:

„Es ist Dante, der Poet, der über sein Schaffen meditiert.“

Doch diese Skulptur ist mehr, zeigt mehr, drückt mehr aus: Sie ist das Ebenbild des über sein Schicksal nachdenkenden Menschen. Alles ist Spannung in diesem starken, über sich selbst gebeugten Körper, dessen Innenleben durch den Rhythmus der Komposition und den inneren Drang der Volumen ausgedrückt wird. Über Rodins Denker schreibt eine Kunstexperte, die es wissen muß:

1880 entstanden, gehört die Figur als zentrales Motiv zum Zyklus des Höllentors, an dem Rodin sechs Jahre arbeitete, ohne es je fertigzustellen. Mit dem Denker, einem einsamen Menschen, der über sich selbst und die Menschheit nachzudenken scheint, ist der Meister in besonderer Weise verbunden: an ihr wird sein beständiger Kampf um die Beseelung der Materie, sein Ringen um die Wahrheit der Menschendarstellung deutlich. Ihn reizte stets der Gegensatz zwischen Werden und Bestehen, das Suchen nach dem Gleichgewicht von Substanz und Bewegung, die Beschaffenheit der belebten Oberfläche. Im Denker wird die Spannung zwischen dem passiven Sitzen und dem aktiven Denken sichtbar, voller Harmonie aus dem Inneren herausgeformt und doch als Konflikt spürbar, als geistiger Akt.

Rodin bricht deutlich mit der Tradition, mit ihm beginnt die moderne Plastik, eine neue Zielsetzung von Raum und Volumen, von Licht und echter Körperlichkeit.

Es ist sehr zu begrüßen, daß die Royal Art Collection dieses bedeutende Werk dem Sammler zugänglich macht.

E. Lachner

Prof. Dr. Eva Lachner, Hannover

### Zur Freude von Sammlern und Kunstliebhabern.

Ein Nachguß vom Werkmodell! Von einem Werkmodell, wie der 1880 entstandene Erstguß, läßt die Royal Art Collection eine limitierte Auflage von weltweit 750 Skulpturen des Denkers in Bronze gießen. Mit Erreichung der Auflage wird die Gußkokille vernichtet. Damit ist die Exklusivität des Angebots gesichert.

Kunstkenner wissen, daß Rodin den Denker in drei verschiedenen Größen fertigte: Monumental (für die Stadt Paris), Mittel und Klein.

Die Abbildung des Denkers zeigt Rodins kleine Originalversion von 1880 (Originalgröße 38 cm hoch). Bedenken Sie jedoch, daß eine schwarz/weiß Abbildung das Kunstwerk nur sehr unvollkommen wiedergeben kann, zumal der Reiz jeder Skulptur in der Mehrdimensionalität liegt, was insbesondere für Rodins Denker in starkem Maße gilt.

„Ich gestalte lebende Kunst“

# Rodin

Auguste Rodin  
(1840–1917)



### Auguste Rodin (1840–1917) Le Penseur – Der Denker

Kleine Originalversion zum Höllentor-Zyklus nach Dantes „Göttliche Komödie“. In Auftrag gegeben durch Edmont Turquet, Paris; entstanden 1880; Nachguß in Bronze mit schattierender Patina, 38 cm hoch, hergestellt im Wachsaußschmelzverfahren nach dem Prinzip der verlorenen Form. Im Guß signiert: Rodin. Limitierte Auflage weltweit 750 Exemplare, numeriert, datiert und gestempelt, mit Zertifikat.

Der Subskriptionspreis beträgt DM 2.680,- inkl. Mehrwertsteuer, Versicherungs-, Verpackungs- und Transportkosten. Nach Subskriptionsschluß am 31. 12. 1986 wird der spätere Preis DM 3.350,- betragen. Sie sparen also DM 670,-.

Verkleinerte Abbildung, wirkliche Höhe 38 cm

### Die einzigartige Gelegenheit, einen Rodin zu besitzen

Dieses Angebot bietet Ihnen die einmalige Gelegenheit, einen Rodin zu besitzen. Den Guß besorgt eine der traditionsreichsten Bronzegießereien Deutschlands. Jedes Exemplar trägt im Guß die Signatur „Rodin“, ist datiert und numeriert, sowie mit dem Punzierstempel des Gießers und der Royal Art Collection versehen. Nur dadurch erhält die Edition ihre Identität.

Damit wurde dem Wunsch von Kunstliebhabern und Kennern entsprochen, dieses Meisterwerk zu besitzen. 99 Exemplare sind Museen und kulturellen Institutionen vorbehalten. Ein weiteres ist für das jordanische Königshaus bestimmt.

Wir laden Sie hiermit ein, sich eines der verfügbaren Exemplare zu sichern. Einen Nachguß zu einem späteren Termin wird es nicht geben.

### 10 Tage zur Ansicht.

Das Kunstwerk können Sie 10 Tage lang in Ruhe zu Hause prüfen und sich daran erfreuen. Erst dann entscheiden Sie, ob Sie den Denker behalten wollen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, daß aufgrund des aufwendigen manuellen Gußverfahrens Lieferzeiten von einigen Wochen unvermeidlich sind. Die Lieferung erfolgt in der Reihenfolge des Reservierungseingangs bis zur Höhe der limitierten Auflage.

Nutzen Sie die Chance, sich dieses weltberühmte Kunstwerk jetzt zu reservieren.

Ein Exklusiv-Angebot der  
Kunsthaus

# Royal Art

Collection

Hindenburgstraße 42 · 3000 Hannover 1  
Tel.: 05 11/2 80 01 44

### Reservierung

Ich nehme Ihr vorteilhaftes Subskriptions-Angebot an. Bitte reservieren Sie für mich ein Exemplar des Denkers von Auguste Rodin. Nur wenn ich nach Überprüfung des Kunstwerkes restlos überzeugt bin, werde ich den Denker behalten. Andernfalls kann ich das Kunstwerk innerhalb von 10 Tagen nach Erhalt ohne Begründung an die Royal Art Collection zurückschicken. Zusammen mit dem Denker erhalte ich ein ausführliches Zertifikat, das gleichzeitig die Einhaltung der Limitierung bestätigt. Wenn ich das Kunstwerk behalte, spare ich durch die Subskription DM 670,- und zahle wie folgt:

- Subskriptions-Barpreis DM 2.680,- zahlbar 20 Tage nach Erhalt.
- Subskriptions-Ratenpreis DM 2.819,61 zahlbar in 9 gleichen mtl. Teilbeträgen à DM 313,29 (Effektiver Jahreszins: 12,5%)

Der Preis nach Ablauf der Subskriptionszeit wird DM 3.350,- betragen. Das Kunstwerk geht erst nach vollständiger Bezahlung in mein Eigentum über. Bitte senden Sie den Denker als Wertpaket an folgende Anschrift:

Vor- und Zuname \_\_\_\_\_

Geburtsort \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_

Straße/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort \_\_\_\_\_

Telefon (Bitte unbedingt angeben, da wir Sie über die Ankunft des Denkers informieren wollen) \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_

Zurückschicken bei Einsparung an:  
Kunsthaus Royal Art Collection  
Hindenburgstraße 42  
3000 Hannover 1



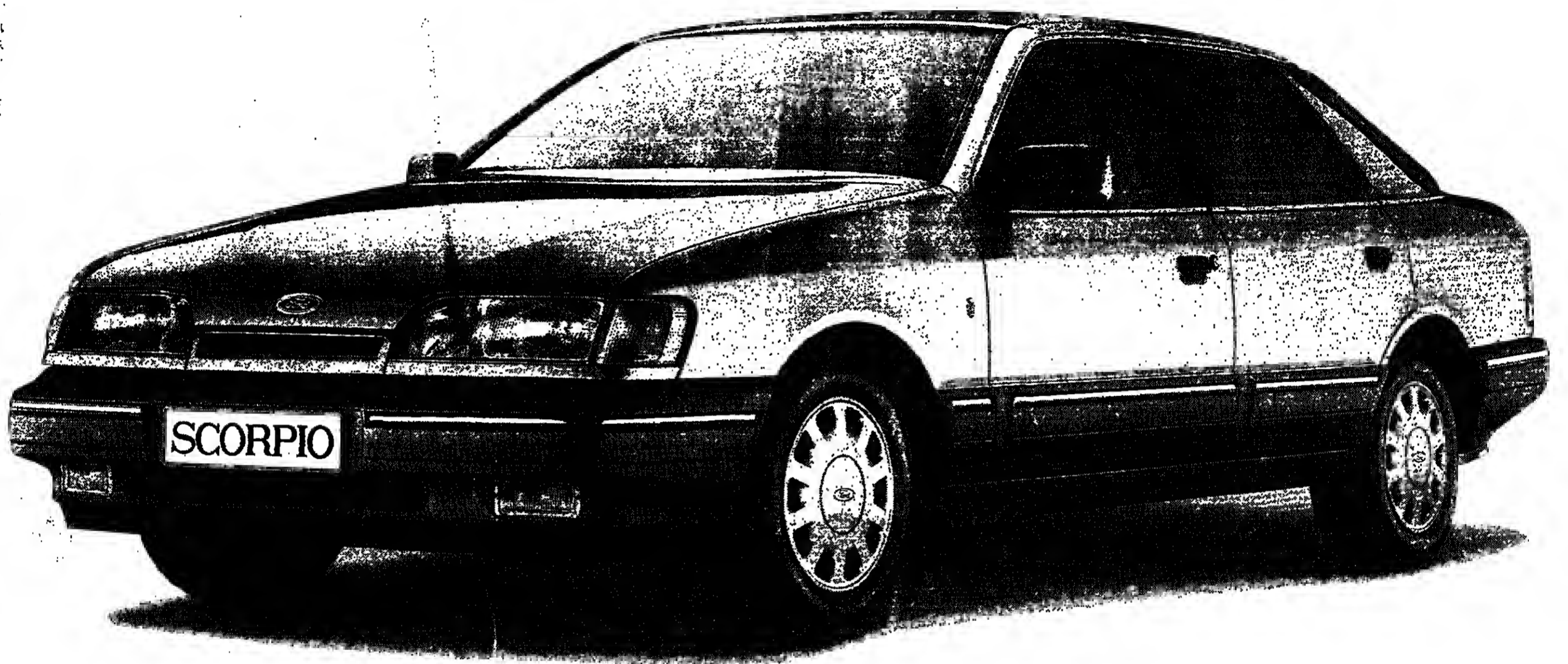






Optische Exper

Das Auto des Jahres 1986  
kommt aus Köln, es heißt  
Ford Scorpio und hat ABS  
serienmäßig.



SOVIEL AUTO BRAUCHT DER MENSCH.

Grete Schickedanz wird 75 Jahre

„Ein Tag ohne Arbeit? Ich wäre nicht glücklich! Wer die Frau ansieht, die diesen Satz so überzeugt ausspricht, kann nur schwer glauben, daß sie am 20. Oktober schon ihren 75. Geburtstag feiert: Grete Schickedanz, Vorstandsvorsitzende des Fürther Großversandhauses Quelle...



FOTO: OIE WELT

So hat die „Grande Dame“ des deutschen Versandhandels noch heute in allen Gremien, die das Familienimperium zusammenhalten, das letzte Wort. Pünktlich morgens um 8.00 - manchmal auch früher - findet sich die „gnädige Frau“, wie sie in Wort und Schrift respektvoll von ihren Mitarbeitern angedredet wird, in ihrem Büro ein...

werk zu bewahren und zu erhalten - Europas größtes Versandhaus. Wenn sie sich nun auch dazu durchgerungen hat, am Ende des Geschäftsjahres 1986/87 am 31. Januar die harten Tagesgeschäfte einem Jüngeren - ihrem Stellvertreter Klaus Zumwinkel - zu überlassen, wird sie sich nicht in den Ruhestand zurückziehen. Als persönlich haftende Gesellschafterin der Unternehmensgruppe und Vorsitzende des Verwaltungsrats will sie weiterhin aktiv die Geschicke des Konzerns mitbestimmen. (sz.)

UNTERNEHMEN UND BRANCHEN

Kreditgeschäft belebt

Düsseldorfer (Py.) - Bei der KKB Bank KGaA, Düsseldorf, hat sich die Kreditaufnahme durch private Kunden deutlich belebt. Bis Ende September wurde das Kreditvolumen, im wesentlichen durch Zuwächse im Scheckkredit, um 9 Prozent auf 6,4 Mrd. DM erhöht...

Südinvest 2 zahlt mehr München (sz.) - Zufrieden sowohl mit dem Mittelzufluß als auch mit der Entwicklung ihrer Investitionsfonds im Geschäftsjahr 1985/86 (30,9) ist die Bayerische Kapitalanlagegesellschaft mbH, München...

Jetzt gibt's die BERUFS-WELT: Berufliche Chancen, die Sie anderswo kaum finden. Das macht den großen Stellenreichtum der WELT jeden Samstag besonders interessant für Sie...

DIE WELT Berufliche Chancen, die Sie anderswo kaum finden. Das macht den großen Stellenreichtum der WELT jeden Samstag besonders interessant für Sie...

(plus 13 Prozent) mehr Geld an. Die gesamten Einlagen des Instituts erhöhen sich auf 6,6 Mrd. DM. Die Bilanzsumme stieg auf mehr als 8,1 Mrd. DM...

Neue Müllverbrennung Düsseldorf (J.G.) - Für 76 Mill. DM erhielt die deutsche Babcock Anlagen AG, Oberhausen, von der Ge-

Ludwigshafen (dpa/WVD) - Der Markt für Disketten, die in elektronischen Datenverarbeitung als Speichermedien verwendet werden, wird in den nächsten Jahren weiter wachsen.

Deutscher Lloyd weiter auf Konsolidierungskurs

Münchener Versicherungsgesellschaft macht in allen Bereichen „langsame, aber erfreuliche Fortschritte“

DANKWARD SEITZ, München

Auf Konsolidierungskurs wird die Münchener Versicherungsgesellschaft Deutscher Lloyd auch im Geschäftsjahr 1986 bleiben. Unverändert soll dabei nach den Worten von Vorstandsvorsitzendem Harald Kluge die Qualität des Neugeschäfts Vorrang vor Wachstum gegeben werden...

Das geringste Niveau der letzten acht Jahre sank. Unter dem Strich weist Lloyd Sach einen deutlich verbesserten Jahresüberschuß von 7,3 (3,85) Mill. DM aus. Nach Zuführung von 3,64 (1,93) Mill. DM zu den freien Rücklagen verbleibt ein Bilanzgewinn von 3,64 (2) Mill. DM...

Table with columns: Post., Beschäftigung, Erlöse, etc. showing financial data for Deutscher Lloyd for 1985 and 1986.

Stornoquote 7,2 (8,0) Verr.-Kostenquote 8,5 (8,1) Absch.-Kostenquote 53,9 (56,6) Überschussquote 49,9 (49,1)

Aufgrund des US-Truppengeschäfts konnte die Lloyd Sach 1985 ihre Bruttoerlöse um 12,3 Prozent auf 21,23 Mill. DM steigern. Auf dem Grundkapital von 12 Mill. DM werden wieder 18 Prozent Dividende ausgeschüttet.

„Miga“ schränkt Exportrisiko ein

Weltbank-Agentur wird ab 1987 die Arbeit aufnehmen

ck. Düsseldorf

Die Aufgabe der „Multilateralen Investitionsversicherungsagentur“ (Miga), wird es sein, nichtkommerzielle Risiken der Exporteure nach Entwicklungsländern zu versichern, erklärte der Vice-Präsident der Weltbank, Hans Fittmaier, in Düsseldorf...

Bis 30. Juni 1986 wurde die Konvention von 31 Ländern unterzeichnet und Anteile von 457 Mill. Dollar gezeichnet...

und Entwicklungsländer die gleiche Stimmzahl haben. Die Miga wird rechtlich und finanziell selbstständig sein, aber mit der Weltbank verzahnt...

Die Miga wird folgende Risiken abdecken: Das Transferisiko, das sich durch Konversions- und Transferbeschränkungen des Landes ergibt...

Ein Teil der wichtigen Banken an den Finanzzentren ist laut Seidmar bereits zu groß, als daß die FDIC einen Zusammenbruch zulassen könnte...

1400 Banken auf Problemliste

Ein „Käufermarkt“ für gefährdete Institute in den USA

VWD, Washington

Mit insgesamt etwa 150 Bankpleiten in den USA rechnet der Chairman der Federal Deposit Insurance Corp. (FDIC), William Seidman, in diesem Jahr. Gegenwärtig befinden sich nach seinen Angaben 1400 US-Banken auf der „Problemliste“ der FDIC...

Die durchschnittliche Bilanzsumme der bedingten Institute bezieht er mit 50 Mill. Dollar. Sie liegt damit weit unter dem Durchschnitt aller Banken in den USA...

Ein Teil der wichtigen Banken an den Finanzzentren ist laut Seidmar bereits zu groß, als daß die FDIC einen Zusammenbruch zulassen könnte...

Aus ihren Bemühungen zur Sanierung von Continental Illinois werde die FDIC voraussichtlich einen Verlust von einer Mrd. Dollar verbuchen müssen. Dies entspreche etwa drei Prozent der Bilanzsumme von Continental bei deren drohendem Zusammenbruch...

Ein Teil der wichtigen Banken an den Finanzzentren ist laut Seidmar bereits zu groß, als daß die FDIC einen Zusammenbruch zulassen könnte...

Berlin bleibt bevorzugter SEL-Standort

nl. Stuttgart

Berlin bleibe auch langfristig bevorzugter Standort der SEL. Dies könnte ein Unternehmenssprecher der Standard Elektrik Lorenz AG (SEL) Stuttgart, im Hinblick auf Vorwürfe der Berliner AG Metall, der SE Standort Berlin werde „ausgetrieben“...

PERSONALIEN

Dr. Karl Barich, von 1954 bis 1970 Vorstandsvorsitzender der früheren Stahlwerke Südwestfalen AG - heute Krupp Stahl AG - und anschließend deren Aufsichtsratsvorsitzender...

Dr. Karl-Heinz Ulbrich, langjähriger Geschäftsführer der Zinkweiss-Forschungsgesellschaft mbH, Vorsitzender der Geschäftsführung der Metall- und Farbwerte GmbH und Werksleiter sowie Prokurist des Werkes Goslar der Grillo-Werke AG...

Jörg Batschek wurde mit Wirkung vom 1. Oktober zum Geschäftsführer der Voth Turbo GmbH & Co. KG, Cralheim, bestellt.

Richard Litzel (41), bisher Geschäftsführer der Wilson Sporting Goods GmbH, Gräfilng, übernimmt ab Anfang 1987 die Geschäftsführung der neu gegründeten Reebok Deutschland GmbH mit voraussichtlichem Firmensitz in München.

KONKURSE

Konkurs eröffnet: Augsburg: Dahlmann u. Strobl GmbH; Peter Götz, Neuss: Bergisch Gladbach: Linder, Fiechtelmark, Friedel Hausel, GmbH & Co. KG, Wermelskirchen: Linder...

Beteiligungskapital für den Mittelstand

Neues Gesetz soll die Eigenmittelausstattung der Unternehmen verbessern

HEINZ STÜWE, Bonn

Die Bonner Regierungskoalition will nicht börsennotierten Unternehmen einen indirekten Zugang zum organisierten Kapitalmarkt eröffnen und so zu einer Verbesserung der Eigenmittelausstattung im Mittelstand beitragen...

Die Beteiligungsgesellschaften in der Rechtsform der AG, die spätestens zwei Jahre nach Gründung 70 Prozent ihres Grundkapitals öffentlich anbieten müssen, sollen dem Mittelstand risikotragendes Kapital zur Verfügung stellen...

Vermögens- und der Gewerbesteuer freigestellt. Damit ist gewährleistet, daß ein Anleger, der Aktien einer Beteiligungsgesellschaft erwirbt, durch die Zwischenhaltung dieser Kapitalgesellschaft gegenüber der Direktanlage bei einem Unternehmen nicht schlechter gestellt ist.

Der Mittelstandsexperte der CDU-Bundestagsfraktion, Gunnar Uldall, sieht in dem neuen Gesetz, das in Kürze vom Bundestag verabschiedet und bereits Anfang 1987 in Kraft treten soll, ein „hervorragendes Instrument, um Kapitalquellen für mittelständische Betriebe zu erschließen.“

Die Frage, ob die Tarifvertragsparteien über gemeinsame Einrichtungen nach dem Tarifvertragsgesetz eine UBG gründen können. Deshalb wurde mit dem Stimmern der Koalition der Passus aus dem Entwurf gestrichen, daß die Aktien einer UBG auch dann als öffentlich angeboten gelten sollten...

Im Zusammenhang mit der Beratung des UBG-Gesetzes einigte sich der Finanzausschuß darauf, die Erträge auf stille Beteiligungen von der Umsatzsteuerpflicht auszunehmen...

HORZU mit dem Super-Programm: Fernsehen + Hörfunk täglich auf 7 Seiten. Superfest für WWF: Alles über den Fernseh-Abend für die Tiere. Das wird ein Super-Abend: ARD und ZDF feiern am 26. Oktober mit einer Fernseh-Safari und einer Live-Show den 25. Geburtstag des World Wildlife Fund...

Handwritten signature or text in a box.

Aktien unter Druck

Einfluß steigender Zinsen

Berlin bleibt bevorzugtes SEL-Standort

dem Aktienmarkt kam es am Wochenende... Die Schwäche der Banken wird auch mit Ausisabgaben begründet...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Die Kursen sind... Durch den Rückgang... Die Kursen sind...

Frankfurt

16.10.1986

Table with columns for stock symbols and prices in Frankfurt.

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

16.10.1986

Table with columns for stock symbols and prices in Frankfurt, Hamburg, and Munich.

München

16.10.1986

Table with columns for stock symbols and prices in Munich.

Aktienumsätze

16.10.1986

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

16.10.1986

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Inland

Table with columns for stock symbols and prices in the domestic market.

Frankfurt

Table with columns for stock symbols and prices in Frankfurt.

Hamburg

Table with columns for stock symbols and prices in Hamburg.

München

Table with columns for stock symbols and prices in Munich.

Aktienumsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Umsätze

Table with columns for stock symbols and trading volumes.

Wer Kapitalanlagen in den USA besitzt... sollte ICMA kennen. ICMA - Das internationale Cash Management + Account von Merrill Lynch.

Deutscher Steuerberatertag 1986 in Berlin, ICC, 10. bis 12. November 1986. Programmübersicht: Montag, den 10.11.1986, Dienstag, den 11.11.1986, Mittwoch, den 12.11.1986.

Ein erstklassiger Leumund... den die DANV\* bietet. Deutsche Anwalts- und Notar-Versicherung.

Wertpapier Zeitschrift für Kapital... Favoriten: Börsianer rät, liquide zu bleiben, Dr. Zimmerer zur Zurückhaltung.

Merrill Lynch Ein lukriertes Investmenthaus auf dem Finanz- und Kapitalmarkt USA.

Deutscher Steuerberaterverband e.V. Berth- von-Suttner-Platz 25, 5300 Bonn 1, Telefon 0228/65373

Abonnieren Sie DIE WELT - Ihren täglichen Informationsvorsprung

Bei Antworten auf Chiffrenzeilen immer die Chiffrenummer auf dem Umslag vermerken!

Auktionshaus Kuhlmann & Struck 1. Antiquitäten- und Kunstauktion in Bönningstedt am 25. 10. 1986, Beginn 10 Uhr.

Montag Neu Deutschlands edelste Kombis Mercedes 300 TE Audi 100 Avant. Welcher packt mehr? Europas größte Auto-Zeitung

Lesenswert denn je DIE WELT. Sie haben das Recht, eine Abonnementbestellung innerhalb von 7 Tagen rückgängig zu machen.

Med-O2 Buderus Sauerstoff-Generator. Die Sauerstoffquelle für zuhause neu. Der neue Buderus Sauerstoff-Generator Med-O2 ist ideal für alle, die z.B. mit einer Sauerstoffspritze nach Presk. Dr. von Ardenne mehr für ihre Gesundheit tun wollen.



Land	Währung	Währung	Währung	Währung	Währung
Amsterdam	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Brüssel	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Hongkong	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Köpen	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
London	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Madrid	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
New York	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Osaka	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Paris	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Singapur	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Sydney	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Tokio	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Wien	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Zürich	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10

Land	Währung	Währung	Währung	Währung	Währung
Ausland	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Amsterdam	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Brüssel	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Hongkong	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Köpen	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
London	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Madrid	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
New York	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Osaka	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Paris	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Singapur	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Sydney	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Tokio	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Wien	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Zürich	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10

Land	Währung	Währung	Währung	Währung	Währung
Ausland	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Amsterdam	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Brüssel	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Hongkong	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Köpen	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
London	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Madrid	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
New York	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Osaka	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Paris	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Singapur	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Sydney	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Tokio	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Wien	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10
Zürich	17.10	16.10	17.10	16.10	17.10

Wir trauern um unseren über alles geliebten Vater,  
Schwiegerater, Großvater und Schwager,  
den Mittelpunkt unserer Familie

# Dr. Hermann von Siemens

\* 9. 8. 1885 † 13. 10. 1986

Dr. Wendelin von Siemens  
Lisel von Siemens, geb. Krome  
Corinna, Henrik

Dr. Gundula von Koblinki  
geb. von Siemens  
Harald von Koblinki  
Nikolaus, Konstantin

Dr. Henning von Siemens  
Dr. Christa von Siemens  
geb. Schwabenthan  
Nathalie

Andreas von Siemens

Ruprecht von Siemens  
Waltraud von Siemens, geb. Freiin von Wächter  
Michaela, Stephanie, Katharina, Nikolettta, Johanna

Marie-Josephe Freiin von Lindenfels, geb. v. Siemens  
Jobst-Bernd Freiherr von Lindenfels

Rita Freifrau von Maltzan, geb. von Tarnowska

8000 München 90, Amzpeckstraße 6

Am 13. Oktober 1986 starb  
Dr. phil. Dr.-Ing. E. h.  
**Hermann von Siemens**

Er war uns jahrzehntelang in Freundschaft verbunden. Von 1938 bis 1974 gehörte er dem Aufsichtsrat der alten Deutschen Bank in Berlin an und zählte zu unseren geschätzten Ratgebern.

Ausgezeichnet mit herausragenden wissenschaftlichen und technischen Kenntnissen und Erfahrungen, unternehmerischem Weitblick und großer persönlicher Ausstrahlung, hat er uns durch sein kluges, abgewogenes Urteil wertvolle Hilfe geleistet und an der Entwicklung der Bank lebhaften Anteil genommen.

Wir trauern um einen guten alten Freund und werden seiner in Dankbarkeit und Verehrung gedenken.

Frankfurt am Main, im Oktober 1986

Deutsche Bank  
Aktiengesellschaft  
Aufsichtsrat und Vorstand

## Familienanzeigen und Nachrufe

können auch telefonisch  
oder fernschriftlich durchgegeben werden.

Telefon:  
Hamburg (0 40) 3 47-43 80  
Berlin (0 30) 25 91-29 31  
Kettwig (0 20 54) 1 01-5 18 und 5 24

Telex:  
Hamburg 2 17 001 777 as d  
Berlin 1 84 611  
Kettwig 8 579 104

Gott hat uns nicht gegeben den Geist der Frucht,  
sondern der Kraft und der Liebe und der Zucht.  
(2. Tim 1,7)

Nach einem erfüllten Leben und geduldig ertragenem Leiden hat Gott ihn zu sich gerufen.

### Hermann Conrad Johannes Fölsch

\* 26. 3. 1904 † 8. 10. 1986

In Liebe, Dankbarkeit und Verehrung  
EMILIA FÖLSCH verw. Voigt geb. Voigt  
JUAN ENRIQUE HERMANN FÖLSCH  
und VERENA geb. von Wedell  
PETRA LILLIAN FÖLSCH-NETZ  
und HANS-JÜRGEN NETZ  
HERMANN CONRAD JOHANNES  
CHRISTIAN FÖLSCH und CHRISTINE  
geb. Niemeyer  
mit Urenkelin Felicia  
NICOLA CHARLOTTE FÖLSCH  
INGRID FÖLSCH geb. Dommermüller  
HERBERT ALEXANDER VOIGT  
und VERA geb. Kuhn

Baden-Baden, Hamburg, Bremen

Die Trauerfeier hat im engen Familienkreis stattgefunden.

Anstelle von Kränzen wird im Sinne des Verstorbenen um eine Spende zugunsten der World Wildlife Fund, Konto-Nr. 7284 003, Commerzbank AG Frankfurt/M., gebeten.

Durch Menschlichkeit zum Leben

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge  
Werner-Hilbert-Strasse 2  
3500 Kassel  
Postgros  
Kontonummer 4300-603  
Frankfurt/Main  
BLZ 500 100 60

MEDIEN

Die WELT hat einen neuen Wirtschaftskorrespondenten in den Vereinigten Staaten. Im berühmten National Press Club in Washington stellte Hans-Peter Scherrer, Vorstandsmitglied der Axel Springer AG, Gerd Brüggemann vor, der bisher das Wirtschaftsressort in der Bonner Zentralredaktion geleitet hat. Auf dem großen Empfang mit 200 geladenen Gästen aus Wirtschaft, Politik und Diplomatie, unter ihnen der ehemalige amerikanische Botschafter in der Bundesrepublik Deutschland, Arthur Burns, wurde gleichzeitig Horst-Alexander Siebert verabschiedet. Er hatte die WELT 14 Jahre lang in der amerikanischen Hauptstadt vertreten und wird künftig aus London berichten.

GEBURTSTAG

Sein Name ist jedem Physiologen ein Begriff. Ihm verdanken wir wichtige Arbeiten bei der Erforschung des Muskels und des Herzens: Wil-

helm Hasselbach, Direktor der Abteilung Physiologie des Max-Planck-Instituts für medizinische Forschung und Professor für Physiologie an der Universität Heidelberg, feierte seinen 66. Geburtstag. Hasselbachs Institut ist heute eins der berühmtesten Forschungszentren für den Stofftransport durch biologische Membranen. Die Untersuchungen von Hasselbach und Makinose gehören zu den Citation Classics, den meistzitierten Werken in den Naturwissenschaften.

EHRUNG

Cordelia Edvardson, in München geborene und jetzt in Israel lebende schwedische Autorin, ist für ihr Buch „Gebranntes Kind sucht das Feuer“ mit dem Geschwister-Scholl-Preis ausgezeichnet worden. Der mit 20 000 Mark dotierte Preis wird vom „Verband Bayerischer Verlage und

Personen

Buchhandlungen“ und von der Stadt München jährlich für ein Buch vergeben. „das von geistiger Unabhängigkeit zeugt, das geeignet ist, bürgerliche Freiheit, moralischen, intellektuellen und ästhetischen Mut zu fördern und dem verantwortlichen Gegenwartsbewußtsein wichtige Impulse zu geben“. Cordelia Edvardson, ihr Vater war Jude, schildert in ihrem Buch ihre qualvollen Kinderlebensjahre in den Konzentrationslagern Theresienstadt und Auschwitz.

VERANSTALTUNG

Bayerns Staatsminister Peter Schmidhuber ist in Bonn berühmt als Meister der feinen Ironie. Bei der Eröffnung der großen Ausstellung „40 Jahre Zeitgeschichte, 40 Jahre Süddeutsche Zeitung“ in der Bayerischen Landesvertretung definierte er recht humorvoll das Verhältnis zwischen dieser Zeitung und seiner Re-

gierung: „Die Süddeutsche Zeitung“ ist eine unabhängige Zeitung. Von der Bayerischen Staatsregierung ist sie leider besonders unabhängig. Sie läßt sich gern als „das Intelligenzblatt des deutschen Linksliberalismus“ bezeichnen, während die Politik in Bayern weniger links als liberal ist. Dennoch, Schmidhuber und die vielen Gäste waren sich einig, daß die jetzt gezeigte Ausstellung ein interessantes Stück Zeitgeschichte darstellt. Für die jüngeren „Rückblick“ auf wichtige Ereignisse in 40 Jahren, für die Älteren „Lebenserinnerung“. In die Bayern-Vertretung kamen der Mitherausgeber der Zeitung, Alfred Schwingenstein, Direktor Klaus Wagner, Geschäftsführer Jörn Köhne und der ehemalige Geschäftsführer Hugo Delring. Unter den Gästen waren die Minister Oskar Schneider, Hans Engelhard und Heinrich Windelen, der Staatssekretär im Bun-

deskanzleramt Waldemar Schreckenberg und Staatsminister Friedrich Vogel.

WAHL

Der 39jährige Oberstudienrat Peter Heesen aus Bonn ist vom Hauptausschuß, dem höchsten Beschlußgremium des Philologenverbandes Nordrhein-Westfalen, für weitere zwei Jahre im Amt des Landesvorsitzenden bestätigt worden.

GESTORBEN

Der Chemiker Professor Friedrich Weigel ist im Alter von 60 Jahren in München gestorben. Der gebürtige Nürnberger war seit 1971 Professor für Anorganische Chemie und Radiochemie an der Ludwig-Maximilians-Universität in München. Schwerpunkt seiner Forschungen waren die neuen chemischen Elemente. So beschäftigte er sich unter anderem mit der Chemie des Promethiums, mit dem Radium und mit dem Protactinium.

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 02 28/30 41, Telex 8 85 714

„Terrorismus aktiv bekämpft“

„Lernt die FDP dazu“; WELT vom 15. Oktober

Der Kommentar des Enno von Loewenstern zeigt, daß die Terroristen auf dem Weg sind, bei einzelnen ihr Ziel zu erreichen: Der für seine Schwarz-Weiß-Wortmalerei bekannte Loewenstern attackiert nicht mehr die brutalen Mörder. Er schießt auf einen aufrechten Demokraten. Nicht das grausame Verbrechen von Bonn, zu dem die Mörder wieder einmal einen Killerbrief hinterlassen haben, steht im Mittelpunkt seiner Kritik.

Vielmehr nimmt Loewenstern die Bluttat zum Anlaß, dem innenpolitischen Sprecher der FDP-Bundestagsfraktion Burkhard Hirsch die Gefährdung von Menschenleben vorzuwerfen. Das ist entweder Skrupellosigkeit oder es ist schlicht und einfach Unkenntnis von Tatsachen. Schließlich hat Burkhard Hirsch als Innenminister in Nordrhein-Westfalen an maßgeblicher Stelle den Terrorismus aktiv bekämpft und für den Schutz der Bürger durch die Polizei gesorgt. Wenn jetzt Loewenstern versucht, die parlamentarische Arbeit eines Demokraten in die Nähe von Terrorismus zu rücken, grenzt das an politischen Rückföhrd.

Als Vorsitzender des Arbeitskreises Innen und Recht der FDP-Bundestagsfraktion habe ich mich mit den zuständigen Kollegen gemeinsam in der Vergangenheit bemüht, durch aktuelle Ereignisse ausgelöste Überreaktionen des damaligen SPD-Koalitionspartners im rechtspolitischen Bereich in langfristig vertretbare und gerade deshalb wirksame Bahnen zu lenken. Wir werden auch weiter alles tun, um die Bekämpfung des Terrorismus wie auch

der - ganz getrennt davon zu sehr den - unfröhlichen Demonstrationen äußerst wirksam zu gestalten. Werden dies aber nicht durch Überreaktionen beeinträchtigt. Der klaren und deutlichen Darstellung unserer Absichten - nämlich entschlossene und wirksame Bekämpfung v-



Detlef Kleinert

Terror und Unterbindung des Mißbrauch des Demonstrationsrechts werden wir noch größere Aufmerksamkeit widmen. Umsicht und Vorsicht bei Eingriffen in unser gewachsenes, schlüssiges und deshalb leistungsfähiges Rechtssystem sind dabei sehr wichtig. Deshalb werden wir unsere Ansichten in Arbeitskreis und Fraktion sorgfältig abstimmen. Unsere geschlossene Meinung, jedenfalls unsere Mehrheitsmeinung, werde ich dann unmißverständlich deutlich machen.

Detlef Kleinert (MdB) Vorsitzender des Arbeitskreises Innen und Recht der FDP-Bundestagsfraktion Bonn

Naturschutz und Jagdschutz

„Jagd - ein Hobby zum Töten“; WELT vom 16. Oktober

Zur Sache frage ich Herrn W. Erz, was eigentlich mit einer Tierart passiert, die unter Naturschutz gestellt wird. Nichts! Das Gesetz verbietet zwar, dem Tiere nachzustellen, es sich anzueignen, es zu töten, aber es verordnet nicht, in welcher Weise ihm zu helfen ist. Es tritt auch kein „amtlicher Schützer“ für diese Tier ein oder zeichnet für sein Überleben verantwortlich. Es ist „vogelfrei“.

Anders liegt der Fall, wenn ein Tier dem Jagdschutz unterstellt und - wie zum Beispiel bei Greifvögeln - ganzjährig geschützt wird. Ihm passiert durch Menschenhand nicht nur nichts, sondern per Gesetz sind sofort Zehntausende von Jägern, minde-

stens aber die Revierinhaber verpflichtet, sich um das Tier und sein Überleben zu kümmern. Die Hauptpflicht tritt ein - sie umfaßt nicht nur Schutz, sondern auch Hilfe, also nötigenfalls Fütterung oder Schaffung anderer Lebensnotwendigkeiten wie Herdplätze, Schutz vor Naturgewalten oder vor Raubwild. Das alles ohne einen staatlichen Pfennig, freiwillig und auf Kosten der Jäger.

Also, die Quintessenz des Herrn Erz müßte gerade umgekehrt sein: der Naturschutz braucht die-jetztig-rechtlich geregelte Form der Jagd, ist ohne die Mühsal der Jäger gar nicht zu bezahlen.

Gerhard Schwensen, Alsbek

„Eine schwarze Hand“

„Empörung und Gleichgültigkeit“; WELT vom 11. September

Die obengenannte Veröffentlichung entspricht so gar nicht dem Stil und der normalen Haltung Ihrer Zeitung. Zunächst wäre ja eine Kritik an der ZDF-Sendung das eigentliche Thema, jedoch wendet sich der Autor ausschließlich internen Dingen Chiles zu, und es will scheinen, als wenn eine „schwarze Hand“ hinter Florian Nehm steht, denn der Jargon des Artikels entspricht auffällig dem „Spiegel“.

„Empörung und Gleichgültigkeit“ stimmt durchaus nicht. Es gibt hier niemanden, der nicht besorgt wäre, daß solche Attentate - wie im Falle Degollados - leider vorgekommen sind (vermutlich Aktionen der Ultrarechten). Und „Gleichgültigkeit“

schon gar nicht, denn jede Neugierde zu solchen Fällen erscheint mit mitleidiger Berichterstattung täglich in der Presse.

Die Schießflage der ZDF-Reportagen ist ja nur zu bekannt. Schön wäre es ja, wenn man Chile etwas in Ruhe lassen würde, als daß jedermann meint, er müßte mit erhobenem Finger hier Ratschläge und Meinungen geben.

Dort in der Bundesrepublik eilt die Jeunesse dorée von Fest zu Fest, und von hier fragen wir ja auch nicht, warum von ihr die Ermordung von Landsleuten durch Grenzposten an der Berliner Mauer oder an der Zonengrenze mit Indifferenz behandelt oder völlig verdrängt wird.

Carlos Ahlers, Santiago Chile

Zwei täglich verehrte „Götter“

„Japan schlimmste Niederlage“; WELT vom 4. Oktober

Walter Görnitz hat ein wenig danebengegriffen, als er meinte, Tenno Hirohito hätte wegen der japanischen Kapitulation eigentlich „nach altjapanischer Rittersitte“ sich das Leben nehmen müssen. Tatsächlich hat dies bisher noch kein Tenno getan, denn die Welt des Tennos und seines traditionsreichen Hofadels war stets von den rauen Sitten der Samurai deutlich getrennt. Das Führen des Schwertes ist, wie auch beim Papst, des Tennos Sache nicht - noch viel weniger das Harakiri. Politisch erfolgreiche Kaiser pflegen in Japan ab-zudanken und Mönche zu werden.

Den Shinto-Staatskult, von dem Görnitz spricht, gab es erst seit 1868, seit dem Ende der Feudalzeit in Japan: Japan war aber auch danach keineswegs eine „Sakralmonarchie“, denn die Verehrung der Tenno-Familie als göttlich war sekundär und trug keinesfalls theokratische Züge. Das Amt des Sbogun als Beauftragten des

Tenno gab es schon lange vor den ersten Daimyo, es stellt mitnichten eine „quasi-konstitutionelle“ Beschränkung“ der Position des Tennos dar. In der politischen Theorie der Tokugawa-Zeit (1600-1868) erhielt der Tenno „was unter dem Himmel ist“ (Tenka) vom Himmel verliehen, verließ es seinerseits dem Shogun, der es wiederum an die Daimyo, die Lehensfürsten, verlieh: So waren alle gegenseitig gebunden und in der Verantwortung.

Die Verfassung von 1946 wurde tatsächlich nicht nach amerikanischem Vorbild, sondern von Amerikanern ausgearbeitet - der berühmte Artikel 9 mit dem Verzicht auf nationale Streitkräfte auf ausdrücklichen Wunsch MacArthurs. Die „Selbstbeschränkung“ des Monarchen auf Repräsentation des Volkes setzt allerdings nur fort, was seit jeher die Aufgabe des Tenno gewesen ist. Und der Verzicht auf „Göttlichkeit“ (eine irreführende Übersetzung des japanischen Wortes „kami“ - was dem Tenno anhängt, entspricht viel eher unseren mittelalterlichen Vorstellungen vom Königsheilig) blieb ohne große Wirkung - die einen haben ohnedies nie daran geglaubt, die anderen werden sich kaum davon abhalten lassen, weiter daran zu glauben.

Der Bonner Japanologe Prof. Kreiner erzählt gerne die Geschichte von der alten Japanerin, die in ihrem Hausaltar das Foto zweier von ihr täglich verehrten „Götter“ hängen hat: der eine ist der Tenno Hirohito, der andere General MacArthur.

R. Zöllner, cand. phil., Köln

Wort des Tages

„Überzeugungen sind nicht dazu da, daß man sie hat, sondern daß man anderen Leuten einredet, sie sollten welche haben.“

Alexander von Lernet-Holenia, österreichischer Autor (1897-1976)



Boecker

Bei Nacht sind nicht alle Katzen grau. Ein Streifzug durch die Lichter der Großstadt beweist diese These. Mitunter kreuzen herrliche Exemplare den Weg des Betrachters. Gehüllt in einen Black-Nerz wie diesen zum Beispiel, für 9.800,- Mark. Übrigens: Nachtschwarze Black-Nerze gibt es bei uns schon ab 4.900,- Mark. Bis gleich bei Boecker.

Boecker

ملابس لاصقة











HOCKEY

Heute im Halbfinale

Wann England die jetzt im eigenen Lande ausgetragene 6. Hockey-Weltmeisterschaft nicht als Sieger beendet, ist der Schuldfrage schon gefolgt: Lord Harris. Der Lord ist zwar nicht mehr am Leben, aber er war es, der um die Jahrhundertwende das Hockeyspiel auch über den Kanal hinaus bekannt machte und damit in England die führende Position erlangte.

TENNIS

Manipulierter Boris Becker?

Der Tennissport in der Bundesrepublik Deutschland begrüßt die Weltumrüstung der USA, sympathisiert mit dem Leinwandkicker Rambo und ist sich in seiner politischen Unberührtheit zu einer „spektakulären Gamsgründer des Konservatismus in der RD“ manipulieren.

So sehen zumindest „DDR“-Ideologen Boris Becker in einem eigenen über ihm geschriebenen Buch mit dem Titel „Der weiße Dschungel“.

TENNIS

Boris Becker im Halbfinale

Wimbledon-Sieger Boris Becker aus Leimen hat bei den mit 345 000 Dollar dotierten australischen Halle-Tennismeisterschaften in Sydney das Halbfinale erreicht.

IOC-SESSION / Enttäuschung: Berchtesgaden hat die Winterspiele nicht bekommen - nun ein neuer Anlauf?

Das Internationale Olympische Komitee (IOC) hat die Austragungsart für die Olympischen Spiele 1992 festgelegt. IOC-Präsident Juan Antonio Samaranch gab in Lausanne bekannt, daß die Sommerspiele in Barcelona und die Winterspiele im französischen Albertville stattfinden werden.

Berchtesgaden hat es nicht geschafft. Wie fünf weitere Bewerber blieb der Bewerber aus der Bundesrepublik auf der Strecke. Es ist zu erwarten, daß sich Berchtesgaden nun um die Austragung der Spiele 1994 bewerben wird.

Der belgische Prinz Alexandre de Merode wurde gestern neuer Vizepräsident des IOC. Der Vorsitzende der medizinischen Kommission des IOC war alleiniger Kandidat, nachdem der Rumäne Alexandru Siperca aus seinem Amt ausgeschieden war.

Barcelona: Im vierten Anlauf hat es endlich geklappt - über Jahre den Zuschlag auch redlich verdient

Die Heimatstadt des Präsidenten des Internationalen Olympischen Komitees (IOC) hat sich durchgesetzt. Barcelona richtet 1992 die Olympischen Sommerspiele aus. Die Favoritin unter den sechs Bewerberstädten hat damit die Wahl gewonnen.

Ein Symbol dieser Reorganisation der ersten Industriestadt Spaniens wird jene Prachtstraße sein, die das Olympische Dorf am Meer - ein modernes Stadtviertel im grünlichen Stil des einstigen Stadtbaumeisters Cerdà mit der Sagrada Família, dem phantastischen zwölftürmigen Kirchenbau des eigenwilligen Architekten der „Modernisme“ Antoni Gaudí verbinden wird.

ten und Kommunikationen sollte außerdem dazu dienen, daß „mehr Brüderlichkeit unter den Menschen herrsche“. Diese Blöcke von 133 Metern mal 133 Metern Kantentängen verhielten Hinterhöfe des städtischen Proletariats.

Mehr Grünflächen

Der besondere städtebauliche Aspekt ergibt sich aus der Geschichte: Der Zentralismus bourbonischer Könige in Madrid - daher die schwer ausrottbare Aversion gegen Frankreich - machte zu Beginn des 18. Jahrhunderts nach der Eroberung Barcelonas durch die Truppen Philipps V. Schluß mit der katalanischen Selbstherrlichkeit.

Schöne Umgebung

Aber Promenaden, Badestrände, Yachthäfen, Grünflächen und das Parkanlagen-Gelände auf dem Berge Montjuich dienen gewiß der Erholung der Bewohner in architektonisch schöner Umgebung.

Investitionen

Außerdem sind sogenannte Satelliten-Dörfer bei Bourg-Saint-Maurice und in der Drei-Täler-Region (Les Trois Vallées) geplant. Das alles setzt allerdings noch erhebliche Investitionen voraus.

Albertville - Triumph von Jean-Claude Killy

Der Einsatz von Ski-Star Jean-Claude Killy. Premierminister Jacques Chirac und vier Millionen Mark Bewerbungsausgaben haben sich ausgezahlt: Albertville an der Isère, ein Ort von 30 000 Einwohnern, wird 1992 als dritte französische Stadt nach Chamonix, das 1924 die Premiere sah, und Grenoble (1968), Austragungsort der Olympischen Winterspiele sein.

Der Einsatz von Ski-Star Jean-Claude Killy. Premierminister Jacques Chirac und vier Millionen Mark Bewerbungsausgaben haben sich ausgezahlt: Albertville an der Isère, ein Ort von 30 000 Einwohnern, wird 1992 als dritte französische Stadt nach Chamonix, das 1924 die Premiere sah, und Grenoble (1968), Austragungsort der Olympischen Winterspiele sein.

Keine Resignation

Heinz Falak, Mitglied des deutschen NOK, sagte: „Ich habe auf Albertville getippt. Die Entscheidung war vertretbar. Verständlich ist aber auch die Traurigkeit über die Entscheidung gegen Berchtesgaden.“

Handball

Sechs-Länder-Turnier der Frauen in Holland. 2. Spieltag: Norwegen - CSSR 20:21, Holland - Ungarn 17:22, DDR - Bundesrepublik Deutschland 21:11.

Expansionswillen

Genau den gleichen Zweck verfolgte die Metropole am Mittelmeer, als 1888 zum ersten Mal und 1926 zum zweiten Mal die Weltausstellung in ihre Mauern holte. Und wie bei jenen Gelegenheiten geht es den Stadt- und Landesvätern auch heute um die architektonische Demonstration eines politischen Expansionswillens.

MOTORSPORT / VW-Werkteam Weltmeister

Der Automobilsport-Weltverband FISA hat die Entscheidung in der Rallye-Weltmeisterschaft am grünen Tisch vertagt. Beim zehnten WM-Lauf in San Remo disqualifizierte die FISA-Funktionäre das Peugeot-Werksteam mit dem finnischen WM-Favoriten Juha Kankkunen, dem Italiener Andrea Zanussi und dem Franzosen Bruno Saby und machten somit die Hoffnungen Kankkuns auf den vorzeitigen Titelgewinn zunichte.

GALOPP

Auf der Kölner Galopprennbahn in Weidenpesch wird morgen nachmittag (15.30 Uhr) ein verpöhlender Titel vergeben: Es geht um den Preis des Winterfavoriten, den erstmals die illustrierte „Bunte“ sponsert. 102 000 Mark sind zu gewinnen, 60 000 Mark kassiert der Besitzer des Siegers.

FUSSBALL / WELT-Interview mit dem Schalke Präsidenten Fenne

„Assauer muß sich jetzt an seinen eigenen Ansprüchen messen lassen“

BERND WEBER, Gelsenkirchen. Beim Bundesligaklub Schalke 04 hat lange Zeit Ruhe geherrscht. Die aber ist (DIE WELT) berichtet gestern darüber. Präsident Hans-Joachim Fenne und Trainer Rolf Schafstall haben öffentlich massive Kritik an Manager Rudi Assauer geübt. DIE WELT sprach mit Fenne.

WELT: Werden Sie den Vertrag einhalten? Fenne: Ich sehe im Moment keine Veranlassung, darüber nachzudenken. Ich kann nur sagen, daß es einen Punkt geben kann, an dem man sich auseinandersetzen muß.

WELT: Sind Sie von Schafstall beeinflusst, der sich über ein Assauer-Interview aufgeregt hat, indem er stand: Ob er der richtige Trainer in Schalke sei, müsse sich herausstellen? Fenne: Darüber habe ich mich auch geäußert, denn hat Schafstall seine hohe Qualifikation mehr als einmal unter Beweis gestellt. Was die Beeinflussung angeht, Sie können mir schon vertrauen, daß ich in der Lage bin, selbständig zu denken - und zu entscheiden.

Peugeot disqualifiziert - Alen bekam Sieg geschenkt

Peugeot disqualifiziert - Alen bekam Sieg geschenkt

Der Automobilsport-Weltverband FISA hat die Entscheidung in der Rallye-Weltmeisterschaft am grünen Tisch vertagt. Beim zehnten WM-Lauf in San Remo disqualifizierte die FISA-Funktionäre das Peugeot-Werksteam mit dem finnischen WM-Favoriten Juha Kankkunen, dem Italiener Andrea Zanussi und dem Franzosen Bruno Saby und machten somit die Hoffnungen Kankkuns auf den vorzeitigen Titelgewinn zunichte.

Favorit Zampano

Favorit Zampano

Auf der Kölner Galopprennbahn in Weidenpesch wird morgen nachmittag (15.30 Uhr) ein verpöhlender Titel vergeben: Es geht um den Preis des Winterfavoriten, den erstmals die illustrierte „Bunte“ sponsert. 102 000 Mark sind zu gewinnen, 60 000 Mark kassiert der Besitzer des Siegers.



Modepüppchen Annchen von Tharau?

Singt man wieder Volkslieder, oder werden sie uns vorgesungen? Sind Lieder lebendig, die der Badewanne, auf Betriebsausgängen oder Familienfesten nach dem rittigen Glas Bier lallend ertönen?

über die Lippen kommen, zumal sie in Silberfolie verpackt als massenmediales Sonderangebot dem öffentlichen Bewußtsein erhalten bleiben, entstammen in aller Regel der jüngeren Schicht des europäischen Volkslieds (18. und 19. Jahrhundert).

Sound-Styling durch seinen straffe Rhythmus und seine Durdreiklängen-Melodik entgegen. Melodien, die dem Humus mittelalterlich-kirchentonaler Tradition entstammen, pentatonischer Weisen (beispielsweise der Insekeln) oder archaisch-englisch-finnischen, kaukasischen oder isländischen Ursprungs, setzen einer wohlfeilen Bearbeitung, die in die Beine geht und das Herz rührt, schon von sich aus erheblichen Widerstand entgegen.

und Süher kursierten im gehobenen Bürgertum, während Kutscher und Küchenpersonal weniger adle Refrainlieder trällerten, die mehr mit ihrem Leben zu tun hatten als mit dem Röslein auf der Heiden. Den Jungfernkranz aus Webers „Freischütz“ wanden sie freilich alle. Bald darauf öffnete man „Perlen aus Oper und Operette“ in Hinterhöfen und Salons.

Forscher aus aller Welt arbeiten in Wolfenbüttel

Buchstaben waren des Herzogs Leidenschaft

Bedeutende Bibliotheken führen gewöhnlich kein selbständiges Leben. Sie lehnen sich meist an eine Institution der Wissenschaft, eine Universität oder Hochschule oder sie sind sich in Hauptstädten an, wo sie den staatlichen Organen als Auskunftsmittel dienen können.

Marbach gekommene Paul Raabe amtiert, ist zugleich das Allerheiligste der Sammlung mit den wundervollsten Vitrinen. Sein Vorgänger, Erhart Kästner, hat nicht nur das Konzept des besonders gelungenen Umbaus hinterlassen, sondern auch den Ansatz zu einer vielversprechenden Sammlung illustrierter Bücher gerade aus der jüngsten Zeit.



Gasparino, der schon immer ein Auge auf Smeraldine geworfen. Die Schöne und der Scheim (Samstag, 22.45 Uhr, ARD) finden jedoch zunächst nicht zueinander, dann für Dianerin Smeraldina ist nur ein Mann mit Kapital akzeptabel.

Das achte Weltwunder - Sonntag, 10.15 Uhr, ZDF

Muster Palladus gebauten Bibliothek, die später durch einen schwerfälligen Museumsbau aus der Mitte des 19. Jahrhunderts ersetzt wurde, atmete eine besondere Melancholie, denn der Dramatiker und Philosoph, dem sie zum Wohnsitz bestimmt war, zog zwar als junger Mann dort ein, doch nur, um alsbald Kind und Ehefrau einzubüßen.

Sie stammen aus aller Herren Länder, aus den USA ebenso wie aus Ostblockländern. Gefördert werden sie von staatlichen und privaten Stiftungen in ihrer Heimat, aber auch von Einrichtungen der Bundesrepublik Deutschland.



Der Agent Ihrer Majestät soll einen Mann unschädlich machen, der droht, die Erde mit Wira zu versetzen. Ein heikler Auftrag, der James Bond 007 (Samstag um 20.15 Uhr in der ARD), dargestellt von George Lazenby, jedoch auch in überaus angenehme Abenteuer stürzt.

Züchteten die Ägypter Pilze gegen Räuber in den Pharaonen-Gräbern?

Vom Fluche des aspergillus flavus

Es kommt selten vor, daß dem Fernsehen exklusiv eine bedeutende Entdeckung glückt, erst recht, wenn es sich nicht um eine aktuelle Produktion handelt. Im Falle der Sendung „Der Fluch des Pharo“ aus der Reihe „Terra X“, die sich mit versunkenen Kulturen beschäftigt, kann man allerdings den Hut ziehen.

Suche auf und hakte die geheimnisvolle Todesserie unter der Rubrik „Unerkklärbares“ ab - bis sich 1973 in der polnischen Stadt Krakau, im Westen fast unbenutzt, ganz ähnliche Dinge ereigneten. Von 14 polnischen Wissenschaftlern, die die Gruft des vor 500 Jahren beigesetzten Jagellonenkönigs Kasimir geöffnet und untersucht hatten, starben kurz hintereinander zwölf. Einen der beiden

Einschaltquoten - oft Spiegelbild der Einsamkeit

Alein Fernsehen weckt in den Deutschen die stärksten Einsamkeitsgefühle (44 Prozent), gefolgt von der Situation, unter vielen Leuten keinen Gesprächspartner zu finden (36 Prozent). Das geht aus einer Umfrage hervor, die das Freizeit-Forschungsinstitut der British American Tobacco (BAT) unter 2000 repräsentativ ausgewählten Personen durchgeführt hat.

Häufiges Fernsehen spiegelt wachsende Vereinsamung wider, verursacht sie aber nicht, erläutert Professor Horst Opaschowski, der Leiter des Instituts. Für viele Menschen, insbesondere für alte, sei das Fernsehen zum Ersatz für fehlende Kontakte geworden. Opaschowski: „Hohe Einschaltquoten sagen manchmal mehr über Kontaktarmut als über bloße Zerstreutheits-Bedürfnisse aus.“



Überlebenden, den Mikrobiologen Professor Smylek, ließ die Sache nicht ruhen. Jahrelang untersuchte er jede mögliche Spur, bis er herausfand, daß seine Kollegen einem ganz gewöhnlichen Schimmelpilz, dem sogenannten aspergillus flavus, zum Opfer gefallen waren.

Jede vierte der befragten Personen empfindet Feierabend und Wochenende als eine „Problemzeit“, wenn man „keine Aufgabe“ hat und „mit sich selbst nichts anfangen kann“. Dann neigen viele dazu, die Flucht zum Fernsehen anzutreten, um das Gefühl von Leere zu überwinden.

Herrliche Schätze offenbarten sich den Forschern, als sie die Königsgräber öffneten - unser Photo zeigt die Mumie Ramses' II. FOTO: TR

JOACHIM NEANDER

Table with TV program listings for Saturday (Samstag) across various channels like ARD, ZDF, and SAT 1. Includes programs like '600 Jahre Universität Heidelberg' and 'Hellig-Geist-Kirche'.

Table with TV program listings for Sunday (Sonntag) across various channels like ARD, ZDF, and SAT 1. Includes programs like '12.25 Hockeys-WM der Herren' and '11.00 Programmvorwahl'.

Table with TV program listings for Sunday (Sonntag) across various channels like ARD, ZDF, and SAT 1. Includes programs like '9.30 Programmvorwahl' and '12.00 Katholischer Gottesdienst'.

Table with TV program listings for Sunday (Sonntag) across various channels like ARD, ZDF, and SAT 1. Includes programs like '14.30 DM im Formationswettbewerb' and '19.00 Europa aneban'.



## HARMONIE

ist weibliche  
Planung



your  
**Sixth  
Sense**

Materialien und Farben  
werden immer raffinierter  
und feiner. Das Ergebnis  
(hier) ein beeindruckend-  
elegantes YSS-Set.  
Seine harmonische Vielseitig-  
keit ist nicht zu übersehen.

Jacquard-  
Schößchenbluse 140,-

Jacquard-Rock mit  
Gehschlitz 80,-

Größen 38-46



... wo Mode so wenig kostet







Mildred Scheels Botschaft fiel auf fruchtbaren Boden

LUDWIG KÜRZEN, Bonn
„Krebsbekämpfung geht uns alle an. Daher ist es auch unser aller Aufgabe, sich an ihr zu beteiligen.“



Stiftungskapital auf 130 Millionen angewachsen

Aus dem Startkapital der Stiftung von zwei Millionen Mark im Jahr 1976 sind heute 130 Millionen geworden.

An den Wochenenden schrieben sich heute bis zu 25 000 Besucher pro Tag durch die Straßen des malerischen kalifornischen Küstenstädtchens Carmel mit seinen 4925 Einwohnern.

Für eine Handvoll Dollar, genau gesagt 50 pro Woche, „regiert“ der harte Mann des amerikanischen Films, Clint Eastwood, seit einem halben Jahr die kalifornische Gemeinde Carmel.



Bei Clint ist das Gesetz in bester Hand

mann bringen lassen. Außerdem feuerte er vier Mitglieder der örtlichen Planungskommission, die in seinen Augen fortschrittsfeindlich waren.

Weniger erfreut sind die „Dörfler“ über den Rummel. Am „Ocean Boulevard“ wuchert der Eastwood-Kitsch: Eine „Clintville“ genannte neue T-Shirt-Boutique (Umsatz in sechs Monaten: 20 000 Dollar).

mit der Aufforderung, die „Clint-Geschäftsmacherei“ einzustellen. Freunde von Eastwood fragen sich mittlerweile, ob er jetzt wohl nach dem Vorbild Ronald Reagans noch höhere Ämter anstrebt.

Auf die Gäste losgelassen

HERBERT SCHÜTTE, Hamburg
Mit dem Slogan „Wer nichts wird, wird Wirt“ soll endlich Schluss gemacht werden. Dieses Ziel hat sich die Gewerkschaft Nahrung, Genuß, Gaststätten (NGG) gesetzt.

Auch mit Eltern dürfen Kinder nicht in Videothek

Kinder dürfen auch in Begleitung ihrer Eltern nicht in eine Videothek für Erwachsene. Darauf hat gestern in Hannover die Zentralstelle zur Bekämpfung gewaltverherrlichender, pornografischer und sonstiger jugendgefährdender Schriften hingewiesen.

Vorsichtshalber steht die „Hexensalbe“ hinter Glas

Hessen reitet weiter auf der Hexen-Welle. Nach Einweihung des ersten Hexendenkmal der Bundesrepublik in Gelnhausen (WELT vom 28. 4.) hat gestern die Stadt Ober-Ramstadt bei Darmstadt (10 000 Einwohner) zur Stunde der Mondfinsternis in der Hammermühle einen „Hexen-Sabbat“ veranstaltet.

Die Sensationslustern kamen und kommen in Ober-Ramstadt trotzdem auf ihre Kosten. Webers Schweizer, hat für die Ausstellung weiße Giranzen gezeichnet und die Goldschmiedin Barbara Gasch daraus eine angeleglich „echte“ Hexensalbe bereitet.

Nebel verursacht Unfälle und Flugverspätungen

Wegen dichten Nebels im Nord- und Südwesten der Bundesrepublik gab es gestern morgen erhebliche Verkehrsbehinderungen. Bei einem Auffahrunfall auf einer niedersächsischen Landstraße wurde eine Person schwer verletzt.

Bitisch schuldunfähig

Der 35jährige Markus Bitisch, d. am 29. August 1985 fünf Menschen erschossen und vier zum Teil lebensgefährlich verletzt hatte, wird in einer psychiatrischen Klinik eingewiesen.

A 3 bei Hanau gesperrt

Die Bundesautobahn A 3 ist am Wochenende zwischen der Anschlussstelle Hanau und dem Seligenstädter Dreieck in beiden Fahrtrichtungen gesperrt.

Urteil zu Titel

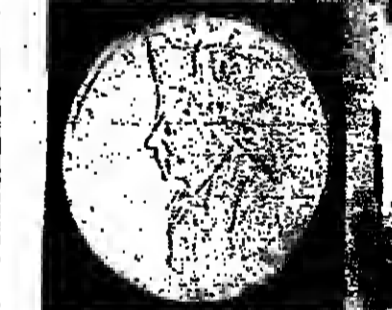
Ein deutscher Wissenschaftler, der als Gastprofessor an eine ausländische Universität berufen wird, darf den Professortitel in der Bundesrepublik nicht ohne Zusatz führen.

Gemälde gestohlen

Unbekannte haben in der Nacht zum Donnerstag fünf Gemälde in Wert von umgerechnet mehr als eine Million Mark aus einem Stockholmer Museum gestohlen.

5-Mark-Gedenkmünze

Vom kommenden Monat an wird zum letzten Mal die 5-Mark-Gedenkmünze des Bundes im N...



fünf Mark verkauft. Sie zeigt die Figur Friedrichs des Großen (Foto: AP). 1987 soll es nur noch Gedenkmünzen im Nennwert von zehn Mark geben.

Schnecke im Salat

Wegen einer Schnecke im Salat verließ ein Ehepaar aus Burgweil bei Hannover das Lokal, ohne die Rechnung über 152 Mark zu bezahlen.

Museumsschiff fertig

Der Umbau des Raddampfers „Mainz“ zum Museumsschiff „Mainz-heim“ ist beendet. Das Schiff hat jetzt in Mannheim am Steiger unterhalb der Kurpalzbrücke festgemacht und kann am Samstag bei einem Tag der offenen Tür besichtigt werden.

Deiter advertisement featuring a Rolex watch and text: „Wir bieten Ihnen die exklusive Rolex-Kollektion.“

„1. In Unterhose oder Badelose kann die Arbeitsleistung normaler Weise nicht ordnungsgemäß erbracht werden. 2. Bei unzureichenden Arbeitsbedingungen mag das Entdecken bis auf die Unterhose als einmaliger Protestakt hingehen.“

WETTER: Noch freundlich

Lage: Das mitteleuropäische Hoch schwächt sich ab, so daß Tiefausläufer auf Deutschland übergreifen.

Weather forecast map and table for Germany and Europe, including temperatures and weather conditions.

Angst überschattet die Prêt-à-porter

Das Spektakel hat sich toegelassen. Die Pariser Prêt-à-porter-Modenschauen für den Sommer 1987 werden überschattet von der Angst vor Bombenattentaten. Seit Jahren tragen die in den Tuileriegärten oder im Ehrenhof des Louvre veranstalteten Modenschauen, wahre Superrevuen, zum Image der Modestadt Paris bei.

Angst überschattet die Prêt-à-porter

Da die Gefahr groß ist, daß Paris seine Vorrangstellung in Sachen Mode verliert - die Konkurrenz der deutschen Modemacher und Düsseldorf als Drehscheibe des europäischen Modegeschäfts ist nicht mehr zu übersehen - wollte die Veranstalterin, die Pariser Modemacherin, die Schauen im Louvre-Ehrenhof nicht abblasen.

Angst überschattet die Prêt-à-porter

Die Pariser Prêt-à-porter-Modenschauen für den Sommer 1987 werden überschattet von der Angst vor Bombenattentaten.

Angst überschattet die Prêt-à-porter

Die Pariser Prêt-à-porter-Modenschauen für den Sommer 1987 werden überschattet von der Angst vor Bombenattentaten.





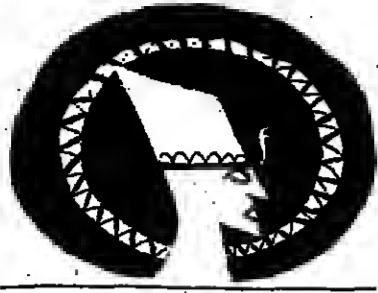












AUKTIONEN

28. Okt.: Phillips, London - Altmestergemälde, britische Gemälde 1500-1850...

AUSSTELLUNGEN

A new look: Modesechmengen und Fotografien 1946-1955 - Bartsch & Chariau, München (bis 8. Nov.)...

Bis auf 300 000 Mark geschätzt: Ikonen-Auktion bei Döring in Hamburg

Die fünf Wunderheiler aus Nowgorod

Ikonen sind begehrte. Nicht als Andachtsbilder, sondern als dekorativer Zimmerschmuck. Der Handel hat sich darauf eingestellt...

und Damian, die entsprechend dem Gebot Christi für ihre ärztliche Hilfe keinen Pfennig verlangten...

auf Holz, aus dem makedonischen Dubrovnik, werden dagegen bei Döring 75 000 Mark erwartet...

25 000 Mark werden für die russische Gottesmutter von Kasan mit Szenen aus der Legende erwartet...



Auf 17 000 Mark geschätzt: Ikone der Gottesmutter von Tichwin (17. Jh.)

Die Anfänge der Ikonmalerei liegen weitgehend im dunkeln. Man vermutet, daß sie sich im 4. Jahrhundert n. Chr. im palästinensisch-syrischen Raum aus der spätellenistisch-ägyptischen Porträtmalerei auf einbalsamierten Mumien entwickelte...

Auch der römische Kaiserkult, die Präsenz des Kaisers in fernen Provinzen durch sein Bild, hat die Entwicklung der Ikonmalerei beeinflusst...

schuf Petrus I. von Alexandrien (um 300) abgebildet. Eine Geburt-Christi-Ikone in Eitempera aus dem nördlichen Mittelrussland vom Anfang des 17. Jahrhunderts wird bei Döring auf 45 000 Mark taxiert...

Nur 8000 Mark soll eine Darstellung des Heiligen Petrus aus dem 17. Jahrhundert in Temperamalerei auf Holz kosten...

Der Biskuit-Büste des Alten Fritz wurde schließlich mit 1870 Pfund (Schätzpreis 600 bis 900 Pfund) Respekt gezollt.

Porzellan bei Sotheby's

Viel Respekt für den Alten Fritz

Als ein Zeichen für das wachsende Interesse an neoklassizistischem Porzellan bewertete Sotheby's in London die Ergebnisse seiner Auktion vom 7. Oktober...

Die Ergebnisse entsprachen den „realistischen“ Schätzpreisen. Zuweilen kletterten sie auch kräftig höher...

Dafür brachte es ein Teeservice der beliebten Serie „En Terrasse“ auf 10 120 Pfund (Schätzpreis 5000 bis 6000 Pfund)...

Ihren Schätzwert erreichten feinbemalte Teiler. So kam einer aus dem „Japanischen Service“ für Friedrich den Großen auf 3300 Pfund...

Der Biskuit-Büste des Alten Fritz wurde schließlich mit 1870 Pfund (Schätzpreis 600 bis 900 Pfund) Respekt gezollt.

Museen halten sich fern: Orden bei Thies in Frankfurt

Die Adler Napoleons

Sie waren das Symbol einer Epoche, die von Napoleon 1804 gestifteten Fahnenadler, die dem Kaiser wichtiger waren als das Fahnenstuch...

Verdacht, beim Erwerb handle es sich um eine Flucht in Sachwerte, scheint hier nicht zuzutreffen. Gewiß: Die Käufer legen, auch mit Blick auf Wiederveräußerung, Wert auf Qualität...

Thies, eines der wenigen ausschließlich auf Militaria, Orden und historische Sammlerstücke spezialisierten großen westdeutschen Auktionshäuser...

Ein weiterer Beweis, daß Qualität durchaus gefragt und daß man dafür zu zahlen bereit ist...

Wer immer einst den Hosenbandorden trug, der jetzt bei Thies ausgerufen wurde, der hatte von dem Recht Gebrauch gemacht, auf eigene Kosten das Ordenskleinod zu verschmelzen...

In der Bundesrepublik Deutschland gibt es im Gegensatz zu anderen Ländern, kaum Militärmuseen in staatlicher Trägerschaft...

delft (die niederlande) 38. alte kunst- und antiquitätenmesse museum het prinsenhof

CHRISTIE'S GENÈVE Bedeutende Herbstauktionen im Hotel Richemond, Genf 8.-13. November 1986

GALERIEN-SPIEGEL BREMEN MÜNCHEN HEINZ SCHANZ GROSNAUPE GALLERY VAN ALMSICK HAMBURG JANSSEN-GRAPHIK SVANSHALL-VERSAND HAMBURG GALLERY KOCKEN KEVELAER GALERIE KOCKEN

Ausstellung Farben & Formen NEHER GALERIE MIT NAMEN

ANTIKE MÖBEL VIEBAHN 31. Deutsche Kunst- und Antiquitäten-Messe Haus der Kunst München 24. Oktober - 2. November 1986

MARITIME ANTIQUITÄTEN Bilder und Bücher, Modelle und Dokumente von anspruchsvollem Sammler gesucht

Meissen - Erlasene Großauswahl DELLBRUGGER - KLINGEN Briefmarkensammlung

Europäisches Porzellan Die Sotheby's-Expertin schätzt und begutachtet Porzellan und Keramik am 20. Oktober '86 in Hamburg

4. AUKTION 25. 10. 86, 11.00 Uhr Besichtigung 11. - 23. Okt. 86

DR. BUSSO PEUS NACHF. Münzhändlung Deutschlands ältestes numismatisches Auktionshaus

Miro Tracé sur la porcelaine (Zeichnung auf Land) Original-Agülarzeichnung 1967

SAMMLERIN sucht alte Ölbilder, vor 1900, mit Kindermotiven

SOOTHEBY'S FOUNDED 1711

ARCHÄOLOGIE Ausgrabungsstücke aus verschiedenen Epochen der Antike

Meissen ATRIVM 4400 Muster, Tel. 0251 40249

### Baracken-Horror

Reykjavik war eine Lehre, wenn es um den Fartschritt geht: Kluge Härte heißt die Ehre, die der andere versteht.

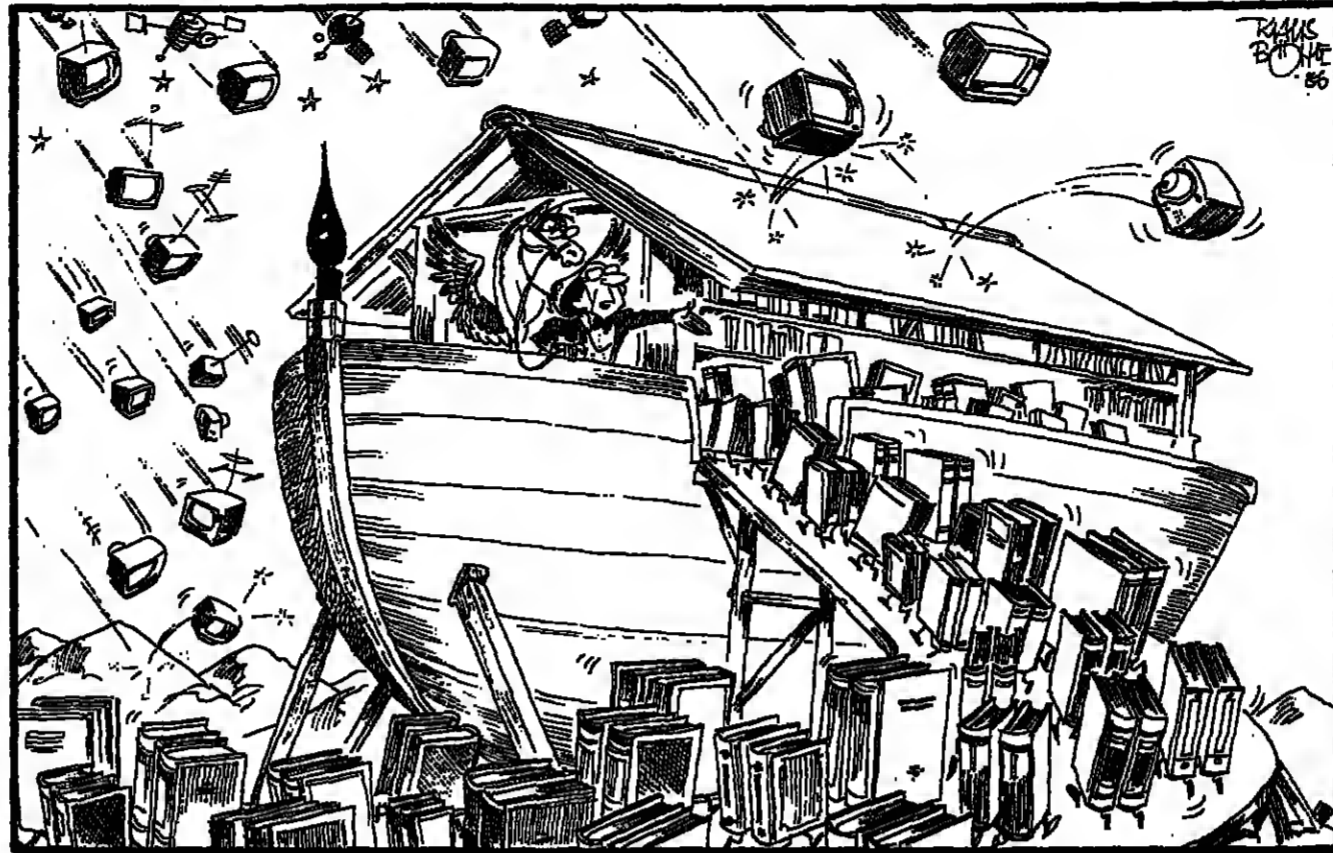
Gorbatschow und Randal Reagan nutzten ihre Island-Zeit: Pfadfinder auf fremden Wegen, auf der Hut, und doch bereit,

nicht nur Eis zurückzulassen, sondern auch nach vorn zu sehn. Was die einen ließ erblassen, konnten andere verstehen.

Nur Herr Ehmke spielte wieder das Gespenst der Geisterbahn: „Schwarzer Sonntag!“ heult er bieder und mit kalkuliertem Wahn.

Ach, wen will der Mann erschrecken? Doch nur die, die nichts durchschaun. Horror aus Baracken-Ecken will nicht mal Herr Karpow traun!

CHRISTIAN SPEER



Invasion aus dem All

ZICHUNG: KLAUS SCHLE

Ach, was haben es doch jene Berufsgruppen gut, die schon wissen, welche Partei sie wählen müssen. Kinderwagenhersteller entscheiden sich logischerweise für die CDU wegen der Erhaltung des Altbewährten, Musiker nehmen die SPD, weil sie die erste Geige spielen will, Forscher für Großwindanlagen die FDP, weil sie ihr Föhnlein häufig nach dem Wind dreht, und für die Großwildjäger bleiben dann getreu dem Motto „Zurück zur Natur“ die Grünen.

Erstaunlich viele Großwildjäger setzen sich für die FDP ein, weil nur so der freie Markt der freien Kräfte garantiert werde. Verständlich ist, daß das Versprechen der SPD für „frischen Wind“ zu sorgen, von einer beträchtlichen Anzahl der Windanlagenforscher begeistert aufgenommen wurde. Die Ankündigung der CDU, weiterhin den Tan angeben zu

Aus den Schmähbriefen, die ich für diese helle Weltzeit erhielt, entnehme ich, daß sich heterogene Elemente in diversen Berufen ausbreiten. Mir wurde gedroht, Großwildjäger hätten gefälligst SPD zu wählen, „weil auch sie die hohen Tiere abschaffen will“. Musiker müßten demgegenüber grün wählen, weil nur so richtig auf die Pauke gehauen werde.

Nicht überzeugt hat mich der Vorschlag eines Windforschers, die CDU sei notwendig, damit der Wind „weiter so“ machen werde. Bedenken habe ich auch gegenüber dem Kinderwagenhersteller, der für die SPD wirbt, weil diese behauptet, der „Jugend“ gehöre die Zukunft.

Jeder kann nachvollziehen, daß diese komplexen Zusammenhänge mein natives Weltbild von Grund auf erschütterten. So bin ich mittlerweile nur noch sicher, daß die meisten Kinderwagenhersteller die Grünen wählen, weil lediglich diese Partei an einem konsequenten Ausbau der alternativen Personenbeförderung interessiert ist.

Wahlen

GEORG REFFGEN



„Ist doch gar kein Wunder, in dieser Firma ist der Chefessel eben der reinste Schleudersitz...“ (Schüch)



Kein Geld ist vorteilhafter angewandt als das, um welches wir uns haben prellen lassen; denn wir haben dafür unmittelbar Klugheit eingehandelt.

Schopenhauer

„Wie soll ich denn eine glückliche Kindheit haben, wenn ich ein Erwachsener und Steuerzahler werden muß!“ (Scotty)



„Wollen Sie Fakten oder die Wahrheit?“ (Dufres)

Gerade habe ich diesen Brief an unseren Finanzminister geschrieben: „Lieber Herr Finanzminister! Ich weiß nicht, ob Sie ebenfalls Ihren täglichen Bedarf an Kleidung, Möbeln und Genussmitteln, an Fernsehapparaten und Kassettensystemen, Videogeräten und Tourenführern, kurz an allen lebenswichtigen Dingen, im Einzelhandel decken. Wenn ja, dann wundert es mich, daß Sie nicht längst eine Reformierung unserer Währung im Kabinett und im Parlament durchgesetzt haben.

Ich gehe zu, runde Zahlen sind eine Augenweide. Ästhetik allein aber darf uns nicht dazu verführen, den reibungslosen Ablauf von Angebot und Nachfrage zu gefährden, existieren doch in unserem Wirtschaftsleben zwei höchst gegensätzliche Positionen: auf der einen Seite die Preise, auf der anderen - nein, nicht die Löhne - unsere gängigen Zahlungsmittel. Hier klafft die Schere weit auseinander.

Was ich beanstande, das ist die Realitätsferne unserer Münzprägung und Geldscheindruckers. Da gibt es beispielsweise Einmark-, Zweimark- und Fünfmarsstücke. In höchst stupider Einfallslosigkeit wird das praxistrennend und monoton auf unseren Geldscheinen fortgesetzt: der Zehnmars, der Zwanzigmars, der Fünzigmars, Hundert-, Fünfhundert-, Tausendmarschein!

Ich frage Sie auf Ehr' und Gewissen: Haben Sie je in Ihrem Leben für etwas, das Sie in irgendeinem Laden kauften, eine Mark, zwei Mark, fünf Mark, zehn Mark, zwanzig Mark, fünfzig Mark, hundert, fünfhundert oder gar tausend Mark bezahlt? Ich persönlich

noch nie, und ich habe mich außerdem umgehört. Auch keine der von mir befragten Hausfrauen hat das.

Was, beispielsweise, kostet eine Tafel Milkschokolade im Sonderangebot? Richtig: 99 Pfennige, ebenso die Tube Schönheitscreme oder die Dose griechischer Edelplirsche. Nicht für zwei Mark, nein, viel, viel billiger, nämlich für 1,98 erhält man zehn Eier der Handelsklasse C, das Kilo marokkanischer Orangen oder die besonders

sage, 99 Mark für den Fotoapparat mit Sofortbildautomatik, 299 Mark das transportable Schwarzweiß-Gerät mit blendfreiem Bildschirm, 999 Mark dasselbe in Farbe. Nirgendwo weit und breit ein Tausender, Fünfhunderter, Hunderter, Fünfziger, ganz zu schweigen von den Zwanzigern, Zehnern, den Fünfern, Zweiemern oder etwa den Einmarkstückchen!

Und da stehen täglich Tausende und Abertausende müßig in den Läden, den Kaufhäusern, den Supermärkten herum und warten auf ihr Wechselgeld. Morgens in aller Frühe, kaum haben die Bankschalter geöffnet, drängen sich fürsorgliche und vorausschauende Einzelhändler vor den Kassen, um ja genügend Kleingeld zu erhaschen, damit sie ihren Kunden bis um Ladenschluß den Pfennig, die zwei, zehn oder fünfzig Pfennige, bei umfassenderen Einkäufen die Mark- und Zweimarsstücke herausgeben können! Was für ein Verschleiß, einmal an Zeit, sodann an Arbeitskraft, Nerven und Kassenrollen!

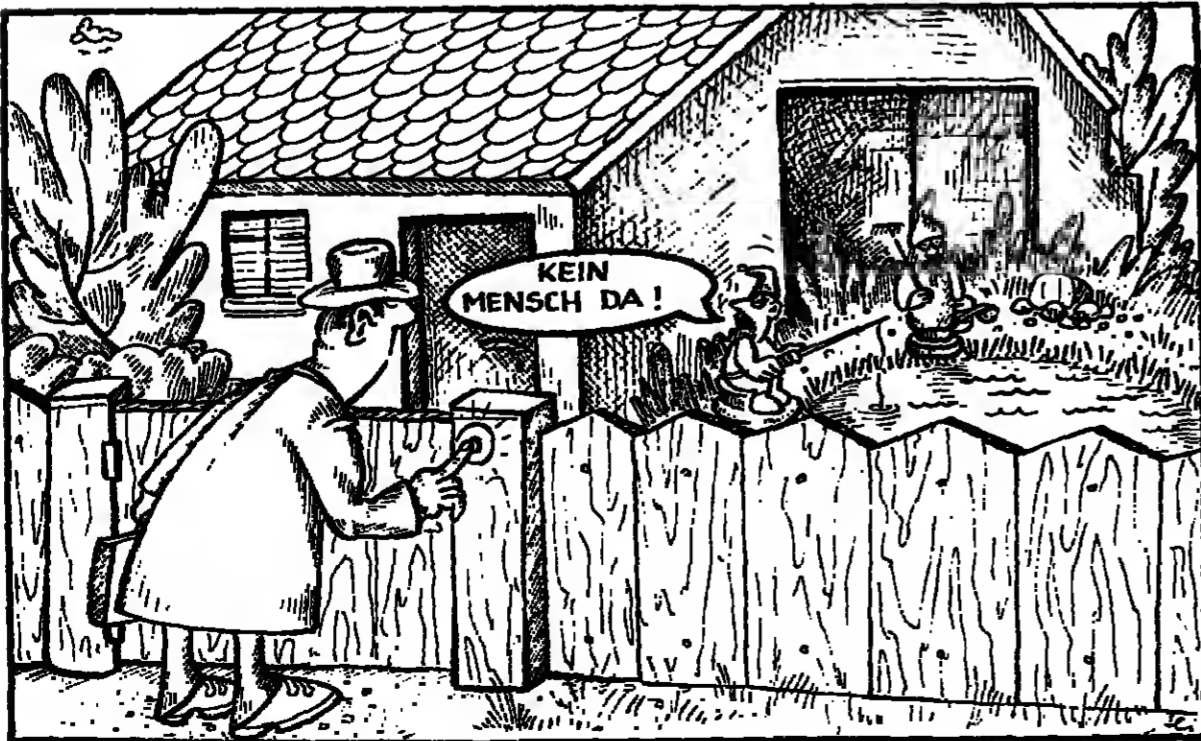
Wieviel einfacher, reibungsloser verlief der Austausch von Angebot und Nachfrage, prägte man statt der runden Zahlen die weit-aus-praktischeren von 99 (Pfennigen), von 1,98 oder 4,95 Mark auf die entsprechenden Hartgeldstücke. Ja, wieso um alles in der Welt, würde es unserem Papiergeld schaden, wenn statt der gemulden Ziffern die realistischen, wirklichkeitsnahen 9,90 Mark, 49,50 Mark, 99 Mark, 296 Mark oder 999 Mark draufstünden?

Überlegen Sie's mal. Und bedenken Sie, ein Politiker profiliert sich ausschließlich mit neuen, revolutionären Ideen. Ihr ...

Wolfgang Altendorf Geldfragen



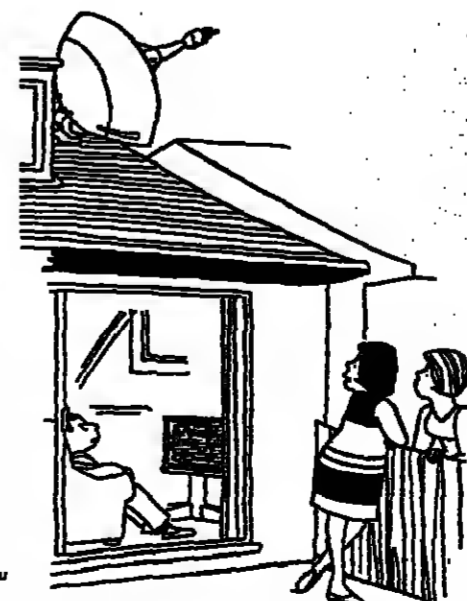
(Grunner)



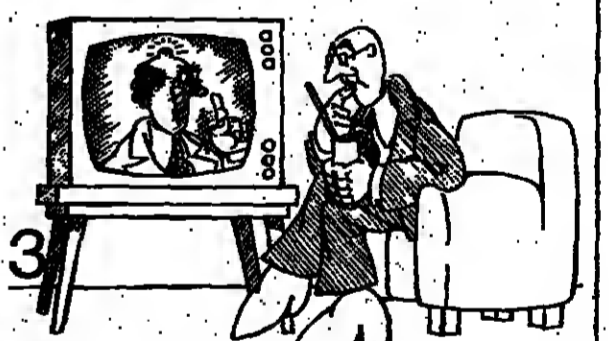
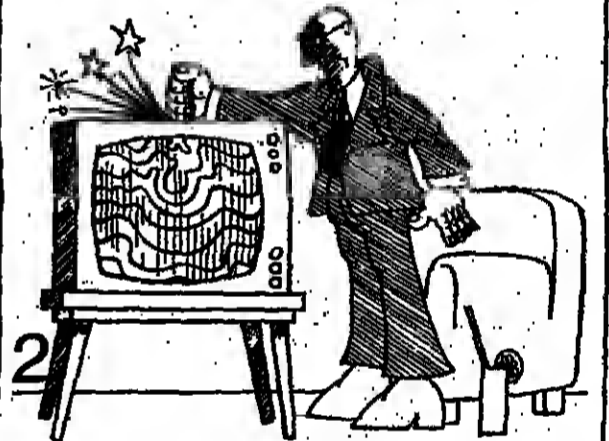
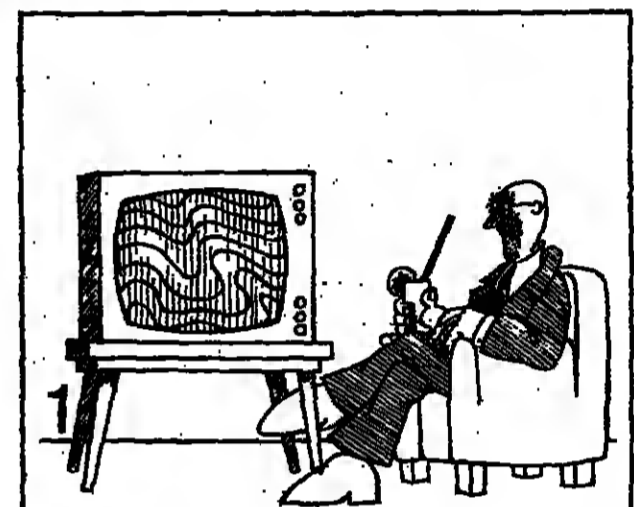
(Kahn)

Solange ich noch Geld in meiner Börse habe, ist meine Unabhängigkeit gesichert. Das Geld, das man besitzt, ist das Mittel zur Freiheit, dasjenige, dem man nachjagt, das Mittel zur Knechtschaft. Deshalb bin ich sehr genau und begehre nichts.

Rousseau

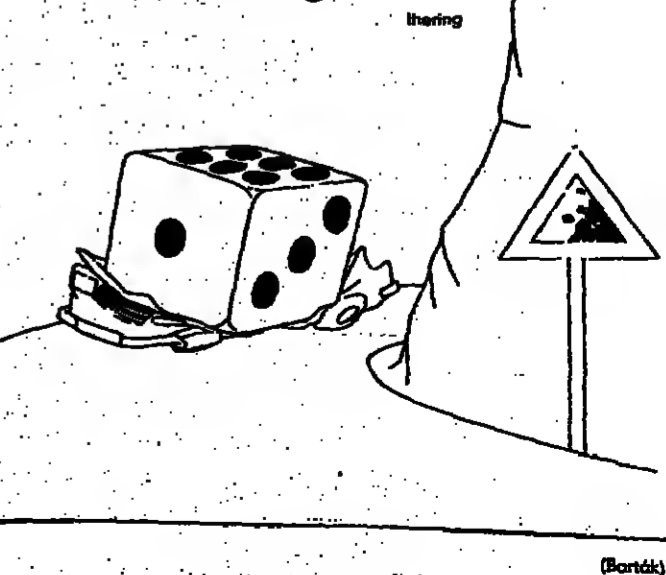


„Seit der Umriistung auf Satellitenkommunikation können wir Bildübertragungen auf 33 Kanälen empfangen.“ (Collins)



(Bontek)

Das Geld ist der wahre Apostel der Gleichheit; wo es aufs Geld ankommt, verlieren alle sozialen, politischen, religiösen, nationalen Vorurteile und Gegensätze ihre Geltung.



(Bontek)

Deutschlands mit weitem Abstand meistgelesener Steuer-Brief informiert

Franz Beckenbauer, Helmut Kohl, Roy Black wollen Steuern sparen

Alle drei haben weder Zeit noch Lust, weitschweifige Aufsätze zu lesen, die zudem im Juristen-Deutsch (Stener-Jargon) abgefaßt sind.

Endspurt der Steuerzahler Nur noch 73 Tage haben sie Zeit

Die deutschen Steuerzahler geraten in Zickdruck. Der 31. Dezember rückt immer näher und damit der Zeitpunkt, an dem alle Steuerzahler ihren Jahressteuern nachkommen müssen.

Ihnen, welche Aufwendungen Sie steuermindernd geltend machen können und wann sich eine Erhöhung von Versicherungen lohnt.

BARES GELD verschenken Sie.

wenn Sie die neuesten Urteile der Finanzrichter nicht kennen, steuerlich-Leser hingegen erhalten Woche für Woche aktuelle Informationen, damit sie rechtzeitig die Weichen stellen können.

Probleme? Unklarheiten? Wünsche? Der 'steuerlich' läßt Sie nicht im Regen stehen!



Prinzessin Stephanie und Pflaumenmus

Steuererträge werden viele und von vielen gegeben. Sie kennen das: In der Regenbogenzeit finden Sie auch Steuererträge neben einem Kochrezept für Pflaumenmus und einer Geschichte über Prinzessin Stephanie.

Steuererträge bringen dagegen nur wenig. Denn sie sind normalerweise durch die rechtliche Aufmachung verzinst dargestellt, bringen Ihnen nichts als die notwendigen Hintergrundinformationen, um sie in konkrete Gestaltungen für Ihre persönliche Steuerpar-Strategie umzusetzen.

Limited Partnership

Der 'steuerlich' zeigt Ihnen eine interessante Möglichkeit zum Erwerb von Immobilien auf. Sie wissen ja, daß Sie der Markt der Gegenwart, und dabei wirkt dem Anleger auch noch ein solches Steuermodell, Nennig? Fordern Sie die Beilage 'Gold + Kredit' zu steuerlich 2086 an.

Optionen

Bei der steuerlichen Behandlung von Optionen sind viele Punkte zu berücksichtigen, wenn eine Kaufoption zu veräußern ist, und wie der Stillhalter seine Einkünfte zu deklarieren hat. Mehr in steuerlich 3486.

Berlin-Darlehen - ein alter Hut?

Vielleicht haben Sie mit Ihrer Meinung nicht ganz unrecht, aber der 'steuerlich' analysiert Pro und Contra dieser gängigen Anlageform. Das Ergebnis wird Sie überraschen. Näheres in steuerlich 3684.

Skandal um Rentenbeiträge geht in die entscheidende Phase 'steuerlich' initiiert Verfassungsbeschwerden

Nach nicht endgültig entschieden ist der Streit um die Anerkennung von Beiträgen zur gesetzlichen Rentenversicherung als voll abzugsfähige Werbungskosten.

Alle rentenversicherungspflichtigen Steuerzahler sollten unter Berufung auf die anhängige Verfassungsbeschwerden unbedingt Einspruch gegen ihren Steuerbescheid einlegen.

Info-Paket anfordern

Wie Sie am besten vorgehen, wenn das Finanzamt Ihren Einspruch zurückweist, erfahren Sie als Abonnent, wenn Sie auf dem nebenstehenden Coupon das Informationspaket 'Rentenversicherungsbeiträge anfordern' anfordern.

Die Fundgrube für den Anleger

Zusätzlich zum 'steuerlich' erhalten alle Abonnenten Woche für Woche alle interessanten Botschaften der Börse. Sie wissen ja, daß die Geldarbeit und Gewinne macht. Der 'steuerlich' sagt Ihnen wo und wie. Wie jetzt abwarten, kann kostenlos mit dem Coupon die letzten Botschaften 'Gold + Kredit' anfordern.

Heißen bei unserer Einschätzung, daß es richtig ist, 10-15% seiner Kapitalanlage in Gold zu investieren. Damals lag der Goldpreis bei 320 \$ je Unze, inzwischen testete der Markt die 440-\$-Grenze. Ob es sich für Sie lohnt einzusteigen, erfahren Sie, wenn Sie mit dem nebenstehenden Coupon die Beilage zum 'steuerlich' 3986 anfordern.

Doppelwährungs-Anleihen

Wer dem Dollar widerstand und nur im soliden Schweizer Franken sein Glück sieht, für den können DM-Anleihen eine interessante Anlageform sein. Wer hätte nicht gerne jährlich 10% Schweizer Franken? Und das noch zu entsprechenden Zinsen! Näheres dazu in 'Gold + Kredit' 2086 und 3286.

Goldpreis Schon in der Beilage 'Gold + Kredit' im November 1985 schrieb der 'steuerlich': 'Wir

Extra-Bonus für alle Schnellentschlossenen

Die ersten 500 Neuanmeldungen erhalten kostenlos eine Zusammenfassung aller steuerlichen der letzten Jahre. Das Datum des Postempfels entscheidet. Da gibt es wirklich nichts mehr zu überlegen. Füllen Sie noch heute den nebenstehenden Coupon aus. Die X-Markten für den Bezug des 'steuerlich' können Sie sogar steuerlich absetzen.

EIGENTUMSWOHNUMGEN

TIERGARTEN Stadtwohnungen im Hansaviertel als Kapitalanlage

Makler über 10000 Anschriften mit Telefonnummern der letzten Immobilien- und Grundbesitzer...

Achtung, Steuerzahler! Der § 7b EStG fällt weg. Das Jahr 1986 entscheidet über Ihre persönliche Steuerersparnis in den nächsten 12 Jahren.

Achtung: Nur noch 1986 sichern Sie sich für 12 Jahre hohe Steuervorteile durch § 15 Berlin FG.

Waldsiedlung-Tiengen In schöner Lage, sehr gute Ausstattung, vier Wohneinheiten in Großhaus...

Achtung! Noch mit Steuerersparnis nach § 7 EStG kaufen. Komf. Wohnanlage in Bremen...

Timendorfer/Warltin 1-4-Zi.-Wg'o v. 35-180 m², See- u. Waldseite, ab 149 000,- DM.

Osnabrück Altes Einfamilienhaus mit Grundst. zentral ruhige Lage...

Nur 18 750,- Eigengeld sind erforderlich, um eine luxuriöse ca. 70 m² große, neue Ferienwohnung in Bad Bevensen...

solide Immobilienanlagen - mit Sicherheit Anlageberater und Vertriebsgesellschaften FERIENWOHNUNGEN WESTERLAND/SYLT...

Wohnstättenbau FREIBURG UND EMMENDINGEN GmbH

Hannover 5 Min. 2. Maschsee, Wert DM 450 000,- Z. DM 350 000,- VB zu verk. Tel. Sa./So. ab 15 Uhr 0 51 41 / 3 33 19, sonst 0 51 41 / 79 - 91

Exkl. Eigentumswohnungen Fuldaerzone Trier, gewerblich od. priv. Nutzung mögl., Größe v. 40-135 m², bei größtmöglicher Sonderkonditionen.

INSEL SYLT Gepflegte Terrassen-Wohnung mit Süd-Terrain, 79 m², in guter Lage...

Studienplatz Münster 2-Zi.-Wg., 38 m² m. eingeb. Küche, im naturw. Zentrum der Uni Münster...

Angebot des Monats für Kapitalanleger und Eigennutzer fernab von Autolärm und Abgasen, die Insel Wangerooge

Ostseebad Eckernförde 2-Zi.-ETW, Küch., Bad, WC, ca. 50 m² Wfl., inkl. Mobiliar DM 139 900,-

Preisrückläufer - 1a Adresse Parkanlage, sehr ruh. Südwestlage, 2-Zi.-ETW, großzügige Aufteilung...

An unsere Inserenten Wollen Sie gewerbliche Kleinanzeigen veröffentlichen? Dann sagen Sie in Ihren Anzeigentexten klar, daß Sie gewerblicher Inserent sind.

6% Rendite\* SYLT Vermietete Eigentumswohnungen auf Deutschlands exklusivster Insel...

Insel Amrum Nordost, geschmackvoll einger. Erdgeschoss-Wohnung, ca. 30 m², Süd-lage, v. Priv. zu verk., 150 000,- DM.

Privatverkauf Freiburg Schwarzwaldhauptstadt in ruhiger, gehobener Wohnlage im Stadteil Zähringen...

Wangerooge 16 exkl. Ferienwohnungen, 16 exkl. Ferienwohnungen, 16 exkl. Ferienwohnungen...

Ratingen/Alt-Hösel Waldgemeinde m. optim. Ver-lehrsanb. Essen - D'dorf repräsent. ETW, Wohnfl. 140 m² + 47 m² Hobbyraum + Kell., Tiefgarage-einstellpl., KP 480 000,- DM.

Kurstadt Mölln Neubau-Kfz.-Eigt.-Wg. Erstbezug, am Naturpark Lbg-Seen, ca. 4000 m² Parkgrundst., in ruh. u. bew. zung. Waldlage, exkl. Ausstattung, solide Bauqualität u. achtere Kapitälnägel...

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentumswohnung
Heilklimatischer Kurort Rengsdorf/Hardt, unverbaut, direkt am Wald...

Aparthotel Oberpfälzer Wald
z. 6. Appartements 30, 12 m², DM 84 000,- inkl. Notargebühren...

Sylter Ferienwohnungen
Westend, Röttcherstr. 4, 2 ZL, ca. 70 m², 242 000,-...

Kapitalanleger
ETW in Berlin-Charlottenburg, 49 m², 116 000,- DM, Tel. 0 71 61 / 5 25 48

Kneipp-Heilbad Willingen
Waldrand-Grundstück mit Südhanglage, herrlicher Panoramablick...

Freiburg
ETW, 5 Min. z. Zentr., Wert 450 000,- DM für DM 350 000,- VB zu verk.

Hochsauerland
Wintberg-Niederfeld, Komf. ETW mit unverbaubarer Seeblick...

Westerland/Sylt
Eck 2-ZL-ETW im 5. OG mit Südbalkon, 65 m² Garagenstellplatz...

VERMIETUNGEN

Traumhaus in Bonn, direkt am Rhein gelegen, zu vermieten: Eines der schönsten Grundstücke (1900 m²)...

Heilklimatischer Kurort Rengsdorf
Nähe Kurpark Rosenberg, 2 Komf.-2-ZL-Wohnungen, Erstbezug...

Hamburg-Bergedorf
Villenviertel, großzügige Villenanlage, 7 1/2 Zim., 3 Balk., Kü., Bad...

Existenzgründungschance
Geschäftshaus in der Fußgängerzone einer Kreisstadt in Ostfriesland...

Gerd von der Heide
Immobilien
Tel. 0 40 / 71 21 60 / 21 60 15

Einmalige Gelegenheit
Traumhaus (Segrundst.) ober Yachthafen 2896 Borgwedel, Umenhof 7...

5 1/2-ZL-Ambauwohnung
Hamburg-Uhlenhorst, 109 m², fr. 15. 11. 84. Veranda/Balk., Fahrstuhl...

Geben Sie Bitte
die Vorwahl-Nummer mit an, wenn Sie in Ihrer Anzeige eine Telefon-Nummer nennen

EINZELHAUSER REIHENHAUSER ZINSHAUSER

GESUCHE

Wir sind eine private Vermögensgesellschaft und suchen in Städten ab 40.000 Einw. in 1-A-Lagen:
Wohn- und Geschäftshäuser
Abriß- oder Sanierungsobjekte
Bürohäuser

Wir suchen für einen Großanleger
Geschäfts- oder Wohnhaus ab DM 10 Mio. in guter Lage bundesweit.
Ingo-Lies Schmidt
Max-Brauer-Allee 22, 2000 Hamburg 50, Telefon 0 40 / 1 89 51 31

Kapitalanlage
Münster
Studentenapartments in Münster, hervorragende Lage im Zentrum...

Borkum
Doppelhaushälfte, Gar. Garten, 105 m², 242 000,- DM, Tel. 0 49 22 / 39 25 u. 0 49 21 / 43 13 22

Bremen - Wohn- u. Bürohaus
Bj. 1950, guter Zustand, freistehend, an der Weser, v. Priv. zu verk. 242 000,- DM...

BREMEN, zentral
Wohnhaus, beste Lage, s. G. Bausubstanz, 24 WR, ca. 1650 m², Nettotomte 148 000,- DM...

Geschäftshaus in Hamm
(ca. 180 000 Einwohner), zentr. gelegen, 3 Min. Bf./Busbf., gr. Hinterland...

Wir suchen in HANNOVER
rentables Geschäfts-/Bürohaus bis 2,5 Mio.
plan-bas-celle gmbh
Ant.-Heinen-Str. 59 - 59

Wohnanlagen
Angebot erboten unter Chiffre 3605, Bangerdt-Werbung, Flugblatt, 4050 Münchenglöckchen 1 oder Tel. 0 21 61 / 89 48 14

Wohn- u. Bürohaus
Bj. 1950, guter Zustand, freistehend, an der Weser, v. Priv. zu verk. 242 000,- DM...

Wohn- u. Bürohaus
Bj. 1950, guter Zustand, freistehend, an der Weser, v. Priv. zu verk. 242 000,- DM...

Wohn- u. Bürohaus
Bj. 1950, guter Zustand, freistehend, an der Weser, v. Priv. zu verk. 242 000,- DM...

ANGEBOTE

Bürohaus Bonn
Neubau 1986, allerbeste Lage im Regierungsviertel, 1564 m² Areal, hochwertige Ausstattung...

Bad Salzuflen
Einladung in die Kurpark-Musterwohnung, Extersche Straße
Auf einem der kostbarsten Grundstücke im Oberberggebiet...

Landhaus, Nordsee
im Nordsee-Wohnpark, Alle Freizeitmöglichkeiten wie Tennis, Hallenbad usw. steuerbegünstigt.

Einmalige Gelegenheit
Dissen/Bod Rothenfelde T. W. Hans, Bj. 83, bestens geeignet als Alterswohnheim...

Landhaus
Ortsrandlage bzw. Alleinlage, Schwimmbad, Sauna, off. Kamin, Außengrill etc. Wfl. über 300 m²...

Landhaus mit Schwimmbad
im Naturpark Rheine-Westervald, Nähe Luftkurort, Flammersfeld, 140 m² Wohn- und Nutzfläche...

KREIS NORDFRIESLAND
Tor zur Insel- und Halligwelt
NEUKIRCHEN, exklusives Ferienhaus in der Nähe der dänischen Grenze...

Bernkastel-Kues
Auf der Trift 13 b
BERNKASTEL-KUES
An der Mosel
Wohnungsbesichtigung
Samstag, den 25. 10. 84, v. 14.00-16.00

Stübengasthof
Doppelte-Häute (tevl. beide Hälften), 140 m² Wfl./750 m² Gart., 8000,- DM, Vollkeller, 2 Terr., DM je 420 000,- VB...

WILDANGER IMMOBILIEN
Grundstücke/Immobilien
Seltene, hellenreife Wohnfläche in verkehrsgünstiger Wohnlage...

Wählen Sie!
Kauf oder Miete
DM 1195,- pro Monat (zzgl. NK)
TEILHÄUSER ab 290.000,- DM

BOY-NIELSEN-WOHNPAK
Sylt-Ost/Tinnum
Wir verkaufen auch die vermieteten Teilhäuser als Kapitalanlage...

Terrassenhaus in Weinheim, Hugelstraße 49 - 51
In Weinheims schönster Wohnlage, am Rande der Naturschutzzone zum Eckenwald...

Bonn, 2 Bürohäuser
Neubau 1985, sehr repräsentativ, 800 Meter vom Regierungsviertel entfernt...

Luxus für
Hoch-Tech-Spezialisten
Haben Sie zu tun mit extremen Herausforderungen und hochsensiblen Produkten?

WILDANGER IMMOBILIEN
Grundstücke/Immobilien
Seltene, hellenreife Wohnfläche in verkehrsgünstiger Wohnlage...

Wählen Sie!
Kauf oder Miete
DM 1195,- pro Monat (zzgl. NK)
TEILHÄUSER ab 290.000,- DM

EINZELHAUSER · REIHENHAUSER · ZINSHAUSER

St. Peter-Ording
Exklusives Wohnen unterm Reetdach
Einzel- und Doppelhäuser

Doppelhaushälfte, 57 m² Wfl. ab 207.000,- DM
Doppelhaushälfte, 77 m² Wfl. ab 273.000,- DM
Einzelhaus, 110 m² Wfl. ab 400.000,- DM

Besichtigung Sonntag, den 19. 10. 1986, von 11-15 Uhr, direkt am Objekt, Ende der Wilkingstraße
Firma Willi Mewes, Tel. 0 41 01 / 2 27 68

Oipe - Biggese
Feriengebiet Sommer und Winter, zentrale Lage in einem schönen Vorort.

Für Investoren: Umbau nach vorliegenden Architekturlösungen ca. 12. Apartments od. teilw. als Eigenheim od. Ferienwohnungen möglich.

Wohnanlage Süddeutschland, Nähe Schweiz
40 WE, auch teilbar, guter Zustand, zentrale Stadtlage, Wfl. ca. 2300 m².

Zu verkaufen/vermieten repräsentatives Anwesen
im englischen Landhausstil, 1936 erbaut, mit 516 m² Wohn- bzw. Bürofläche.

L-Bungalow
Köln (Nähe), herrl. Vorkellerei, 150/1000 m² Wohn-/Grundstücksgesamt.

Universitätsstadt Tübingen
Von Privat an Privat, Altbauhaus in guter Substanz, 3 Wg. z. 1100 m².

16-Familien-Haus
in Bad Breisig a. Rh. Mietentnahme p. a. 70 000,- DM.

Seltene Gelegenheiten
Essel Föhr Original Friesenhaus herrl. Ortst., 1000 m² unverbaut.

Stadtgrenze HH - Nordwest
1- bis 2-Fam.-Lux.-Bungalow m. Hanglage am Landschaftsschutzgeb.

Mülheim-Speldorf
Exklusives, architektonisch reizvolles Einfamilienhaus in idyllischer Lage.

Achtung, Kapitalleger!
Reihenobjekt Zwischen Düsseldorf u. Oberhausen, Wohnanlage m. 6 Wohnblöcken.

Achtung, Steuervorteil 1984
Auf der Sonnenseite Baden-Baden Einfamilienvilla Halbbauweise, 1935 erbaut, steuert. Zweifam.-Haus.

Altbau
6 Wohneinheiten, 2 Geschäftslöcher, Metauskommen DM 718 800,-.

Seltene Gelegenheit
in Chiemgau Kl. Paradies, Alleinlage, 4000 m² Grund, Land in Nebengebäuden u. Biotop.

Möchengladbach
Ortsteil, Wohn- u. Geschäftshaus (Altbau), v. Priv. zu verk., gute Lage.

Mülheim-Speldorf
Exklusives, architektonisch reizvolles Einfamilienhaus in idyllischer Lage.

Reihenobjekt
Neubau, 100 m² Wfl., gute Ausstattung, ideal als Altbauobjekt.

Osseltal Grünitz
Nähe Vöcklabruck, DHH im Landschafts- u. Z. K.-Geb., Bad, WC, ca. 65 m² Wfl.

St. Peter-Ording
2-Raum-App. 1. Reetdach, 32 m² konf. Anst., 3 Min. z. Strand.

St. Peter-Ording, Bad
Hochwertige DHH zu BauB Baubetreuung, Tel. 0 41 91 / 27 38

Südschwarzwald
Nähe Waldachtal, feinst. 1-2-Fam.-Haus, ca. 830 m² Wohnnutzfl.

Top-Ferienhäuser
rustikal u. urgemütlich, ab DM 120 000,- inkl. Grundstück.

Top-Angebot
Ein-/Zweifam.-Haus, 108 m² Wfl. + 80 m² im Entourage, allerb. Ausst.

Fischerhof Grestiel
Kond.-Doppelhäuser in Landhausstil als Ferienobjekt, Kapitalanlage und Ruheitz.

Grönitz/Biesdorf
Wohnanlage mit Seeblick, Grundstück, Eigenbau, gegen Gebot.

An GBR-Vertriebe
Mietwohnhaus in Berlin 1 Min. vom Tegeler See, 24 Badwohnen, ausbaufähiges Dach.

St. Peter-Ording, Bad
Hochwertige DHH zu BauB Baubetreuung, Tel. 0 41 91 / 27 38

Südschwarzwald
Nähe Waldachtal, feinst. 1-2-Fam.-Haus, ca. 830 m² Wohnnutzfl.

Top-Ferienhäuser
rustikal u. urgemütlich, ab DM 120 000,- inkl. Grundstück.

Top-Angebot
Ein-/Zweifam.-Haus, 108 m² Wfl. + 80 m² im Entourage, allerb. Ausst.

Winkelburg
Bl. 1980, Luxusausst., Schwimmbad, Do.-Gar., Keller ausgebaut.

Wer hilft einer kranken Familie
für Haus (15 ZL) gegen Grundbuchentlastung wieder zu erzielen.

Wohnen, wo andere Urlaub machen
Bremer Schweiz schöne Waldlandschaft, Surfen/Segeln.

Wohnen in Odenburg
3-Fam.-Haus, Stadtlage, Nähe Fußgängerzone, gepflast. im Saal.

TRAVEMÜNDE
5-Zi.-Reihenhs., Kurviertel, v. Priv. Tel. 0 40 / 53 65 95

Wohnen Priv. in Hamburg-Süd
3-Fam.-Landhaus-Villa, 400 m² Wfl. + Einlieger-Wg.

Wassersport in Maasholte
800 m², 1 Wg. 120 m², u. 2 FeWo mit Bootsteg sowie Bojenfeld.

Wohnen in Odenburg
3-Fam.-Haus, Stadtlage, Nähe Fußgängerzone, gepflast. im Saal.

Exklusives Wohnen im Alter
Haus der Senioren »Am Römerstein«
Gilching / Lkrs. Starnberg
Der Landkreis Starnberg gehört zu den bevorzugtesten Wohn- und Feriengengebieten Deutschlands.

Wenn Sie es eilig haben, können Sie Ihre Anzeige über Fernschreiber 8 579 104 aufgeben

Privates Seniorenheim
erstkl. Existenz in 4030 Detmold, mit 22 App., Café-Restaurant.

BUTZBACHS NEUER MITTEL-PUNKT!
Butzbach bekommt einen neuen Ortsmittelpunkt - die neue Ladengalerie Butzbach in der Fußgängerzone.

IHRE LADENGALERIE IN BUTZBACH
Für folgende Branchen stehen noch unter anderem Gewerbeflächen in überdachter la-Passagenlage zur Verfügung:

Gewerbeflächen Bochum (Innerhalb des Sheffieldringes)
Das Objekt liegt 1,5 km zur Innenstadt, 100 m zur Autobahn und verfügt über Gleisanschluss.

Waschstraßen-Standard
mit Baugenehmigung in Top-Lage langfristig zu verpachten.

Wachstraßen-Standard
mit Baugenehmigung in Top-Lage langfristig zu verpachten.

Mülheim-Speldorf, Lagerhalle
3400 m² Nutzfläche, mit Gleisanschluss, auf DB-Gelände.

Northeln, 55 000 Einwohner
120 m² Laden zu verm., 1. Lage. Tel. 0 55 22 / 7 48 53

Wattenscheid
Verschiedene Gewerbeangebote City + Erdstr., Hauptstr., Läden + Gewerbetriebe.

Wattenscheid
Verschiedene Gewerbeangebote City + Erdstr., Hauptstr., Läden + Gewerbetriebe.

Wattenscheid
Verschiedene Gewerbeangebote City + Erdstr., Hauptstr., Läden + Gewerbetriebe.

Wattenscheid
Verschiedene Gewerbeangebote City + Erdstr., Hauptstr., Läden + Gewerbetriebe.

Osterode/War. 35 000 Einwohner
250 m² Laden zu verm., 1.-A.-Fußgängerzone.

Ladenlokale in Bielefeld
ca. 300 m², ebenerdig, in exkl. Geschäftslage neben ILC + LZB.

Mietbüro zum Sparten
inkl. Telex/Telefon, Sekretariat, Büro + Service.

Wir suchen
Im neuen Aufbau einer schnell entwickelnden Untergruppe.

Baugenehmigung für Supermärkte
Bauantrag abgelehnt? Oft hilft für die Flankkonzeption der Kaufkraftbewertung eine gute Sachverständigen-Stellungnahme.

Mietbüro zum Sparten
inkl. Telex/Telefon, Sekretariat, Büro + Service.

Wir suchen
Im neuen Aufbau einer schnell entwickelnden Untergruppe.

Wir suchen
Im neuen Aufbau einer schnell entwickelnden Untergruppe.

BÜRO in HAMBURG
zu vermieten Am hervorragenden Standort für Ihre Zentralverwaltung bis zu ca. 820 m²

Hamburg, Gr. Bergstraße 174
Alle öffentlichen Verkehrsmittel in unmittelbarer Nähe; 220 PKW-Stellplätze vor der Tür.

Bevor Sie ein Unternehmen erwerben
Prüfen Sie unser Angebot. Wir richten in den Kurorten S.A. Ffr., Nordsee, Borkum, Bad Seckau.

Privatschule
für Existenzgründer in Norddeutschland zu verkaufen. Gründliche Einarbeitung wird geboten.

Gelegenheitskauf wegen Auswanderung
Verkauf in Süddeutschland (Industriegebiet) schönes Wohnhaus mit gutem Malergeschäft.

88%ige Mehrheitsbeteiligung an
Gemeinnütziger Wohnungsbau-Gesellschaft
zu verkaufen. Gesellschaft verfügt über ca. 280 Wohneinheiten.

Technischer Betrieb
Umsatz ca. 650 000,- DM, Gewinn ca. 30 %, Kaufpreis 350 000,- DM.

Kfz-Werkstatt (V.A.G.)
50 km von Hannover-City entfernt, zu verkaufen. Deutsches Markenfabrikant kann übernommen werden.

Ins gemachte Nest
mit Kundenstamm seit fast 30 Jahren. Fachgeschäft TV, Video, HiFi, Werkstatt.

Vertriebsunternehmen im Hard- u. Softwarebereich
Unternehmen mit festem, gutem Kundenstamm. Vertretung namhafter Hardwarehersteller mit techn. Kundendienst.

Großaunabtrieb/Gesundheitszentrum
Betreiber-Gesellschaft vertritt einen gutgehenden Großaunabtrieb in rhein. Mittelstadt.

Verkaufshalle
1100 m², zu vermieten, ausreichend Pkw-Abstellpl. vorhanden, in ostholsteiner Stadt.

Berlin
Laden zu vermieten, ca. 250 m², Wilmsdorfstraße, zwischen Fußgängerzone und Kurfürstendamm.

Hauseisen
ADOLPH HAUZEISEN GMBH
HAMBURG, SEIT 1914
2 NH 1, BERGSTR. 14 - TEL. 040/3212 41

Jones Lang Wootton
Jungfernstieg 40
2000 Hamburg 36
Tel.: (040) 35 16 81

K & M Immobilien VDM
Tel. 02 11 / 59 33 90





IMMOBILIEN IN SPANIEN

DAS PARADIES HAT KONKURRENZ BEKOMMEN

FUERTEVENTURA Zauberinsel im Atlantik Sommer - Sonne - Baden das ganze Jahr

Spanien Superangebote Caja Territorial de Madrid

Traubungalow auf Ibiza! Eine Bootslänge vom Meer und einige Gehminuten von den schönsten Baderestaurants

Traubungalow Teneriffa Chalet, 180 m<sup>2</sup>, Doppelter Gart., 3 Bäder, gr. Terrasse m. Kamin, subtropischer Garten

Ihr Domizil in Spanien Marbella - privilegiertes Ort am Mittelmeer mit 320 Sonnenstunden

COSTA BLANCA - JAVEA - MORAIRA - DENIA Villa, 180 m<sup>2</sup>, Grundst. ab DM 100 000

IMMOBILIEN IM AUSLAND

International Income Partners I, Ltd. Gute, laufende Rendite (7,5% durch den General Partner garantiert)

COSTA BRAVA schönste Lage direkt am Meer Einmalige Gelegenheit in Natur-schutzgebiet

TENERIFFA ca. Medano, Chalet mit 187-Panorama-Meerblick

Umzüge Deutschland - Spanien und zurück. Speditions Cuena

IBIZA Stadt von Ibiza - 15 Jahre Erfahrung und Qualität

IBIZA/Becht von San Antonio Einzelne Gelegenheit, Toplage

Ibiza Wohnzone, Bungalows, Villen

COSTA BRAVA für Naturliebhaber 400 m von Golfplatz S. Cristina de Aro

Mallorca Landparzelle, ca. 26 000 m<sup>2</sup>, Meerstrand, 700 m zum Strand

Marbella Sie können Eigentümer einer exklusiven Residenz im Tennis-park des

Ibiza Lux-App. 130 m<sup>2</sup> kompl. einger. 2 Terr., Pool, traumh. Blick auf Meer

Costa del Sol - Gelegenheiten Das weiße Haus unter Palmen am Strand - das gibt es wirklich, und es ist sogar erschwinglich

Fa. Holiday GmbH 2348 Vechta Tel. 0 44 41 / 60 77

Existenz in Lanzarote Verwaltung und Vermietung von ca. 30 Appartements am Meer

Fincas 200 000 m<sup>2</sup> m. Bauerlaubnis, Elektrizität u. Wasser, unmittelbar am Meer

Grundstück in Santa Cruz / de Teneriffa ca. 550 m<sup>2</sup>, von Privat zu verkaufen

Gran Canaria Großes Grundstück in Playa del Ingles, ca. 1000 Pflanzl. zu verkaufen

La Manga/Costa Blanca Villa dir. am Mar Menor, Grundst. 677 m<sup>2</sup>

Luxusvilla m. Pool in Moraira, Costa Blanca, Panoramablick auf Meer u. Berge

Mallorca, Cala d'Or Penthouse-Eigentumswohnung, beste Wohnlage, dir. am Meer

Weg nach den Steuern! Auf nach Gran Canaria Information für Ihre Investition

Costa Blanca Ferienwohnung am Meer, 110 m<sup>2</sup>, kompl. einger., DM 99 000,-

IBIZA Cala Vadella, Robinson Club Top-Appartement, 2 ZL, Küche, Bad u. WC

COSTA DEL SOL Das deutsche Dorf am Strand Bungalows, 600 m z. Strand

Crown Marine Apartments MALLORCA Die Krönung in Lage und Ausstattung

Calpe/Alicante Villa, 3 ZKde, Livingroom, gr. Terrasse, Garten, für 85 000,- DM zu verkaufen

Costa Blanca Haus am Meer, 2 Schlafr., kl. Garten, Hanglage, Sonderpreis

Costa Brava Baugrundstück gesucht, ca. 800 m<sup>2</sup>, zw. Cerrova u. Bona, Meerstrand

COSTA DEL SOL - PALS direkt vom Bauherrn Villen und Apt. am GOLFPFLATZ/STRAND

Marbella Villa am Golf, 300 m<sup>2</sup> WL, 4 Schlafr., 3 Bäder, exkl. möbliert

Lanzarote Komf.-Bungalow, Playa Matagorda, 2 Schlafräume, Salon, Küche

IBIZA Schönste Baugrundst. 3000 m<sup>2</sup>, um 13,50 DM/m<sup>2</sup>, Westhang, Meerbl.

Herbsterferien Belgische Ardennen Wir laden Sie ein, mit uns einen Park in Belgien zu besuchen

Lago Maggiore Schweiz Oberhalb von Locarno verkaufe ich eine sehr wertvolle 2½-ZL-Wohnung

Lago Maggiore - Italien Appartement in Seregno, 2½ Schlafr., Wdh., voll ausgest.

Schweiz San Bernardino Eigentumswohnung ab 21.000,- in bester Lage an Lago Desso

Frankreich / Côte d'Azur Luxusvilla, 340 m<sup>2</sup>, Swimmingpool, 10 Bäder, Casanova-Schlafzimmer

Form in Kanada 100 ha, naturschön am Fluß, ertragreich, Näheres: W. Friederich

Frankreich in Savignac, Herault Verk. Ferienresid. am Meer an der Strecke Bédiers-Valme

Haus Telfs/Tirol, sonnige Lage, 950 m<sup>2</sup>, 85,25 Mtl.

Suchen Sie eine Farm in Kanada? Wir können Ihnen einige gute Farmen in verschiedenen Größenordnungen (Milchwirtschaft oder Ackerbau) zu interessanten Preisen anbieten

Informations-Reise für Investoren nach Florida, USA vom 15. bis 22. November 1986

Frankreich / Côte d'Azur Luxusvilla, 340 m<sup>2</sup>, Swimmingpool, 10 Bäder, Casanova-Schlafzimmer

Form in Kanada 100 ha, naturschön am Fluß, ertragreich, Näheres: W. Friederich

Haus Telfs/Tirol, sonnige Lage, 950 m<sup>2</sup>, 85,25 Mtl.



IMMOBILIEN IM AUSLAND

Sicher wie eine Anleihe, aber rentabler!

- 9,4% Barertrag aus einem U.S. Bürogebäude sind bestimmt nicht schlecht - weitgehend steuerfrei sind diese 9,4% Barertrag noch bedeutend besser. Mit dem Staat Texas als 100%-Mieter sind 9,4% Barertrag nicht mehr zu schlagen.

Fordern Sie das Kurzexposé an oder sprechen Sie mit uns persönlich. GESELLSCHAFT FÜR INVESTITIONSBERATUNG MBH.

Toscana Elwas Besonderes f. Individualisten: Landgüter, Bauernhäuser, umgebene Gebiete...

Sporthotel in Österreich Alleinlage, 56 Betten, alle Zl. m. DU/WC, Restaurant, Café, Taugungsraum...

ANDORRA Immobilien, Domizilrechte in Andorra, Deutsche Betreuung in Andorra...

Spitzkino in Rom zu verkaufen, hohe Rendite, Telefon 8 23 83 / 1 30 84

Südfrankreich - Bergchalet 30 km von Grasse, 50 km von Cannes, in 1200 m Höhe...

Austria/Luxus-App.: kompl. hochw. möbliert / Hallenbad + Sauna / optim. Ski- u. Wandergeb.

Monte Carlo/San Remo 2 Lux-Wohnen, 120 u. 160 m² in provencalischer Villa...

Wallis/Schweiz Montan-Les Collons-St.-Luc Zu verkaufen Wohnungen und Chalets...

Nh. Salzburg, Landh. freisteh. Seeblick, 460 m² w./nfl. Wohnz. 100 m²...

Lieben Sie das Besondere? Baugrundstücke m. Seeanchluss, Nähe Regina/Kanada...

Irland Immobilien Über 50 wunderschöne Objekte im Südwesten Irlands...

Senioren, bitte lesen! Kaufen Sie sich Ihre eigene gemütliche Lebensendebühne!

Tessara: kompl. Weinigt 20 km von Arezzo, Wohnhaus u. Dependence...

Oostduinkerke (Belgien) 2 große, möblierte App. + 1 Studio, 250 m vom Strand...

Ski + Wandern in Kärnten Herrliche Ainalage (1500 m), rustik. Ferienhaus...

ZERRA Vermietete Geschäfts-Hotelanlage 1 Hauptstadt v. Paraguay für 1,5 Mio DM...

Südwestfrankreich Nähe Rocamadour, Villa, 170 m² mit allem Komfort...

Schweiz Laax/Graubünden SUPER ANGEBOT 3½ Zimmer ca. 110 m² Wohnfläche...

Wohnen in der Algarve Wir bauen individuelle Villen ab 80.000,- + Grd.

Siedele - Siedlungsprojekt für 27.000 ha ökologisch intaktes Land in klimatisch günstiger Zone...

Lago Maggiore - Italien Eigenheim mit Seanschluss, Residenz in ca. 13.000 m² Parkland...

Haben Sie schon gewußt... daß Sie im Seengebiet nahe Salzburg ein wunderschönes App-Haus...

PARAGUAY-INFORMATION Stabile wirtsch. Verhältnisse, Immobilien und Industrie...

Südfrankreich Pyrenäen, Randgebiet! Bauernhöfe, Landhäuser im Raum Toulouse...

Entz. Fer.-Haus Traumlage San Remo DM 288.000,-

HOLLAND/LAUWERSMEER Prestigehaus in km von der Nordsee, Infanterie-Kaserne...

BETEILIGUNGEN - ANLAGEN - GELDVERKEHR

Hoher Verdienst auch nebenberuflich für Bauspar-, Versicherungsvertreter, Anlage-, Vermögensberater...

Haben Sie Veräußerungsgewinne? Steuerliche Neutralisierung von Veräußerungsgewinnen...

BERLIN FONDS In traditionsreicher und begehrter Wohnlage am Schloß Charlottenburg entstehen als Resultat der Zusammenarbeit...

BERLIN Profis für neue Linie von Berlin-Immobilien-Fonds gesucht. Bewilligte Förderung, ca. 180% Verlustzuweisung...

Wir vermitteln Gewerbekredite Immobilienkredite Betriebsmittelkredite (auch ohne Sicherheiten) Blankodarlehen...

Leistungsstarke Vertriebsgruppe für eine dankgeschützte Immobilien-Kapitalanlage (§ 82 I EStDV) in historischer Innenstadtlage gesucht.

Kapitalanlagen in Immobilien? Wenn Standard, Kaufpreis, Finanzierung, Partner und Mietgarantie stimmen...

Steuerkürzung bis auf 0 noch für 84, 85, 86 sofort möglich. Klausur, u. A. 4433 an WELT-Verlag...

Junge, aufstrebende Agentur sucht privaten Geldgeber als stillen oder tätigen Teilhaber. Benötigt werden 200.000,- DM...

10-15% Anlage in Touristikimmobilien. Durch Schweizer Grundbank garantierte Rendite ab DM 33.000/10%...

2 bis 3 Mitkäufer gesucht für Ankauf eines 15-m-Segelschiffes aus Benkenbesitz...

Renommiertes Autohaus in Berlin verk. KG-Anl. in Tranchen je DM 50.000,- Garant. Steuerwert auf 100%...

100.000,- DM zinsgünstiges Darlehen gebelich Ihnen, wenn Sie über eine gute Bonität verfügen...

Unternehmerische Beteiligung ab 15.000,- DM Die Beteiligung des Monats lt. Capital 1/86...

GmbH mit hohem Vorleistung zu verkaufen. Zuschriften erb. unter Chiffre 29915, WZ-Werbung...

Kaufmann Auslandsauftrag, sucht stille oder tätige Beteiligung. Zuschr. u. R. 6074 an WELT-Verlag...

Sind Sie auch zu beschäftigt, um wirklich viel Geld zu machen? Einzig die neue Methode...

Droht Firmenauflage oder Konkurs - Imageverlust? Wir bieten diskrete, fachgerechte Abwicklung...

Unternehmensberatung K. E. Ehrlich Tel. 02 31 73 69 78-78

Monegassische Firma (seit 1971) mit Immobilienbesitz zu verkaufen, Erforderlich DM 2,5 Mio.

Privatgeld von 2000,- bis 80.000,- DM an Arbeitnehmer u. Selbständige. Auch bei schlechter Auskunft...

Roulette-System POWER PLAY - Richtige Telefonnummer! Klaus, T. 0 51 31 / 8 40 26

Steuerschulden? Liquiditätsprobleme? Egal wie hoch, wir helfen sofort! Sicher Sie Ihre gute Bonität...

Suche Beteiligung an Düsseldorf Vermögensberatung resp. Gründung mit Anlageberater. Vertausl. Angaben u. R. 6118 an WELT-Verlag...

3 FAKTEN 500.000 DM Mindestinvestition! 14,75 % Mindestrendite; Prüfung zum Investitionsort.

Top-Brillanten 1 ct. River-E, Juwelen, 18-Karatperle, aus Neuseeland, nur DM 17.500,- p. ct.

Unternehmensberatung mit Steuerfach im Ausland erarbeitet Ihnen Ihr optimales Konzept im Bereich Steuerplanung...

Versch. GmbH-Mängel Verlustverträge ab 1981 DM 100.000,- bis DM 3.000.000,- versch. Branchen...

Vertriebsprobleme? Externer Vertriebsfachmann m. langj. Erfahrung u. besten Verbindungen bietet Lösungsverschlüsse...

Vorforderung Neuemission Edding Pressekonferenz: 20. 10. 86 Börsenführung: 28. 10. 86

WER sucht ausgew. spekulative Anlag. in hoh. Renditevermögen? 5000 Oberbach

Wir garantieren durch den Kauf von Mitgliedsbeständen eine Rendite von 25%, außerdem haben Sie noch einen steuerlichen Vorteil...

Wir vermitteln nachrangige Grundschuldfinanzierungen zur 50 TDM u. 150 TDM b. zu 100% des Verkehrswertes...

HYPOTHEKEN für Gewerbe ab 1 Mio. DM bei sehr günstigem Zinssatz zu vermitteln...

Tappe Ziegelstr. 11a, 4886 Werther Telefon 0 52 03 / 14 67

Geldanlage mit monatl. Auszahlungen u. überdurchschnittl. Renditen per Annum, Abwickl. über die Schweiz mögl. ab DM 10.000,-

Liquidität ab DM 50.000,- bei Kauf von 1a Immobilien, z. B. ELW KP 270, Finanz. 324 TDM plus Steuervergütung...

Luxemburger Holding AG mit Verwaltung und steuerbegünstigtem Domizil im Mandantenvertrag...

Machen Sie aus Ihrem Immobilienvermögen mobiles Vermögen, damit das Geld für Sie arbeitet...

Manchmal spricht man negativ über uns, außer unsere Kundschaft! UniFonds-Finanz-AG

Kapital schnell und ohne Risiko vermehren (abgeschert). Zuschr. u. R. 5788 an WELT-Verlag...

Wachstumsbranche Touristik, investieren Sie jetzt. Interessantes Beteiligungsmodell m. hoh. Renditevermögen...

Zur Erweiterung unseres Vertriebsnetzes im Bereich diätätischer Lebensmittel benötigen wir weiteres Kapital...

Hypotheken bis 500.000,- DM Darlehenssumme, Tilgung durch Lebensversicherung

Sichere Kapitalanlage mit 12% Zinsen p. a. vorab mit hoher Rendite durch kurzfristige Invest. l. d. Touristikbranche...

Hypotheken Auszahlung Zins-Festzinsbindung 100% 5,45% 6,35% 97,45% 4,85% 6,00% 92,75% 4,00% 5,50%

VOR Konditionsanfrage, Beschr. 0 23 85 / 3 0 03

Stellen Sie Ihre Kapital-Anlage jetzt auf festen Boden. Mit dem RWI-Immobilienfonds 03S »Ramada Renaissance Hotel Köln«.

Experten empfehlen jetzt Immobilien-Anlagen. Voraussetzung sind jedoch substanzstarke Objekte in guten Lagen...

RWI Ein Unternehmen des WestLB Immobilien Gruppe. RWI GmbH, Neusser Straße 111, 4000 Düsseldorf, RWI-Haus

Das sichere Rentensystem bei höchster Rendite. Beispiel: Einlage 20.000,- DM

ROULETTE SPIELEN? Info: ERST ZERO LESEN! J. Cooper, Pl. 14, 47, 6102 Pfungsten!

10.000,- DM spielend im Monat netto. Sie können es mit uns. Konzeptanforderung...

Drei bärenstarke Problemlösungen für Steuerzahler! Lesen Sie sich im Steuer-Report-Berlin...

Avalldarlehen in US-Dollar, sfr und DM, Tilgung über Schweizer, Frankens-Police...

Titulierte Forderungen kauft gegen sofort. Barzahlung (mindestens 50 Titel je 500,- bis 150.000,- DM)

Sichere Kapitalanlage mit 12% Zinsen p. a. vorab mit hoher Rendite durch kurzfristige Invest. l. d. Touristikbranche...

Überall im Bundesgebiet einschließlich Berlin stehen Ihnen unsere Berater für Immobilien- und Kapitalien-Anzeigen zur Verfügung.



DIE WELT IMMOBILIEN-ANZEIGEN Anzeigen-Exposition Postfach 10 08 61 4300 Essen

BETEILIGUNGEN, ANLAGEN, GELDKVERKEHR

UNBEBAUTE GRUNDSTÜCKE

Garantierte Jahreserträge von Großfarm in Paraguay

Erfahrene schweizer. AG garantiert 18% Rendite aus Grundeigentum und Pflanzensplan. Mindestbeteiligung 30000,-

Kredite zu 4% % Jahreszins

Jahreszins (Ausw. 100%) erteilt Schweizer Banken. Nur telef. Auskünfte (12-17 Uhr) durch Treuhänder Dr. Buser

Vertriebsprofi - Konsumartikel

als selbst. Partner gesucht. Wir sind tätig in allen Bereichen des Handelsmarketing. Um unsere Ziele erfolgreich durchzusetzen...

Beteiligung

Halbfabrikate Metall- u. Kunststoff-Bundel. Namhafte kapitalstarke Industrie...

Seltene Chance Grundstück mit Baugenehmigung

für Appartementanlage (ca. 50 Wohnungen) in Universitätsstadt im Zentrum...

Bargeld sofort

Steuereinsparung - Steuererstattung auch aus '84 und '85 Bargeld für Sie

Günstige Hypotheken-Konditionen

Wir vermitteln im 5-jährigen Bereich zu folgenden Konditionen: 5,4%, 96,5% anfängl. effekt. Jahreszins...

Von Schweizer Treuhänder AG gesucht:

Stiller oder tätiger Teilhaber. Mindesteinstiegssumme 100.000,- canad. \$.

Bestens eingeführtes, renommiertes

mittelschweres Unternehmen. Wir für erste Adresse in Industrie...

Baureife Baufeldflächen, Grundstücksgrößen nach Wahl

in 4178 Kevelaer 1. a) Kevelaer-Süd, zwischen der Walbacher Straße...

Finanz-Innovationen 1986

An Großverdiener und Steuerfische: Zum Steuerterrmin 31.12.1986 erwerben Sie eine sich selbst tragende Wohnimmobilie...

Interessantes Immobilien-Konzept

KG/Realitäten-Verkauf/Steuer-vorteile u. a. MwSt.-Option/Steuerabzug...

1 Million frei

Minderheits- oder Mehrheitsbeteiligung von - bis zu 1 Mio. DM in kleinem Unternehmen...

Besten Wohn- u. Geschäftshaus

auf Wohn- u. Geschäftshaus an L. Einzahlungs-Zwischenfinanzierung...

Überhausen-Königsfurt

Separat gelegenes Baugrundstück 2000 m² zuzügl. 3000 m² Hinterland...

Im Jahre 1990 30 Mio. zugelassene Pkw im Bundesgebiet

Rendite durch Erwerb von Stellplatzentgelt in Parkhäusern. VGB - Verwaltungsgesellschaft für Garagenbau mbH

6 Mio. verdienen - in 2 1/2 Jahren

Abkündigung. Makler Tel. 0 21 1 43 32 32 (Bürozellen): 0 21 1 43 32 32

Investor gesucht

Junges Paar sucht zum Ankauf und Betreiben einer Jobaja-Pflanzung von Privat 100.000,- DM...

Ringelbüchchen für Baureifer

Grundstück in Bonn 3650 qm. Größe 4100 m² bebaubar mit 2000 m² Wohn- und Bürofläche...

Saarbrücken

20.000 m² erschlossenes Bauland in bester Wohnlage, Südhang, Jura...

Suche einen Kollegen für den gemeinsamen Aufbau einer weiteren Arztpraxis

Sauerstofftherapie und dergleichen. Lage: Kurort in oberbayrischem Kurort. Anfragen bitte an: Sanatorium für Sauerstofftherapie u. Naturheilverfahren GmbH...

Ihr Spezialist

1. g. Hypothekendarlehen. Makler Wittenberg, Tel. 0 21 1 43 32 32

Expansions- und professionelle Vermögensverwaltung

bietet indirekte Beteiligung, Festzins bis 15%, Grundschuld kann gestellt werden. Fordern Sie meine Unterlagen an...

Geschwister, weibl.

30/24 J. Lieb. u. Züchter arabischer Pferde, suchen Herr/Dame, welcher den Lebensabend nicht allein verbringen will...

Zwischenwohner Meer

Letztes bebaubares Seegrundstück in kl. Villenkolonie im Friseur- u. Vollhaarsalon...

Partnersuche Frau R. Strauß

Postfach 1247, 2112 Jostburg. Telefon (0413) 57 49. Ich wäre sehr stolz, wenn Sie mir Ihr Vertrauen schenken könnten...

Lydia Land

43/65 (in Wetzlar), eine Persönlichkeit mit enormer Mann. Ausstrahlung, großzügig - souverän - verständnisvoll...

75 Trichter

Deutschlands älteste Partnervermittlung. Bergstr. 26 · 2000 HH 1 · 040 / 33 64 13 täglich bis 20 Uhr, auch Sa./So.

Treffpunkt für Partnersuchende

Unter Herbolzheim. In gepflegtem privaten Rahmen sind zwanglos Kennenlernen und Kontaktaufnahme...

Niedersachsen

Geschäftsmann, 42 J., unkompliziert, lebensfreudig, sucht aparte, adäquate Dame bis 35 J. zwecks Dauerpartnerschaft...

Unternehmer 551174

Interessante Persönlichkeit mit Form- u. extravaganter Betätigung. Vielzijdig interessiert, aktiver Einzelkämpfer...

GUT AUSSEHENDER ER

34/19, schlau, sportlich, Figur strahlend, sucht finanz. unabhängige Sie mit Herz f. ein. Zukunft.

INA

Das Zeichen für ein Lebensglück zu Zweit. Dipl.-Ingenieur, 46/68, selbst. verwirklicht, wdg. glückl. in derber, familiär, w. wieder eine glückliche Ehe mit natürlicher, optimistischer Dame.

BEZAHLUNG erst nach HEIRAT

oder Ankauf! Ist unser riesiges Verzeichnis für Sie ein wertvolles Geschenk? Sie sind 1.000 Chancen, einen Partner zu finden...

Nette Damen

Tagungspartner von Sertorius/Discretion ist Vorzugsetat. Katalog mit ca. 300 Fotos gegen DM 3,-

Die Welt

### Verrät die Handschrift, wer der richtige Mann ist?

Möglichkeiten, Grenzen und Probleme der Betriebsgraphologie

Sieben Fragen der Personalauswahl eines Betriebes im Mittelpunkt, so ermöglicht die Betriebsgraphologie als psychodiagnostisches Hilfsmittel sehr wesentliche Hinweise auf das Leistungsvermögen, das Eignungsbild und mögliche Verhaltensstörungen des Bewerbers. Jeder fünfte deutsche Unternehmer, fast jeder zweite Personalberater bedient sich ihrer.

Damit hat die Schriftpsychologie neben der Testpsychologie einen festen Platz im Instrumentarium der Bewerberauswahl gefunden. Im einzelnen läßt die Handschrift eindeutige Aussagen über folgende Eigenschaften und Anlagen im Rahmen der Gesamtpersönlichkeit zu:

- Arbeitsqualität
- allgemeine Antriebsstruktur/Wille
- Intelligenz
- Vitalität
- Belastungsbreite/Stabilität
- Umfeld- und Durchsetzverhalten
- Steuerung und
- Zuverlässigkeit

Es ist immer eine ungenaue Aufgabe für das Personalwesen, allein den Mann der Wahl zu finden, denn die Bewerberunterlagen haben nach Aussagen sehr namhafter Psychologen, etwa der englischen Kapazitätsschöpferin, nur einen recht begrenzten Aussagewert.

Zum Rechtsfall der Einholung eines Gutachtens: „Wer eine Handschriftprobe einreicht, erklärt damit sein Einverständnis für ein graphologisches Gutachten.“ (Arbeitsgericht München, Az.: 26 Ca 1674/75).

Selbstverständlich müssen Privat- und Intimsphäre unberührt bleiben. Gleiches gilt auch für die üblichen Testverfahren. Massiv erkundete Auffälligkeiten sollten separat dem Auftraggeber - persönlich - zugestellt werden, aber nicht ausgespart bleiben.

Das Gutachten unterliegt strenger Vertraulichkeit, und auch der Auftraggeber bleibt geheim.

Der erfahrene Personalchef legt Wert darauf, ein Gutachten erst nach

ders schulgerecht aufs Papier zu setzen. Verstaltungen haben hier kurze Beine. Die Deutung würde darin kaum zu seinem Vorteil ausfallen. Die Wesenszüge der Handschrift kann man nicht beeinflussen, sondern lediglich die Flächeneinteilung.

Die Hand ist nämlich nicht Urheber der Schrift. Sie wird weitgehend von der Tiefenperson, vom Stammhirn, dem ältesten Teil des Denkapparates, gesteuert. Unser Unbewußtes lenkt und führt uns immer, ob wir es wollen oder nicht.

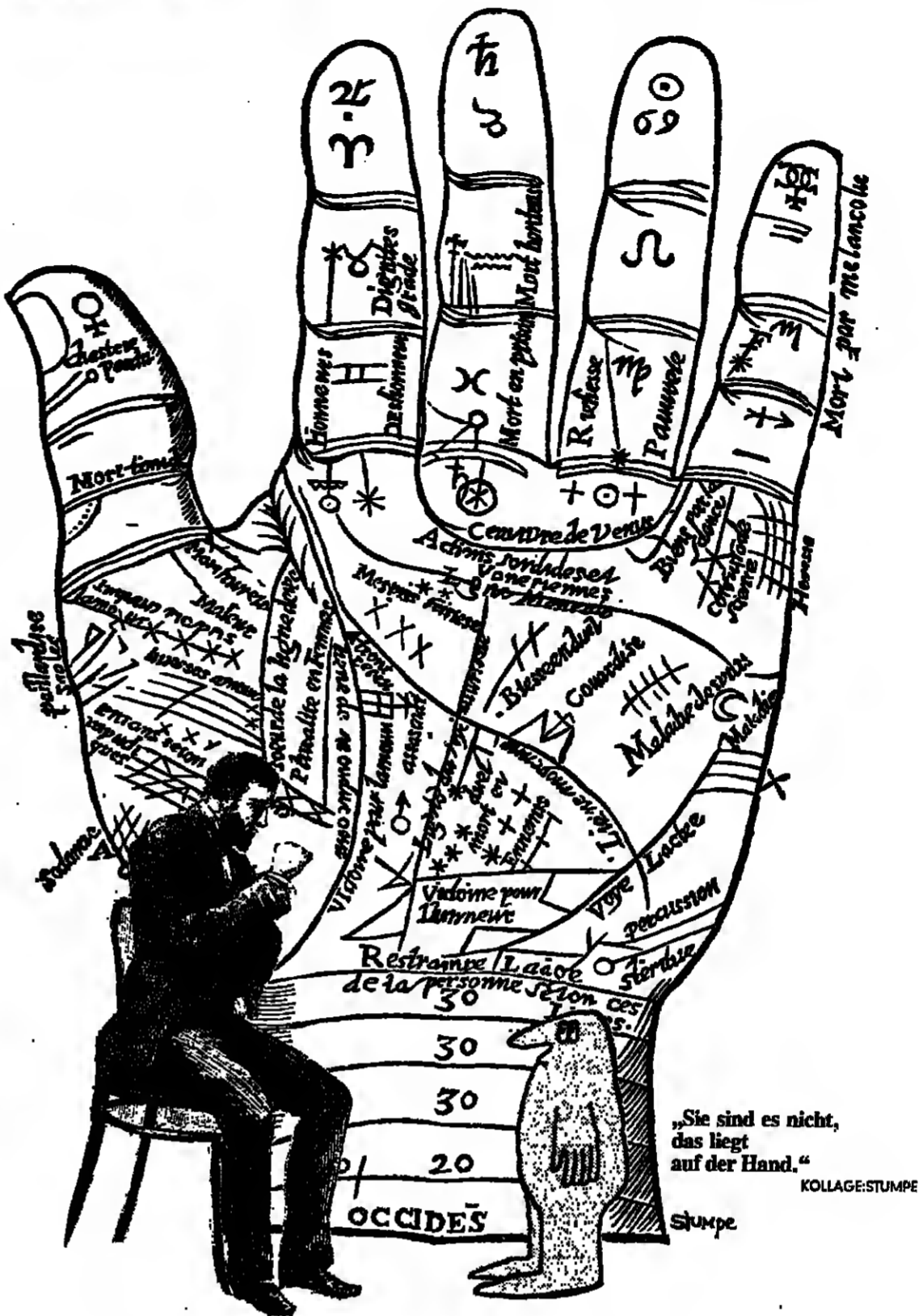
Und wie wird man Schriftpsychologe? Im Rahmen des universitären Psychologiestudiums bestehen an einigen deutschen Hochschulen Ausbildungsmöglichkeiten. In Zürich und Basel bieten mit Hochschulen verbundene Institute zwei- bis dreijährige Studiengänge für Graphologie an, wobei die Psychologie sehr maßgebend daran beteiligt ist.

Zudem nehmen in der Bundesrepublik Deutschland einige Berufsvorbereitung nach mehrjähriger Ausbildung in Theorie und Praxis vor- und Abschlussprüfungen ab.

Je mehr der Schriftpsychologe mit betriebswirtschaftlichen Funktionen vertraut ist, desto differenzierter und konkreter wird sein Urteil sein, vorausgesetzt, der Auftraggeber gibt dem Gutachter ein umfassendes Tätigkeitsprofil des potentiellen Bewerbers.

Unter den Diplompsychologen sind zahlreiche mit guten betriebswirtschaftlichen Voraussetzungen, aber auch Graphologen ohne akademischen Abschluß. Doch sie sind nicht minder befähigt, qualifizierte Gutachten zu erstellen. Leider gibt es für Graphologen weder eine geschützte Berufsordnung noch eine Gebührenordnung. Fehlleistungen führen daher schon einmal zu pauschalen Abwertungen, die sie nicht verdienen, denn ihre Trefferquote liegt nachweisbar nicht unter der der Testpsychologen. F. E. RICHTER

Der Autor arbeitet als Diplom-Schriftpsychologe in Ahrensburg.



### Frevel am Bewerber

Bm. - Wer ist diesen leidvollen Pfad noch nicht gegangen, hätte nicht Skrupel gepflegt in langen, schlaflosen Nächten? Bewerber waren alle einmal.

Ein Problem, das die Menschen wie einen Erbschaden mit sich herumschleppen? Wochen, gar Monate bleiben Bewerber oft ohne eine Nachricht. Nachzurfassen trauen sie sich nicht. Das Selbstbewußtsein schwindet. Die „Kraft“, die sie bewahrt, wird vor sich selbst zum untauglichen Wesen.

Unternehmensberater warnen vor solchem Umgang mit Bewerbern. Denn: Bei der Suche nach Mitarbeitern stellt sich auch das Unternehmen vor. Image steht auf dem Spiel.

Und die Erklärung für diesen scheinbar unausrottbar Frevel am potentiellen „Neuen“? Ganz einfach, sagen die Berater: In alten, gewachsenen Firmen mit Kompetenz bis in die Linien gibt es dieses Phänomen nicht mehr. Die Machtkämpfe sind ausgestanden, die Kompetenzen sinnvoll zugeordnet. Erkant ist, daß die Kompetenz der Linie identisch ist mit der Kraft des Konzerns.

Doch wo konzentriert, entflochten oder neustrukturiert wird, da geht die Parkinsonsche Krankheit um. Oben wird Macht angehäuft und verteidigt, in den Linien versiegen die Kompetenzen. Entscheidungswege werden zum Marathon.

Erkenntnis für den Bewerber: Dort, wo er tätig werden möchte, wird man nicht tätig. Die Hierarchie verschlingt die Zeit - die Zeit den Bewerber und der Bewerber das Image der Firma. Solche Personalpolitik „arnet“ nicht, sie ist sozial unfreundlich.

Trost für den Bewerber: In den Linien wird seine Nachsicht vielleicht als Stärke erkannt. Schafft er dann doch den Start, so winkt ihm die Chance, Strukturen zu brechen - zum Wohle „seiner“ Firma.

### Das Job Telegramm Maschinenbauingenieur

Ingenieure sind gesucht. Beinahe alle Industriezweige, die Maschinenbauingenieure benötigen, haben Probleme, die Positionen zu besetzen, und die Nachfrage steigt weiter. Dennoch, so berichtet die Zentralstelle für Arbeitsvermittlung (ZAV), machen die Unternehmen von ihren hohen Ansprüchen keine Abstriche. Eher bleiben Stellen unbesetzt, als daß Bewerber eingestellt würden, die nicht ganz den Anforderungen entsprechen.

**Studenten:** Im Wintersemester 1985/86 waren 90 200 Studierende im Fach Maschinenbau eingeschrieben, davon 37 200 an wissenschaftlichen Hochschulen. Von den 53 000 Fachhochschulstudenten entfielen 3200 auf die Studienrichtung Fertigungsverfahren, 4600 auf die Energietechnik und 5600 auf die Verkehrstechnik. Die Zahl der Hochschulabsolventen schwankte in den letzten Jahren zwischen 8500 und 10 000. Davon sind jährlich 500 bis 600 Promotoren.

**Marktlage:** Der Arbeitsmarkt ist sehr günstig. Viele von den Unternehmen nachgefragte Ingenieure sind am Markt gar nicht vorhanden. Dabei haben mittelständische Firmen noch größere Mühe, Maschinenbauingenieure zu finden als große, weil diese in der Regel attraktivere und entwicklungsstabile Stellen bieten können. Berufsanfänger mit kurzer Studiendauer und guten Abschlüssen haben keine Schwierigkeiten, eine ausbildungsgerechte Anstellung zu finden. Ältere Ingenieure können durch eine Weiterbildung in der technischen Datenverarbeitung ihre Chancen verbessern.

**Stellen:** Als berufliche Einsatzfelder dominieren die Bereiche Forschung, Entwicklung, Projektierung und Konstruktion. Dabei werden Fachhochschulabsolventen für die Konstruktion und Projektierung bevorzugt, während die Universitätsabsolventen häufiger in Forschung und Entwicklung zu finden sind. Der Stahl-, Maschinen- und der Fahrzeugbau ist für beide Gruppen der größte Arbeitgeber. Aus diesem Bereich kommen auch derzeit die meisten Stellenangebote. Für die Konstruktion werden verstärkt Anwendungserfahrungen im computerunterstützten Konstruieren (CAD) verlangt. Ein hoher Bedarf besteht in der Fertigung. Angebote kommen auch für den Verkauf von Maschinen und Anlagen.

**Promotion:** Der Dokortitel wird in der Regel von Maschinenbauingenieuren nicht erwartet. Beim Berufszweifel Forschung und Entwicklung ist die Promotion erwägenswert. Sie sollte möglichst vor dem 30. Lebensjahr abgeschlossen sein.

**Gehälter:** Die Startgehälter liegen für FH-Absolventen zwischen 3000 und 3700 Mark monatlich. Für Absolventen wissenschaftlicher Hochschulen reichen sie von 3500 bis 4500 Mark. Je nach Branche, Größe des Unternehmens und Qualifikation des Bewerbers sind Abweichungen nach oben oder unten möglich. Maschinenbauingenieure in Führungspositionen können nach Angaben der ZAV mit folgenden Jahreseinkommen rechnen: als Betriebsleiter oder Abteilungsleiter (3. Führungsebene) mit 60 000 bis 100 000 Mark, als Bereichsleiter, Hauptabteilungsleiter, Technischer Leiter, Produktgruppenleiter (2. Ebene) mit 80 000 bis 140 000 Mark. An der Unternehmensspitze reicht die Bandbreite von 150 000 bis 500 000 Mark. Im allgemeinen wird bei Großunternehmen besser verdient als bei kleineren. Führungspositionen in der Produktion sind normalerweise höher bewertet als solche in Konstruktion oder Projektierung. (StL)

### Die Zeit der großen Gehaltssprünge in den EDV-Führungspositionen ist vorbei

Südllich der Mainlinie wird mehr verdient - Informatiker und Ingenieure verdrängen die Praktiker ohne Studium

Von der hohen Arbeitslosigkeit in vielen Berufen, die eine Hochschulabschlusssituation voraussetzen, blieb der EDV-Sektor bisher verschont. Die Arbeitsmarktbedingungen sind hier nicht nur gleichbleibend günstig, sie sind es sogar in zunehmendem Maße, vorzugsweise im Software-Bereich. Der Hardware-Bereich zeigt Symptome einer beginnenden Konsolidierung, da mit der zur Zeit gängigen Technologie nur Verbesserungen, aber keine großen Entwicklungsschübe mehr erwartet werden können.

Wie bei allen neuen Technologien, die sich rasant verbreiten und die Entwicklung in allen gesellschaftlichen Bereichen stark geprägt haben, ist es schwierig, wenn nicht sogar unmöglich zu sagen, welche Berufe die besten Zukunftsaussichten haben werden, welche sich nicht weiter entwickeln und welche an Bedeutung verlieren werden. Dazu ist die EDV noch zu sehr in der „Aufbruchphase“.

Die Zentralstelle für Arbeitsvermittlung (ZAV) der Bundesanstalt für Arbeit vermittelt ausschließlich Führungskräfte in die obere und oberste Führungsebene.

Im Bereich der EDV und Organisation sind das unter anderem:

- Leiter Organisation und EDV,
- Leiter Rechenzentrum,
- Leiter EDV,
- Leiter Programmierung (Software-Entwicklung),
- Projektleiter.

Die Anforderungsprofile an die Bewerber um eine derartige Positionen variieren je nach Unternehmensgröße und installierter Hardware.

Es dominieren in den Stellenangeboten die IBM-Rechner 36, 38, 30xx, 43xx sowie die Großrechner von Siemens. Geforderte Betriebssystemkenntnisse sind auf die jeweiligen Anlagen zugeschnitten. Gute Kenntnisse in den Programmiersprachen RPGII, RPGIII, PLI, COBOL, ASSEMBLER und FORTRAN werden je nach Anlage vorausgesetzt.

In den Stellenangeboten für EDV-Führungskräfte wird ein Studium mit Abschluß an einer Hoch- oder Fachhochschule in den Fächern Informatik oder Wirtschaftsingenieurwesen, in Einzelfällen auch des Ingenieurwesens vorausgesetzt.

Ein häufig zu beobachtender Karrierefortschritt sieht etwa folgendermaßen aus: einige Jahre Tätigkeit beim Hersteller oder im Software-Unternehmen und dann Wechsel zu einem Anwender, der unter Umständen vorher bereits als Kunde betreut wurde. Festzustellen ist, nach wie vor ein

ausgeprägtes Nord/Süd-Gefälle so wohl bei den Bewerber- als auch bei den Stellenangeboten. Aus dieser Konkurrenz-Situation liegt auch das Gehaltsniveau südlich der Mainlinie um bis zu 30 Prozent höher als im Norden. Dennoch ist zu beobachten, daß die Zeit der großen Gehaltssprünge vorbei zu sein scheint. Ein Gehaltssprünge wie noch in den vergangenen Jahren ist kaum noch möglich, da auch in den Geschäftsleitungen ein zunehmendes Verständnis für die EDV vorhanden ist.

Gespräche mit EDV-Führungskräften zeigen aber auch, daß die Unternehmen durchaus bereit sind, bei dem idealen Bewerber über den ursprünglichen Gehaltsrahmen hinauszugehen.

Die Gehaltsskala der bei der ZAV gemeldeten Stellenangebote variiert je nach Unternehmensgröße, Umsatz, installierter Hardware und Branche von rund 80 000 DM bis knapp unter 200 000 DM.

Bemerkenswert ist, daß ein guter System-Programmierer oder sonstiger Software-Spezialist häufig ein höheres Einkommen erzielt als beispielsweise der EDV-Leiter in einem mittelständischen Unternehmen.

Erst etwa 60 Prozent der EDV-Führungskräfte haben ein Studium absolviert. Nach den Beobachtungen der ZAV haben die Praktiker in EDV-Führungspositionen zunehmend schwerer, ihre Position zu halten oder bei einem Stellenwechsel wieder eine adäquate Position zu bekommen.

Dieser Personenkreis hat sich sein EDV-Wissen teilweise in Fernkursen oder berufsbegleitend angeeignet und in den vergangenen Jahren häufig mit technisch veralteten Anlagen gearbeitet. Viele Unternehmen vollziehen heute den Schritt zu modernster Computertechnologie, wobei häufig eine ganze Computergeneration übersprungen wird. Damit einhergehend werden komplexe Software-Pakete für die Bereiche Einkauf, Materialwirtschaft und Produktionsplanung (PPS) eingeführt.

Die Unternehmen legen bei Neubesetzungen im EDV-Führungsbereich häufig darauf Wert, daß die Bewerber aus der gleichen oder artverwandten

Branche kommen, mit Nachweiser der Projektarbeit, erfolgreicher Systemumstellungen sowie Netzwerkinstallationen.

Häufige Ursache des Scheiterns von EDV-Leitern ist die Tatsache, daß die Aufgaben zwar irgendwie bewältigt wurden, aber die EDV-Abteilungen den Erwartungen des Unternehmens nicht mehr gerecht wurden. Daß die Erwartungshaltung teilweise überzogen ist, woran Hersteller und Software-Anbieter nicht ganz unschuldig sind, hat manches Unternehmen leider schon feststellen müssen.

In Gesprächen mit Arbeitgebern kommt immer wieder zum Ausdruck, daß Systemumstellungen zwar realisiert wurden, ohne jedoch die Belange der Fachabteilungen, sprich Anwender, zu berücksichtigen. Die Folge war, daß viele Fachabteilungen versucht haben, durch den Einsatz von PCs ihre Probleme zu lösen.

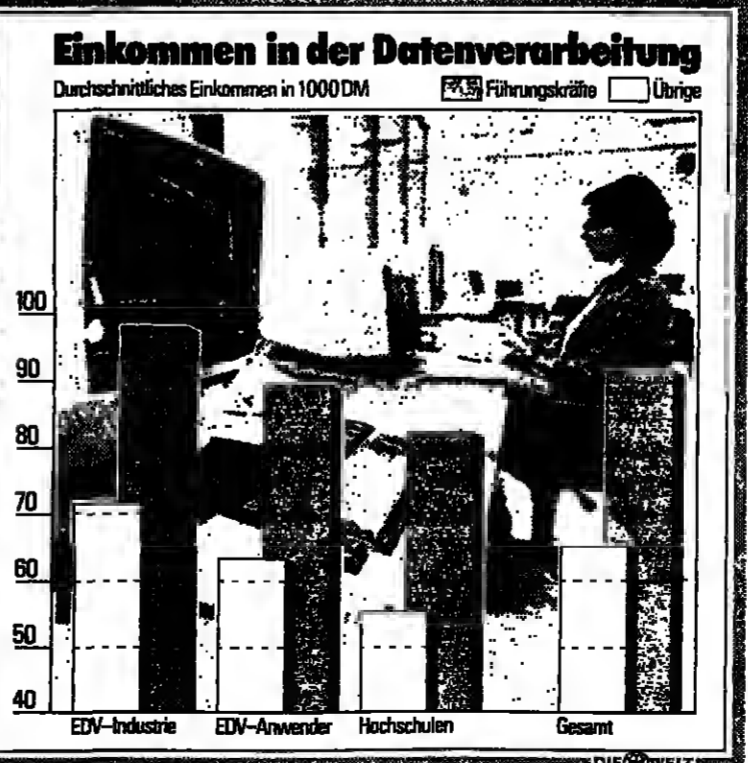
Der EDV-Leiter sollte deshalb seine Abteilung nicht vor seinem Umfeld abschotten, sondern sich vielmehr als Kommunikations-Manager verstehen.

Eine Analyse der gesamten EDV-Stellenangebote in den überregionalen Tageszeitungen und Fachzeitschriften ergab, daß von den insgesamt ausgeschriebenen Stellen nur 25 Prozent dem Führungsbereich zugeordnet sind. Entsprechend groß ist dann bei ausgeschriebenen Top-Positionen die Resonanz, wie an einem Beispiel aufgezeigt werden soll: Auf eine von der ZAV im Firmenauftrag in einer überregionalen Tageszeitung geschalteten Anzeige „Hauptabteilungsleiter EDV und Organisation“ ohne Angabe des Standortes waren über 60 Anrufer zu verzeichnen. Als der Firmensitz mit „nördlich der Mainlinie“ genannt wurde, hielten noch 25 Interessenten übrig, die sich auch schriftlich bewarben.

Obwohl die Anforderungskriterien deutlich in der Anzeige genannt waren, entsprechen über 50 Prozent der Bewerbungen überhaupt nicht dem Anforderungsprofil. Deshalb ist es für eine erforderliche Bewerbung wichtig, kritisch das eigene Fachwissen mit den Angaben in den Stellenschreibungen zu vergleichen.

In zunehmendem Maße werden von den Bewerbern auch Kenntnisse in CAD/CAM erwartet. Wer sich als EDV-Führungskraft dieser Entwicklung verschließt, wird in den nächsten Jahren sicherlich beruflich im Abseits stehen.

BERNHARD BEERBAUM  
HANS D. GOTTESLEBEN



Datenverarbeitungsberufliche, die an den Hochschulen in Forschung, Lehre und Ausbildung tätig sind, verdienen deutlich weniger als ihre Kollegen bei Computer-Herstellern, Software-Häusern und Unternehmensberatungen (EDV-Industrie) sowie bei den Anwendern. Das ergab eine Umfrage, die die Gesellschaft für Informatik im vergangenen Jahr durchführte.

### DIE GUTE NACHRICHT Neuer Zugang zum höheren Dienst

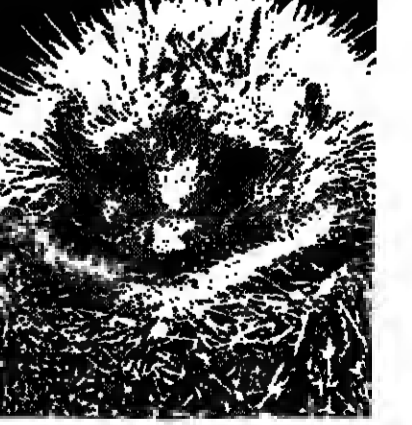
bsg, Essen

Der höhere technische Dienst steht jetzt auch den Absolventen des Diplom-Studienganges II Bauingenieurwesen an der Universität Essen - Gesamthochschule - offen. Bisher war den Absolventen dieses neunsemestrigen Studienganges dieser Weg in den öffentlichen Dienst versperrt. Zugelassen waren lediglich Bewerbungen für den gehobenen technischen Dienst.

Diese neue Chance bringt eine Einstufung in den Tarif A 10 (gehobener Dienst A 9) mit sich, was einem Bruttoverdienst von rund 2500 Mark entspricht (Jedg. 25 Jahre).

Das „Kuratorium des Oberprüfungsamtes für die höheren technischen Verwaltungen“ in Frankfurt attestiert jetzt nach Prüfung des Studienganges die erforderlichen Kenntnisse zur Qualifikation in den höheren Verwaltungen und empfiehlt den Mitgliederverwaltungen im gesamten Bundesgebiet die Zulassung der Diplom-II-Inhaber für das Bauingenieur- und Eisenbahnenwesen.

### Typenkunde aus der Berufs-Welt



Man bemerkt ihn nicht. Er arbeitet still und effektiv, manchmal brabbelt er. Private Anrufe hat er nicht. Skat ist ihm zu laut. Beim Schach schläft er ein. Er meidet Betriebsausflüge. Gewerkschaften hält er für Mäusehochzeiten. Sekt haßt er. Seine Hochzeit ist so still wie seine Beerdigung. Der Introvertierte.

# Ein Studienplatz beim Himmel wie auf Erden

Die Universität Bamberg gliedert sich wie folgt:

- 1. Fakultät Katholische Theologie.
- 2. Fakultät Pädagogik, Philosophie, Psychologie. In dieser Fakultät sind zusätzlich musische Fächer wie Musik und Kunst vertreten.
- 3. Fachbereich Sozialwesen mit dem Fachhochschulstudiengang Sozialwesen.
- 4. Fakultät Sprach- und Literaturwissenschaften.
- 5. Fakultät Geschichts- und Geowissenschaften.
- 6. Fakultät Sozial- und Wirtschaftswissenschaften.

Alle Fakultäten beteiligen sich - in nicht aufzählbaren Kombinationen - an der Lehrerbildung. Die in Bamberg sehr umfangreich vertretenen Geisteswissenschaften können in vielfältiger Weise im Rahmen einer Magisterprüfungsordnung studiert werden, die für vier der fünf Fakultäten gemeinsam gilt.

In der Regel ist ein Hauptfach mit zwei Nebenfächern zu wählen. Besonderheiten des Studiengangs sind zum Beispiel:

- Die Einführung eines Aufbaustudiengangs Erwachsenenbildung (Andragogik).
- Die Entwicklung eines Diplomstudiengangs Germanistik mit Schwerpunkt „Deutsch als Fremdsprache“, „Literaturvermittlung“ und „Journalistik“.
- Dieses Studienangebot ist bewußt auf außerschulische Praxisfelder hin entwickelt worden in einem Fach, das sich traditionell der Lehrerbildung gewidmet hat. Ähnliches gilt für den Diplomstudiengang Geschichts- und Geowissenschaften.
- Der Studiengang Orientalistik mit Schwerpunkt Turkologie und Di-

plomabschluß ist ein Beitrag zur anwendungs- und gegenwartsbezogenen Orientalistik. Dieser Bereich soll in Zukunft weiter ausgebaut werden.

Eine ausgeprägte Identität zwischen Stadt und Universität Bamberg kann man in den dokumentierten kulturwissenschaftlichen Fächern sehen. Insbesondere die Ansiedlung der „Archäologie des Mittelalters und der Neuzeit“, der „Denkmalpflege“ und der „Bauforschung und -geschichte“ erlaubt, besondere Kooperationsbeziehungen mit benachbarten Fächern wie Kunstgeschichte, Volkskunde und geographischen Fächern aufzubauen.

In Bamberg konnte sich ein Forschungsschwerpunkt für „Bau-, Siedlungs- und Landschaftsgeschichte“ entwickeln, der sich selbstverständlich auch in der Lehre realisiert.

In diesem Zusammenhang ist auch der Aufbaustudiengang Denkmalpflege zu nennen, der seit einigen Jahren in Bamberg eingerichtet ist.

Weitere Forschungsschwerpunkte, die auch erkennen lassen, wo besondere Akzente im Studium gesetzt werden können, lassen sich wie folgt knapp charakterisieren:

- Im Bereich der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften: „Öffentliche Verwaltung“.
- In den Geschichtswissenschaften: „Europäische Expansion nach Übersee“.
- Vorwiegend von Psychologen und Soziologen wird der Schwerpunkt „Familienforschung“ getragen.
- Aus einer Arbeitsgruppe, die sich mit „komplexen Systemen“, mit „wissenschaftlichen“ Fragestellungen befaßt, sind bemerkenswerte Impulse für die Entwicklung der Psychologie in Deutschland hervorgegangen. Dies ist ein Beleg dafür, daß auch kleinere Hochschulen bedeutende Beiträge in der Forschung zu leisten vermögen.

Die fachübergreifenden Studienbedingungen sind in Bamberg (Literatur- und Rechnerverfahren) günstig. Das gilt auch für die nicht-universitären Voraussetzungen wie Lebenshaltungskosten und Wohnraumsituation. **SIEGFRED OPOLZER**

Der Autor ist Präsident der Universität Bamberg.

## Hochschulen stellen sich vor

# Die Job-Hopper steigen nur selten zu erfolgreichen Chefs auf

Personalberater antworten auf Fragen von Fach- und Führungskräften

Seit einem Jahr arbeite ich in der Marketing-Abteilung eines mittelständischen Unternehmens,“ schreibt uns ein junger, gerade in den Beruf gestarteter Diplom-Kaufmann. „Die Tätigkeit entspricht aber überhaupt nicht meinen Vorstellungen“, klagt der 25jährige. Seine Frage: Wird es mir bei einer Bewerbung negativ ausgelegt, wenn ich mich bereits nach so kurzer Zeit nach einer neuen Stelle umsehe? Und würde dies auf Dauer meiner Karriere schaden?

Ähnliche Fragen stellen sich viele Berufsanfänger, die ihre Erwartungen in der Praxis nicht erfüllt sehen. Die Berufs-WELT bat Personalberater um ihre Meinung zu diesem Problem.

„Jeder hat das Recht, einmal einen Flop zu machen“, antwortete Lothar Heimeier von der Unternehmensberatung Baumgartner & Partner in Sindelfingen. „Es werde auch heute zuweilen noch die Ansicht vertreten, daß Berufsanfänger in wechselndem Umfeld Erfahrungen sammeln sollten und daß deshalb häufige Stellen-

wechsel in den „Sturm-und-Drang-Jahren“ nur nützen könnten.“

Heimeier hält diese Meinung aber für überholt. „Man sollte im ersten Unternehmen mindestens zwei, möglichst drei Jahre bleiben“, empfiehlt der Personalberater. Nur so könne der Berufsanfänger die Unternehmenskultur, die Organisation und auch die fachlichen Aufgaben wirklich kennenlernen.

Heimeier will dem Fragesteller keineswegs von einem Unternehmenswechsel abraten. „Er macht sich damit nicht den ganzen Werdegang kaputt. Nur muß er aufpassen, daß die zweite Position stimmt.“

„Nicht allzu tragisch“ findet es auch der Hamburger Unternehmensberater Hans-Joachim Krämer, wenn der Fragesteller bereits nach einem Jahr seine erste Stelle wieder aufgeben würde. „Man muß einem jungen Mann zugestehen, daß er nicht gleich seinen Traumberuf findet“, meint Krämer. Andererseits sollte ein Jungakademiker aber auch nicht zu lange

bleiben, weil er sich so - vor allem in einem Großunternehmen - allzu schnell in seinem weiteren Berufsweg festlegte. Sinnvoll ist auch nach Krämers Ansicht eine zwei- bis dreijährige Tätigkeit im ersten Unternehmen. Das gelte für junge Ingenieure wie für Kaufleute.

Wer aber schneller wechseln wolle, weil er seine persönlichen Ziele nicht erreichbar sehe, solle dies ruhig tun - unter einer Voraussetzung: wenn er seinen Schritt schlüssig begründen könne.

Bereits im Bewerbungsschreiben sollte er diesen Punkt kurz anreißen, empfiehlt der Personalberater, um seine Motive dann im Vorstellungsgespräch näher zu erläutern. „Auf jeden Fall muß man sich davor hüten, den früheren Arbeitgeber zu beschimpfen“, warnt Krämer.

Einig sind sich die Personalberater darin, daß ein Bewerber, der dreimal hintereinander bei verschiedenen Firmen nur ein kurzes Gastspiel gab, ein schlechtes Exposé hat. „Denn gerade künftige Führungskräfte dürfen

nicht immer nur wie eine Biene von Blüte zu Blüte fliegen. Sie müssen sich auch einmal in eine Aufgabe einarbeiten“, betont Heimeier. Nur wer es gelernt habe, auch Durststrecken durchzustehen, könne zu einer Führungspersönlichkeit heranreifen.

Wer aber in den ersten sechs Berufsjahren vier verschiedene Stellen hatte, dessen Werdegang ist häufig auch später von Unruhe geprägt“, weiß Heimeier aus Erfahrung.

Die Personalberater verhehlen nicht, daß äußere Umstände - zum Beispiel der drohende Konkurs oder Verkauf des Unternehmens - zu einem schnellen Firmenwechsel zwingen können. „Man kann aber nicht alles mit Fremdurteilen erklären“, warnt Heimeier. Denn dann müsse sich der Bewerber fragen lassen, warum er sich nicht vor dem Eintritt in das Unternehmen gründlicher informiert habe. **HEINZ STÜWE**

Die Berufs-WELT bietet ihren Lesern an, spezielle Fragen zu stellen, die von Fachleuten beantwortet werden.

## So werden Theologen tüchtige Manager

Katholische Diplom-Theologen in mittleren Managementpositionen deutscher Unternehmen? Bei der herkömmlichen Vorstellung über den Persönlichkeits- und Qualifikationszuschnitt von Führungskräften mag es „unmöglich“ anmuten. Für den früheren Präsidenten der Bundesanstalt für Arbeit, Josef Stügel, ist es eine ebenso realistische Aussicht wie für die Forthilbungsfachleute der Harzburger Akademie für Führungskräfte der Wirtschaft (AFW).

Eine Berufsaussicht vor allem, die neuerdings in Bad Harzburg jenen alljährlich Hunderten frischgebackener Diplom-Theologen eröffnet werden soll, die ansonsten für die Arbeitslosigkeit studiert hätten. Erstmal zum 1. November 1984 bietet die der AFW verschwisterete Akademie für Fernstudium (AFF) für insgesamt etwa 600 Theologen und Theologinnen ein einjähriges Intensiv-Fernstudium zur Zusatzqualifikation als Personal-, Marketing- oder Managementassistent an.

Daß Ausbildungsinhalte und Prüfungs-

ordnungen den einschlägigen Anforderungen der Industrie- und Handelskammern entsprechen müssen, belegt ein Blick auf die Stichwortkataloge: Volkswirtschaftslehre und Betriebswirtschaft, zivil-, Handels- und/oder Personalrecht, Markt- und Absatzforschung, Organisationsmethoden, Datenverarbeitung.

Der Verbund der Harzburger Akademien - als dritte die Wirtschaftskammer für Lehrer (WTL) - empfiehlt sich für sein jüngstes Teilprojekt gegen die Akademikerarbeitslosigkeit mit den durchweg positiven Ergebnissen, die man mit gleichen oder ähnlichen Zusatzausbildungen für arbeitslose Lehrer vorweisen hat. Gleichfalls im Wege des Fernstudiums wurden seit 1983/84 an die tausend Pädagogen für jene Wirtschaftsbereufe der mittleren Führungsebenen ausgebildet - und mit ansehnlichem Erfolg in Lohn und Brot gebracht.

Bei „den Firmen, die unsere Absolventen eingestellt haben“, bestehe großes Interesse, aus Bad Harzburg

weiterhin „künftige Mitarbeiter zu gewinnen“, heißt es im Erfahrungsbericht. Inzwischen nehmen an diesen Kursen, anerkannt und finanziert von Bund und Ländern nach dem Arbeitsförderungsrecht, neben Lehrern auch Geographen, Historiker, Soziologen, Psychologen teil.

Zweifellos zögerte kommt den Absolventen das hohe Vertrauenskapital der Harzburger Akademien bei den Unternehmensführungen im deutschen Sprachraum. Akademiavorstand Professor Reinhard Höhn verheißt die anfängliche Skepsis der Personalchefs um so weniger, als diese inzwischen vielfach widerlegt und sogar durch einen meßbaren Selbstvertrauen-Effekt der Fortbildungsabschlüsse überholt sei.

Zudem bräuchten die jungen Frauen und Männer aus ihrem zumeist geistes- oder humanwissenschaftlichen Studium das „entscheidende Plus“ besonderer Fähigkeiten zur Menschenführung mit, verbunden mit Gewöhnung an Teamarbeit und Gesprächsmethodik, nicht zuletzt

Gerechtigkeitsempfinden, „Sozialbewußtsein und -immer wichtiger - Umweltbewußtsein.“

Da habe der „klassische“ Manager „große Lücken“ - womit sich nach Höhns Erfahrung in modernen Unternehmensleitungen die „Bedarfsnischen“ für paßgenaue Doppelqualifikationen geradezu von selbst auf tun.

Josef Stügel sprach in Bad Harzburg vom „sozialistischen Ferment“ des neuen Führungstypus. Gerade den jungen Theologen, die nicht für das Priester-Berufsziel studiert haben, nun aber in kirchlichen Laienberufen nicht genug Anstellungsmöglichkeiten finden, erschließen sich ein lobnendes Aufgabenfeld.

Übrigens längst nicht nur in der Wirtschaft, weiß Professor Höhn zu ergänzen. An der Spitze kirchlicher Werke und Verbände entstehe nachhaltiger Verwaltungs- und Management-Bedarf, von dem mancher traditionell damit betraute Priester sich überfordert oder gar berufenfremd sehe. **MICHAEL JACH**

## Nicht gelesen - falsch studiert

Mancher Student lernt sein Fach erst dann richtig kennen, wenn es zu spät ist und bereits ein oder zwei wertvolle Semester vertan sind. Eigene Erfahrungen und Gespräche mit älteren Kommilitonen rauben nicht selten die letzten Illusionen, die sich der Abiturient noch macht. Dabei sind die meisten Fehler bei Fächerwahl und Studienplanung vermeidbar - durch rechtzeitige und gründliche Information.

Das von dem Kölner Unternehmensberater Joerg E. Staufenbiel herausgegebene Buch „Das Ingenieurstudium“ liefert sie allen, die sich für die technischen Studiengänge an Universitäten und Fachhochschulen interessieren. Anfängen von der Wahl der Hochschule, dem



unvermeidlichen Bewerbungsarbeiten bis zu Beratungsstellen, Möglichkeiten des Auslandsstudiums und Empfehlungen für den Studienaufbau und Praktika in der Wirtschaft bringt es Hinweise, Tips und Adressen, die dem Erstsemester einen Teil seiner Unsicherheit nehmen können. Vor allem aber werden Inhalte und Anforderungen der Studienrichtungen ausführlich dargestellt und den Berufsfeldern zugeordnet. Dabei fehlt nie der Hinweis, welche Ingenieure derzeit und auf längere Sicht besonders gesucht sind.

Der umfangreiche Dokumentationsteil, der alle Ingenieur-Studiengänge mit Pflichtfächern und möglichen Studienschwerpunkten und die Lehrenden mit ihren Fachgebieten sowie alle Aufbaustudiengänge auf führt, ist auch für fortgeschrittene Studenten und junge Ingenieure ein nützliches Nachschlagewerk. (Stü)

Klaus Henning/Wolfgang Stork/Joerg E. Staufenbiel: Das Ingenieurstudium, 3. Auflage, Köln 1984, 584 Seiten, 19,80 Mark.

### BERUFSWELT

Redaktion: Hans Baumann (verantwortl.) Barbara Schröder-Grunow, Heinz Stüwe Godeshof Allee 99, 5300 Bonn 2  
Telefon (02 28) 30 41  
Anzeigen: Hans Biehl, Rolf Fügert Kaiser-Wilhelm-Strasse 1  
2000 Hamburg 36  
Telefon (0 40) 3 47 43 91  
Verlag und Druck: Axel Springer Verlag AG  
2000 Hamburg 34

# JAUCH & HÜBENER

Deutschlands großer Versicherungsmakler



Berlin, Frankfurt, Hamburg, Mülheim/Ruhr, München, Wien, Zürich

Mit 750 Mitarbeitern und eigenen Büros im In- und Ausland ist Jauch & Hübener einer der führenden Direkt- und Rückversicherungsmakler auf dem europäischen Kontinent.

Die Versicherung politischer Risiken hat international an Bedeutung zugenommen. Ebenso ist der Bereich der Delcredereversicherung weiter gewachsen. Diese Entwicklung veranlaßt uns, unser Kreditversicherungsteam zu verstärken.

Für unsere Zentralabteilung in Hamburg suchen wir den

## Spezialist Kreditversicherung

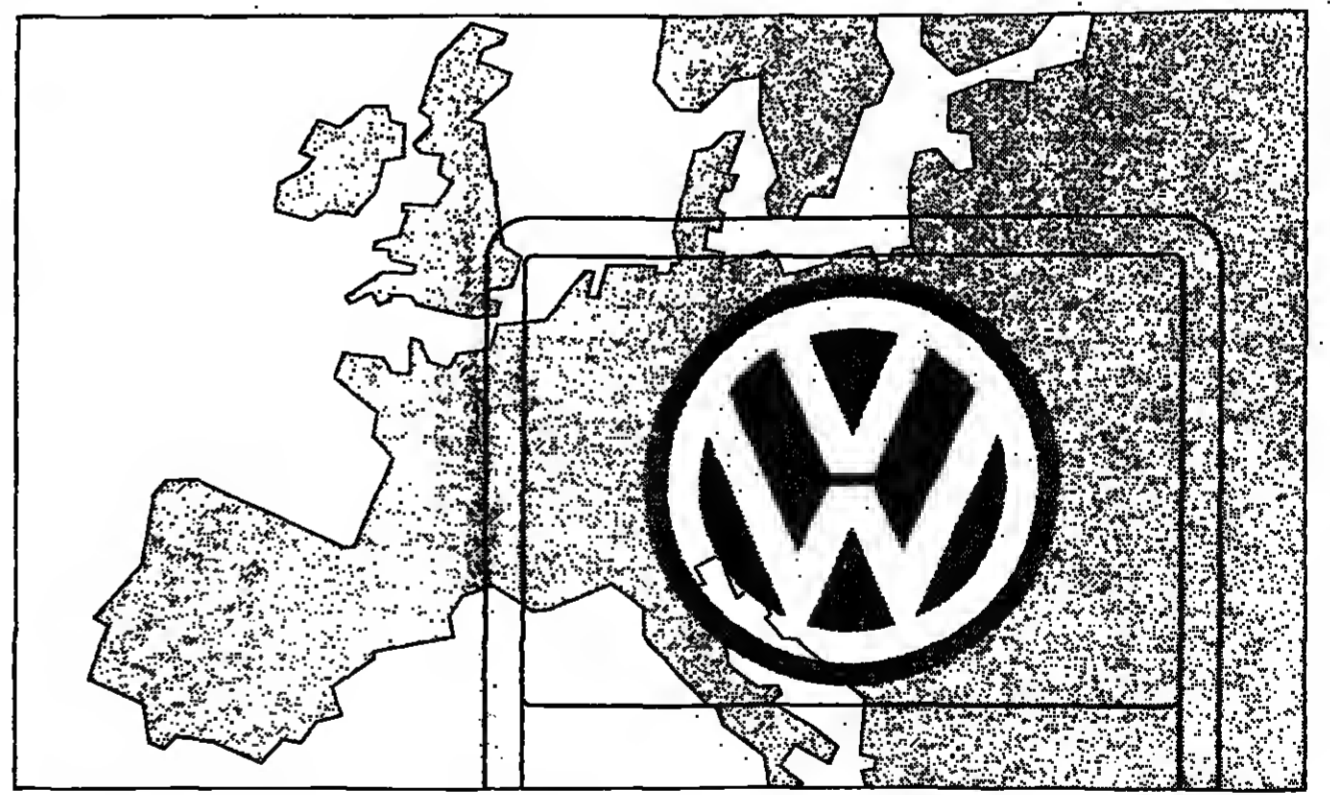
der als engagierter Fachmann eigenverantwortlich Beratungsgespräche auf Geschäftsführungsebene führt und unseren Kunden in allen fachlichen Fragen zur Seite steht.

Als der mit der Materie vertraute Spezialist sind Sie an kreatives Denken und selbständiges Arbeiten gewöhnt. Sie passen dann gut zu uns, wenn Sie durch eine fundierte Ausbildung bei einem Kreditversicherer und durch Ihre berufliche Erfahrung unter Beweis stellen, daß Sie unseren hohen Anforderungen entsprechen. Wir gehen davon aus, daß Sie die englische Sprache beherrschen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Unterlagen oder informieren Sie sich vorab bei unserer Personalabteilung unter 040/3605-227. Selbstverständlich behandeln wir Ihre Kontaktaufnahme vertraulich.

Personalabteilung, Katharinenstr. 10, 2000 Hamburg 11

Mit unserem Programm sind wir in Europa Spitze.



Für die französische Sprachgruppe der Fremdsprachenzentrale suchen wir eine/n

## Übersetzer/in

Wir erwarten von unserem/r künftigen Mitarbeiter/in

- Französisch als Muttersprache
- Hochschul- bzw. Fachhochschulstudium oder mehrjährige Berufserfahrung als Übersetzer sowie
- gute technische Kenntnisse.

Ihre Tätigkeit umfaßt

- das druckreife Übersetzen von automobiltchnischen und kaufmännischen Texten in die französische Sprache, in erster

Linie aus dem Kundendienst- und Exportbereich und gelegentliches Dolmetschen.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres Gehaltswunsches und des frühestmöglichen Eintrittstermins unter dem Kennwort „VK-15“ an:

VOLKSWAGEN AG Personalwesen für Angestellte Postfach

3180 Wolfsburg 1



Volkswagen - da weiß man, was man hat.

## Vertriebsleiter/in

Herausforderung im Verlagswesen

Für unseren Klienten - ein sehr erfolgreicher Spezial-Zeitschriften-Verlag - suchen wir den engagierten und erfolgsorientierten Vertriebsleiter.

Wir denken dabei an eine Dame oder an einen Herrn im Alter bis 35, die/der über fundierte Erfahrungen im Pressevertrieb verfügt. Neben den fachlichen Kenntnissen erwarten wir ein hohes Maß an Selbstständigkeit, die Fähigkeit, neue Ideen aufzunehmen und umzusetzen sowie die Bereitschaft, in einem Team kooperativ zu arbeiten.

Es erwartet Sie eine interessante Aufgabe in einem jungen, dynamischen Unternehmen, das Ihnen die Möglichkeit gibt, eigene Vorstellungen und Ideen durchzusetzen. Die Dotierung entspricht der Aufgabenstellung. Der Standort Hamburg ist sicher auch ein interessanter Aspekt dieser Tätigkeit.

Wenn Sie Interesse an dieser Aufgabe haben, senden Sie uns bitte Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung) unter der Kennziffer 123 W oder rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bürgen für absolute Diskretion.



MANAGEMENT RESEARCH GmbH

BINGER-UPPERT-ZIEDLER & PARTNER

Telefon 040/3605-227

Telefax 040/3605-227



Strom · Gas · Wasser · Verkehr

Für unsere Abteilung Organisation/Datenverarbeitung suchen wir zum nächstmöglichen Termin für die Mitarbeit bei der Realisierung von integrierten Anwendungssystemen im Arbeitsgebiet Technik eine(n)

## Ingenieur(in)

der Fachrichtung Elektrotechnik

als Organisationsprogrammierer(in). Berufsanfänger sind wir bereit, entsprechend auszubilden.

Wenn Sie die Mitarbeit in einem jungen kooperativen Team suchen, übersenden Sie uns bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis zum

31. 10. 1986.

Für telefonische Vorabinformationen steht Ihnen Herr Decker unter der Rufnummer 04 51 / 88 88 29 zur Verfügung.

**Stadtwerke Lübeck**

Abteilung Personal- und Sozialwesen  
Motelinger Allee 8, 2400 Lübeck 1

Für das Prüfwesen unserer Überwachungs-Organisation suchen wir einen jüngeren

## DIPL. INGENIEUR (FH) Maschinen- oder Apparatebau

der in seiner Berufsentwicklung eine vielseitige Tätigkeit mit größerer Verantwortung anstrebt.

Die Aufgaben umfassen die Prüfung von Flüssiggas-Lagerbehältern, Organisation und Steuerung der Prüfabwicklung und die Schulung der Mitarbeiter im Prüfwesen. Grundlage unserer Tätigkeit ist die Anwendung der bestehenden gesetzlichen Regeln.

Die Tätigkeit ist teilweise mit Außendienst verbunden. Der Dienstsitz ist Hamburg.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung schriftlich mit Angabe der Gehaltsvorstellung und dem frühesten Eintrittstermin an:

**DBUV DRUCKBEHÄLTER-  
ÜBERWACHUNGS-VEREIN E.V.**  
Berkhausenweg 7, 2000 Hamburg 63

## Oppermann Werbemittel

Als führendes Werbeartikelversandhaus mit ca. 400 Mitarbeitern suchen wir zum schnellstmöglichen Termin eine/n verantwortliche/n

## Einkäufer/-in

Wir erwarten praktische Erfahrungen in ähnlicher Position, sehr gute organisatorische Fähigkeiten, Verhandlungsgeschick, schnelle Auffassungsgabe, Belastbarkeit, hervorragendes Gedächtnis, Durchsetzungsvermögen, Marketing- und Geschäftstaktik-Kenntnisse sind von Vorteil.

Wenn Sie sich beruflich voll engagieren möchten und interessiert sind, in einem weitgesteckten Kompetenzbereich eigenverantwortlich zu arbeiten, so sollten Sie sich diese Chance nicht entgehen lassen. Senden Sie uns Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild zu.

Für Vorrückkürze steht Ihnen Frau Kehnweider,  
Tel. 0 43 21 / 8 81 - 2 04, zur Verfügung.

**Oppermann Werbemittel**  
Saaestraße 8  
2350 Neumünster  
Tel. 043 21 / 8810

## Wir suchen Bio-Ing. oder Biologen als Produktmanager

Wir sind ein konzernunabhängiges deutsches Unternehmen mit einer breiten Produktpalette für Industrie und Forschung.

Auf dem Gebiet der Membranfilter-Technologie zählen unsere Erzeugnisse zum Spitzenangebot des Weltmarktes. Sitz des Unternehmens ist eine lebendige Universitätsstadt in landschaftlich reizvoller Lage Norddeutschlands.

Zur Unterstützung des Vertriebes von Filtrationsanlagen und -systemen sowie Prozeßfiltrationsanlagen in Pharmazie, Chemie und der Lebensmittelindustrie suchen wir mehrere **Bio-Ingenieure oder Biologen als Produktmanager.**

### Ihre Aufgaben:

- Definition, Ausarbeitung und Erfolgskontrolle von Markt- und Produktstrategie
  - Erkennen und Umsetzen zukünftiger Marktwünsche in Spezifikationen
  - Internationale Produktbetreuung
  - Erstellen von Druckschriften
  - Betreuung von Applikationen
- Berufsanfänger werden wir die Gelegenheit zur Einarbeitung geben.  
Sie entscheiden sowohl über den Erfolg unserer Produkte als auch über Ihren eigenen Erfolg. Sie werden gut verdienen und schnell vorankommen. Als Dienstsitz bietet die Universitätsstadt Göttingen den entsprechenden kulturellen und schulischen Hintergrund.

Senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an

**Sartorius GmbH**  
Personalabteilung, Weender Landstraße 94-108, 3400 Göttingen, Telefon (05 51) 308-329

**sartorius**

## EINZELHANDEL FILIALKETTE

## GESCHÄFTSFÜHRER GROSSFILIALE

Unser Klient, ein großes deutsches Unternehmen im modischen gehobenen Einzelhandel mit vielen Filialen im Bundesgebiet, sucht für eines der größten Filialgeschäfte in einer norddeutschen Großstadt den

Diese im Einzelhandel einmalige Aufgabe umfaßt die eigenverantwortliche, unternehmerische und ergebnisbezogene Führung einer Großfiliale mit mehr als 10 Mio DM Umsatz als selbstständiges Profit Center. Der Geschäftsführer sorgt für eine optimale Bedienung der Kundschaft und eine erstklassige Präsentation des Warenangebotes und der Verkaufsräume. Er führt seine mehr als 50 Mitarbeiter im kooperativen Führungsstil, mit Einfühlungsvermögen und natürlicher Autorität und Kompetenz.

Der ideale Kandidat ist 32-45 Jahre alt, besitzt betriebswirtschaftliche Kenntnisse und hat eine positionsbezogene Erfahrung als Leiter eines Fachgeschäftes mit großem Umsatz, als Filialleiter in einer angesehenen Filialkette im gehobenen Fachhandel oder als Abteilungsleiter bzw. stellvertretender Geschäftsführer eines Warenhauses erworben. Er hat bereits Umsatz- und Personalverantwortung. Er kann Menschen führen und motivieren. Er beherrscht das Marketing-Mix des Einzelhandels. Er ist ein guter Organisator. Die Position hat sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten. Sie ist überdurchschnittlich ausgestattet.

Wenn Sie die gewünschte Qualifikation besitzen und an dieser Position interessiert sind, schreiben Sie bitte **formlos** zwecks einer ersten Kontaktaufnahme, unter Befügung eines lückenlosen, tabellarischen Lebenslaufes, Kopie des letzten Zeugnisses, eines Fotos, Angabe Ihres derzeitigen Einkommens und Ihres frühesten Eintrittstermins an die beauftragten Berater: **EG CONSULTING, c/o LINTAS PERSONAL MARKETING, 2000 Hamburg 1, Postfach 10 48 40 R 9.** Ihre Zuschrift wird absolut vertraulich behandelt. Sperrvermerke werden strikt beachtet. Wir werden kurzfristig mit Ihnen in Kontakt treten.

## EG CONSULTING

Partner in London, Amsterdam, Wien, Barcelona, Madrid, New York, Los Angeles, Buenos Aires



Für unsere Abteilung Marktplanung innerhalb des Vnr-standsbereiches Vertrieb suchen wir schnellstmöglich einen qualifizierten

## Marktanalytiker

Wir erwarten Bewerber mit einem abgeschlossenen wirtschaftswissenschaftlichen Studium in den Schwerpunkten Marketing, Vertrieb und Statistik. Berufspraxis in der Markenartikel-Industrie oder in der Verlagsbranche sowie EDV/PC-System-Kenntnisse sind von Vorteil.

Nach einer gründlichen Einarbeitung erwarten wir von dem neuen Mitarbeiter die selbständige Lösung analytischer Aufgabenkomplexe und eine sachgerechte Interpretation der Ergebnisse.

Wenn Sie die beschriebene Position übernehmen möchten, richten Sie Ihre Bewerbung bitte unter der Kennziffer 339 an die Axel Springer Verlag AG, Personalabteilung, Kaiser-Wilhelm-Straße 6, 2000 Hamburg 36.

Infolge fortgesetzten Verkaufswachstums von Kynar Polyvinylidenfluorid im Bereich der chemischen, elektrischen und Beschichtungs-Industrie müssen wir unser technisches Verkaufsteam für die deutschsprachigen Länder ausbauen. Wir suchen daher einen

## Techn. Verkaufingenieur

(25 Jahre +)  
**P V D F**

Diese Stelle bietet neben der Möglichkeit, Eigeninitiative zum Einsatz zu bringen, Verantwortung und häufige Reisegelegenheit. Sie werden im erfolgsorientierten Team bei Penwalt Plastics mitwirken und dem Regionalleiter direkt unterstellt sein. Volle Unterstützung sowohl vom europäischen Unternehmen als auch vom technischen Zentrum in Pennsylvania, USA, wird gegeben. Wir denken an Bewerber, die in der BRD wohnen und die nördlichen und südlichen Hauptverkehrsachsen leicht erreichen können.

Der neue Mitarbeiter (Damen oder Herren) sollte entweder ein abgeschlossenes technisches Studium oder eine mehrjährige Erfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Kunststoff-Industrie mitbringen. Gute Englisch-Kenntnisse sind Voraussetzung. Nach anfänglicher Produktebildung in den USA wird der technische Verkaufingenieur die Betreuung der Kunden in der Bundesrepublik, Österreich, der Schweiz und, wenn nötig, in anderen Ländern übernehmen. Es wird erwartet, daß er die Marktentwicklung von neuen Anwendungsmöglichkeiten für diesen hochwertigen technischen Kunststoff aufmerksam verfolgt. Wir bieten erfahrungsorientierte Vergütung, eine regelmäßige Leistungsprämie nach Abschluß des Ausbildungsprogramms, neutralen Firmenwagen sowie Renten- und Lebensversicherung, Spesenkonto usw.

Bitte wenden Sie sich schriftlich oder telefonisch an die untenstehende Adresse, damit wir Ihnen unseren Bewerbungsbogen zusenden können.

Mrs. Ann England  
Penwalt Plastics Ltd.  
Cherwell House St. Clements  
Oxford OX4 1BD, England  
Tel.: 00 44 / 8 85 / 72 69 61



## schaper

EDV-SERVICE GmbH

Um die stetig wachsenden Aufgaben und Projekte in unserem Rechenzentrum durchführen zu können, suchen wir einen

## SYSTEMPROGRAMMIERER

**Unsere Hardware:** 2 x IBM 4381/PO 2  
**Unsere Systemsoftware:** VSE/SP 2 mit ACF/VTAM; CICS

**Ihre Aufgabe:**

- Generierung und Wartung des Betriebssystemes
- Implementierung betriebssystemnaher Software
- Systemüberwachung

**Ihre Qualifikation:**

- fundierte Kenntnisse in VSE, ACF/VTAM und CICS
- Beherrschung der Programmiersprache Assembler

Weitere Einzelheiten und unsere Konditionen würden wir gern mit Ihnen persönlich besprechen.

Wenn Sie sich durch diese Aufgaben angesprochen fühlen, bitten wir Sie, Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung zu senden.

Für eine erste telef. Kontaktaufnahme steht Ihnen der Leiter unseres Rechenzentrums, Herr Backhaus, Tel. 05 11 / 46 07 - 2 72, montags bis freitags zwischen 8.00 und 16.00 Uhr zur Verfügung.

**Schaper EDV-Service GmbH**  
Davenstedter Straße 80  
3000 Hannover 91

Wir sind ein gut eingeführtes Ingenieurbüro im nordbayerischen Raum und suchen ab sofort oder zum 1. 1. 1987 einen

## Dipl.-Ing. FH oder TH - Fachrichtung Architektur - Städtebau

Wir fordern umfassende Kenntnisse in der Bauleitplanung, um nach kurzer Einarbeitung selbstständig Flächennutzungs- und Bebauungspläne vom Vorentwurf bis zur Genehmigungsreife zu erstellen.

Wir erwarten einen selbstbewußten Mitarbeiter, der in der Lage ist, eine Führungsposition in unserem Büro zu übernehmen.

Wir bieten gutes Betriebsklima und leistungsgerechte Bezahlung.

Bewerbungen arb. unter K 5871 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Wir suchen  
**Berater-  
persönlichkeiten**

in PLZ-Gebiet 1 bis 5  
für ein gut eingeführtes  
Schweizer Immobilien- und  
Timesharing-Programm der  
Spitzenklasse.

Schreiben Sie unter  
Chiffre 22-115285 an

**PUBLICITAS**  
CH-1002 Lausanne  
(Schweiz)

Die pdv Unternehmensgruppe gehört seit 1972 zu den führenden, unabhängigen Beratungsgesellschaften und beschäftigt fast 300 Mitarbeiter. In der Informationsverarbeitung sind wir für namhafte Kunden aus allen Wirtschaftsbereichen tätig.

Erfolgreiche Projekte und die langjährigen Erfahrungen unserer Mitarbeiter werden von unseren Mandanten honoriert. Die zusätzlichen anspruchsvollen Anforderungen unserer Kunden sowie unsere wachstumsorientierte Geschäftspolitik erfordern den Einsatz weiterer hochqualifizierter Mitarbeiter/innen in langfristigen Großprojekten als

## DV-PROJEKTMANAGER DB-SPEZIALISTEN SYSTEMANALYTIKER ORG.-PROGRAMMIERER

Wir erwarten von Ihnen hervorragende Anwendungskennntnisse und mehrjährige Erfahrungen in der Konzeption und Realisierung komplexer DB/DC-Projekte auf Großsystemen.

Aber auch Berufsanfänger mit Hochschulabschluss und studienbegleitender Werkstudentenpraxis sollten sich bewerben.

Neben der fachlichen Qualifikation schätzen wir Kreativität, Leistungsbereitschaft, Zuverlässigkeit und Loyalität.

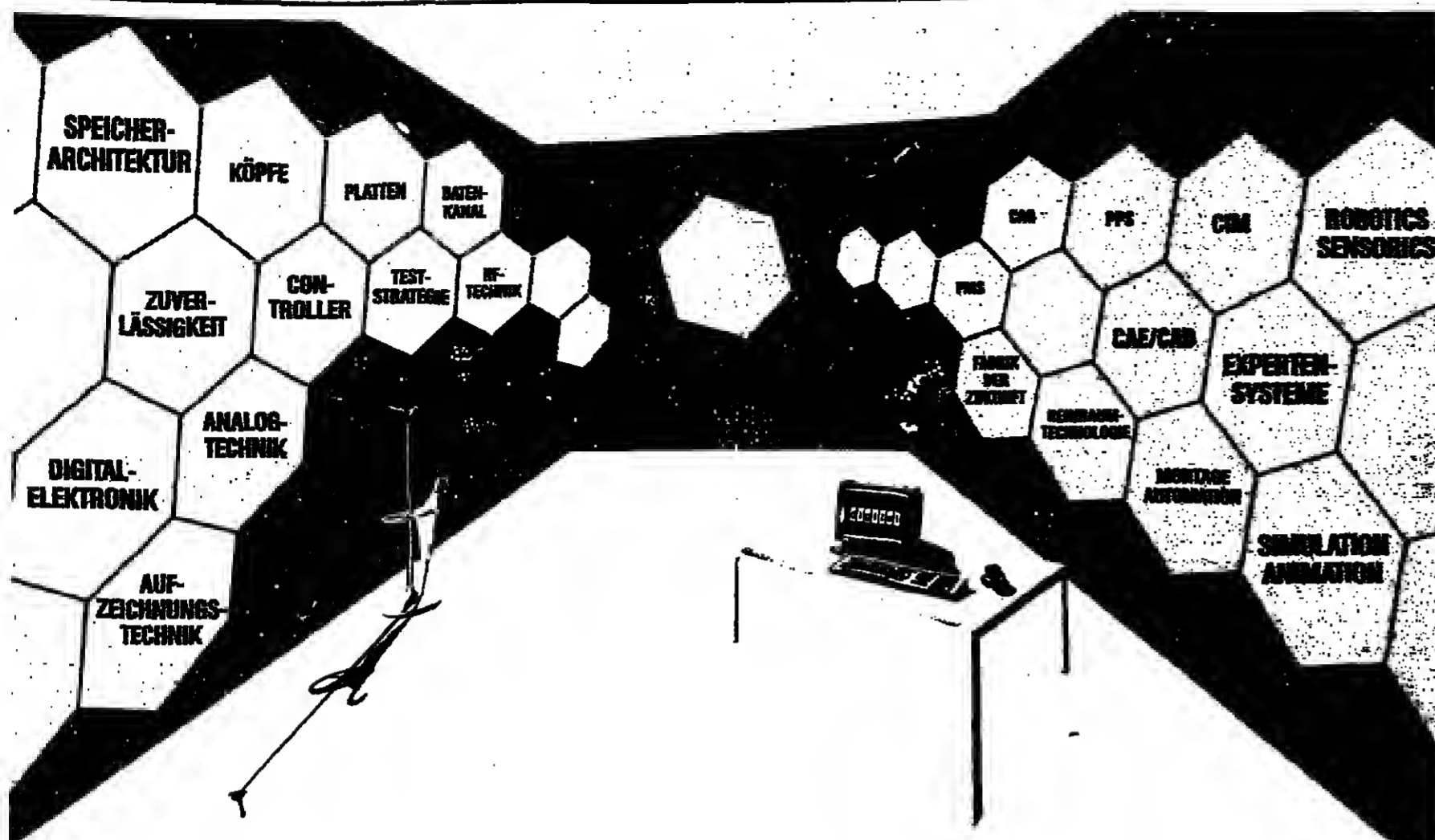
Wir bieten Mitarbeitern, die bereit sind Verantwortung zu übernehmen und die ihre Arbeiten unbehindert durch Hierarchien gestalten wollen, eine langfristige, anspruchsvolle Zusammenarbeit.

Unser finanzielles Angebot wird den definierten Anforderungen entsprechen.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Kurzbewerbung an unsere Geschäftsstelle in 2800 Bremen 1, Faulenstr. 31-35, Tel.: (0421) 30 96-101.



**UNTERNEHMENSBERATUNG FÜR DATENVERARBEITUNG**  
Dorotheenstraße 64 · 2000 Hamburg 60 · Telefon (040) 27 12 41  
Hamburg/Bremen · Hannover · Wiesbaden · Köln/Düsseldorf · München/Nürnberg



### Spitzentechnologie - made in Germany

## Fertigungsleiter

Die Digital Equipment Corporation - kurz: DEC - zählt zu den weltweit führenden Computerherstellern. In Deutschland haben wir über 20.000 der weltbekanntesten VAX-Systeme installiert. In Kaufbeuren im Allgäu liegt unser europäisches Zentrum für Massenspeicher.

Mit überdurchschnittlicher Wachstumsrate beliefern wir den europäischen Markt mit Speichersystemen modernster Technologie. Als Referenzfertigungsstätte sind wir im europäischen Verbund führend in der Anwendung von CIM-Strategien und in der Benutzung von netzwerkgestützten Kommunikationssystemen im gesamten Unternehmensbereich.

Für unser Technologiezentrum im Allgäu suchen wir den Fertigungsleiter.

Dem Werksleiter direkt unterstellt, ist er verantwortlich für die Planung, Steuerung und Kontrolle verschiedener Produktionsbereiche im Mehrschichtbetrieb, einschließlich einer Reinraumfertigung Klasse 100.

Wir suchen einen Kandidaten mit mehrjähriger Produktionserfahrung, möglichst aus dem Gebiet der Computerindustrie oder entsprechenden Zulieferbereichen.

Er soll nicht nur die ständige Optimierung von Investitionsplanung, Personalplanung und Organisationsentwicklung für diesen Bereich beherrschen, sondern auch für die Konzeption zukünftiger modernster Fertigungstechnologie ein kompetenter Partner sein.

Wir sind an einer Person interessiert, die als Managementaufgabe nicht nur die Bewältigung produktions-technischer Aufgaben versteht, sondern auch überzeugt mit einer zeitgerechten, mitarbeiterorientierten Führungsphilosophie umzugehen versteht.

Wir erwarten eine ausgeprägte Persönlichkeit, ausgewogenes Führungsverhalten und uneingeschränkte Teamfähigkeit. Unsere internationalen Verflechtungen setzen kommunikationsfähige Englischkenntnisse voraus.

Wenn Sie sich für diese Aufgabe interessieren, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Digital Equipment International GmbH, Personalabteilung, z.H. Herrn Fraok Möllhoff (Tel. 0 83 41/91-111), Sudetenstraße 5, 8950 Kaufbeuren/Allgäu.



Als berufstätige Mutter, Wohnsitz Düsseldorf, suche ich für meinen 1/2-jährigen Sohn ganztägig eine er-fahrene, flebe

**Kinderfrau/Kinderschwester**  
(bis ca. 40 Jahre), die im selben Haus in einem beaglich eingerichteten Apartment kostenlos wohnen kann.  
Einzige Bedingung: Nichtraucherin.  
Interessierte Damen bitte ich um Bewerbungsunterlagen mit Referenzangaben unter R 5876 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

**Bewerbung - Karriere**  
Vorstellungsgespräche vorbereiten, Bewerbungsunterlagen u. Stellenausschreibungen entwerfen, Konfliktlösungen erarbeiten, Zeugnisencodierung, Normierung. Wir haben noch einige Ideen mehr für Ihre persönliche Bewerbungsstrategie und können erzielte Erfolge nachweisen! Terminvereinbarung oder Informationen:  
Hans-Joachim Schwing  
Bismarckring 3, 6200 Wiesbaden  
Tel. 0 61 21/37 55 44

**Super-Aufstiegsmöglichkeiten**  
bieten wir zuverlässigen, aufgeschlossenen Menschen, die nicht nur reden, sondern handeln (nebenberufliche Position)!  
U. Ash, Tel. 02 08 / 76 07 49

Sie wohnen in **Benelux** und wollen in der WELT inserieren? Dann wenden Sie sich bitte an folgende Anschrift:  
Axel Springer Verlag AG  
Benelux Office  
213, Avenue  
Ed. Parmentier  
B-1150 Brüssel  
Tel.: 00 322/762 94 80  
Telex: 632 79 asp ben b

Axel Springer Verlag AG,  
Goudsesingel 128  
NL-3011 KD Rotterdam  
Tel.: 003110-14 37 37/47  
Telex: 26251 asro nl

**DIE WELT**  
EINZIGES ZEITSCHRIFTENFÜR BERUFSWELT

**Segeln kann jeder!**  
Natürlich beim DHH.  
Deutscher Hochsegelexpertenrat  
Hasso & V.  
Postfach 13 20 24  
Tel. 0 40 / 44 11 42 50  
Bitte Jahresprospekt anfordern!

# Den Weg des Erfolgs wählen.



Stellen Sie jetzt die Weichen für Ihre persönliche Karriere in einem großen deutschen Konzern mit internationalen Aktivitäten - weltweit erfolgreich in Datenverarbeitung und Kommunikationssystemen. Sie sind

## VERTRIEBSPROFI

mit abgeschlossenem Studium der Betriebswirtschaft oder Informatik - mit kaufmännischer und technischer Praxis. Dann rufen Sie uns am besten gleich an oder senden uns Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.



**Alfred Bantle Consultants**

Unternehmensberatung und Personalmanagement  
Kamillenweg 4, 5000 Köln 40, Tel. 02 21-48 28 18

Wenn Sie es eilig haben, können Sie Ihre Anzeige über **Fernschreiber 8 579 104** aufgeben

## Führungskräfte für Raffinerie

Eine Tochtergesellschaft der Coastal Corporation plant den Erwerb einer Raffinerie im Raum Hamburg und sucht für den Managementbereich dieser Unternehmung leitende Angestellte. Die zu besetzenden Positionen umfassen einen Raffineriemanager, einen technischen Leiter, einen Personalchef und einen Controller.

Wenn Sie über Erfahrung in einem der vorgenannten Bereiche verfügen und sich für eine der Positionen interessieren, senden Sie bitte einen tabellarischen Lebenslauf, zusammen mit einer kurzen zusammenfassenden Darstellung Ihrer beruflichen Erfahrungen und der Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung unter V 5726 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Wir werden Ihnen zunächst einen Fragebogen übersenden und Sie gegebenenfalls wegen eines persönlichen Vorstellungsgesprächs so schnell wie möglich ansprechen.

Wir suchen kurzfristig selbständige

## Verkaufsberater/innen

für medizinisch-technische und pharmazeutische Produkte in den Postleitzahlbereichen 5, 6, 7 und 8.

Bewerbungen mit Lichtbild an:

Söring Medizintechnik  
Marienhöhe 145, 2085 Quickborn, Tel. 0 41 06 / 57 38

## Sind Sie ein versierter Versicherungskaufmann mit überdurchschnittlichen Kenntnissen der Haftpflichtversicherung?

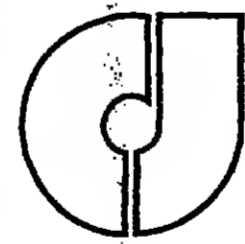
Wir bieten Ihnen eine Chance in ausbaufähiger Position.

Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, oder rufen Sie uns an.

**CARL JASPERS SOHN**  
Lpogeplatz 20 · 2000 Hamburg 20  
Telefon 0 40 / 47 10 03 35, Frau Wigger

Carl Jaspers Sohn ist einer der führenden Versicherungsmakler mit sieben Niederlassungen in der Bundesrepublik Deutschland.

Weltweit arbeiten wir mit der international operierenden Sedgwick-Gruppe zusammen, die mit 120 Niederlassungen in über 50 Ländern vertreten ist.



## Ihre Chance bei FUBA

Als konzernunabhängiges Unternehmen der elektrotechnischen Industrie beschäftigen wir über 2700 Mitarbeiter in mehreren Fertigungsbetrieben und Niederlassungen im In- und Ausland. Im Unternehmensbereich Nachrichtenübertragungstechnik produzieren wir die gesamte Palette der Auto-, Tonrundfunk- und Fernsehempfangsantennen, Gemeinschaftsantennen-Anlagen, Breitbandkommunikations- und optische Nachrichtenübertragungssysteme, professionelle Sende- und Empfangseinrichtungen, Fernsehfühler sowie Anlagen für den Richtfunk- und Satellitenfunkempfang.

Für unsere Hauptabteilung Fertigung suchen wir zum frühestmöglichen Termin den

## Abteilungsleiter Elektrische Prüfung

Vorausgesetzt wird eine Ausbildung zum Diplom-Ingenieur Elektrotechnik oder Nachrichtentechnik, möglichst mit Erfahrung in der Entwicklung elektronischer Baugruppen. Wünschenswert sind REFA-Kenntnisse oder noch besser Erfahrungen im Industriel Engineering.

Weiterhin suchen wir für den Bereich Entwicklung/Konstruktion

## Dipl.-Ingenieure (TH oder FH)

aus dem Bereich Feinwerktechnik mit Erfahrungen in der Verarbeitung von Serienteilen aus Blech, Kunststoff oder Druckguß für Massenprodukte. Einem qualifizierten Bewerber bietet sich die Position eines **Gruppenleiters**.

Leistungsgerechte Bezahlung sowie zeitgemäße Sozialleistungen - einschließlich betrieblicher Altersversorgung - sind selbstverständlich.

Sollten Sie über die Anzeige hinausgehende Vorabinformationen wünschen, rufen Sie uns an. In Ihrer schriftlichen Bewerbung mit den üblichen Unterlagen nennen Sie bitte Ihre Einkommenserwartungen und den frühestmöglichen Eintrittstermin.

**Hans Kolbe & Co. · Nachrichtenübertragungstechnik**  
3202 Bad Salzdetfurth · Postfach 1160 · Tel. (05063) 89 226



## Die BERUFS WELT

der große Stellenmarkt für Fach- und Führungskräfte, erscheint jeden Samstag in der WELT.

### Anzeigenschluß:

Jeweils donnerstags 16.00 Uhr in Essen-Kettwig. Alle Stellenanzeigen, die bis zu diesem Zeitpunkt vorliegen, werden **garantiert** noch am Samstag in der WELT veröffentlicht.

### Versandanschrift:

Die BERUFS-WELT Anzeigenexpedition  
Postfach  
Im Teelbruch 100  
4300 Essen 18-Kettwig  
Telefon: (0 20 54) 101-516, 517,-1  
Telex: 8 579 104  
Telefax: (0 20 54) 8 27 28/29

Als kompetentes Unternehmen der Kfz-Zuliefer-Industrie im Rheinland entwickeln, produzieren und vertreiben wir für den internationalen Markt sehr erfolgreich hochwertige technische Spezialzeugnisse in Großserienfertigung.

Stete Forschung und Entwicklung, moderne Fertigungsanlagen und eine leistungsfähige betriebliche Organisation sind die Grundlagen für unseren Erfolg.

Kommen Sie zu uns!

## Gruppenleiter/Packmittellager

**Ihre Aufgaben:**  
- EDV-unterstützte Bestandsführung und fachgerechte Lagerung aller Verpackungsmittel (Paletten, Behälter, Tonnen) bzw. deren Rückgabe an Lieferanten und Kunden oder Verwertung  
- Klärung von anfallenden Differenzen, in bezug auf Packmittel, dazu gehören auch evtl. Besuche bei Lieferanten und Kunden  
- Entwurf und Überwachung bei der Erstellung neuer Packmittel aus Holz, Kunststoff oder Karton  
- Erstellung der erforderlichen Packanweisungen

**Die Voraussetzungen:**  
- mehrjährige Berufserfahrung in vergleichbarer Position eines Industriebetriebes oder Erfahrung aus der Packmittelindustrie  
- die Fähigkeit und Praxis in Führung und Motivation eines kleinen Mitarbeiterteams

Wenn Sie glauben, diese Voraussetzungen zu erfüllen, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte komplett mit Angabe des frühesten Starttermins und Ihrer Gehaltsvorstellung unter der Kennziffer 1900 an die von uns beauftragte Personalwerbe Union GmbH schicken. Wir freuen uns auf ein Gespräch mit Ihnen.

Personalwerbe Union GmbH  
Anzeigen-Service  
Eismühlstraße  
Straße 64-66  
2000 Hamburg 50  
Telefon (040) 4 30 10 45

**PERSONALWERBE UNION**

## Kaufmännischer Betriebsleiter (GF)

### Führendes Dienstleistungsunternehmen - Norddeutschland

Unser Kunde ist Marktführer in einem Segment zukunftsorientierter Dienstleistungen. Die sehr erfolgreich operierende Unternehmensgruppe mit mehreren selbständigen Betrieben in der gesamten BRD und dem europäischen Ausland erzielt einen Umsatz von über 200 Mio. DM.

Für den aus persönlichen Gründen ausscheidenden kaufmännischen Betriebsleiter (GF) suchen wir den qualifizierten Nachfolger.

**Was wir erwarten:** Die gestandene Führungspersönlichkeit, idealerweise im Alter von 30 bis 40 Jahren mit solider kaufmännischer Ausbildung und mehrjähriger praktischer Erfahrung im Umfeld Personal, Verkaufssteuerung, Finanz- und Rechnungswesen eines vertriebsorientierten Unternehmens. Wenn Sie heute z. B. Filial- oder Niederlassungsleiter im Dienstleistungsbereich sind - umso besser. Sie sollten in der Lage sein, Ihre über 40 Mitarbeiter aus den Bereichen Verkauf, Logistik-/Transport

und kaufmännische Verwaltung überzeugend zu führen und zu motivieren. **Was Sie erwarten können:** Eine außergewöhnliche Aufgabe, mit dem Schwerpunkt in der Betreuung von ca. 2500 Stammkunden - deren langfristige Bindung an das Unternehmen es gilt, sicherzustellen. Eine Herausforderung, die Ihnen viel Freiraum zum Durchsetzen eigener Ideen läßt. Ein Einkommen, incl. PKW, das Sie zufriedenstellen wird.

Hamburg  
Mülheim/Ruhr  
Frankfurt  
Stuttgart  
München



**SCS**

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen unter der Kennziffer 3088-W an die SCS Personalberatung GmbH, Rembrandtstraße 14, 6000 Frankfurt/Main 70. Dort stehen Ihnen unter der Telefonnummer 069/631 10 54 Herr Dietmar Petzold und Frau Heide Huck für erste Auskünfte zur Verfügung. Sie freuen sich auf Ihren Anruf und bürden für absolute Diskretion.

Personalberatung GmbH

## Zukunftsgestaltung durch aktive Personalarbeit

Unser Auftraggeber ist ein international tätiges Unternehmen der Metallindustrie. Für ein Werk im westfälischen Raum suchen wir einen qualifizierten

## Leiter Personal- und Sozialwesen

Das Aufgabengebiet umfaßt alle Personalmaßnahmen für 700 Mitarbeiter. Hierzu gehören die Personalplanung, -auswahl und -betreuung sowie die Entgeltabrechnung, es schließt Arbeits-, Tarif- und Sozialrecht ein wie auch Verhandlungen mit dem Betriebsrat.

Für die Wahrnehmung dieser anspruchsvollen Aufgabe sollten Sie auf der Basis eines wirtschaftswissenschaftlichen Studiums bereits einige Jahre erfolgreich im Personalwesen gearbeitet haben und bis 45 Jahre alt sein.

Wenn Sie ein kontaktfreudiger Personalmann sind, der über Kreativität, Organisationstalent und eine schnelle Auffassungsgabe verfügt, wird Ihnen ein interessantes Aufgabengebiet mit hoher Eigenverantwortung geboten.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihren Kontakt. Senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild und Gehaltsangaben) unter der Kennziffer MA 935 an die S.A.P.-Spezialagentur für Personalwerbung, wo Ihnen die Herren H. Hilgers (02 21) 2 05 06 40 und M. Baldus (02 21) 2 05 06 36) vorab auch gerne ergänzende Informationen geben. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung wird zugesichert, und Sperrvermerke werden gewissenhaft berücksichtigt.

**S.A.P.** Spezial-Agentur für Personalwerbung Horst Will GmbH & Co.  
Domkloster 2 · Postfach 10 16 26 · 5000 Köln 1



## WILHELM SIHN JR. KG

Im Bereich der Kommunikations- und Nachrichtentechnik gehören wir als Hersteller von Empfangsantennen, Komponenten für Bk-Anlagen, Richtfunkstrecken, Satellitenempfangsanlagen und HF-Steckverbindungen zu den führenden und leistungsfähigsten Unternehmen unserer Branche und beschäftigen rund 1000 Mitarbeiter in 3 Werken. Der Firmensitz befindet sich in Niefern-Oschelbronn bei Pforzheim. Für den demnächst in den Ruhestand tretenden Stelleninhaber suchen wir den

## Leiter Konstruktion

dem wir die fertigungsgerechte Konstruktion unseres Erzeugnisprogrammes von hohem technischem Niveau übertragen werden und der in sein Aufgabengebiet sorgfältig eingewiesen wird. Der Verantwortungsbereich umfaßt sowohl die mechanische Konstruktion für die elektrischen Baugruppen als auch das Umsetzen von elektrotechnischen Belangen in entsprechende Fertigungsunterlagen. Dabei ist auch der Einsatz von CAD zu berücksichtigen. Eine größere Gruppe qualifizierter Mitarbeiter wird den Konstruktionsleiter bei der Lösung seiner Aufgaben unterstützen.

Für diese Position, die breiten Raum für selbständiges Arbeiten und Eigeninitiative bietet, suchen wir einen qualifizierten Ingenieur (dipl. oder grad.) der Fachrichtungen Feinwerktechnik, Elektrotechnik oder Nachrichtentechnik, der in der Lage sein muß, hochfrequenztechnische Probleme einer konstruktiven Lösung zuzuführen. Auch Herren ohne akademisches Studium kommen in Frage, wenn sie einschlägige Erfahrungen über einen praktischen Werdegang erworben haben. Branchenkenntnisse aus dem Bereich Nachrichtentechnik, Steuer- und Regelungstechnik oder Feinmechanik wären von Vorteil. Neben der Fähigkeit, die Mitarbeiter überzeugend und motivierend zu führen, erwarten wir ein hohes Maß an Kreativität und Innovationskraft. Altersrahmen: zwischen Mitte 30 und Mitte 40.

Wenn Sie sich für diese attraktive Position interessieren - auch Herren aus der zweiten Reihe besitzen eine Chance - bitten wir um Übersendung Ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen einschließlich Angaben zu Einkommensvorstellung und Eintrittstermin unter KS-300 an die beauftragte Beratungsgesellschaft zu Händen von Herrn Eiser, der Ihnen auch für telefonische Vorabinformationen zur Verfügung steht und für die Vertraulichkeit nach allen Seiten sorgt.



**DR. HÖFNER · ELSER & PARTNER**  
MANAGEMENT - UND PERSONALBERATUNG BDU  
7000 Stuttgart 1 · Regerstraße 19 · Telefon 0711/69 20 81, 69 20 82

## Die Landesbank Rheinland-Pfalz sucht einen leistungsstarken, zukunftsorientierten Kreditrevisor

als sofortigen bzw. künftigen Leiter von Prüfungsteams. Eine Kollegin ist uns ebenso willkommen.

Die Landesbank Rheinland-Pfalz ist universell tätige Geschäftsbank, Hausbank ihres Landes, Zentralbank der Sparkassen und Emissionsinstitut. Mit 1800 Mitarbeitern und einer Bilanzsumme von 35 Milliarden Mark gehört sie zu den großen Kreditinstituten in der Bundesrepublik.

Wir suchen daher einen Kreditrevisor, der in der Lage ist, anspruchsvolle Prüfungen in allen Sparten des Kreditgeschäftes durchzuführen.

Die Position verlangt selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten. Sie ist eine Schlüsselposition sowohl von der Bedeutung der Aufgabenstellung als auch für Ihre berufliche Entwicklung. Wir setzen daher mehrjährige Berufserfahrung im Kreditgeschäft und/oder in der Kreditrevision voraus bzw. entsprechende Erfahrungen aus der Wirtschaftsprüfung.

Die Grundlage für Ihre Tätigkeit bei uns sollten Sie durch ein betriebswirtschaftliches Studium, den Besuch des Lehrinstitutes oder durch eine im Ergebnis vergleichbare berufliche Weiterentwicklung gelegt haben.

Sofern Sie bereits jetzt - aufgrund Ihrer bisherigen Leistungen - den hohen Anforderungen gerecht werden, die wir an eine Spitzenkraft stellen, setzen wir Sie sofort als Leiter von Prüfungsteams ein und erwarten, daß Sie auch die mit den Projekten verbundenen Grundsatzarbeiten sowie die Betreuung von Nachwuchskräften übernehmen. Denkbar ist aber auch, daß wir eine qualifizierte Nachwuchskraft an das künftige Aufgabengebiet heranzuführen.

Die Position ist entsprechend der konkreten Aufgabenstellung attraktiv ausgestattet und gegebenenfalls im außertariflichen Bereich angesiedelt. Darüber hinaus bieten wir die Sozialleistungen und Aufstiegschancen in einer großen Bank.

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) mit Angabe Ihres derzeitigen Jahresgehalts und Ihres Gehaltswunsches sowie Ihrer Verfügbarkeit unter dem Stichwort „Kreditrevisor“ an unsere Personalabteilung, Postfach 2969, 6500 Mainz 1. Für Vorabinformationen können Sie uns unter der Rufnummer 0 61 31/13 23 62 erreichen.



## Verkaufsrepräsentant Norddeutschland

### Bauelemente und Innenausbauprodukte

Wir sind ein führender Hersteller von anspruchsvollen Produkten für den Wohn- und Freizeitbereich mit über 1300 Mitarbeitern und 12 internationalen Niederlassungen. Seit über 15 Jahren sind wir im deutschen Markt gut eingeführt.

Zur Betreuung unseres bestehenden Kundenstammes sowie zur Neuaquisition suchen wir einen Verkaufsrepräsentanten.

Unser Wunschkandidat, bis ca. 30 Jahre alt, sollte über erste Erfahrungen im Verkauf verfügen, wobei ein Berufsanfänger mit ausgeprägter Kontaktfähigkeit ebenfalls eine Chance hat. Idealerweise hat er aufbauend auf einer kaufmännischen Ausbildung Fachhochschul- oder Hochschulabschluß.

Wir bieten eine qualifizierte Einarbeitung und attraktive Dotierung inkl. Firmenwagen. Der Wohnort ist der Arbeitsort, wobei persönliche Mobilität vorausgesetzt wird. Bedingt durch die internationalen Verbindungen des Mutterhauses aber auch wegen des mittelfristigen Hineinwachsens in Managementpositionen sind zumindest Grundkenntnisse der französischen Sprache erforderlich.

Sie fühlen sich angesprochen? Dann setzen Sie sich für nähere Informationen mit Herrn Rolf Rieckmann in unserer Agentur in Verbindung. Unter SU 1078 können Sie ihm auch gleich Ihre schriftlichen Unterlagen schicken.



**PA PERSONAL-ANZEIGENDIENST**  
Leuschnerstraße 3, 7000 Stuttgart 1, Tel.: 0711/22 80 29  
Ein Unternehmen der PA Consulting-Gruppe

Wir sind einer der führenden Hersteller von Rädern, Rollen und Transportgeräten für Industrie, Handwerk und Handel, und suchen zum nächstmöglichen Termin einen stellvertretenden

## Betriebsleiter

für unseren modernen Produktionsbetrieb in Hamburg-Wilhelmsburg.

Ein ca. 35-40-jähriger Ing. grad./Dipl.-Ing. der Fachrichtung Maschinenbau/Kunststofftechnik mit Praxis in allgem. Maschinenbau/Produktionstechnik, der eine mehrjährige erfolgreiche Berufserfahrung als zweiter Mann in der Betriebsleitung eines mittelständischen Unternehmens oder als Abteilungsleiter mit Personalverantwortung eines größeren Unternehmens einer möglichst arbeitsverwendenden Branche nachweisen kann, entspricht unseren Erwartungen.

Reife-Ausbildung sowie gute Kenntnisse in Fertigungsplanung, -steuerung, Organisation, Kalkulation und EDV-Einsatz werden erwartet. Unternehmerisches Handeln, Kostenbewußtsein, Qualitätsdenken und die Bereitschaft zur notwendigen Detailarbeit sind genauso Voraussetzungen wie eine Persönlichkeit mit Integrationskraft, die in Teamarbeit mit dem Betriebsleiter eine Mannschaft von ca. 100 meist langjährigen Mitarbeitern führen und motivieren kann.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung zugesichert wird, mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Handschriftprobe, Zeugniskopien, Referenzen, Angaben über Einkommensvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin an

## RÄDER-VOGEL

Räder- und Rollenfabrik  
(GmbH + Co)  
z. Hd. Geschäftsleitung D. Henning  
Amsinckstraße 45 · 2000 Hamburg 1

Wir entwickeln Konzepte, Programme und Hardware für den Rechnerinsatz auf dem Gebiet der BILD-DATENVERARBEITUNG, der GEOMETRISCHEN DATENVERARBEITUNG, der TEXTVERARBEITUNG und generell der PROZESSÜBERWACHUNG und -STEUERUNG. Für diese Aufgaben suchen wir Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Fachrichtungen

**Physik  
Mathematik  
Informatik, Inf.-Ing.  
Elektronik/Elektrotechnik**

auch Berufsanfänger. Die Vielfalt unserer Aufgaben ermöglicht Ihnen eine Ihren Neigungen gemäße Tätigkeit.

**URW UNTERNEHMENSBERATUNG**  
Harksheider Str. 102, 2 Hamburg 65  
Tel. 0 40 / 60 60 50 (Dr. Rubow)

**IGELFORS**

AutoDockSysteme · Überladebrücken  
Industrietore · Wetterrichtungen

Igelfors Bruks GmbH ist eine Tochtergesellschaft des schwedischen Industrieherstellers Igelfors Bruks AB. Unsere Herstellung umfaßt außer Industrietore auch Hebebühnen und Wetterrichtungen. Unsere Tochtergesellschaft in Hamburg vertreibt unser Programm von Industrietoren, Hebebühnen und Wetterrichtungen auf dem deutschen Markt. Unsere Herstellung, teilweise patentiert, entspricht hohen Ansprüchen.

Wir suchen jetzt einen

**Verkaufsleiter**

der in absehbarer Zeit die Führungsrolle der Tochtergesellschaft übernehmen soll. Sie werden teilweise außendienstlich tätig sein, und Sie sollten gute technische Kenntnisse, gern aus der Branche, besitzen.

Die Arbeit erfordert Reife und Selbständigkeit. Als Leiter der Gesellschaft müssen Sie gute organisatorische und koordinatorische Eigenschaften mitbringen.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an:

**IGELFORS Bruks GmbH**  
Postfach 52 06 14, 2000 Hamburg 52

**Kaufmännischer Leiter**

mit EDV-Erfahrung zum schnellstmöglichen Termin gesucht.

Wir erwarten unternehmerisches Denken und Handeln sowie selbständiges Führen und Weiterentwickeln der Bereiche Buchhaltung, Einkauf und EDV.

Detaillierte Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an

**Haas Präzisions Profile GmbH**  
Postfach 11 80  
2153 Neu Wulmstorf

Wir planen und realisieren Kabel-Fernseh-Projekte; und wir beschäftigen uns mit noch neueren Entwicklungen wie der Vermarktung von Abonnement-Fernsehen.

**Chancen beim  
Kabelfernsehen**

Für unsere Zentrale in München suchen wir einen

**Organisations-Programmierer**

Es wäre gut, wenn Sie

- ein betriebswirtschaftliches Studium oder entsprechende Praxis
- Erfahrung in Programmierung, möglichst auch RPG III
- einige Jahre EDV-Praxis, möglichst auch IBM/AS

vorweisen können; bei besonderer Qualifikation wollen wir auch mit Ihnen sprechen, wenn Sie weniger erfahren sind.

Wir bieten Ihnen ein breites Betätigungsfeld und attraktive Bedingungen.

Interessiert Sie etwa wirklich Neues? Dann schicken Sie bitte Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen - vertraulich zu Händen von Herrn Abe - an:

**KWIG** Vertriebsgesellschaft für  
Kabel- und Satellitenprogramme mbH  
Postfach 80 10 40 · 8000 München 30

Schon seit 1953 sind wir als Verkaufsbüro eines namhaften norwegischen Konzerns auf dem deutschen Markt präsent.

Für unseren langjährigen Leiter dieses Büros suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt einen Herrn, der nach längerer Einarbeitungszeit die Nachfolge als

**GESCHÄFTSFÜHRER**

antreten kann.

Der Schwerpunkt der Tätigkeit liegt in erster Linie im Verkauf, und zwar von Chemie- und Papierzellstoffen sowie Kunststoffdispersionen.

Wir stellen uns einen Herrn im Alter von etwa 35-40 Jahren vor, der über fundierte kaufmännische und möglichst auch technische Ausbildung verfügt sowie gern reist. Gute englische oder skandinavische Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Das Arbeitsgebiet umfaßt eine weitestgehend selbständige Tätigkeit und setzt Kommunikationsfähigkeit, Einfühlungsvermögen und Verhandlungsgeschick voraus.

Ihre ausführliche Bewerbung senden Sie bitte an

**Borregaard GmbH**  
Kaiserstr. 13, 6000 Frankfurt 1

Wir sind

ein namhaftes, mittelständisches, international tätiges Familien-Unternehmen der Investitionsgüterbranche für objektbezogenen Innenausbau, das zu den Marktführern in Europa zählt. Basis unseres Erfolges ist das fortschrittliche Know-how sowie der ständige Ausbau unseres Produktionsprogramms entsprechend den Belangen unserer Kunden, die wir direkt beliefern.

Wir suchen

zur Mitarbeiter bei der Verwirklichung unserer zukunftsorientierten Unternehmenskonzeption zum nächstmöglichen Termin eine dynamische, führungserfahrene und durchsetzungsfähige Persönlichkeit als unseren

**Verkaufsleiter Inland**

Diese Position, sicher eine der interessantesten in unserer Branche, stellt folgende Anforderungen: neben der Verantwortung für ein beträchtliches Umsatzvolumen werden die Arbeitsschwerpunkte in der leistungsorientierten Führung eines größeren Mitarbeiterstabes liegen. Dazu bedarf es einer überzeugenden Persönlichkeit, die Systematik und verkäuferisches Können mit einem hohen Maß an konzeptionellen Fähigkeiten verbindet.

Ergebnisorientiertes Steuern der Vertriebsorganisation unter konsequentem Einsatz EDV-unterstützter Führungs- und Kontroll-Instrumentarien, Vorbild sein für die Mannschaft und kompetenter Gesprächspartner für Kunden sind weitere Kriterien, an denen wir unseren zukünftigen Mitarbeiter messen werden.

Wir erwarten

den erfolgreichen „Vertriebs-Profi“, der als Wirtschaftswissenschaftler/-ingenieur kaufmännisches Wissen und technisches Verständnis erfolgreich in der Praxis bewiesen hat. Der richtige Bewerber, der auch aus der zweiten Linie stammen darf, ist 35-45 Jahre alt und besitzt französische und englische Umgangssprachkenntnisse. Er sollte engagiert, kooperativ, belastbar, konstruktiv, konzeptionsstark sowie verantwortungsbewußt sein und sich durch eine Kontakt-, Kommunikations- und Überzeugungsstärke auszeichnen.

Wir bieten

eine eigenverantwortliche Position, die direkt dem Geschäftsführenden Gesellschafter unterstellt ist. Die Position ist Ihrer Bedeutung entsprechend dotiert und ausgestattet. Unser Firmensitz ist eine mittelgroße Stadt, die sich im direkten Einzugsgebiet von 2 Groß- und Universitätsstädten befindet.

Wenn Sie sich für diese Aufgabe in einem expansiven und finanziell gesunden Unternehmen interessieren, wenden Sie sich bitte an die von uns beauftragte Beratungsgesellschaft, die Ihnen absolute Vertraulichkeit und Berücksichtigung von Sperrvermerken zusichert. Für eine telefonische Voraufklärung wenden Sie sich bitte an Herrn Eoenen, der Ihnen auch nach 18.00 Uhr oder am Wochenende unter der Rufnummer 0 78 43 / 5 45 zur Verfügung steht.

Dr. Hofbauer + Partner  
Consulting GmbH



Rathausplatz 5  
7032 Sindelfingen  
Tel. 0 70 31 / 8 50 04-6

Ein bewährter Weg zum beruflichen Aufstieg

**Stellengesuche in der WELT**

Stellengesuche erscheinen in der WELT als Doppel-Insertion jeweils am Mittwoch und am darauf folgenden Samstag.

Stellengesuchanzeigen werden bei der WELT zu stark ermäßigten Preisen berechnet.  
1 Anzeigenmillimeter (das ist eine Fläche von 1 mm Höhe und 1 Spalte = 45 mm Breite) kostet für beide Erscheinungstage DM 5,70.

Preis- und Größenbeispiele

30 mm / 2spaltig  
DM 342,- zuzügl.  
DM 10,26 Chiffre-Gebühr

35 mm / 1spaltig  
DM 199,50 zuzügl.  
DM 10,26 Chiffre-Gebühr

20 mm / 1spaltig  
DM 114,- zuzügl.  
DM 10,26 Chiffre-Gebühr

An: DIE WELT, Anzeigenabteilung,  
Postfach 10 08 64, 4300 Essen 1

**Bestellschein**

Bitte veröffentlichen Sie in der Rubrik Stellengesuche zum nächst- erreichbaren Termin eine Anzeige  
\_\_\_\_\_ mm hoch: \_\_\_\_\_ spaltig zum Preis von DM \_\_\_\_\_ zuzüglich DM 10,26 Chiffre-Gebühr.  
Alle Preise einschließlich 14% Mehrwertsteuer.

Name:

Straße/Nr.:

PLZ/Ort:

Vorwahl/Telefon:

Unterschrift:

Der Anzeigentext:

Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen der Druckindustrie. Ausgestattet mit neuester Technologie, haben wir eine sichere, aber noch weiter ausbaufähige Stellung im Markt erreicht.

Zur Verstärkung unserer Außendienst-Organisation suchen wir einen

**Gebietsrepräsentanten**

der das Postleitzahlengbiet 5 für uns betreut. Wir denken an eine erfolgsorientierte, kontaktsperke Persönlichkeit zwischen 25 und 35 Jahren. Eine kaufmännische oder technische Ausbildung im Druckgewerbe bzw. adäquate Berufserfahrung setzen wir voraus. Kenntnisse im Endlosdruck wären ideale Voraussetzungen.

Wenn Sie selbständig und methodisch arbeiten können, bieten sich gute Aufstiegschancen in unserem Unternehmen. Einen Firmenwagen - auch zur privaten Nutzung - stellen wir. Ihr Gehalt bestimmen Sie durch eine leistungsbezogene Regelung weitgehend selbst.

Ihr Wohnsitz sollte im Großraum Köln/Bonn sein. Beim Umzug sind wir ggf. behilflich.

Wenn Sie Interesse haben an einer lukrativen, interessanten Tätigkeit und an einem sicheren Arbeitsplatz, nehmen Sie bitte Kontakt auf mit unserem Beratungsunternehmen. Sie können dort nähere Einzelheiten erfahren.

**ACTIV-CONSULT**

Wirtschafts- und Unternehmensberatung  
Ridlerstr. 37, 8000 München 2, Tel. 0 89 / 5 02 60 87

Wir - das Niederlassungsteam eines erfolgreichen Herstellers elektrotechnischer Gebrauchs- und Investitionsgüter - haben in unserer Niederlassung Hamburg folgende Position zu besetzen:

**Vertriebsingenieur**

(Elektro-Ingenieur, Meister, Techniker)

mit Außendienstenerfahrungen.

Sektor: Traktionsbatterien und Ladegeräte für Elektro-Gabelstapler, E-Karren, FTS (fahrerlose Transportsysteme).

Sie sollten kontaktfreudig, wendig und zielstrebig sein. Wenn Sie verantwortliches und kooperatives Arbeiten lieben, passen Sie gut in unser effektives Team.

Wir bieten Ihnen nach entsprechender Einarbeitung einen sicheren Arbeitsplatz mit leistungsabhängigem Einkommen und den Sozialleistungen eines Großunternehmens sowie ein Dienstfahrzeug, das Sie auch privat nutzen können.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit chronologischem, tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien und Lichtbild senden Sie bitte an unseren Herrn Baumann.

Accumulatorenwerke HOPPECKE  
Carl Zoellner & Sohn GmbH & Co. KG., Niederlassung Nord  
Rahlau 44 · 2000 Hamburg 70



**Der  
Werbeassistent**

unseres Werbeleiters soll ihn im Team der weiteren Mitarbeiter wirksam entlasten. Daher ist werbliche Praxis mit Erfahrung bei der Abwicklung von Aktionen und täglichem Kleinkram notwendig und kaufmännischer Sachverstand wichtig.

Der Job macht Spaß: vielfältiges Arbeitsgebiet, intensiver Kontakt mit Kunden und Lieferanten, bedeutende Marke, gesundes Unternehmen, nette Kollegen, hübsche Umgebung. Immer geht es um hochwertige Kochgerätee - um Schnellkochtöpfe, Pfannen, Töpfe - um Kochen und Braten.

Schreiben Sie uns bitte. Zunächst genügt Ihre Kurzbewerbung handschriftlicher Lebenslauf, Foto und Gehaltsvorstellung. Eintritt: baldmöglichst. Wir antworten schnell.

**Fissler** FISSLER GMBH  
Personalabteilung  
Postfach 12 23 29  
05600 Mar-Ostorf

**Geschäftsführer/  
Verwaltungsdirektor**

für Kurkliniken gesucht.

Unternehmerisch denkende Persönlichkeit (ca. 35 bis 45 Jahre) mit Berufserfahrung in leitenden Positionen, möglichst im Krankenhaus-, evtl. Hotelwesen.

Selbständige Geschäftsführung (ca. 150 Mitarbeiter), Verhandlungssicherheit, Erfahrungen im Finanz-, Bilanz- und Vertragswesen erforderlich.

Die mit weitgehenden Vollmachten und selbständigen Aufgaben ausgestattete verantwortungsvolle Position wird gut dotiert.

Schriftliche Bewerbungen - vertrauliche Behandlung zugesichert - unter E 5911 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Mittlere Steuerberatungsgesellschaft im westl. Rhein-Ruhr-Gebiet sucht zum baldigen Eintritt

**Steuerberater/  
Steuerbevollmächtigten**

oder ähnlich qualifizierten Mitarbeiter mit mehrjähriger Berufserfahrung. Das Aufgabengebiet umfaßt die selbständige und eigenverantwortliche Betreuung eines festen Mandantenkreises, insbesondere die Erstellung von Abschlüssen, Steuererklärungen und betriebswirtschaftliche Beratung.

Ausführliche Bewerbungsunterlagen mit Bild erbeten unter L 6004 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.



Das Rehabilitationszentrum Bad Segeberg ist eine Fachklinik für Rehabilitation sowie für präoperative kardiologische und angiologische Diagnostik

**I Kardiologie und Angiologie**  
(ca. 200 Betten)

**II Neurologische Rehabilitation**  
(ca. 100 Betten)

Die klinische und operative Ausstattung entspricht den modernsten diagnostischen und therapeutischen Gesichtspunkten. Sie schließt u. a. Endoskopie, Lungenfunktionsdiagnostik, Rechts- und Linksherzkatheter, Echokardiographie, Angiographie, Schrittmacherimplantation, umfassende Nuklearmedizin, Intensivmedizin, EEG u. EMG ein.

Die Stelle des **Chefarztes und Ärztlichen Leiters**

der die medizinische Verantwortung unserer Klinik übernimmt, ist neu zu besetzen.

Stellenplan: 1/6/2/19

Es besteht eine enge Zusammenarbeit mit Kliniken und Universitäten im norddeutschen Raum.

Der Bewerber sollte neben seiner speziellen fachlichen Qualifikation (Arzt für Innere Medizin - Kardiologie) hervorragende allgemeinmedizinische Kenntnisse besitzen und Interesse an wissenschaftlicher Tätigkeit haben sowie über entsprechende Erfahrung in verantwortlicher Position verfügen. Eigeninitiative und Kooperationsbereitschaft sollten für unseren künftigen Ärztlichen Leiter eine Selbstverständlichkeit sein.

Wir bieten neben einer verantwortungsvollen Position eine in jeder Hinsicht interessante Tätigkeit. Der Bewerber findet in unserer Klinik einen versierten Mitarbeiterstab und eine aufgeschlossene Unternehmensleitung. Die Position wird unseren Anforderungen entsprechend honoriert. Die Einstellung erfolgt mit Sondervertrag.

Bad Segeberg ist eine Kreisstadt im Herzen Schleswig-Holsteins in landschaftlich reizvoller Umgebung. Sämtliche Schulen am Ort.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die Geschäftsleitung des

**Rehabilitationszentrum Bad Segeberg**  
2360 Bad Segeberg, Kurhausstraße, Tel. (0 45 51) 80 22 11

**Modernste Antriebstechnik**

Wir zählen zu den führenden Unternehmen der Antriebstechnik. Mit über 500 Mitarbeitern im In- und Ausland entwickeln und produzieren wir ein hochwertiges Programm von Getriebemotoren, Flach- und Verstellgetrieben, Bremsmotoren und Spezialantrieben. Technologische Intelligenz, Kundennähe und Qualität sind unsere Stärken. Im Zuge der organisatorischen Anpassung unseres Unternehmens an die erreichte Größe und die künftigen Ziele suchen wir den gesamtverantwortlichen

**LEITER ENTWICKLUNG · KONSTRUKTION**

In direkter Unterstellung zur Geschäftsführung umfaßt sein Aufgabengebiet zum einen die permanente Weiterentwicklung unserer Erzeugnisse durch Übertragung neuer Technologien und Denksätze auf unsere Produkte und Märkte, zum anderen die integrierende Gesamtleitung der anwendungsbezogenen Konstruktion. In zwei Abteilungen unterstehen ihm insgesamt 35 Mitarbeiter.

Zusätzlich suchen wir für die auftrags- und praxisnahe Leitung der Konstruktionsabteilung den künftigen

**LEITER KONSTRUKTION**

Bei der Besetzung beider Positionen denken wir an fachlich qualifizierte, konstruktionserfahrene Dipl.-Ing. der Fachrichtung Maschinenbau (TU/FH), die möglichst über Erfahrungen auf dem Gebiet der Getriebe- und Getriebemotorenherstellung verfügen. Flexibilität im Denken, Ideenreichtum, Durchsetzungsvermögen und Freude an einer Führungsaufgabe sind notwendige persönliche Eignungsvoraussetzungen.

Wenn Sie über diese im übrigen gut dotierten Positionen mehr erfahren wollen, erbitten wir Ihre aussagefähige Bewerbung an unsere Geschäftsleitung.



**Stephan-Werke GmbH & Co.**  
Geschäftsleitung, Ohsener Str. 79-83, 3250 Hameln 1

**Automobilzulieferer / Süddeutschland**

Wir sind ein dynamisches Unternehmen mit Sitz in einer attraktiven süddeutschen Großstadt. In unserem Geschäftsbereich Abgasanlagen entwickeln und fertigen wir Schalldämpfer und Abgasreinigungsgelände für Verbrennungsmotoren. Wir sind anerkannter Partner der Automobilindustrie und gehören mit unseren Qualitätsprodukten zu den Marktführern. Zum Ausbau der Marktstellung suchen wir den qualifizierten

**VERTRIEBSINGENIEUR**

**Marketing + Export**

Ihre Aufgabe umfaßt die Durchführung von Markt- und Konkurrenzanalysen, die Entwicklung von Vertriebskonzeptionen einschließlich Verkaufsförderungs- und Werbemaßnahmen für den Inlandmarkt und die europäischen Auslandsmärkte. Ein besonderer Schwerpunkt sind der aktive Ausbau und die Pflege der Geschäftsbeziehungen mit unseren Kunden im europäischen Ausland. Mit diesen beiden Aufgabenstellungen wollen wir Sie zielorientiert auf eine verantwortungsvolle Führungsposition im Vertrieb vorbereiten.

Wir wenden uns mit diesem Angebot an einen Diplom-Ingenieur des Maschinenbaus, der bereits Marketing- und Vertriebs Erfahrung idealerweise in der Automobilzuliefererindustrie gesammelt hat. Wichtig ist uns neben Führungspotential die Fähigkeit zur engen Kooperation mit dem Vertrieb und den technischen Bereichen. Aufgrund der Auslandsorientierung sind gute englische Sprachkenntnisse unerlässlich, Französisch wäre wünschenswert.

Wenn Sie an dieser Position mit definierten Entwicklungschancen in einem modern geführten Unternehmen interessiert sind, bitten wir um Ihre aussagefähige Bewerbung mit tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angaben zur Einkommenserwartung und Verfügbarkeit unter der Kennziffer D 141 W an die von uns beauftragte Unternehmensberatung in Sindelfingen. Herr F.-J. Kröhne (0 70 31 / 61 99 58) bürgt für absolute Diskretion und steht Ihnen für telefonische Vorinformationen zur Verfügung.

**BAUMGARTNER & PARTNER**

Unternehmensberatung BDU · 7032 Sindelfingen · Postfach 320 · Bahnhofstr. 14 · Tel. 0 70 31/61 99-0 · Telex 7265.753  
D 4000 Düsseldorf · Königsallee 31 · Tel. 02 11/32 50 98-99 · D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 0 40/36 77 37-38

**Leiter Verkaufsadministration Konsumgüterindustrie**

**Aufgaben**

- Gewährleistung eines reibungslosen, termingerechten Ablaufs aller vertriebsbezogenen Aktivitäten
- Planung, Steuerung und Kontrolle der dem deutschen Außendienst vorgegebenen Jahresziele mit statistischer Auswertung mittels EDV
- Umsetzung der Marktinformationen in Vertriebsaktionen, z. B. durch Verkaufsförderung
- Administrative Betreuung des Außendienstes, Koordination von Tagungen, Schulungen
- Vorbereitung des Budgets, Soll-/Ist-Vergleich
- Unterstützung der Vertriebsleitung

**Voraussetzungen**

- Wirtschaftswissenschaftliches Studium mit gutem Abschluß, mehrjährige Praxis im Außendienst und/oder Verkaufsförderung, Verkaufsförderung, Marketing, vorzugsweise Markenartikel
- Gute Kenntnisse in DV-Anwendung
- Wichtige Persönlichkeitsmerkmale: zielorientierte Führung durch Überzeugung und Motivation, organisatorisches Geschick, kompetenter und von der Struktur her akzeptierter Gesprächspartner
- Alter: Anfang bis Ende 30

**Unternehmen**

Ein international operierender Konzern im Markenartikel-Konsumgüterbereich, marktführend  
Erfolgreiche, expansive Produkt- und Marktstrategie  
Sitz: norddeutsche Großstadt

**Angebot**

Herausfordernde Aufgabe im Verkaufsmanagement  
Handlungsvollmacht nach Einarbeitung  
Attraktives Einkommen  
Firmenwagen, gehobene Mittelklasse, auch privat nutzbar  
Sozialleistungen eines Großunternehmens  
Hilfe bei Wohnraumbeschaffung/Umzug

Wenn Sie in dieser Aufgabe eine berufliche Herausforderung sehen, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien und Lichtbild unter Angabe der Kennziffer 9954 an unseren Personal-Berater, dem Sie auch mitteilen können, wer Ihre Unterlagen nicht erhalten soll.

Sonntags-Auskunft unter Telefon: 0 43 31 / 3 16 97 zwischen 11.00 und 14.00 Uhr.



**UBI UNTERNEHMENSBERATUNG**

Wolfgang Radau + Partner (BDU)  
Baurstraße 84 · Postfach 52 03 63 · 2000 Hamburg 52  
Telefon: 040/89 17 22 · 89 17 97 · Telex Nr. 2 173 371  
HAMBURG · DÜSSELDORF

SONY

SONY

**European Sales-Manager**

SONY baut derzeit ein neues, modernst ausgestattetes Compact-Disc-Werk in Salzburg. Für den Aufbau des gesamten europäischen CD-Vertriebs wollen wir einen erfahrenen Verkaufsmanager mit persönlichem Format und mit ausgeprägtem Pioniergeist gewinnen.

Neben einer qualifizierten Ausbildung, sehr guten Englischkenntnissen, hoher Reisebereitschaft erwarten wir fundierte Kenntnisse über den europäischen Schallplattenmarkt und entsprechende, mehrjährige Vertriebs- bzw. Verkaufspraxis innerhalb der internationalen Schallplattenindustrie, vorzugsweise auf dem Gebiet der „Custom Pressing“. Die Position ist direkt der Geschäftsführung zugeordnet.

Auch wenn Sie derzeit nicht unmittelbar an eine berufliche Veränderung denken, so könnte ein unverbindliches Gespräch mit unserem Personalberater interessant für Sie sein. Er informiert Sie über alles Wichtige und sichert Ihnen strengste Vertraulichkeit zu. Wenden Sie sich bitte unter „823“ an die Max Ulrich Stolz Managementberatung Gesellschaft m.b.H., A-4020 Linz, Robert-Stolz-Straße 7, Telefon 00 43 / 7 32 / 66 82 55.

**AGENA**

Die AGENA ist ein deutsches Softwarehaus mit Sitz in Süddeutschland. Wir entwickeln und vertreiben systemnahe IBM-Software sowie Kommunikationstechniken für Großkunden. Für die Bereiche Bildschirmtext und Kommunikationssysteme erweitern wir unser Team in Ahrensburg und suchen zum baldmöglichsten Termin für unsere Geschäftsstelle in 2070 Ahrensburg einen

**Anwendungsprogrammierer / EDV-Projektleiter**

Kenntnisse der Programmiersprachen IBM-COBOL, IBM-ASSEMBLER sowie die Fähigkeit Mitarbeiter in Projektteams zu führen und eine 4- bis 5jährige Programmiererfahrung sind Voraussetzung. Kenntnisse der IBM-Systeme Serie /1 (RPS oder EDX), IBM-PC, IBM 43XX, /38 wären von Vorteil.

Unser modernes Arbeitsumfeld, der finanzielle Rahmen und die betrieblichen Sonderleistungen werden auch Sie überzeugen.

Telefonische Informationen gibt Ihnen unser Geschäftsstellenleiter Herr Bewernick  
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr, Tel. 0 41 02 / 4 38 75  
Mo.-So. 20.00-21.00 Uhr, Tel. 0 40 / 5 50 78 50

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die AGENA GmbH, Gesellschaft für Organisation und Informationsverarbeitung, GS-Ahrensburg, Kurt-Fischer-Str. 8, 2070 Ahrensburg.

DITZINGEN ECHTERDINGEN AHRENSBURG STÄFA/SCHWEIZ

Wir suchen zum 2. 1. 1987 oder früher einen erfahrenen

**Ingenieur**

der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau

mit Führerschein Kl. III für unseren mittelgroßen Betrieb in Berlin.  
Bitte bewerben Sie sich bei



**Käthe Bernstiel**  
Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau GmbH  
Schrockstraße 15, 1000 Berlin 37  
Telefon 0 30 / 8 01 50 05 u. 8 01 70 66

Unsere patentierten Spezialelemente sichern uns ein rasches, stetiges Wachstum. Zur Erweiterung unseres Außendienstes suchen wir zum 1. 1. 1987 oder früher

**1 Verkauf-Ingenieur**

für das PLZ-Gebiet 8.  
Wir denken an einen Herrn im Alter von etwa 30 Jahren mit einigen Jahren Außendienst Erfahrung in der chemischen oder verwandten Industrie.

Wir bieten einen selbstständig zu bearbeitenden, interessanten Aufgabenbereich, intensive Einarbeitung, ein leistungsbezogenes Gehalt sowie einen neutralen Firmenwagen der Mittelklasse.

Senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild und mit Ihren Gehaltswünschen.

**LST MOLCHTECHNIK G.M.B.H.**  
Patentierter Molchtechnik Albert-Schwetzer-Ring 23  
Patentierter Abfülltechnik D-2000 Hamburg 70  
Patentiertes Inlinenblending Telefon (0 40) 66 00 31  
Spezialarmaturen



# DORNIER

## Struktur-Entwicklung

DORNIER ist ein bekannter Name in der Luft- und Raumfahrttechnik. Aus unserer Tradition heraus ist unsere Zielsetzung die Erstellung hochwertiger technischer Produkte, die sich durch hohe Wirtschaftlichkeit und den Einsatz modernster Bauweisen auszeichnen.

Für die Mitarbeit bei der Strukturentwicklung von laufenden und zukünftigen Projekten werden fachlich versierte

### Entwicklungs-Ingenieure

folgender Fachrichtungen gesucht:

○ **Flugzeugbau, Leichtbau (TH oder FH)**  
mit Erfahrung in „Konstruieren und Gestalten von Luftfahrzeugstrukturen“. Kenntnisse im computerunterstützten Konstruieren sind hierbei von Vorteil.

○ **Kunststofftechnik**  
mit Kenntnissen und Erfahrungen mit Faserverbundwerkstoffen.

Neben einer fundierten Ausbildung, der Kenntnis neuer Strukturtechnologien und der Methoden und Werkzeuge modernen Engineerings sind Bereitschaft zur Teamarbeit und Englischkenntnisse erforderlich.

Wir bieten Ihnen einen attraktiven Standort, ein der Aufgabe entsprechendes Einkommen mit überdurchschnittlichen Sozialleistungen und – nach entsprechender Einarbeitung – weitgehend selbständige Arbeitsweise.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Ihren Qualifikationsnachweisen und dem frühesten Eintrittstermin an unsere Personalabteilung.

Dornier GmbH, Personalabteilung, Postf. 14 20, 7990 Friedrichshafen/Bodensee



THE DOW CHEMICAL COMPANY ist das zweitgrößte amerikanische Chemieunternehmen und gehört weltweit zu den zehn größten der Branche. Wir produzieren und verkaufen über 2000 Produkte im Bereich der Basis-Chemikalien, Kunststoffe, Spezialitäten und Pharmazeutika. Um unser solides Wachstum weiterhin zu garantieren, suchen wir:

## Diplom-Chemiker

mit guten Kenntnissen in der Polymer-Chemie oder Technischen Chemie für den rasch wachsenden Forschungsbereich unseres Werkes in Stade.

Von unseren Mitarbeitern erwarten wir Ideenreichtum, Einsatzbereitschaft und die Fähigkeit zur Team-Arbeit.

Wir bieten Ihnen eine vorbildliche und leistungsorientierte Bezahlung und ein sehr umfangreiches Paket an Sozialleistungen.

Die reizvolle Kleinstadt Stade liegt zwischen Hamburg und der Nordseeküste inmitten des Alten Landes. Alle schulischen Möglichkeiten und ein reichhaltiges Angebot zur Freizeitgestaltung sind gegeben.

Wenn die angebotene Aufgabe Ihr Interesse findet und Sie die Voraussetzungen erfüllen, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen.

### DOW CHEMICAL GmbH

Werk Stade  
Personalabteilung, Postfach 1120, 2160 Stade

\* Trademark of The Dow Chemical Company

Mit Sicherheit Zukunft.



## Zukunftsweisende Anlagen und Systeme für die Marine aus Wedel/Hamburg

Der Fachbereich Marintechnik ist auf den Gebieten der Marinesysteme, Marinesanlagen und Unterwassertechnologien national und international führend.

Unsere Auftraggeber stellen an uns hohe Anforderungen, genauso wie wir an unsere Mitarbeiter/innen in fachlicher und persönlicher Hinsicht.

Für nachstehend aufgeführte Positionen suchen wir

## Entwicklungsingenieure, Konstruktionsingenieure, Service-Ingenieure

### Entwicklungsingenieure

– für System-Software: Konzipierung von Software für Mikroprozessoren, Multi-Mikroprozessorsysteme und Prozeßrechner, Erstellung von Spezifikationen für Entwicklung von System- und Anwendersoftware, Erarbeitung von Richtlinien für Entwicklung, Integration und Test der Software. Kennziffer: 16 724

– für Produktentwicklung/ Elektronik: Entwicklung von elektronischen Schaltungen, Baugruppen und Geräten, die analoge und digitale Signale verarbeiten, insbesondere von Sensoren, die Magnetfelder erfassen, Lösungen mit Gate-Arrays und Mikroprozessoren werden bevorzugt. Kennziffer: 16 840

– für Produktentwicklung/ Antriebe: Mitarbeit bei der Entwick-

lung von energieelektronischen Schaltungen für Höchstleistungsgebiete: – Pulswechselrichter mit Transistoren – Ansteuerung und Ventil-schaltung Kennziffer: 16 610

Konstruktions-Ingenieure für Anlagen (Marine) Konstruktion von elektrischen Anlagen für Schiffe, insbesondere Schaltanlagen, Kabelanlagen, Sonderanlagen; Geräteentwicklung und Konstruktion von E-Baugruppen, Erstellung von Fertigungsunterlagen und deren Kontrolle. Kennziffer: 18 783

Service-Ingenieure Im Rahmen von Serviceaufgaben sind die vom Fachbereich gelieferten elektronischen Anlagen, Anlagenteile sowie Maß- und Prüfgeräte in Betrieb zu nehmen, zu werten und zu erproben. Diese Aufgaben werden auch im außereuropä-

ischen Ausland ausgeführt. Kennziffer: 16 742

Wir erwarten von Ihnen: – ein abgeschlossenes Studium zum Diplom-Ingenieur – Studienachwerpunkte: Nachrichtentechnik, Daten-technik, Techn. Informatik, Regelungstechnik, Elektronik, Energietechnik – gute, ausdauerfähige englische Sprachkenntnisse – Berufserfahrung aus vergleichbaren Arbeitsgebieten.

Wir bieten Ihnen: – Einarbeitung durch intensives „on the job“-Training – sehr interessante, zukunftsorientierte High-Tech-Arbeitsgebiete – persönliche und fachliche Entfaltungsmöglichkeiten – mehr Informationen in einem Vorstellungsgespräch.

Sind Sie interessiert? Dann sollten Sie uns unter Te-

lefon (0 41 03) 70 03 45 anrufen oder Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres Gehaltswunsches und des Eintrittstermins unter der jeweiligen Kennziffer zusenden.

AEG Aktiengesellschaft Marine- und Sondertechnik Personal- und Sozialdienste Haterstraße 32 2000 Wedel-Holstein

Technologien von AEG: elektrische und elektronische Geräte, Systeme und Anlagen für Automation, Kommunikation und Information, für Industrie- und Energietechnik, für Verteidigung und Verkehr, für Büro und Haushalt.



## BDF ●●●●

NIVEA tesa Hansaplast 8x4 tamagin atrix

Beiersdorf ist mit mehr als 40 eigenen Gesellschaften in fast 100 Ländern am Markt. Entwickelt und vermarktet werden Produkte für den privaten Verbrauch, für das Büro, Großverwender in der

Industrie, den Arzt und das Krankenhaus. Es sind Markenartikel von internationalem Rang. Der Beiersdorf Umsatz liegt bei DM 3 Milliarden. Weltweit sind 14.900 Mitarbeiter tätig.

Die Anforderungen des Marktes an Packmittel sind stark gestiegen. Diesen Anforderungen wollen wir gerecht werden. Daher suchen wir für unsere Packungsentwicklung cosmed einen

## Verpackungsfachmann

der die vielseitigen und interessanten Aufgaben mit Engagement und Initiative anpackt und löst.

### Ihre Aufgaben:

- ▶ Entwicklung von Verpackungen für kosmetische Produkte
- ▶ Weiterentwicklung und Optimierung vorhandener Verpackungen
- ▶ Fachliche Koordination zwischen Marketing, Produktion und anderen internen und externen Stellen
- ▶ Erarbeiten von Spezifikationen für Packmittel von der Primärverpackung bis zur Palette
- ▶ Entwickeln und durchsetzen neuer Verpackungskonzepte
- ▶ Ständige Beobachtung des Marktes im In- und Ausland.

### Unsere Anforderungen:

- ▶ Technisches Studium oder Ausbildung zum Verpackungstechniker
- ▶ Mehrjährige Berufserfahrung in vergleichbarer Position erwünscht, nicht Bedingung
- ▶ Einsatz- und Verantwortungsbereitschaft
- ▶ Fähigkeit zur Teamarbeit.

Wir bieten Ihnen neben guten Sozialleistungen und einem attraktiven Gehalt einen auf die Zukunft ausgerichteten verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem entwicklungsstarken, internationalen Unternehmen. Mit Hilfe unserer erfolgreichen Weiterbildungsprogramme unterstützen wir Ihre persönliche Entwicklung.

Damen und Herren, die an dieser eigenverantwortlichen Position in einem jungen dynamischen Team interessiert sind, senden ihre Unterlagen (mit Gehaltswunsch) bitte an:

Beiersdorf AG, Personalentwicklung Technik, Naturwissenschaften und Produktion z. Hd. Herrn Stadthofer Unnastraße 48, 2000 Hamburg 20, Tel. 040/5 69 32 01

## Beiersdorf AG

## Cartier

Joalliers

Für unser neues Juweliengeschäft in Berlin suchen wir spätestens zum 1. Januar 1987 eine/n

### DIRECTRICE/DIRECTEUR

Sie haben sich im Verkauf von Produkten des Luxusgenres als Persönlichkeit profiliert und sind erfahren im Umgang mit besonders anspruchsvollen Kunden.

Sie sprechen Englisch und haben gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Wir erwarten darüber hinaus, daß Ihre bisherige berufliche Entwicklung die für diese anspruchsvolle Führungsposition erforderliche hohe persönliche und fachliche Qualifikation erkennen läßt. Bitte bewerben Sie sich mit aussagefähigen Unterlagen und Lichtbild.

Cartier GmbH  
Postfach 20 07 01  
8000 München 2



Als einer der größten Opel-Händler in der Bundesrepublik beschäftigen wir in unseren Betrieben Braunschweig, Goslar und Wolfsburg insgesamt ca. 350 Mitarbeiter.

Wir möchten einer zukunftsorientierten Persönlichkeit die bedeutungsvolle Aufgabe des

## Assistenten der Geschäftsleitung

für unser Braunschweiger Haus übertragen.

Wir stellen uns einen jüngeren Betriebswirt (ca. 28 bis 35 J.) mit EDV-Erfahrung vor. Zu Ihren Aufgaben wird neben der Entlastung unseres Geschäftsführers die Revision für unsere Unternehmensgruppe gehören.

Wir erwarten Eigeninitiative und Durchsetzungsvermögen sowie organisatorisches Geschick. Verkaufsförderndes Denken und Handeln sollte für Sie eine Selbstverständlichkeit sein.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte schriftlich unter Angabe Ihrer Einkommensvorstellung an unsere Personalabteilung.

Selbstverständlich behandeln wir Ihre Bewerbung vertraulich.

Dürkop Unternehmensgruppe  
Helmstedter Straße 60, 3300 Braunschweig

## Sondervertriebsbeauftragter Mikrowellen-Geräte

## Panasonic Technics

Wir sind ein expandierendes Unternehmen der MATSUSHITA ELECTRIC, einer der größten Hersteller im Radio-, TV-, HiFi-, Video-, Elektro-, Büroelektronik- und Batterie-Bereich.

Für unsere Abteilung Haushalt suchen wir Sie als Spezialist/in, der/dem Beraten und Verkaufen in ganz Deutschland Spaß macht. Sehr selbständig erschließen Sie das Kundenpotential im Bereich der Küchen-/Möbel-Branche für Mikrowellen-Geräte und übernehmen die damit verbundene Beratung und Betreuung.

Wir stellen uns vor, daß Sie über mehrjährige Vertriebsberufung – möglichst im Topkundenbereich – verfügen, gute Branchenkenntnisse besitzen sowie selbständig und analytisch arbeiten können.

Wenn Sie in einem großen, weltweiten Vertriebsunternehmen tätig sein wollen, das Ihnen neben einem leistungsgerechten Gehalt die Sozialleistungen eines modernen Unternehmens bietet, bewerben Sie sich bitte schriftlich mit vollständigen Unterlagen bei unserer Personalabteilung.

Panasonic Deutschland GmbH  
Winsbergweg 15, 2000 Hamburg 54

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Fühlen Sie sich berufen, die Zukunft der Bundeshauptstadt mitzugestalten?**

Bonn als Hauptstadt der Bundesrepublik Deutschland hat durch den Sitz der Bundesregierung, die diplomatischen Vertretungen, die Universität und durch ihr wirtschaftliches und kulturelles Ambiente eine individuelle und starke Ausstrahlungskraft. Im Rahmen des Verfahrens zur Nachfolgebesetzung, für dessen Optimierung eine möglichst breite Entscheidungsbasis gewünscht wird, suchen wir für die Spitze der Verwaltung daher eine von Niveau und Erfahrung in diesem Umfeld hineinpassende Persönlichkeit als

**Oberstadtdirektor der Stadt Bonn**

Ihre Qualifikation für dieses bedeutende Amt werden Sie überzeugend präsentieren können, wenn Sie die folgenden Voraussetzungen mitbringen:

- Langjährige, erfolgreiche Erfahrung in der Leitung großer und komplexer Verwaltungsorganisationen auf der Basis einer hochqualifizierten Ausbildung und Nachweis einer konsequenten Berufslaufbahnenentwicklung
- Konzeptionelle Befähigung, um in der Funktion des Spitzenbeamten der Bundeshauptstadt die langfristigen, kommunalen Zielsetzungen mit innovativem Gespür realisieren zu können
- Ausgeprägte Integrationskraft und profunde Verhandlungsbefähigung auf allen Ebenen im kommunalen und politischen Raum
- Motivierende Führungsbefähigung, um die Effektivität einer Verwaltungsorganisation mit 8.000 Mitarbeitern nachhaltig zu fördern

Aus dem Vorgenannten wird deutlich, daß die Qualifikation zur Steuerung einer großen Verwaltungsorganisation voll ausgeschöpft werden als auch die richtige Beurteilung der kaufmännischen Ressourcen und die in beiden Bereichen notwendige Umsetzung von Ihnen bewältigt werden Sie von uns systematisch einschulen. Während der Zeit müssen Sie uns nachweisen, daß Sie die notwendige Qualifikation besitzen, in der Führungsspitze unseres Unternehmens den Ihnen zugedachten Platz voll auszufüllen. Bezogen auf die Sicherung des Managementpotentials passen Sie

Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH

Die Wahlzeit beträgt 8 Jahre, Besoldung nach Gruppe B 9 BBesG. Daneben wird eine Aufwandsentschädigung nach der Eingruppierungsverordnung NW gewährt. Die Stadt Bonn hat die Beratungsgesellschaft P & M beauftragt, sie bei der Suche und der Auswahl von geeigneten, besonders befähigten Persönlichkeiten für die ab 1. 6. 1987 zu besetzende Stelle des Oberstadtdirektors zu beraten. Sie haben damit die Möglichkeit, im Vorfeld Ihrer Entscheidungsfindung streng vertrauliche Gespräche mit den Geschäftsführern von P & M, Herrn Hatesaul und Herrn Friedrichs, zu führen (Tel.: 0228/2603-115). Wenn Sie dazu Unterlagen einsenden wollen, dann richten Sie diese bitte spätestens bis zum 10. 11. 86 unter Angabe der Kennziffer 1132 000 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Die zukünftige Unternehmenssicherung verlangt den elektrotechnischen Fachmann mit kaufmännischem Background**

Wir sind ein überaus erfolgreiches mittelständisches Unternehmen mit mehr als 500 Mitarbeitern, das als Spezialdienstleister im Bereich elektrotechnischer Installationen eine hervorragende Marktposition und einen potenten und engverbundenen Kundenstamm erworben hat. Zur langfristigen Sicherung unserer Unternehmens- und Führungskontinuität suchen wir Sie als zukünftige

**Mitglied der Geschäftsleitung Technik/Controlling**

Die wesentlichen Qualifikationsmerkmale, die wir von Ihnen erwarten, lassen sich in folgenden Punkten zusammenfassen:

- Fundierte Ausbildung im Bereich der Elektrotechnik sowie qualifizierte betriebswirtschaftliche Kenntnisse, entweder durch ein Studium als Diplom-Wirtschaftsingenieur oder als Dipl.-Ing. mit entsprechendem wissenschaftlichen Aufbau
- Überzeugende Kenntnisse und Erfahrungen im Bereich moderner elektrotechnischer und elektronischer Installationen sowie im Bereich spezialprogrammierbarer Steuerungen
- Unternehmerische Orientierung und persönliches Format zur Führung einer großen Anzahl qualifizierter und spezialisierter Mitarbeiter
- Ausgeprägte Kompetenz im Hinblick auf die Optimierung unserer qualifizierten technischen Dienstleistungen unter Berücksichtigung hoher wirtschaftlicher Effizienz

Die vorgenannten Erwartungen sollen sicherstellen, daß durch eine abgesicherte Planung sowohl die sich bietenden Marktmöglichkeiten voll ausgeschöpft werden als auch die richtige Beurteilung der kaufmännischen Ressourcen und die in beiden Bereichen notwendige Umsetzung von Ihnen bewältigt wird. Damit für beide Seiten Gelegenheit gegeben wird, die gegenseitigen Erwartungen zu überprüfen, werden Sie von uns systematisch einschulen. Während der Zeit müssen Sie uns nachweisen, daß Sie die notwendige Qualifikation besitzen, in der Führungsspitze unseres Unternehmens den Ihnen zugedachten Platz voll auszufüllen. Bezogen auf die Sicherung des Managementpotentials passen Sie

Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH

am besten zu uns, wenn Sie Ende 30, Anfang 40 sind. Wir möchten mit Ihnen ein langfristiges Engagement eingehen. Der Dienstsitz unseres Unternehmens liegt in einem Bereich einer rheinischen Großstadt. Die Dotierung und Rahmenbedingungen dieser Position sind der Verantwortung angemessen und ausbaufähig. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) unter Angabe der Kennziffer 121 970 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Unser Berater, Herr Hezel, steht Ihnen unter der Rufnummer 0228/2603-118 für weitere Auskunft zur Verfügung und ist gerne bereit, Sie im Vorfeld der Entscheidungsfindung zu informieren. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sichern wir Ihnen zu.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Die Betreuung und Gestaltung unserer Vergütungssysteme erfordert Ihren kreativen Einsatz**

Wir sind die erfolgreiche deutsche Tochter eines internationalen Markenartikelkonzerns mit hohem Bekanntheitsgrad. Ein umfangreicher Außendienst, ein Netz von Verkaufsniederlassungen, mehrere Produktionsstandorte - insgesamt über 2000 Mitarbeiter - charakterisieren das Arbeitsfeld unseres

**Manager Compensation & Benefits**

Sie berichten der Geschäftsführung direkt und übernehmen im Rahmen unserer Personalpolitik eine vor allem konzeptionell angelegte Aufgabe mit folgenden Schwerpunkten:

- Maßgebliche Mitwirkung bei der Gestaltung unserer Lohn- und Gehaltspolitik im tariflichen und außer tariflichen Bereich, insbesondere auch kreative Weiterentwicklung unserer Nebenleistungs-Politik
- Übernahme der Controlling-Funktion im personalwirtschaftlichen Bereich durch spezifische Soll/Ist-Vergleiche und detaillierte Analysen
- Verantwortung für die Durchführung der umfassend DV-gestützten Lohn- und Gehaltsabrechnung sowie die Bearbeitung aller damit verbundenen steuer- und sozialversicherungsrechtlichen Fragen

Wir legen gesteigerten Wert darauf, daß Sie die mit dieser Aufgabe verbundenen Gestaltungsmöglichkeiten aktiv zu nutzen wissen und damit zur Effizienz unserer Organisation einen wesentlichen Beitrag leisten. Unser Ziel ist es, mit der Neubesetzung dieser Position im Zuge einer Nachfolge die bisherige Kontinuität in der Wahrnehmung des Aufgabengebietes fortzuführen. Daher suchen wir für diese anspruchsvolle Aufgabe eine erfahrene Führungskraft aus dem Personalwesen, mit den fachlichen Anforderungen bestens vertraut, von Kontaktoffenheit, Vertrauen bildender Persönlichkeit.

Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH

Erforderlich sind darüber hinaus gute Englischkenntnisse sowie eine gewisse Reisebereitschaft. Dienstsitz ist eine attraktive Großstadt Nordrhein-Westfalens. Wenn Sie diese vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe anspricht, senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) unter Angabe der Kennziffer 121 970 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Zur ersten telefonischen Information steht Ihnen Herr Pirsch gerne unter der Rufnummer 0228/2603-127 - nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0 - zur Verfügung. Absolute Vertraulichkeit und konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sind selbstverständlich.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Unsere Anforderungen an das Personalmanagement sind fachliche Kompetenz und menschliche Befähigung für die Aufgabe**

Als deutsche Tochtergesellschaft einer multinationalen Unternehmensgruppe stellen wir in Großserienfertigung elektrotechnische Zusatzsysteme für die Primär- und Sekundärausstattung von Geräten her. Damit haben wir in unserer Branche eine marktführende Position erreicht. Ein Grund für diesen Erfolg ist sicherlich der technologisch absolute führende Standard unserer Produkte. Darüber hinaus sind wir jedoch der Meinung, daß ein Unternehmen nur erfolgreich ist, wenn die Mitarbeiter ihren Fähigkeiten entsprechend eingesetzt und für ihre Aufgabe motiviert sind. Zur Umsetzung unserer personalpolitischen Zielsetzungen und um eine kontinuierliche Personalbetreuung sicherzustellen, suchen wir den

**Leiter Personal- und Sozialwesen**

Im Rahmen eines zeitgemäßen und kooperativen Personalmanagements erwartet die Geschäftsführung, daß Sie unmittelbar unterstellt sind, von Ihnen die qualifiziertere Erfüllung folgender Aufgabenschwerpunkte:

- Optimale Betreuung aller Unternehmensbereiche in personellen Fragen einschließlich der Personalbeschaffung am Arbeitsmarkt
- Verantwortliche Führung und Kontrolle der Dienstleistungsabteilungen im Personal- und Sozialbereich
- Fundierte Kenntnisse aus dem Arbeits-, Tarif- und Sozialrecht
- Qualifizierte Mitarbeit bei der personalpolitischen Umsetzung strategischer Unternehmensziele

Auf der Grundlage einer abgeschlossenen betriebswirtschaftlichen Ausbildung erwarten wir von Ihnen die fachlichen Kenntnisse eines aktiven Personalmanagements sowie Offenheit und Kon-

taktfähigkeit, um als kompetenter Gesprächspartner bei unseren Führungskräften, unseren Mitarbeitern und dem Betriebsrat akzeptiert zu werden. Diese Voraussetzungen erfüllen Sie am besten, wenn Sie sich als Führungskraft im Personalwesen bereits bewiesen haben. Welche persönlichen Fähigkeiten und fachlichen Anforderungen an einen Personalleiter gestellt werden, dürfte Ihnen als Fachmann ohnehin bekannt sein. Vom Alter her würden Sie am besten in unsere

Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH

Führungsstruktur hineinpassen, wenn Sie nicht über 45 Jahre sind. Ihr zukünftiger Dienstsitz wird in Nordrhein-Westfalen liegen. Daß die Bezugs- und die vertraglichen Konditionen den Stellenwert der Position angemessen sind, versteht sich von selbst. Dieses Angebot sollten Sie als Herausforderung annehmen. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1, unter der Kennziffer 151 990 zu senden. Unser Berater, Herr Steinmetz, gibt Ihnen vorab gern telefonisch unter der Rufnummer 0228/2603-116 Auskunft. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Es ist selbstverständlich, daß Ihre Bewerbung streng vertraulich behandelt wird und Sperrvermerke strikt eingehalten werden.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn  
für Führungspositionen & M Telefon 0228/2603-0

**Mit Ihrer Hilfe wollen wir die Betreuung unserer wichtigsten Absatzmittler intensivieren**

Als einer der führenden Markenartikel im Bereich der Nahrungsmittelindustrie genießen wir einen hohen Bekanntheitsgrad beim Verbraucher und eine große Akzeptanz beim Handel. Durch konsequente Diversifikation unseres Sortiments, ein klares Marketing- und Vertriebskonzept und eine aktive Marktpolitik haben wir eine Wettbewerbsposition erreicht, die es uns erlaubt, unsere bisherigen Erfolge auch zukünftig weiter auszubauen. Hierzu suchen wir die Verkaufspersönlichkeit, die als

**Key-Account-Manager**

die notwendigen Impulse zu geben vermag. Um unsere auch weiterhin ehrgeizigen Unternehmensziele erfüllen zu können, überzeugen Sie uns nur durch:

- Sichere Beherrschung des Key-Account-Managements und persönliches Engagement bei der Betreuung der Großkunden
- Überdurchschnittliche Verhandlungssicherheit bei den maßgeblichen Entscheidungsträgern im Bereich des Lebensmittelhandels
- Engagierte Einstellung, die Position des Unternehmens durch persönlichen Einsatz weiter zu festigen und auszubauen

Wir suchen den professionellen Key-Account-Manager, der nicht nur mit dem Verkaufsinstrumentarium im Food-Bereich des Handels vertraut ist, sondern darüber hinaus in der Lage ist, mit systematischer, konzeptioneller Arbeitsweise und strategi-

schem Überblick den Freiraum zu nutzen, den wir ihm in dieser Aufgabe bieten. Sie sollten auf der Basis betriebswirtschaftlicher Kenntnisse Ihre Managementfähigkeiten bereits jetzt in einer verantwortlichen Vertriebsposition nachweisen können. Wir stellen uns eine Persönlichkeit zwischen 30 und 40 Jahren vor, der wir in dieser nicht alltäglichen Aufgabe ein hohes Maß an Verantwortlichkeit bieten.

Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH

Wenn Sie in dieser Herausforderung Ihre persönliche Karrierechance erkennen, setzen Sie sich bitte mit unserem Berater, Herrn Hezel, in Verbindung, der Ihnen unter der Rufnummer 0228/2603-118 weitere Informationen im Vorfeld Ihrer Entscheidungen geben wird. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Handschriftprobe, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 141 500 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sichern wir Ihnen zu.

Chance für Experten sowie idealer Berufstart für Hochschul-Absolventen.

# NACHRICHTENTECHNIK INFORMATIK

Wir sind ein führendes Unternehmen der Nachrichten- und Datentechnik und arbeiten heute an den Kommunikations- und Vermittlungssystemen von morgen.

Die neuesten Produkte, mit denen wir uns beschäftigen, sind das Digitale Vermittlungssystem S12, ISDN und Breitband-ISDN.

Das Aufgabenspektrum umfasst die Gebiets-Systemplanung, Technische Beratung, Projektierung, Dokumentation, Software-Entwicklung und Software-Generierung.

Für unsere Aktivitäten und Projekte im Bereich Digitale Kommunikations- und Vermittlungssysteme suchen wir

**Ingenieure und Ingenieurinnen der Nachrichtentechnik und Informatik**

Sie verfügen über die entsprechende Qualifikation und bringen viel Engagement für neue Projekte auf dem Gebiet der Digitalen Ver-

mittlungstechnik mit. Sie finden in unserem Team die anspruchsvollen Aufgaben, die Sie suchen, verbunden mit guter, leistungsbezogener Bezahlung.

Wir werden Sie intensiv in Ihr neues Aufgabengebiet einarbeiten. Fachtraining und Weiterbildung sind bei uns genauso selbstverständlich wie Ihre persönliche Förderung im Rahmen unserer Personalsysteme.

Haben Sie Interesse?

Dann bewerben Sie sich doch bei uns. Wenn Sie vorab Fragen haben, steht Ihnen Frau Kaiser telefonisch unter Nummer 0711/821-3703 gern zur Verfügung.

STANDARD ELEKTRIK LORENZ AG Gruppenbereich Öffentliche Nachrichtentechnik Abt. OS/PE z. Hd. von Frau Kaiser Lorenzstraße 10, 7000 Stuttgart 40



Standard Elektrik Lorenz AG

Markenartikel Food

## MARKETING MANAGER

Karrierechance für gute Product Manager

Unser Klient ist das vom Umsatz, den Marktanteilen und der innovativen Kraft her führende Unternehmen dieses sehr bedeutenden und von starken Marken bestimmten Marktes. Der Unternehmensumsatz liegt bei fast 2 Mrd. DM. Standort: Norddeutschland.

Die Position des Marketing-Managers umfasst die Verantwortung für eine wichtige Produktgruppe. Sie untersteht dem Marketing-Leiter, der wiederum direkt dem Vorstand berichtet, und ist drei Mitarbeitern vorgesetzt. Die Aufgaben umfassen die Betreuung des Produktbereichs und die Führung der Mitarbeiter. Dies sind im einzelnen: Markenführung und Einsatz der Marketing-Mix-Faktoren • Neuproduktentwicklung • Marken- und Produktpositionierung • Zusammenhalt mit dem Vertrieb und den anderen Unternehmensbereichen. Die Anforderungen in beruflicher Hinsicht: • Wirtschaftswissenschaftliche Ausbildung • mehrjährige qualifizierte Erfahrung im Marketing • Erfahrung im Einsatz aller Marketing-Mix-Faktoren • Gespräch und Erfahrung in der Marken-Kommunikation • Erfahrung in Positionierung, Markenentwicklung und Reklame. Anforderungen in persönlicher Hinsicht: • Tatkraft und Vitalität • Spaß und Freude an viel Arbeit • klare analytische und kreative Fähigkeiten • präzise, knappe und überzeugende Rhetorik • persönliche Ausstrahlung und Führungsfähigkeit.

Die Chancen: Marketing machen in einem dynamischen, erfolgreichen und kapitalstarken Unternehmen • Gestaltungsmöglichkeiten in beruflicher und persönlicher Hinsicht • Entwicklungsmöglichkeiten in einem Großunternehmen • enger Kontakt zum Vorstand • ein attraktives Gehalt. Sind Sie interessiert? Senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns an. Herr Dr. Schwan freut sich auf ein Gespräch mit Ihnen. Die Vertraulichkeit garantieren wir. Unsere Anschrift: St. Benediktstr. 34, 2000 Hamburg 13.

DR. PETER SCHWAN UNTERNEHMENSBERATUNG GMBH

040/444 751

Wir sind ein leistungsstarker mittelständischer Fertigungsbetrieb für Spezial-einrichtungen mit verschiedenen Gewerken (Holzbearbeitung, Stahl- und Blechbearbeitung, Sanitär- und Elektroinstallation) im Norden Hamburgs. Zum frühestmöglichen Termin suchen wir einen

### techn. Betriebsleiter

In dieser Position, die direkt der Geschäftsführung unterstellt und mit entsprechenden Vollmachten ausgestattet ist, haben Sie vor allem eine Steuerungs- und Kontrollfunktion in der Fertigung und darüber hinaus die Leitung der technischen Abteilung (Konstruktion und Auftragsbearbeitung) sowie der Entwicklung. Sie sollten Erfahrungen aus einer ähnlichen Position mitbringen, möglichst Dipl.-Ing. sein und über Führungseigenschaften und betriebswirtschaftliches Denken verfügen.

Weiterhin suchen wir einen

### Arbeitsvorbereiter

Sie sollten Tischlermeister/Holztechniker sein und Erfahrungen in der Arbeitsvorbereitung eines Fertigungsbetriebes haben. Ihre Aufgabe ist es, die zentrale Arbeitsvorbereitung aufzubauen. Sie werden für die Terminplanung, Materialwirtschaft, Fertigungsplanung und Fertigungssteuerung, insbesondere für den Bereich Holzverarbeitung, zuständig sein. Wir erwarten einen jüngeren, engagierten Herrn, der direkt dem technischen Betriebsleiter unterstellt sein wird.

Wenn Sie eine dieser anspruchsvollen Positionen reizt, senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung an den Anzeigenservice der PBU Unternehmensberatung GmbH, Nonnenstieg 3, 2000 Hamburg 13, Tel. (0 40) 4 10 34 44.

Vertraulichkeit und Einhaltung von Sperrvermerken sichern wir Ihnen zu.

DR. POST DR. BRANDES & PARTNER PBU UNTERNEHMENSBERATUNG GMBH

BORSIG entwickelt, konstruiert und fertigt Turbo- und Kolbenmaschinen, Apparate, Dampferzeuger und Anlagen für die vielfältigen Anwendungsbereiche der Chemie, Petrochemie und Energieversorgung.

Zur Verstärkung unserer Abteilung Projektierung und Vertrieb Dampferzeuger suchen wir zum frühestmöglichen Eintrittstermin einen erfahrenen

### Diplom-Ingenieur (TH/TFH)

der Fachrichtung Maschinenbau/Wärmetechnik

Das Aufgabengebiet umfasst die selbständige Bearbeitung von internationalen Ausschreibungen, die technische Auslegung von Kessel- und Kesselnebenanlagen, die Kosten- und Pretermittlung sowie die Verhandlungen mit dem Kunden bis zur Auftragsvergabe.

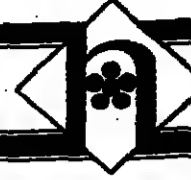
Wir denken an einen versierten Fachmann, der auf umfassende, in der Praxis gesammelte Erfahrungen verweisen kann. Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen sind ebenso Voraussetzung wie gute englische Sprachkenntnisse.

Interessierte Damen und Herren wollen bitte ihre Bewerbungsunterlagen senden an:

BORSIG GMBH Personellenwesen - Telefon 0 30 / 43 01-22 64 Berliner Str. 27-33, 1000 Berlin 27



## STADT HAMM



Bei der Stadt Hamm, rd. 170 000 Einwohner, 226 km² groß, ist die Stelle des/der

### Leiters/Leiterin der Feuerwehr

Bez.-Gr. A 14 B BesG

zu besetzen, da der jetzige Stelleninhaber wegen Erreichens der Altersgrenze Ende Juli 1987 ausscheidet. Es ist vorgesehen, den/die Nachfolger/in im Amt bereits zum 1. 6. 1987 zur rechtzeitigen Einarbeitung einzustellen.

Die Feuerwehr Hamm umfasst z. Z. 93 Angehörige der Berufsfeuerwehr, 1083 aktive Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr und eine Jugendfeuerwehr mit 10 Gruppen. Sie ist gegliedert in die Hauptfeuerwache (BF) und 30 Einsatzbereiche der FF und verfügt über 117 Fahrzeuge des Brandschutz- und Rettungsdienstes. Der Einsatz erfolgt nach einer gemeinsamen Ausrückordnung.

Neben den im FStMG NW festgelegten Aufgaben wird auch der Rettungsdienst wahrgenommen.

Gesucht wird eine fachlich und persönlich hervorragend geeignete Persönlichkeit, die verantwortungsbewusst, entscheidungsfreudig und kooperationsbereit ist. Dies gilt insbesondere für die intensive Zusammenarbeit zwischen Berufs- und Freiwilliger Feuerwehr.

Der/die Bewerber/in muß die Befähigung für den höheren feuerwehrtechnischen Dienst nachweisen und soll möglichst über einschlägige Erfahrungen in entsprechenden Führungspositionen verfügen.

Gesundheitliche Eignung und sportliche Leistungsfähigkeit werden vorausgesetzt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden bis zum 30. 11. 1986 erbeten an die

Stadt Hamm, Personalamt, Postfach 24 49 4700 Hamm 1 Auskunft: Personalamt, Tel. 0 23 81/17-23 03

### Apparate-, Behälter-, Anlagenbau

Fertigungserfahrener, unternehmerisch veranlagter Maschinenbau-Ingenieur, ca. 35-45 Jahre, findet in renommiertem Unternehmen Möglichkeit zum nächsten Karriereschritt als

## Leiter Fertigung

Vertrauliche Kontaktaufnahme erbeten unter 0211/4983091 (Herr Lienke)

## Sera-AQUARISTIK

gehört zu den führenden Herstellern von Zierstrahlung, Heiß- und Pflegeeinheiten, Filtermedien, Filtertechnik und Garzenteilprodukten. Für das Gebiet Baden-Württemberg/Würtzburg suchen wir einen

### Außendienstmitarbeiter

der uns verkaufstark und akquisitionssicher unterstützt. Unsere Kunden sind Fachhändler, die von ihnen auf vorbereiteten Touren besucht werden. Zu ihren Aufgaben gehören die Förderung des Absatzes und die Gewinnung neuer Kunden. Sie haben Außendienstenerfahrung und kennen die Zoobranche. Fachkenntnisse werden Ihnen von uns vermittelt.

Die Entlohnung ist neben einem guten Fixum und großzügiger Spesenbehandlung leistungsbezogen und kann sich sehen lassen. Besonderen der Mittelklasse wird gestellt und kann auch privat genutzt werden. Wenn Sie in dieses Gebiet mit hohem Freizeitwert umziehen möchten, dann übernehmen wir die Kosten. Senden Sie bitte Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an die Geschäftsleitung:

Sera Aquaristik GmbH Postfach 1466, D 5138 Heinsberg Tel. 02452/5052-54

Wir sind ein Softwarehaus, das sich auf technisch-wissenschaftliche Applikationen konzentriert.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin erstklassige

### Informatiker, Mathematiker/Ingenieure

mit Erfahrung in der Programmiersprache PASCAL unter MS-DOS. Kenntnisse der Programmierung in ASSEMBLER oder C wäre vorteilhaft.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

ZIEGLER-Instruments GmbH Postfach 20 14 65, 4050 Mönchengladbach 2 Telefon 0 21 66 / 66 81 - 0

## Leiter Betriebswirtschaft

Unser Kunde ist ein sehr vielseitiges und erfolgreiches Finanzdienstleistungs-Unternehmen. Die allgemeine Investitionsberatung, Vermietung, Verpachtung und Leasing von Mobilien sowie Erwerb, Veräußerung, Vermietung und die wirtschaftliche Betreuung von Objekten sind die wesentlichsten Aktivitäten dieser Gruppe.

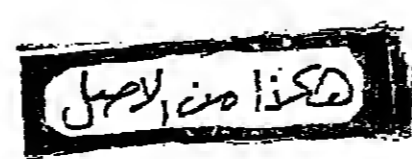
Als neuer Leiter der Betriebswirtschaft gehört die Pflege und der Ausbau des Berichtswesens, die Durchführung der Unternehmensplanung, die Überwachung der Kosten- und Ergebnissituation, die Untersuchung von Planabweichungen sowie die Durchführung von Wirtschaftlichkeitsberechnungen von Objekten zu Ihren Aufgabenschwerpunkten.

Wir suchen einen Diplom-Kaufmann bzw. Betriebswirt im Alter bis ca. 35 Jahren, der nach seinem Studium fundierte berufliche Erfahrungen, z.B. in der Wirtschaftsprüfung oder in Finanzdienstleistungs-Unternehmen, erworben hat. Neben einer ausgeprägten analytischen Denkkweise erfordert diese Aufgabe eine offene und kooperative Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick, Kontaktfähigkeit, aber auch Durchsetzungsvermögen.

Die Position bietet ein breites Spektrum für konzeptionelles Arbeiten und sehr gute Möglichkeiten der persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung. Die Dotierung entspricht den Anforderungen und wird Sie zufriedenstellen.

Wenn Sie diese Aufgabe reizt, senden Sie uns bitte Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen unter der Kennziffer 124 W oder rufen Sie uns an. Herr Jürgen Binger informiert Sie gerne ausführlicher. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bürgen für absolute Diskretion.

MR MANAGEMENT RESEARCH GmbH BINGER-UPPERT-ZIEDLER & PARTNER Tel./fax: 0430/445065



Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn für Führungspositionen **PM** Bonn Telefon 0228/2603-0

**Strategischer Weitblick und Marktnähe sind Ihre Stärken als Vertriebspersönlichkeit**

Wir sind überaus erfolgreich in einem speziellen Marktsegment der Medizintechnik und Rehabilitation tätig und nehmen nicht nur national, sondern auch international eine führende Position ein. Spezialisierung, konsequente und beständige Innovation sowie hohe Verarbeitungsqualität unserer Fertigung sind unsere wesentlichen Erfolgsfaktoren. Wir suchen die Persönlichkeit, die als künftiger

**Geschäftsführer Vertrieb - Medizintechnik -**

die derzeitige Marktposition festigt und weiter ausbaut. Dabei erwarten wir von Ihnen die Bewältigung der folgenden Aufgaben:

- Systematische Weiterentwicklung einer langfristig tragfähigen Marketing-/Vertriebspolitik
- Erfolgreiche Vermarktung unserer technisch hochstehenden Produkte durch optimale Nutzung aller relevanten Absatzwege im Inland und
- Ausbau der internationalen Märkte über unsere Auslandstochter/Generalvertretungen

Im Hinblick auf Ihre Geschäftsführungsverantwortung verfügen Sie über eine ausgeprägte Führungs- und Managementbefähigung. Diese haben Sie in verantwortlichen Positionen des Marketing, Vertriebs oder der Werbung bereits erfolgreich nachgewiesen. Erfahrungen des Pharmamarktes oder der Medizintechnik erleichtern nicht

nur Ihnen die Aufgabe, sondern uns auch die Entscheidung für Sie. Sie selbst besitzen, neben dem strategischen Weitblick, die Kontaktfähigkeit, das Selbstvermögen, Engagement und persönliches Format zur Betreuung anspruchsvoller Meinungsbildner und für Verhandlungen mit unterschiedlichen Gesprächspartnern. Vom Alter her würden Sie am besten zu uns passen, wenn Sie zwischen 40 und 45 Jahre alt sind. Aufgrund der internationalen Verflechtungen unserer Aktivitäten sollten Sie die englische Sprache auf jeden Fall, möglichst aber auch eine zweite Fremdsprache, beherrschen.

**Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH**

Wir wissen, daß wir hohe Anforderungen an Ihre Qualifikation stellen und haben deshalb die P.M. Beratung gebeten, uns bei der Suche nach dem richtigen Mitarbeiter zu unterstützen. So können Sie sich risikalos über Ihre persönlichen Chancen für diese Aufgabenstellung bei unserem Berater, Herrn Hetzel, informieren. Sie erreichen ihn unter der Rufnummer 0228/2603-118. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähige, schriftliche Interessensbekundung (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) richten Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1141/920 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Selbstverständlich ist sichergestellt, daß Ihre Bewerbung mit einem Höchstmaß an Diskretion behandelt wird und Sperrvermerke strikt berücksichtigt werden.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn für Führungspositionen **PM** Bonn Telefon 0228/2603-0

**Wir suchen den Manager mit Gespür für innovative Vertriebsstrategien**

Wir sind ein führendes, renommiertes Unternehmen und haben im Bereich dekorativer Produkte eine wichtige Marktposition inne. Unsere Markenartikel aus dem TFL-Bereich werden über zwei separat operierende Vertriebs- und Marketingorganisationen an zwei unterschiedliche Abnehmergruppen erfolgreich vermarktet. Die Basis dafür liegt in der exzellenten Produktqualität, der breiten Anwendungsvielfalt und der konsequenten Kundenorientierung. Im Rahmen unseres Vertriebskonzeptes kommt der Pflege der Absatzmittler selbstverständlich eine herausragende Rolle zu. Wir wollen die zukünftige Gestaltung dieses wichtigen Bereiches Ihnen als

**Absatzchef - Profitcenter-Leiter dekorative Markenartikel -**

in die Hand legen. Dabei werden Sie uns von Ihrer Qualifikation überzeugen, wenn Sie die folgenden Voraussetzungen und Aufgabenschwerpunkte realisieren:

- Nachgewiesene, erfolgreiche Absatzenergie in Vertrieb und Marketing von Markenartikeln für den professionellen und Do-It-yourself-Bereich
- Absolute sichere Beherrschung des modernen Instrumentariums zur Steuerung eines marktorientierten Profitcenters sowie fundierte Kenntnisse der unterschiedlichen handelsrechtlichen Strategische und konzeptionelle Befähigung, Vertriebswege innovativ und systematisch in den deutschsprachigen Ländern auszubauen
- Überzeugende Persönlichkeit zur Führung einer großen, qualifizierten Mannschaft und erfolgsorientierte Steuerung der unterstellten Fachabteilungen mit Verkauf, Marketing, Labor sowie Anwendungstechnik

Wir suchen einen Manager, dem wir die volle Profitcenter-Verantwortung in die Hand geben wollen und der von dem Hintergrund und Persönlichkeit in der Lage sein muß, unsere Marktposition systematisch weiter auszubauen. Es kommt also im wesentlichen darauf an, mit unternehmerischem Flingerspürgefühl, um Beherrschung unserer klassischen Absatzmärkte, moderne Vertriebswege zu entwickeln. Da unser Unternehmen in einem international orientierten Konzern eingebunden ist, erwarten wir von Ihnen die sichere Beherrschung der englischen Sprache. Damit

**Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH**

Sie in unsere Führungsmannschaft hineinpassen, sollten Sie nicht älter als 45 Jahre sein. Der Standort unseres Unternehmens liegt in einem bedeutenden, attraktiven nordrhein-westfälischen Wirtschaftsraum.

Wenn Sie interessiert sind, mit uns ins Gespräch zu kommen, setzen Sie sich bitte mit dem von uns beauftragten Berater, Herrn Friederichs, in Verbindung. Er steht Ihnen für über die Anzeige hinausgehende Informationen unter der Rufnummer 0228/2603-115 zur Verfügung. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe, frühester Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 1131/930 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Absolute Vertraulichkeit und konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken werden Ihnen zugesichert.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn für Führungspositionen **PM** Bonn Telefon 0228/2603-0

**Wir suchen Sie, weil Sie selbständig arbeiten und am eigenen Erfolg teilhaben wollen**

Wir sind ein namhafter Hersteller von Erzeugnissen für den täglichen Gebrauch. Unser marktrechtes Sortiment genügt höchsten Qualitätsanforderungen. Unsere Vertriebsstrategie konzentriert sich auf Großverbraucher und den einschlägigen Fachgroßhandel. Zur Bearbeitung einer Region mit ausgesprochen interessantem Marktpotential suchen wir Sie als

**Gebietsleiter - Rhein-Ruhr -**

Sie sollten im Rahmen einer überwiegend auf unser Programm ausgerichteten Vertretung, alternativ im Rahmen eines festen Anstellungsverhältnisses, unsere Position in diesem Regionalmarkt nachhaltig ausbauen.

Als Ihre wesentlichen Aufgaben sehen wir an:

- Systematische Analyse und Erfassung aller Marktmöglichkeiten, speziell im Bereich der Großverbraucher sowie deren gezielte Umsetzung in aktive Geschäftsbeziehungen
- Intensive persönliche Betreuung und Beratung unserer Kunden, wobei wir Sie durch zentrale Marketingaktivitäten nachhaltig unterstützen werden
- Aufmerksame Beobachtung und Analyse der Entwicklung bei unseren Abnehmern und Wettbewerbern sowie Umsetzung Ihrer Erkenntnisse in Produktideen und gezielte Marktaktivitäten

Diese Position bietet Ihnen die Möglichkeit, sehr selbständig und eigenverantwortlich zu arbeiten. Im Grunde also unternehmerisch tätig zu sein und damit auch Ihr Einkommen durch Leistung und persönlichen Einsatz maßgeblich zu gestalten. Dies setzt allerdings voraus, daß Sie mit dem Abnehmerkreis bereits weitgehend vertraut sind, über tragfähige Kontakte verfügen und damit in Ihrem neuen Engagement nach kurzer Zeit voll durchstarten können. Sicher sind Sie imstande, uns aufgrund Ihres Werdeganges und Ihrer bisherigen Erfolge zu überzeugen, daß Sie diese Voraussetzungen mitbringen.

**Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH**

Ihr Alter sollte etwa zwischen 35 und 45 Jahren liegen.

Wenn Sie die angebotene Chance reizt, senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, frühester Eintrittstermin, Gehaltsangabe) unter Angabe der Kennziffer 1121/040 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1.

Unser Berater, Herr Pflersch, steht Ihnen unter der Rufnummer 0228/2603-122 - nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0 - für weitere Informationen zur Verfügung. Absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken sichern wir Ihnen selbstverständlich zu.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn für Führungspositionen **PM** Bonn Telefon 0228/2603-0

**Das hohe Qualitätsniveau unserer Produkte verlangt ein aktives technisches Management**

Tradition und permanente Umsetzung neuer Technologien sind gleichermaßen Grundlage unseres ausgesprochen erfolgreichen mittelständischen Unternehmens. Als Hersteller von Sicherheitsteilen des Fahrzeugbereichs von Fahrzeugen ist unser Hauptabnehmer die Automobilindustrie. Bezogen auf unsere Fertigung in flexiblen Arbeitsgruppen mit Hochpräzisionsmaschinen bedeutet das die Erfüllung höchster Qualitätsanforderungen. Die verantwortliche Leitung und Steuerung dieses Bereichs als

**Produktionsleiter - Mechanische Bearbeitung -**

wollen wir einem unternehmerisch veranlagten Top-Techniker mit praktischer Erfahrung in Fertigungstechnik übertragen. Die Geschäftsführung, an die Sie direkt berichten, erwartet von Ihnen:

- Überdurchschnittliche Fähigkeiten zur optimalen Planung und Organisation Ihres Verantwortungsbereichs, vor allem unter wertschöpfenden Gesichtspunkten
- Permanente Auseinandersetzung mit neuesten Erkenntnissen der Produkt- und Fertigungstechnologie
- Abgesicherte Management- und Führungsbefähigung zum zielgerichteten Einsatz der Führungskräfte und Mitarbeiter, und das nicht aus der Distanz, sondern vor Ort
- Kontinuierliche Sicherstellung höchstmöglicher Fertigungsqualität

Es versteht sich von selbst, daß dieses Aufgabenspektrum nur einem Praktiker übertragen werden kann, der auf der Basis einer ingenieurwissenschaftlichen Ausbildung im Fachbereich

Fertigungstechnik nachweisbare Erfolge in einer vergleichbaren Aufgabenstellung vorweisen kann. Bezogen auf unser Fertigungsprogramm halten wir es für unabdingbar, daß Sie ein Fachmann der zerspanenden Verformung sind. Neben der fachlichen Qualifikation sollten Sie bereits mehrgliedrige erfolgreiche Erfahrung in der Führung von Mitarbeitern gesammelt haben. Ihre Bereitschaft zur konstruktiven Kooperation sollte auf einem umfassenden, wirtschaftlich ausgeprägten Technikverständnis sowie auf persönlicher Ausstrahlung basieren. Die ideale Integration

**Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH**

tion in das Führungsteam setzt ein Alter um 40 Jahre voraus. Die finanziellen Rahmenbedingungen sind der Bedeutung dieser Position entsprechend attraktiv und leistungsorientiert geregelt. Der Sitz unseres Unternehmens ist in Nordrhein-Westfalen.

Für diese herausfordernde Aufgabe im technischen Management erwarten wir Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe, frühester Eintrittstermin) unter Angabe der Kennziffer 1151/940 an die von uns beauftragte Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Gerne können Sie auch vorab mit unserem Berater, Herrn Steinmetz, telefonischen Kontakt unter der Rufnummer 0228/2603-116 aufnehmen. Am Wochenende und nach 18.00 Uhr wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Wir sichern Ihnen absolute Vertraulichkeit und die konsequente Berücksichtigung von Sperrvermerken zu.

Ihr Gesprächspartner **PM** Bonn für Führungspositionen **PM** Bonn Telefon 0228/2603-0

**Sie können ungewöhnlich früh Management-Verantwortung übernehmen**

Wir sind ein bedeutender, international tätiger Medienkonzern. Der Erfolg unserer Produkte, Dienstleistungen und Programme basiert auf einer modernen Unternehmenskonzeption und Führungsphilosophie, durch die Initiative und Managementpotential erwartet und gefördert werden. Um die Kontinuität in der Verfolgung unserer strategischen und operativen Ziele langfristig sicherzustellen, suchen wir schon heute den zukünftigen

**Leiter der Konzernrevision**

Im Rahmen einer systematischen Integration übernehmen Sie zunächst die stellvertretende Leitung der Konzernrevision. Dies bedeutet schwerpunktmäßig die Betreuung der ausländischen Konzerngesellschaften sowie die Weiterentwicklung unseres Revisionskonzeptes. Hierzu erwarten wir von Ihnen vor allem:

- Erfolgreiche Berufspraxis in verantwortlicher Position einer namhaften Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
- Konsequente Durchsetzungs-, Entscheidungs- und Überzeugungsfähigkeit im aufgabenoptischen Umfeld sowie persönliche Akzeptanz
- Aktive Mitwirkung an Unternehmensentscheidungen bei Akquisitionsvorhaben und Weiterentwicklung unseres Revisionskonzeptes
- Ausgeprägtes Persönlichkeitsprofil mit entsprechender Kontaktfähigkeit, Initiative und Kooperationsbereitschaft

Diese Aufgabe können Sie nur dann erfüllen, wenn Sie auf der Grundlage einer wirtschaftswissenschaftlichen oder juristischen Ausbildung erfolgreich das Wirtschaftsprüferexamen absolviert haben. Einige Jahre beruflicher Erfahrung liegen hinter Ihnen. Sie sind in der Lage, über interne Kontrollenrichtungen die Zuverlässigkeit des gesamten EDV-gestützten Informations- und Revisionsprozesses des Unternehmens sicherzustellen. Neben diesen fachlichen Voraussetzungen erwarten wir von Ihnen Zielstrebigkeit, Verhandlungssicherheit und das Engagement, das erforderlich ist, um noch erfolgreicher zu sein. Aufgrund der vorgesehenen internationalen

**Personal & Management Beratung  
Wolfram Hatesaul GmbH**

Tätigkeiten setzen wir perfekte englische Sprachkenntnisse voraus. Bezogen auf die Struktur unserer Führungsorganisation sollten Sie nicht älter als 35 Jahre sein. Ihr zukünftiger Dienstort liegt in Nordrhein-Westfalen.

Wir bieten Ihnen im Vorfeld Ihrer Entscheidungsfindung die Chance der telefonischen Vorabinformation. Bitte wenden Sie sich unter der Rufnummer 0228/2603-115 an den von uns beauftragten Berater, Herrn Friederichs. Nach 18.00 Uhr und am Wochenende wählen Sie bitte die Rufnummer der Zentrale 0228/2603-0. Wenn Sie in dieser Herausforderung Ihre persönliche Karrierechance erkennen, erwarten wir Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangabe, frühester Eintrittstermin) unter Angabe der Kennziffer 1131/930 an die Personal & Management Beratung Wolfram Hatesaul GmbH, Poppelsdorfer Allee 45, 5300 Bonn 1. Wir sichern Ihnen konsequente Einhaltung von Sperrvermerken sowie absolute Vertraulichkeit zu.

# MERCK

Als Absolvent einer Universität, Hochschule oder Fachhochschule bieten wir Ihnen die Chance, an den vielseitigen und herausfordernden Personalaufgaben innerhalb eines Unternehmens der chemisch-pharmazeutischen Industrie mit über 8000 Beschäftigten mitzuarbeiten.

Wir bieten Ihnen Ihre Startmöglichkeit als

## Betriebswirt im Personalwesen

mit den Schwerpunktaufgaben Personalbeschaffung und Personaleinsatz. Sie sollten dazu Ihr wirtschaftswissenschaftliches Studium mit gutem Erfolg abgeschlossen haben. Außerdem erwarten wir, daß der Umgang mit Menschen Ihren Fähigkeiten und Neigungen entspricht. Freude an methodischem und kooperativem Arbeiten ist ebenso Voraussetzung wie die Bereitschaft zur Bewältigung von Detailarbeit.

Notwendiges Wissen und praktische Erfahrungen werden wir Ihnen in einer angemessenen Einarbeitungszeit in verschiedenen Aufgabenstellungen vermitteln.

Wir erwarten gern die vollständigen, aussagefähigen Bewerbungsunterlagen interessierter Damen und Herren.

E. Merck  
Personalreferat A  
Frankfurter Str. 250  
6100 Darmstadt 1

## Staatsbad PYRMONT

Zweigniederlassung der Niedersächsischen Bädergesellschaft mbH

Durch Eintritt in den Ruhestand ist die Stelle des/der

## Leiters (In) des Kurmittelbetriebes

zum 01. Januar 1987 oder früher neu zu besetzen. Im Niedersächsischen Staatsbad Pyrmont mit seinen Hauptindikationen Herz, Kreislauf, Frauenleiden, Rheuma und den örtlichen Kurmitteln Moor, Sole und CO<sub>2</sub> Quellgas betreiben im Kurmittelbereich etwa 100 Mitarbeiter rd. 40.000 Kurgäste. Es werden ca. 500.000 über EDV disponierte Kurmittel abgegeben. Ihr Verantwortungsbereich umfaßt die organisatorische Leitung des gesamten Kurmittelbetriebes, die motivierende Führung der Mitarbeiter, das Überwachen der Arbeitsabläufe und Behandlungsmaßnahmen. Besonders schwierige Behandlungen übernehmen Sie persönlich. Dienstpläne, Stützpläne und Materialanforderungen erstellen Sie.  
Voraussetzung für die Übernahme dieser Position ist eine qualifizierte Ausbildung als Krankengymnast (In) und/oder Masseur (In) und med. Bademeister (In) sowie mehrjährige Erfahrung in leitender Tätigkeit. Ihre Qualifikation wird entscheidend sein für weitere Aufsteigermöglichkeiten im Unternehmen.  
Wir erwarten von unserem (r) künftigen Mitarbeiter (In) hervorragendes Organisations- und diplomatisches Geschick im Umgang mit unseren Gästen.  
Die angebotene Dauerstellung wird entsprechend Qualifikation und Befähigung nach dem Bundesarbeitsstellenamtvertrag (BAT) vergütet. (Zusätzl. Altersversorgung)  
Bad Pyrmont hat 22.000 Einwohner und einen hohen Freizeitwert. Alle Schularten sind am Ort vorhanden.  
Bei der Wohnungsbeschaffung werden wir Sie gern unterstützen.  
Bewerbungen bitte an: Geschäftsleitung des Niedersächsischen Staatsbades Pyrmont  
Postfach 1680  
3280 Bad Pyrmont

Die Landesversicherungsanstalt Freie und Hansestadt Hamburg sucht für die Hauptverwaltung per sofort oder später

## Landesinspektoren (Innen) Landesoberinspektoren (Innen)

- Besoldungsgruppe A 9/10 BBesG -

Interessierten Mitarbeitern (Innen), die bereit sind, selbstständig und verantwortungsbewußt zu arbeiten, bieten wir vielseitige Tätigkeiten in unterschiedlichen Aufgabebereichen.

Die Bewerber (Innen) müssen die Befähigung für die Laufbahn des gehobenen Dienstes eines Rentenversicherungsträgers besitzen.

Ihre Bewerbung mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild und Kopien der Schul- und Prüfungszeugnisse sowie der Ernennungsurkunden richten Sie bitte an die

Landesversicherungsanstalt  
Freie und Hansestadt Hamburg  
- Verwaltungsteilung -  
Übersering 10  
2000 Hamburg 60

Die Hoesch Rothe Erde-Schmiedag AG zählt mit ihrem Werk Hagen-Eckesey zu den bedeutendsten Gesenkschmiedern in der Bundesrepublik und Westeuropa. Das Fertigungsprogramm umfaßt Schmiedeteile bis 500 kg Stückgewicht. Beliefert werden vornehmlich die Automobilindustrie, der Maschinenbau und die Bergbautechnik.

Folgende Position haben wir zu besetzen:

## Leiter Arbeitsvorbereitung

Zum Verantwortungsbereich gehören Fertigungsplanung und -steuerung, Zeitwirtschaft sowie die Angebotskalkulation für die Betriebsbereiche Gesenkbau, Schmiede, Mechanische Werkstatt und Kontrolle.

Bei der Besetzung dieser Position denken wir an einen Ingenieur (TH/FH), der über fundierte Kenntnisse hinsichtlich REFA und EDV verfügt und nach Möglichkeit Erfahrung in vergleichbarer Aufgabenstellung mitbringt. Wir geben aber auch branchenfremden Bewerbern oder dem „2. Mann“ gerne eine Chance.

Bitte richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit Angabe zum Gehalt und frühesten Eintrittstermin an die

Hoesch Rothe Erde-Schmiedag AG  
Personalwesen  
Postfach 311, 4600 Dortmund 1



Wir sind in unserer Branche die führende und auch weiterhin expandierende Unternehmensgruppe in der Bundesrepublik. Bei einem jährlichen Umsatz von 560 Mio. DM beschäftigen wir insgesamt mehr als 2800 Mitarbeiter.

Für unsere Abteilung EDV-Organisation (IBM 4381, VM, DOS/VSE, CMS, VTAM, NCP, DATES-P, bundesweites TP-Netz, CA-DYNAM-D/T, AJABAS, NATURAL) suchen wir einen

## Systemprogrammierer

der selbständig Teilbereiche unseres Betriebssystems warten kann, und einen

## Org.-Programmierer

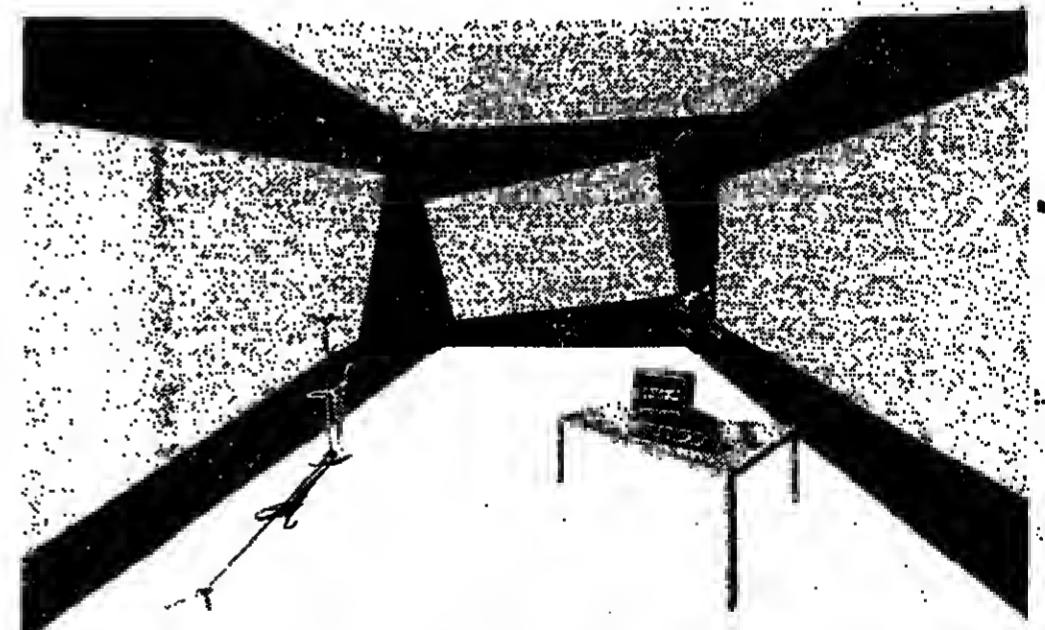
der möglichst über mindestens 1 Jahr praktische Erfahrung mit SAP verfügen sollte.

Wir helfen Ihnen nicht nur bei der Einarbeitung, sondern auch bei einem eventuellen Umzug in den Raum Minden-Lübbecke.

Ihre Bewerbung erbitten wir an unsere Personalabteilung.

Vorab informieren wir Sie gern telefonisch unter 0 57 72 / 4 92 93 für Systemprogrammierer (Herr Degener) und 4 92 94 für Org.-Programmierer (Herr Biernath).

Eichendorffstraße 16-22, 4992 Espelkamp



## Vertriebsberater

- Systemsoftware  
- Hardware  
- Dienstleistungen

Ihre Aufgaben: Beratung/Verkauf von Softwareprodukten und Hardwareerweiterungen sowie von Service- und Schulungsdienstleistungen in unserer bestehenden Kundenbasis.

Ihr Profil: Sie besitzen gute EDV-Kenntnisse über Hard- und/oder Softwareprodukte sowie über Dienstleistungen, wünschenswert im DEC-Umfeld. Eigeninitiative und Verhandlungsgeschick runden Ihr Profil ab.

Ihre Einsatzorte sind Hamburg, Hannover oder Berlin.

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Digital Equipment GmbH, z.H. Herrn Ernst Friedrichs, Schulterblatt 120, 2000 Hamburg 6, Tel. 0 40 / 4 31 69-2 92.

Die Digital Equipment Corporation - kurz: DEC - zählt zu den weltweit führenden Computerherstellern. In Deutschland haben wir über 20.000 Systeme installiert, fertigen in eigenen Produktionsstätten und beschäftigen mehr als 3.000 Mitarbeiter. Wir wachsen kontinuierlich und überdurchschnittlich, unser Arbeitsstil ist leistungsorientiert und informell. Bei uns finden engagierte Mitarbeiter interessante Arbeitsplätze und sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten.



## Bewirtschaftungskonzepte für Betriebsverpflegung



Wir sind ein im ganzen Bundesgebiet tätiges Unternehmen im Bereich der Betriebsverpflegung und beschäftigen ca. 2000 Mitarbeiter. Wir stellen unsere Dienstleistung von der Planung bis zur Bewirtschaftung der Betriebsrestaurants den Kunden zur Verfügung. Zur personellen Verstärkung der Abteilung Engineering am Firmensitz in Frankfurt am Main suchen wir den

## Ingenieur (FH)

Sie sollten bereits über Erfahrungen in der Konzeption und Planung von Küchen und Restaurants verfügen. Das vielseitige Aufgabengebiet unseres Mitarbeiters reicht von der Projektstudie über das Layout und die Ausschreibung bis hin zur Abnahme sowie der Wirtschaftlichkeitsberechnung. Wegen der vielfältigen Berührungspunkte mit unseren Kunden, Architekturbüros und Küchenherstellern sind Kontaktfähigkeit und ein ausgeprägtes Verhandlungsgeschick erforderlich. Organisationstalent setzen wir ebenso voraus wie die Bereitschaft, sich laufend auf neue Gegebenheiten einzustellen.

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen und ausbaufähigen Arbeitsplatz und eine dieser Position entsprechende Dotierung sowie die Vorteile eines Großunternehmens.

Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an den

Abteilungsleiter Recht und Personal  
Herrn RA Storkebaum  
**EUREST DEUTSCHLAND GMBH** EUREST  
Lyoner Straße 23  
6000 Frankfurt am Main 71  
*„da schmeckt die Arbeit“*

Frankfurt    Düsseldorf    München  
Berlin    Hamburg    Stuttgart

## SKP Wir verwirklichen neue Recycling-Ideen!

Für den Bereich Kommunale Abfallwirtschaft und -entsorgung suchen wir einen

## Diplom-Kaufmann / Wirtschaftsingenieur

Sie sollten sich bewerben, wenn Sie:

- vertriebsorientiert, kreativ und einsatzbewußt sind;
- über ausgezeichnetes Verhandlungsgeschick verfügen;
- Organisationstalent haben und befähigt sind, Mitarbeiter zu führen;
- unternehmerisch und kostenbewußt arbeiten.

Unser Unternehmen gehört zu den bedeutendsten der Recycling-Branche im norddeutschen Raum. Das Schwergewicht liegt im Altpapier-Recycling unter Einsatz von technischen Hilfsmitteln.

Qualifizierte Interessenten richten ihre schriftliche Bewerbung bitte an:

**SKP Sanne, Kruse & Pape GmbH & Co**  
Postfach 74 07 48, 2000 HH 74

**Dr. N.**

## Lebensstellung

Im Namen und im Auftrage eines äußerst erfolgreichen Unternehmers suchen wir eine

# Hauswirtschaftsleiterin/-meisterin

Ihr Arbeitsplatz ist ein in jeder Beziehung großzügiges, geschmackvolles und gediegenes Anwesen. Die ländliche Lage strahlt Ruhe und Zufriedenheit aus.

Die Hauswirtschaftlerin, nach Möglichkeit im Alter zwischen 35-45 Jahren, verheiratet oder alleinstehend, sollte nachweisbare Erfahrungen in einem ähnlichen Haus oder einem gutgeführten Hotel/Restaurant nachweisen können. Ihre Verantwortung, eingebunden in die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der Hausherrin, liegt in der Planung und Koordination, die in einem großzügig geführten Haushalt entfallen. Der tägliche Arbeitsschwerpunkt beinhaltet auch die optimale Versorgung des Unternehmerehepaars, dessen Kinder schon zum größten Teil aus dem Hause sind. Drei weitere Hausangestellte sind ganztags oder stundenweise angestellt.

Die Arbeitszeit beträgt 40 Stunden in der Woche, wobei 1x wöchentlich mit Abendgästen zu rechnen ist.

Das Einkommen entspricht der Bedeutung und der Langfristigkeit dieser Aufgabe.

Ein großzügiges Appartement für eine alleinstehende Hauswirtschaftlerin oder ein Flachbungalow für eine Dame mit Familie steht zu Verfügung. Für den Ehemann besteht ebenfalls eine Anstellungsmöglichkeit.

Es wird ein Höchstmaß an Loyalität, Vertrauenswürdigkeit und Hingabe zum Beruf erwartet, verbunden mit dem festen Willen, sich in diesem Haus eine Lebensstellung zu erarbeiten.

Falls Sie noch weitere Informationen benötigen, steht Ihnen Herr Christian Newzella, werktags - außer samstags - von 10.00 - 18.00 Uhr, unter Tel.-Nr. 0 25 08 / 10 31 + 10 32 zu Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**ANZEIGENAGENTUR DR. M. NEWZELLA GMBH**  
Landsbergplatz 17 · 4406 Drensteinfurt · Tel. 0 25 08 / 10 31 + 10 32

**Dr. N.**

**NEU-ORIENTIERUNG  
AKADEMIKERINNEN**

Berufe mit optimalen Einstellungsbedingungen  
WIRTSCHAFTSINSTITUT BADEN-BADEN  
A-Schleier-Weg 11 · T. (0 72 21) 2 31 66

**WIR SUCHEM  
ZUR ERWERTERUNG  
UNSERES MITARBEITERSTAMMES  
für die  
INFORMATION UND WERBUNG  
VERBUNDLICHER STUDIENTEN-  
ABONNEMENTS VON ÜBER  
200 VERSCHIEDENEN TITELN  
(ohne Hausbesuche)  
KW 1986/87 und SS 1987  
STUDENTEN  
(ab 2. bis max. 7. Semester)  
AN ALLEN DEUTSCHSPRACHIGEN  
HOCHSCHULEN  
(UN/TH/TU/ETH/PHS/PHV/GHS/  
AKADEMIEN)**

**VERLANGTES PROFIL:**  
Sie sollten Interesse an der Presse haben, Kontaktfähigkeit, Organisationsfähigkeit und Willen zu selbstständiger Arbeit besitzen, über gute Orts- und Hochschulkennnisse verfügen (möglichst KFZ und Telefon), und an einer längerfristigen Zusammenarbeit interessiert sein.

**ZIELAUFWAND:**  
Maximal 12 Stunden pro Woche (bei teurer Zeitarbeitsleistung)

**VERGÜTERUNG:**  
hoch, leistungs- und erfolgsbezogen, Freies Mitarbeiterverhältnis.

**IHRE BEWERBUNG:**  
richten Sie bitte mit  
Immatrikulationsbescheinigung an:

**STUDENTEN  
PRESSE**

STUDENTENPRESSE  
z.Hd. Herrn Dr. P. Hoff, 18704  
Postfach 10 56 66 - D-2900 Heideberg 1  
Wir antworten sofort

### Lebensmittelhandel

Nach Umsatz, Mitarbeiterzahl und Leistungsfähigkeit zählen wir zu den bedeutenden Unternehmen unserer Branche. Im Preis-Leistungsvergleich nehmen wir eine Spitzenstellung ein. Der Schwerpunkt unserer Aktivitäten

liegt im südwestdeutschen Raum, in dem ein flächendeckendes Netz von Niederlassungen und Filialen besteht. Im Rahmen unserer weiteren Expansion suchen wir qualifizierte

## Marktleiter

deren Hauptaufgaben in der Leitung eines Marktes (mittlere Verkaufsfläche ca. 1000 qm) in wirtschaftlicher und personeller Hinsicht, der Mitwirkung bei der Sortimentsgestaltung und Warenplatzierung sowie bei entsprechenden Werbe- und Verkaufsförderungsmaßnahmen und last but not least der Schaffung einer kundenfreundlichen Atmosphäre liegen werden.

Lebensmittelbranche verfügen sowie die Fähigkeit mitbringen, die Mitarbeiter zielgerichtet einzusetzen und motivierend zu führen. Planerisch-organisatorisches Geschick und die Bereitschaft, sich voll für die Aufgabe zu engagieren, erwarten wir ebenfalls. Herren, die sich in gleicher oder ähnlicher Position bereits bewährt haben, besitzen ebenso eine Chance wie diejenigen, die nach entsprechender Vorbereitung jetzt den nächsten Schritt anstreben.

Für diese Position, die ein hohes Maß an selbständiger Arbeitsweise und Eigeninitiative ermöglicht, suchen wir Kontakt mit Herren zwischen Mitte 20 und Mitte 30, die über einschlägige Berufserfahrung im Einzelhandel bzw. der

Wenn Sie sich für diese Position interessieren, bitten wir um Ihre vollständige Bewerbung einschließlich Angaben zu Einkommenserwartung und Eintrittstermin unter ML-350 an die beauftragte Beratungsgesellschaft, Herr Eisler und Frau Schmidtke eteilen Ihnen auch für telefonische Zusatzinformationen zur Verfügung. Die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung ist gewährleistet.



**DR. HÖFNER · ELSER & PARTNER**  
MANAGEMENT - UND PERSONALBERATUNG BDU

7000 Stuttgart 1 · Regerstraße 19 · Telefon 0711/69 20 81, 69 20 82

## Gebr. HAPPICH GmbH



Die Gebr. HAPPICH GmbH konstruiert, gestaltet und fertigt - als Entwicklungslieferant der europäischen Automobilindustrie - Ausrüstungsteile für Fahrzeuge. Verarbeitet werden Metall, Gummi und Kunststoffe in den Werken Wuppertal, Schwelm und Hilden. Das Unternehmen beschäftigt einschließlich der Tochterunternehmen in Frankreich und Belgien 4000 Mitarbeiter.

Für den Zentralbereich „Planung und Controlling“ suchen wir zur betriebswirtschaftlichen Betreuung eines Werkes in Wuppertal einen

### CONTROLLER

Die Aufgaben umfassen alle betriebswirtschaftlichen Fragen von der Planung über die Ergebnisanalyse bis zu Wirtschaftlichkeitsberechnungen und Sonderaufgaben für die Geschäftsführung. Mit Hilfe moderner Steuerungsinstrumente - u. a. Grenzplankosten- und Deckungsbeitragsrechnung - sind ergebnisverbessernde Maßnahmen zu erarbeiten sowie ihre Durchführung zu verfolgen.

Wir erwarten ein abgeschlossenes betriebswirtschaftliches Studium sowie mehrjährige Industrieerfahrung in ähnlicher Funktion. Eine zusätzliche technische Ausbildung würde die Einarbeitung in diese interessante und vielseitige Aufgabenstellung erleichtern.

Bitte richten Sie Ihre ausführliche Bewerbung mit Angaben über Einkommenserwartung und Eintrittstermin an den Personaldienst der

**Gebr. HAPPICH GmbH**

Clausenbrücke, Postfach 10 02 49, D-5600 Wuppertal 1, Telefon (02 02) 34 - 1

### Bauen in Europa als Generalunternehmer

International gehören wir zu den großen Generalunternehmern für gewerbliche und kommerzielle Bauprojekte. In Europa sind wir mit verschiedenen Niederlassungen in Großbritannien, in den Niederlanden, Belgien und Spanien vertreten.

Für die in Kürze anlaufenden Projekte in der Nähe von Köln und Mannheim suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt je einen

### Bauleiter (Arch./Ing.)

mit mindestens 5 Jahren Berufserfahrung.

Das Aufgabengebiet umfaßt die Koordination der von uns eingesetzten Subunternehmer und die Überwachung der vertragsgerechten Ausführung eines schlüsselfertigen Industrie- und Verwaltungsgebäudes.

Wir suchen weiterhin den überdurchschnittlich talentierten

### Entwurfsarchitekten

im Alter von 30-40 Jahren und mit mindestens 5 Jahren Berufserfahrung.

Englische Sprachkenntnisse sind in jedem Fall von Vorteil.

Für unsere Geschäftsleitung in Düsseldorf suchen wir eine jüngere

### Sekretärin

mit Berufserfahrung und sehr guten Englischkenntnissen; EDV-Anwendung (Text, Tabellenkalkulation) und kaufmännische Vorbildung wären eine Empfehlung.

Bei Interesse an einer dieser Positionen senden Sie bitte Ihre vollständigen Unterlagen an unsere Hauptniederlassung in Düsseldorf.

**TAKENAKA KOMUTEN GMBH**  
Planners, Architects and Builders  
Poststraße 12, 4000 Düsseldorf 1  
Telefon (02 11) 8 07 41



Wir gehören zu den bedeutenden Unternehmensgruppen des Lebensmitteleinzelhandels und betreiben Filialen der verschiedensten Vertriebsformen in europäischen und außereuropäischen Ländern. In der Bundesrepublik beschäftigen wir mehr als 42.000 Mitarbeiter.

Im Rahmen unserer Zentrale in Mülheim a. d. Ruhr suchen wir für die Hauptabteilung Finanzen/Cash Management den / die

### Abteilungsleiter/in Zahlungsverkehr

Die Funktion beinhaltet neben der Führung eines kleinen Mitarbeiterteams die Aufgabenschwerpunkte

- Überwachung des Zahlungsverkehrs und Gelddisposition
- Verhandlungen mit Banken über lfd. Finanzanlagen und Abwicklungsfreigen
- Anwendung und Weiterentwicklung unseres modernen Cash Managementsystems
- Sonderaufgaben

Ein gelernter ambitionierter Bankkaufmann mit betriebswirtschaftlichem Hintergrund und ca. 5 Jahren Berufspraxis in der Abwicklung des Zahlungsverkehrs eines größeren Unternehmens käme unseren Vorstellungen am nächsten. Vorteilhaft wären Anwenderkenntnisse im PC-Einsatz.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Einkommensvorstellung an die Tengelmann Warenhandels-Gesellschaft, Personalwirtschaft, Wissollstraße 5-43, 4330 Mülheim a. d. Ruhr, Telefon 02 08 / 58 06 - 5 55.

Unternehmensgruppe **TENGELMANN**



TECHNOLOGIE ZENTRUM NORD

## Heute an der Technologie von morgen arbeiten

Als Forschungseinrichtung betreibt das Technologie Zentrum Nord qualifizierte wissenschaftliche Arbeiten vornehmlich im High-Tech-Bereich. Hier werden vorhandene Schlüsseltechnologien weiterentwickelt:

In Analysen, Simulationen, Tests; unter Einsatz modernster Mikroelektronik und Datenverarbeitung. Im Rahmen des geplanten Personalaufbaus suchen wir weitere

### Wissenschaftliche Mitarbeiter der Fachrichtungen

## - Elektronik - Informatik - Mathematik - Physik - Flugzeugbau für folgende Fachgebiete:

#### Pneumatik (Fluidik-Technologie)

Aufgabe: Auslegung von Schaltelementen, Auswahl und experimentelle Untersuchungen zu Aktuatoren

- Voraussetzungen:
- Dipl.-Physiker mit Schwerpunkten
  - Gasdynamik und/oder
  - Elektromechanik

#### Sensorik

Aufgabe: Ausbau intelligenter Sensorsysteme

- Voraussetzungen:
- Dipl.-Physiker oder
  - Dipl.-Ingenieur Elektrotechnik
  - mehrjährige Berufserfahrung auf dem Gebiet der Millimeterwellentechnik
  - gute Programmierkenntnisse
  - Grundkenntnisse der Infrarottechnologie

#### Signalverarbeitung

Aufgabe: Simulation und Verarbeitung von Signalen mit den Verfahren der Mustererkennung und Bildverarbeitung

- Voraussetzungen:
- Dipl.-Ingenieur Elektrotechnik oder
  - Dipl.-Informatiker oder Dipl.-Physiker
  - Kenntnisse der digitalen Signalverarbeitung
  - gute Programmierkenntnisse
  - Kenntnisse der Meßdatenaufbereitung von Sensorsignalen

#### Flugkörper-Simulation

Aufgabe: Entwicklung und Modifikation von Echtzeit-Software für Flugkörpersysteme bzw. deren Komponenten

- Voraussetzungen:
- Dipl.-Ingenieur Flugzeugbau oder
  - Maschinenbau
  - Dipl.-Physiker
  - Kenntnisse von Flugkörpersystemen
  - Kenntnisse in Flugmechanik/Flugregelung
  - gute Programmierkenntnisse

Wir bieten Ihnen Konditionen, die dem hohen Leistungsstandard unseres Unternehmens entsprechen. Die Positionen eröffnen außergewöhnliche Entwicklungschancen in einem Umfeld mit hoher Lebensqualität. Zur ersten Kontaktaufnahme wenden Sie sich bitte an die Personalabteilung der Rheinmetall GmbH, Werk Unterlüß, Heinrich-Ehrhardt-Straße 2, D-3104 Unterlüß. Wir antworten rasch.



**RHEINMETALL**

FORSCHUNG GmbH  
Heinrich-Ehrhardt-Str. 2 · Postfach 27  
D-3104 Unterlüß · Telefon 0 58 27 / 800





# RICHTER SPIEL + HOBBY

Als etabliertes, stark expandierendes Filial-Einzelhandelsunternehmen im Bereich Spiel, Hobby + Baby sucht die Richter GmbH den

## VERTRIEBSLEITER FACHMARKT

- mit fundierter Erfahrung in der Führung und Steuerung von Markt-/Fachmarkt-Systemen
- mit Sortimentskenntnissen im Bereich Spiel, Hobby, Baby, Freizeit
- mit ausgeprägten Führungsqualitäten
- mit Engagement und Phantasie für die Etablierung einer Vertriebsschiene im Spiel + Hobby-Markt
- mit klarer Leistungsorientierung.

Es erwartet Sie:  
**Eine eigenverantwortliche Führungstätigkeit in einem Unternehmen mit kurzen Entscheidungs- wegen und fortschrittlichen Einzelhandels-Konzepten.**

Schicken Sie Ihre ausführliche Bewerbung, bei deren Bearbeitung wir strengste Diskretion zusichern, an das Sekretariat der Geschäftsführung Frau Jürgens, Holzheimer Straße 67, 6250 Limburg.

### Leiter Produktionsvorbereitung

Wir sind eine weltweit tätige erfolgreiche Firmengruppe und produzieren in unserem Berliner Werk modische Gebrauchsgüter in hoher Qualität. Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen erfahrenen Leiter der Produktionsvorbereitung, der für die Produktionsplanung und Fertigungsteuerung sowie Zeitwirtschaft verantwortlich ist.

Zu seinen Aufgaben gehören unter anderem die Bearbeitung und termingerechte Verfolgung der Produktionsaufträge, die Einführung und Weiterentwicklung eines EDV-gestützten PPS-Systems, die Entwicklung von Werkzeugen und Vorrichtungen für neue Produkte, der Weiterbau sowie die Pflege der Leistungserstellung inklusive Arbeitsplatzgestaltung nach REFA.

Der ideale Bewerber verfügt über eine qualifizierte Ausbildung zum Techniker oder ist Fachhochschulingenieur und hat gute REFA-Kenntnisse. Er sollte mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung in der Produktionsvorbereitung, möglichst in der kunststoffverarbeitenden Industrie, gesammelt haben und über Kenntnisse in der Serienfertigung verfügen. Die Aufgabe erfordert einen einsetzfreudigen Mitarbeiter mit Durchsetzungsvermögen und Organisations Talent, der kooperativ eingestellt ist und es gelernt hat, selbständig zu arbeiten. Wir bieten gute Entwicklungsmöglichkeiten, eine attraktive Dotierung und gute Sozialleistungen.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe des Zeichens H 6425 an die Anzeigenagentur der von uns beauftragten Unternehmensberatung. Ihre Bewerbung wird absolut vertraulich behandelt. Sperrvermerke werden berücksichtigt. Die Kontaktadresse ist: JMBP-Personalberatung GmbH, Große Bleichen 21, "Gallerie", 2000 Hamburg 36, Tel. 0 40 / 34 19 06.

**JMBP**

Personalberatung GmbH (BDU)  
Berlin · Düsseldorf · Frankfurt · Hamburg · München

Wir sind die Tochtergesellschaft eines bedeutenden Handelshauses und beschäftigen uns seit mehr als 25 Jahren mit der Aufbereitung, der Compoundierung, der Einfärbung und dem Vertrieb von technischen Kunststoffen.

Unsere Geschäfte sind überdurchschnittlich gewachsen. Neue Produkte und neue Anwendungen kommen laufend hinzu. Wir suchen einen

### Anwendungstechniker Kunststoffe

für den Aufbau einer anwendungstechnischen Abteilung.

Unser Mitarbeiter soll sich besonders der Vermarktung neuer Produkte, der kundenspezifischen Probleme und der Entwicklung neuer Produkte annehmen.

Wir bieten eine verantwortliche selbständige Tätigkeit mit guten Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir erwarten eine entsprechende Ausbildung und gute praxisbezogene Fachkenntnisse auf dem Gebiet der technischen Kunststoffe. Englischkenntnisse sind von Vorteil. Eigeninitiative und Beweglichkeit setzen wir voraus.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild usw. an:

Regeno-Plast Kunststoffverarbeitung GmbH  
Postfach 130213 · 5650 Solingen 13

**NIXDORF  
COMPUTER**

Nixdorf Microprocessor Engineering GmbH · 1000 Berlin 27

Berliner Straße 66  
18. 10. 86

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

rund 10 Prozent unseres Jahresumsatzes investieren wir in Forschung und Entwicklung. Hier sind weltweit erleichterung und Produktivität unserer System-Anwender Projekten, die immer der Arbeits-Problemstellungen. Allein in unserem Technologiezentrum Berlin entwickeln über 500 Mitarbeiter innovative Lösungen für die Märkte der Welt. So werden hier neueste Technologien in zukunftsweisende Bürosysteme umgesetzt. Die Bandbreite reicht von Standards (X-400) bis zu High-Tech-Komponenten. In unseren Entwicklungsteams sind Ihr kreatives Denken und innovatives Handeln gefragt. Sie haben großen Freiraum für Ihre persönliche Entfaltung. Für die unten skizzierten Aufgaben in Berlin suchen wir das Gespräch mit Ihnen, wenn Sie eine dieser Qualifikationen haben:

**Diplom-Informatiker(in)**  
**Diplom-Mathematiker(in)**  
**Diplom-Ingenieur(in)**

Woran Sie mitarbeiten können:

**Weiterentwicklung eines auf Intel-Microprozessoren basierenden UNIX-Systems:** Design und Realisierung von Gerätetreibern für komplexe Ein-/Ausgabegeräte, einer kommandobasierten Benutzerschnittstelle (Multiwindowing) und von Terminalemulationen. Erforderliche Kenntnisse: Intel-Processoren.

**Weiterentwicklung eines Büro-Automations-Systems:** Design und Realisierung eines Dokumenten-Ablage- und Retrieval-Systems sowie Desktop-Managements. Hierzu benötigen Sie Erfahrung im Umgang mit Komponenten von Büro-Automations-Systemen.

**Entwicklung von Büroapplikationen:** Konzeption, Design und Realisierung von Graphik/Bildbearbeitungs-, Dokumentenaustausch in verteilten Systemen, Nachrichtenvermittlung gemäß CCITT X-400, der ISO/OSI-Protokolle.

**Systemtest:** Design, Programmierung und Einsatz von Programmsystemen zum automatischen Testen und Verifizieren von Bürokomponenten, Entwurf und Realisierung von System- und Verbundtests. Für die vorstehend genannten vier Aufgabengebiete benötigen Sie Kenntnisse des UNIX-Systems und der Programmiersprache C.

**Dokumentation:** Erarbeitung von Produkt- und Funktionsbeschreibungen, Durchführung von Funktionstests als Grundlage für die Erstellung von Bedienungsanleitungen.

Für Ihren Einsatz in einem der hier genannten Aufgabenbereiche ist eine sorgfältige, individuell auf Ihre bisherige Erfahrung abgestimmte Einarbeitung selbstverständlich. Ebenso wie ein umfassendes Angebot für Ihre permanente Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Ihre Zuschrift.

Mit freundlichem Gruß  
Personalwesen  
Bernd Linden

Nixdorf: Datenverarbeitung  
und Kommunikationstechnik.      Über 70.000 Kunden  
in 140 Branchen.      Umsatz 1985: 3,94 Milliarden DM.  
25.000 Mitarbeiter in 44 Ländern.

## Diplom-Ingenieure TU/TH/FH

Zukunftsorientierte Technologien, langfristige Entwicklungsaufgaben und technisch hoch anspruchsvolle Produkte sind die Basis für interessante und vielseitige Positionen in unserem konzernzugehörigen Unternehmen mit Sitz im Großraum Frankfurt.

Ansprechen möchten wir Ingenieure der folgenden Fachrichtungen:

### ● Nachrichten-/Fernmeldetechnik ● Elektrotechnik

Einsatzmöglichkeiten gibt es für Sie innerhalb verschiedenster Aufgabenbereiche, je nach Ihrem Studienschwerpunkt, Ihrer bisherigen Industrieerfahrung, Ihrer fachlichen Qualifikation und Ihren persönlichen Neigungen.

#### Nachrichten-/Fernmeldetechnik

Sie sind verantwortlich für den Entwurf, die Planung und Realisierung von elektronischen Steuer- und Regelsystemen aller Art. EDV-gestützte und -gesteuerte Arbeitsabläufe sollten Ihnen hierfür nicht fremd sein. Einschlägige Erfahrung aus einer ähnlichen Position im Bereich der Nachrichten-/Fernmelde- oder Sicherheitstechnik helfen wir für die Bewältigung der vielfältigen Aufgaben für unerlässlich.

#### Zentrale Betriebswerkstatt

In enger Zusammenarbeit mit zahlreichen Produktionsbereichen übernehmen Sie die technische Vorbereitung und Unterstützung unserer Fertigungsabläufe sowie der Werkstätten. Hierzu gehören ebenfalls alle internen Schulungsmaßnahmen für unsere Techniker und Monteure. Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich der Betriebs- und Anlageninstandhaltung sowie Kenntnisse von DV-gestützten Arbeitsabläufen müssen Sie mitbringen.

Für die zu besetzenden Positionen sollten Sie den Willen mitbringen, Ihre spezifischen Fachkenntnisse und speziellen Berufserfahrungen in ein leistungsfähiges Mitarbeiterteam einzubringen und damit unseren künftigen Erfolg maßgeblich mitgestalten. Gute Englischkenntnisse wären von Vorteil.

Wir bieten Ihnen die Chance, mittelfristig in Projektverantwortung hinaufzuwachsen. Unsere Vertragsbedingungen mit allen Vorteilen eines modernen Industrieunternehmens werden Sie sicher zufriedenstellen.

Wenn Sie eine dieser Aufgaben reizt und Sie in einem technologisch breitgefächerten, fortschrittlichen Unternehmen mit guten Entwicklungschancen mitarbeiten wollen, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe des für Sie in Frage kommenden Bereiches und der Kennziffer 100/6 an die von uns beauftragte Gesellschaft. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Jochen Wegener zur Verfügung.

**KLW**

Dr. Körschgen · Lange · Wegener

Unternehmens- und Personalberatung GmbH · Kaiser-Friedrich-Promenade 101 · 6380 Bad Homburg v. d. H. · Telefon 061 72/280 11

Für Werbung und Versand auf dem Schulsektor suchen wir auf Dauer haupt- und nebenberuflich

### Mitarbeiter/innen

die über kaufm. Kenntnisse, Telefon und Lagermöglichkeiten verfügen (ideal f. Lehrkräfte).

Angebote unter T 6098 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Wir sind der Alleinimporteur von zwei bekannten europäischen Marken beim Fahrrad- und Motorrad-Fachhandel.

Für unser erfolgreiches, gut eingeführtes Programm suchen wir für sofort oder spätestens bis zum 1. Januar 1987

### Bezirksleiter

für die PLZ-Gebiete 6, 7 und 8

Wir bieten erfahrenen und engagierten Außendienstmitarbeitern eine interessante Position als Reisende auf Angestelltenbasis mit Fixum, Provision und Spesen.

Wenn Sie diese interessante Aufgabe reizt, richten Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild unter S 6097 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen. Strenge Vertraulichkeit sichern wir Ihnen zu.

### Südsee

Wir suchen für unser Büro in Neukaledonien einen jungen dynamischen

### Exportkaufmann

der nach Einarbeitung in unserem Bremer Büro für uns unter einem 3jährigen Vertrag nach Neukaledonien ausscheidet, um dort unsere Belange zu vertreten und unsere Kundschaft zu betreuen.

Voraussetzungen sind:  
1. Kenntnisse im Export aus dem europäischen Raum  
2. Gute französische Sprachkenntnisse

Bewerbungen an:  
**Docke + Co.**  
Postfach 10 61 12, 2800 Bremen 1  
Telefon (04 21) 34 95 35



Die Redaktion von JOURNAL FÜR DIE FRAU sucht zum baldmöglichsten Eintritt eine

## Redakteurin für das Ressort Handarbeit

Wir wünschen uns eine redaktionserfahrene Kollegin, die wie aus dem „Nähkästchen“ - verständliche Texte zum Thema Stricken, Nähen und Basteln schreiben kann. Dazu erwarten wir auch Sicherheit im technischen Bereich der Handarbeiten, Bildtext- und Fotoproduktionserfahrung. Wenn Sie versiert im Entwurf und in der Umsetzung von Handarbeitsthemen sind, dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte mit Arbeitsproben und Foto unter der Kennziffer 333 an die Axel Springer Verlag AG, Personalbetreuung Redaktionen, Kaiser-Wilhelm-Str. 6, 2000 Hamburg 36.

Wir sind ein mittelständisches Bauunternehmen, das in einer reizvollen Kreisstadt in Mittelbaden 80 Mitarbeiter beschäftigt.

Kundenpflege, ständige Innovation und Mitarbeiterorientierung sind die Grundelemente unserer erfolgreichen Unternehmensführung. Durch Qualitätssicherung und Termintreue sichern wir uns einen guten Auftragsbestand bei öffentlichen und privaten Bauherren.

Zur Entlastung des Inhabers suchen wir den engelernten

## Oberbauleiter

der den gesamten technischen Bereich verantwortlich leitet und im Führungs-Team die zukünftige Entwicklung des Unternehmens mitgestaltet.

Neben der selbstverständlichen fachlichen Qualifikation und fundierter Praxis im Hoch- und Tiefbau und möglichst in der Altbaumodernisierung erwarten wir von einem flexiblen und organisationsstarken Bauingenieur (FH oder TH)

- die absolute Bereitschaft zur Teamarbeit
- den Willen, sich ständig weiterzubilden und durch Weiterbildungsmaßnahmen die Mitarbeiter zu motivieren
- Akquisitionstärkte und Verhandlungsgeschick im Umgang mit Marktpartnern.

Wir bieten einem überdurchschnittlichen (Ober-)Bauleiter eine ausbaufähige Dauerstellung in einem soliden Unternehmen mit der Möglichkeit einer Ergebnisbeteiligung bei Bewährung.

Wenn diese hochinteressante Aufgabe eine Herausforderung für Sie ist, möchten wir Sie kennenlernen. Zur ersten vertraulichen Kontaktaufnahme steht Ihnen unser Berater, Herr Schmid, telefonisch - auch am Sonntag zwischen 10 und 12 Uhr - zur Verfügung. Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte an das von uns beauftragte

Berater-Team Bau, Dipl.-Ing. Harald Schmid  
Planckstraße 6, 7000 Stuttgart 1, Tel. 0711/482066

## Bauingenieur (TH/FH)

Wir suchen einen

- für die Arbeitsgebiete
- Pfahlgründungen
- Schlitz-/Dichtwände
- Baugruben
- Baugrundverbesserungen

Wir erwarten Ideenreichtum in einer vielseitigen Tätigkeit. Sie besteht u.a. aus technischer und kalkulatorischer Projektbearbeitung, Kundenberatung und -betreuung. Sie sollten über einige Jahre Berufserfahrung verfügen, um nach einer entsprechenden Einarbeitungszeit in unserer Zweigstelle Düsseldorf eine weitgehend selbständige Tätigkeit im Rhein-Main-Gebiet ausüben zu können. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an



**FRANKIPFAHL**  
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.  
Goethestraße 73/75, 4000 Düsseldorf

## Ihr zweites Bein im Nebenberuf

- Für Führungskräfte und Vertriebskräfte aller Branchen, interessante, innovative Existenzgründungsmöglichkeiten, wenig Zeitaufwand
- Zukunftsmarkt: Tourismus, Freizeit, Lebensgestaltung
- Die Aufgabe: reine Wangenreinigung
- Investition für den Erwerb einer Gebietslizenz: 25 TDM
- Verdienstmöglichkeit: Nebenverdienst sofort: Nach kurzer Aurlaufphase lukrative Vollqualifizierung

Weitere Informationen:  
APG Aktiv-Freizeit-Gesellschaft mbH  
Königsallee 60 F, Postfach 14-23  
40109 Düsseldorf, Telefon 0211-5 93 32 23

## Ihre Stadtwerke

Wir sind das kommunale Versorgungsunternehmen der Stadt Wolfsburg (130.000 Einwohner) mit den Bereichen Strom, Wasser, Fernwärme, Personennahverkehr (Ordnungsbusse), Bäder und Forschung. Mit 700 Mitarbeitern erbrachte der Gesamtkonzern 1985 einen Umsatz von 130 Millionen DM.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen

### EDV-Organisator/in für das Finanz- und Rechnungswesen

Ihr Aufgabenschwerpunkt in dieser Abteilung:

- verantwortliche Optimierung und Pflege des bereits bestehenden DV-Systems für das Finanz- und Rechnungswesen
- Koordination zwischen Fachabteilung und Rechenzentrum/Programmierung sowie anderen DV-Systemen im Hause

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Fachhochschul- oder Hochschulbildung im Bereich Wirtschaft
- mehrjährige Erfahrung und fundierte Kenntnisse im Finanz- und Rechnungswesen, in der Organisation und Datenverarbeitung

Wir bieten:

- ein selbständiges und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- einen sicheren Arbeitsplatz mit einer Bezahlung nach BAT und guten Sozialleistungen

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Lichtbild umgehend an:  
Stadtwerke Wolfsburg AG  
Personal- und Sozialwesen  
Postfach 100954  
3180 Wolfsburg 1

Stadtwerke Wolfsburg AG

## DIDIER

Die Didier-Unternehmens-Gruppe produziert und liefert feuerfeste und säurebeständige Baustoffe, hochwertige Dinova-Anstrichmittel, Industrieerzeugnisse aus Stahl und Kunststoffen und baut Industrieanlagen in allen Teilen der Welt.

Für unseren Bereich Anlagenbau suchen wir für sofort oder zum nächstmöglichen Termin

### Maschinenbau-Ingenieur

- |   |   |
|---|---|
| <b>AUFGABENGEBIET</b>   | <b>ANFORDERUNGEN</b>                        |
| - Konstruktion von Oberflächenbehandlungsanlagen, keramischen Wärmeaustauschern u. a. | - Ingenieur-Studium (Uni/TH/FH)             |
| - Angebotserstellung  | - Mehrjährige Erfahrung auf diesen Gebieten |
| - Auftragsabwicklung  |   |
| - Kundenberatung  |   |

Für unsere Abteilung Verkauf Säurebau Inland suchen wir ebenfalls für sofort oder zum nächstmöglichen Termin

### Bau-Ingenieur

- |  |   |
|--|---|
| <b>AUFGABENGEBIET</b>  | <b>ANFORDERUNGEN</b>                            |
| - Techn. Beratung unserer Industriekunden beim Säureschutz für Bauwerke u. Anlagen | - Ingenieur-Studium (Uni/TH)                    |
| - Techn. u. kaufm. Bearbeitung von Anfragen u. Aufträgen                           | - Erfahrung in Baukalkulation und Bauabwicklung |
|  | - Kaufm. Denken, Verhandlungsgeschick           |
|  | - Kontaktfreudigkeit                            |

Interessenten mit Bereitschaft zur Übernahme von Sach- und Führungsverantwortung richten bitte ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe ihres derzeitigen Einkommens an unsere Personalabteilung, die zur ersten Kontaktaufnahme auch telefonisch zur Verfügung steht.



**DIDIER-WERKE**  
SÄUREBAU  
Postfach 21 60 · 5330 KÖNIGSWINTER 1  
Tel. (02223) 72-1 · PERSONALABTEILUNG



Die Technischen Werke der Stadt Stuttgart AG sind ein überörtliches Energieversorgungsunternehmen - Strom, Fernwärme, Gas, Wasser - mit ca. 4000 Mitarbeitern, einem Jahresumsatz von mehr als 1,5 Mrd. DM und rund einer Million Kunden, suchen für ihre

- Schutz- und Steueranlagen in der Elektrizitätsverteilung - einen

### Diplom-Ingenieur (Uni)

Fachrichtung Elektrotechnik

Das Aufgabengebiet:

- Erarbeiten und Verbessern von Schutzkonzepten für Hoch- und Mittelspannungsnetze sowie für Generatorschutzanlagen
- sachliche und terminliche Überwachung der Abwicklung von Schutzprojekten bis zur Inbetriebnahme

Nach entsprechender Einarbeitung ist vorgesehen, dem Stelleninhaber die Verantwortung für eine Arbeitsgruppe sowie die Vertretung des Unterabteilungsleiters zu übertragen. Eine gründliche Einarbeitung ist gewährleistet.

Die Stelle ist krisenfest. Es erwarten Sie beachtliche Sozialleistungen und eine zusätzliche Altersversorgung.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die TWS, Hauptabteilung Personalwesen, Tel. 07 11 / 2 89 - 32 30.

Technische Werke der Stadt Stuttgart AG

Lautenschlagerstr. 21  
Postfach 793  
7000 Stuttgart 1

## Verkäuferspersönlichkeit gesucht

Wir sind einer der international führenden Hersteller von Verbandstoffen, Vliesstoffen und technischen Klebbändern und zählen mit mehr als 1.400 Mitarbeitern zu den größten Unternehmen im Mittelrhein.

Zum baldmöglichsten Eintritt suchen wir einen jüngeren

## Kaufmann

für den Vertrieb unserer Vliesstoffe.

Neben den Sozialleistungen eines modern geführten Unternehmens bieten wir interessierten Mitarbeitern auf Wunsch eine Beteiligung am Unternehmenskapital.

Bewerber mit Verkaufserfahrungen im Auslandsgeschäft, technischem Verständnis, sicheren Französisch- und evtl. Englisch/Spanischkenntnissen senden bitte ihre ausführlichen Unterlagen an unseren Bereich Personal- und Sozialwesen, der auch gerne zur telefonischen Vorabinformation zur Verfügung steht.



LOHMANN GmbH & Co. KG  
Postfach 12 01 10 · 5450 Neuwied 12  
Telefon (02631) 78 62 14

Wir möchten Sie gewinnen - als

## Kundendienstleiter Deutschland - Kopierer -

**Ihr Unternehmen:**  
KONICA U-BIX ist eine internationale Vertriebsgesellschaft für Bürokommunikation. Seit 1971 sind wir im Büro zu Hause. Wir verzeichnen stolze Zuwachsraten. Wir haben ehrgeizige Ziele, die wir gemeinsam mit Ihnen erreichen wollen.

**Ihre Sicherheit:**  
Ihr Unternehmen gehört zur weltweiten Konishiroku- und Mitsubishi-Gruppe. Die Konishiroku-Entwicklung arbeitet kontinuierlich an neuen Innovationen. Zukünftiges Wachstum wird aus drei Quellen fließen: Kopierer - Telefax - Büro-Systeme für Text- und Datenverarbeitung.

**Ihre Produkte:**  
Unsere Kopierer und Telefax-Geräte sind bekannt für Ihre Zuverlässigkeit. Unser Service gilt als vorbildlich. Über die Hälfte unserer Mitarbeiter sind im technischen Kundendienst tätig.

**Ihre Position:**  
Sie betreuen und führen unsere Kundendienstler zwischen Hamburg und Friedrichshafen. Sie organisieren, steuern, planen, geben Impulse, motivieren und kontrollieren die Effizienz. Sie beraten und schulen Fachhändler und Großkunden in technischen Fragen. Ihr Schreibtisch steht in Hamburg. Ihr Arbeitsplatz ist das gesamte Bundesgebiet. Ihr direkter Vorgesetzter ist der Leiter Technik.

**Ihre Voraussetzungen:**  
Sie sind technischer Kaufmann oder Kaufmann mit sehr gutem technischen Verständnis. Sie besitzen Führungsfähigkeiten, Englischkenntnisse und Erfahrung als Leiter einer direkten Serviceorganisation.

**Ihre Perspektiven:**  
Gehalt und Leistungen entsprechen der Bedeutung dieser Position. Ein intensives Training macht Sie firm in unseren Produkten und fit für Ihre neue Aufgabe.

**Ihr nächster Schritt:**  
Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder telefonisch bei Herrn Groth, Personalleiter:  
KONICA BUSINESS MACHINES INTERNATIONAL GmbH,  
Frankenstr. 12, 2000 Hamburg 1  
Telefon: 0 40 / 23 60 23 91



Für klare Kommunikation.



## FACHBERATER IM AUSSENDIENST

Kunststoff-Dichtungsbahnen für Dach und Schwimmbad PLZ-Bereich 2

DLW - die Unternehmensgruppe für Bauen, Ausstellen, Einrichten: Bodenbeläge, Sportbeläge, Bauelemente für den Hochbau, Automobilausstattungen, Wohn- und Objektmöbel. 3.800 Mitarbeiter, 13 Werke, weltweiter Vertrieb, technische Produkte in hoher Qualität - das sichert auch künftig unsere Marktposition.

DLW-Dichtungsbahnen aus PVC und EPDM gewinnen in Neubau und Sanierung ständig an Bedeutung. Als einer der führenden Anbieter wollen wir unsere Position weiter ausbauen. Ihre Aufgabe: liegt schwerpunktmäßig in der Pflege und im Ausbau guter Kontakte zu Architekten, Verlagefirmen, Baubüros der Großindustrie, Generalunternehmern etc.

Ihre Voraussetzungen: Sie sind ein auf dem Baubereich erfahrener Außendienstmitarbeiter; vielleicht haben Sie schon im Flachdachbereich Erfahrungen gesammelt. Sie sind im Alter zwischen 30 und 45 Jahren und sowohl verkäuferisch als auch technisch versiert.

Wir bieten Ihnen eine entwicklungsfähige Position in einem dynamischen Team mit den richtigen Produkten und attraktive Konditionen. Ihre Bewerbungsunterlagen sollten neben Zeugniskopien, Lichtbild und dem Hinweis auf frühestmöglichem Anfangstermin auch ein Handschreiben sowie Ihre Einkommensvorstellungen enthalten. Telefon 0 71 42 / 7 13 88

DLW Aktiengesellschaft  
Zentralabteilung Personal  
Postfach 140  
7120 Bietigheim-Bissingen

Capital Equipment Engineering

We are a well-established company delivering our machinery and equipment throughout the world. We are recognised as market leaders in our industry through our technical and problem solving abilities.

In order to expand our market position we are seeking a professional and profit oriented

General Manager

He should be able to run all aspects of the business including design, manufacture, marketing and finance. He must improve productivity in all departments and must tailor the organisation to meet future requirements.

Strong personalities with experience in leadership, who are willing to work hard and are open minded for changes and identifying their own goals with those of the

company are asked to get in contact with our personal consultants, Dr. Ulrich Würzner and Heiko Möhning, telephone 02 11 / 45 55 - 2 60. Full discretion in guaranteed.

Our company is situated in an attractive town in West Germany.

Candidates will be qualified engineers with manufacturing experience having worked in a similar position. Fluent English and French and aged up to 45 would be ideal.



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager Gummensbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg Hiversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Verpackungen erfolgreich vertreiben

Als bedeutender Hersteller von Verpackungen mit Sitz in einer norddeutschen Großstadt haben wir Werke und Dienstleistungszentren in der Bundesrepublik an zentralen Standorten. Unsere Produkte sind im wesentlichen auf natürliche Rohstoffe zurückzuführen und erhalten ihren hohen

Qualitätsstandard durch entsprechende Veredelung und Materialkombinationen. Sie werden Kundenwünschen entsprechend entwickelt und gestaltet: sie bekommen ihre gebrauchstüchtigen und dekorative Ausstattung gleichfalls durch uns.

Für ein Werk, ebenfalls in einer norddeutschen Großstadt, suchen wir als Nachfolger für den in Pension gehenden Stellennhaber einen

Werkleiter

der nach abgeschlossenem Hochschulstudium über mehrjährige praktische Erfahrungen möglichst in der Verpackungsindustrie verfügt. Er ist zuständig und verantwortlich für die Planung und Steuerung der Aktivitäten des Werkes - und damit für das Ergebnis, was wirtschaftliches Denken und Handeln voraussetzt. Da er Mitarbeiter motivieren und zum Erfolg führen muß, Innovation, Rationalisierung zu seinen Aufgaben gehören, sind Kollegialität und Kooperation Eigenschaften, die er mitbringt.

ist englischsprachig geprägt - sollte er entsprechende Sprachkenntnisse besitzen. Er berichtet unmittelbar dem zuständigen Vorstandsmitglied.

Wenn Sie 35 bis 45 Jahre alt sind und in der ausgeschriebenen Position eine Herausforderung sehen, rufen Sie uns an. Für erste vertrauliche Kontakte stehen Ihnen unsere Berater, Herr Neumann und Herr Mehl, unter der Rufnummer 0 40 / 32 46 06 gern zur Verfügung. Absolute Diskretion und die Einhaltung von Sperrvermerken werden selbstverständlich zugesichert. Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 790 275 an Ferdinandstraße 28-30, 2000 Hamburg 1.

Da der Bewerber auch für ein ausländisches Werk zuständig sein wird - das Unternehmen



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager Gummensbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg Hiversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Mitarbeiterpotentiale erkennen und fördern

Wir sind ein renommiertes deutsches Unternehmen von Welt Ruf auf dem Sektor der Spitzentechnologie. Die Qualifikation und Leistungsbereitschaft unserer

Mitarbeiter sowie unsere kreative Personalarbeit sind wesentliche Erfolgsfaktoren für die Zukunftssicherung unseres Unternehmens.

Im Zuge einer Nachfolgeregelung suchen wir für einen selbständigen Geschäftsbereich mit 2000 Mitarbeitern eine unternehmerisch geprägte Persönlichkeit als

Ressortchef Personal- und Sozialwesen

Die Aufgaben umfassen die Planung, Gestaltung und Realisierung der personellen und sozialen Fachaufgaben und die Umsetzung der von der Geschäftsleitung aufgestellten Grundsätze der Personal- und Sozialpolitik. Gesucht wird der gestandene Personalfachmann mit guten betriebswirtschaftlichen Kenntnissen, der unternehmensbezogen denken und argumentieren kann und über ein ausgeprägtes Verhandlungsgeschick verfügt. Er muß das nötige rechtliche und praktische Wissen haben und das moderne personalpolitische Instrumentarium uneingeschränkt beherrschen.

Das Idealalter für diese Position liegt bei 40 - 50 Jahren. Die vertragliche Ausstattung ist attraktiv. Firmensitz ist Berlin. Bei der Wohnraumbeschaffung sind wir behilflich.

dieser Herausforderung gewachsen wissen, können erste vertrauliche Kontakte mit unseren Beratern, den Herren W. Greiner und J. Weise, unter der Rufnummer (0 30) 8 82 67 83 aufnehmen. Diskretion sowie die Einhaltung von Sperrvermerken werden zugesichert.

Interessenten mit positiver Ausstrahlung, Durchsetzungsvermögen, die sich

Vollständige Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse, Angaben zum Gehaltswunsch und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 810 847 an Bleibtreustraße 24 in 1000 Berlin 15.



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager Gummensbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg Hiversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Ladenbau nach Maß

Wir sind ein ebenso erfolgreiches wie traditionsreiches mittelständisches Unternehmen, das in Euro-

pa zu den Branchenführern anspruchsvoller Ladengestaltung gehört.

Im Zuge des Ausbaus unserer Marktposition suchen wir einen einsetzstarken

Führungsaufgabe in der Bauindustrie mit interessanten Entwicklungsperspektiven

Wir sind eine traditionsreiche, überregional tätige Baugesellschaft mit Sitz im Rheinland, die als

Universalbaunternehmen in nahezu allen Baubereichen des Hoch- und Tiefbaus tätig ist.

Für unsere Niederlassungen in Köln und Mannheim suchen wir je einen

Vertriebsleiter Inland

Direkt der Geschäftsleitung unterstellt, ist er mitverantwortlich für die Entwicklung und Durchsetzung unserer Markt- und Produktstrategie, soll Geschäftsverbindungen pflegen und profilieren sowie eine qualifizierte Mannschaft im Vertriebsinnen- und -außendienst aufbauen und führen können.

seine und französische Sprachkenntnisse sind von Vorteil. Mit zupackendem Leistungswillen und Entscheidungsfreude, Planungsvermögen und fachlicher wie menschlicher Überzeugungskraft können Sie

Ihre persönlichen Erfolgsziele bei uns dauerhaft verwirklichen. Der Dienstsitz liegt inmitten einer reizvollen rheinischen Landschaft. Weitere Informationen über diese ebenso verantwortungsvolle Herausforderung geben Ihnen gern unsere persönlichen Berater, Herr Heiko Möhning und Herr Dr. Ulrich Würzner, unter der Telefonnummer 02 11 / 45 52 45.

Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Istgehalt, Gehaltswunsch und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der Kennziffer 840 123 an Füllenbachstr. 8, 4000 Düsseldorf 30.



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager Gummensbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg Hiversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Oberbauleiter

Diesen beiden Führungskräften wollen wir ein breites Aufgabefeld anvertrauen. Der Schwerpunkt der Tätigkeit wird in der Überwachung der Bauausführung liegen. Zusätzlich sollen die Stelleninhaber bei kalkulatorischen Überlegungen mitwirken und akquisitorische Aufgaben übernehmen. Bei Bewährung ist die spätere Übernahme einer Niederlassung denkbar.

Wir sprechen Bauingenieure an, die über eine mehrjährige Berufserfahrung in vergleichbaren Funktionen des Hoch- und Tiefbaus verfügen. Außerdem sind für uns persönliche Integrität und Führungsqualifikation wesentlich. Interessiert sind

Für eine erste telefonische Kontaktaufnahme stehen Ihnen unsere Berater, die Herren Dr. Wolfgang Lichius und Dr. Carlo Koch, unter der Telefonnummer 0 22 61 / 70 31 25 gerne zur Verfügung. Sie sichern Ihnen Vertraulichkeit und sorgfältige Beachtung von Sperrvermerken zu.

Interessenten bitten wir um Zusendung ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Angabe des Gehaltswunsches/Eintrittstermines) unter der Kennziffer 862 910 an Postfach 100 552, 5270 Gummensbach.



Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager Gummensbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München, Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg Hiversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

**Wehrtechnik ist Spitzentechnik**

Die Rheinmetall GmbH bildet mit ihren Tochtergesellschaften den Unternehmensbereich Wehrtechnik in der Rheinmetall-Gruppe. Ca. 3000 Mitarbeiter

entwickeln und fertigen in mehreren Werken wehrtechnische Geräte, Systeme, Anlagen und Munition. Für die Deutsche Bundeswehr und NATO-Partner.

Wir bauen unserer Entwicklungsaktivitäten weiter aus und benötigen hierfür qualifizierte

**wissenschaftliche Mitarbeiter**

**Aerodynamik und Thermodynamik**

Wir denken an einen Dr.-Ingenieur oder Diplom-Ingenieur bzw. Diplom-Physiker mit umfassenden Kenntnissen auf den vorgenannten Arbeitsgebieten sowie zusätzlichen Erfahrungen aus einer Entwicklungs- oder Forschungstätigkeit. Aber auch einem Hochschulabsolventen mit gutem theoretischen Back-

ground geben wir gern eine Chance. Unser Arbeitsstil ist zu meist projektorientiert; er erfordert Flexibilität und die Bereitschaft zur Teamarbeit. Aufgrund unserer internationalen Kontakte sind englische Sprachkenntnisse notwendig; französisch vorteilhaft. Zur ersten Kontaktauf-

nahme erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Personalabteilung für Angestellte.

Rheinmetall GmbH  
Limenstraße 125  
Postfach 66 09  
D-4000 Düsseldorf 1  
Telefon 02 11/4 47-1  
Telefax 8 584 963

**Erfolg setzt Zeichen.**



Wir sind ein gut eingeführtes Beratungsunternehmen für Erd- und Grundbau, Ingenieur- und Hydrogeologie. Unser Firmensitz ist Braunschweig, in landschaftlich reizvoller Lage am Nordrand des Harzes gelegen. Wir suchen baldmöglichst einen jüngeren

**Bauingenieur/Ingenieurgeologen**

Die Aufgabe: Erstellen von Gutachten, erdstatistische und hydrologische Berechnungen, Baugrunderkundung, Beratung von Auftraggebern, fachtechnische Betreuung von Baustellen.

Die Qualifikation: Hochschulbildung (TH, TU), Vertiefung in Grundbau oder konstruktiver Fachrichtung bzw. umfassende Kenntnisse in Ingenieur- und Hydrogeologie sowie im Bauwesen; Sie müssen in der Lage sein, komplizierte Sachverhalte klar darzustellen, gewohnt sein, selbständig zu arbeiten und Freude daran haben, sowohl vor Ort im Gelände als auch am Schreibtisch tätig zu sein; es werden ein sehr gutes Fachwissen, eine sorgfältige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise sowie Einsatzfreude vorausgesetzt.

Das Angebot: Sie arbeiten eigenverantwortlich in einem kooperativ geführten Team, an das hohe Ansprüche gestellt werden. Sie erhalten einen sicheren Arbeitsplatz mit klaren Perspektiven. Es handelt sich um eine Führungsposition, die die Möglichkeit einer Partnerschaft oder der Inhabererechtfolge einschließt und entsprechend dotiert ist.

Bitte rufen Sie uns an, oder richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit handschriftlichem Lebenslauf und Lichtbild an  
Dr. Albrecht + Dr.-Ing. Suckow, Geologen und Ingenieure  
Hamelweg 12, 3300 Braunschweig, Tel. 05 31 / 69 10 44

## Salzgitter

Als Unternehmen der Salzgitter-Gruppe sind wir auf den Gebieten Kranbau, Umschlagstechnik und Deckenmaschinenbau tätig.

Für den weltweiten Vertrieb und die Projektbearbeitung unserer elektrischen und hydraulischen Schiffswinden suchen wir einen jungen

**Diplom-Ingenieur**  
(Maschinenbau)

Hydraulik-Kenntnisse sind erwünscht. Englisch-Kenntnisse erforderlich.

Für die Konstruktion dynamisch beanspruchter Stahlkonstruktionen für unseren Kranbau suchen wir einen

**Stahlbau-Konstrukteur**

mit Ingenieur-Ausbildung, Erfahrung in der Stahlbau-Konstruktion und Englisch-Kenntnissen.

Wenn Sie gern in einem Unternehmen mittlerer Größe mit gutem Betriebsklima arbeiten, dann schicken Sie Ihre Bewerbung bitte an unsere Personalabteilung.

**Salzgitter Kocks GmbH**  
Bremen, Riehard-Dunkel-Str. 55  
Postfach 10 20 20  
2800 Bremen 1, Tel. 04 21 / 5 09 01

## Planungs-Ingenieur

**Industrieanlagenbau, Verfahrenstechnik**

**Unternehmen:** Wir sind ein mittelständisches Unternehmen des Spezialmaschinen- und Industrieanlagenbaus mit Erfolg. Ausgereifte Produkte, unbürokratische Führung sowie qualifizierte und engagierte Mitarbeiter sind der Garant für weiterhin stetiges Wachstum. Firmensitz ist Hamburg.

**Position:** Alleinverantwortliche Auftragsabwicklung bis hin zur Inbetriebnahme in den Bereichen Siloanlagen, Tankanlagen, Förder-, Dosier-, Misch- und Abfüllanlagen in der chemischen und Nahrungsmittel-Industrie.

**Qualifikation:** Abgeschlossenes Studium des Maschinenbaus, der Produktionstechnik oder Verfahrenstechnik, mehrjährige Berufserfahrung im Bereich Anlagenbau, Organisationsstalent, Durchsetzungsvermögen, Kosten- und Qualitätsbewusstsein, Flexibilität. Sie sind ca. 30 bis 40 Jahre alt.

**Konditionen:** Die Position ist wegen ihres hohen Stellenwertes und der hohen gestellten Anforderungen sehr gut dotiert und mit den erforderlichen Kompetenzen ausgestattet, um erfolgreich arbeiten zu können.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

**FECO Industrieanlagenbau GmbH**  
Essener Str. 93, 2000 Hamburg 62, Tel. 0 40 / 52 72 71 22

## Ihre Stadtwerke

Wir sind das kommunale Versorgungsunternehmen der Stadt Wolfsburg (130000 Einwohner) mit den Betriebsbereichen Strom, Wasser, Fernwärme, Personennahverkehr (Omnibusse), Bäder und Forschung. Mit 700 Mitarbeitern erbrachte der Gesamtkonzern 1985 einen Umsatz von 130 Millionen DM.

Für das chemische und mikrobiologische Labor unserer Wasserabteilung suchen wir eine/n alleinverantwortliche/n

**Diplom-Chemiker/in (FH)**

Dem Labor unserer Wasserwerke soll die Überwachung der Qualität von Grundwasser und geförderten Rohwasser obliegen. Weiterhin sind ständige Untersuchungen in den Verfahrensstufen der Aufbereitung bis zur Verteilung im Rohnetz und in der Trinkwasserbeschaffenheit beim Verbraucher durchzuführen. Außerdem werden Wasseranalysen für die Wolfsburger Bäder durchzuführen.

Bewerber/innen sollten in mehrjähriger Berufserfahrung auch mit der modernen Instrumental-Analytik, Verfahrenstechnik oder Korrosionsanalyse vertraut sein. Wir erwarten weiterhin Verhandlungsgeschick mit Behörden und Verbänden, Kenntnisse der maßgeblichen Gesetze, Vorschriften und Richtlinien.

Dynamischen und verantwortungsbewußten Bewerbern bieten wir ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet. Sie werden der Größe unserer Werke entsprechend allein im Labor arbeiten.

Die Vergütung richtet sich nach dem BAT bei sehr guten Sozialleistungen. Bei der Wohnungssuche in Wolfsburg sind wir gern behilflich.

Telefonische Auskunft erhalten Sie unter Durchwahl (05361) 189-445 oder 446. Bitte senden Sie Ihre ausführliche Bewerbung umgehend an:

Stadtwerke Wolfsburg AG  
Personal- und Sozialwesen  
Postfach 100954  
3180 Wolfsburg 1

Stadtwerke  
Wolfsburg AG

Wir sind ein Reisebüro im Familienbesitz in Offenbach/Main und suchen ab sofort eine wendige

## Mitarbeiterin

Wenn Sie zuverlässig und flexibel sind, wenn Sie gute englische Sprachkenntnisse besitzen, wenn Sie bei aller Hektik noch ruhig bleiben können, dann sind Sie unsere Frau.

Das Gehalt entspricht den Anforderungen.

Bitte bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen:

**Hemming-Reisen**  
Bieberer Straße 60, 6050 Offenbach  
Telefon 0 69 / 8 00 11 39

Die Kali-Chemie-Gruppe produziert Chemikalien, Katalysatoren, Pharmazeutika sowie Bio-Produkte und erzielt weltweit einen Umsatz von über 1,8 Mrd. DM.

## Systemprogrammierung auf DEC-VAX im internationalen Verbund

Wir bieten einer/m jungen Informatiker/In (oder vergleichbare Ausbildung) eine interessante und vielseitige Tätigkeit in der Systemprogrammierung. Übergreifende Aktivitäten in technisch-wissenschaftlichen Anwendungsprojekten sehen wir als erforderlich an.

**Aufgaben:**

- Sicherstellung des DEC-VAX-Systembetriebes
- DBMS-Design/Verwaltung
- Projektunterstützung
- Mitarbeit Netzwerkkonzeption

**Wir erwarten:**

- Erfahrungen in VMS und Fortran
- Kenntnisse im Datenbankdesign
- Systematische und kooperative Arbeitsweise

Sollten Sie nicht alle Voraussetzungen erfüllen, sind wir bereit, Sie durch geeignete Weiterbildungsmaßnahmen zu fördern.

Wenn Sie an dieser Position interessiert sind, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung.

**K**

Ein Unternehmen der Solvay-Gruppe

**KALICHEMIE**

Kali-Chemie AG  
Hans-Böckler-Allee 20, Postfach 220,  
3 Hannover 1, Tel. 05 11 / 8 57-1

## WIR ANTWORTEN.

Wir, die 3M Deutschland GmbH, mit über 1 Milliarde DM Jahresumsatz antworten mit mehr als 3.200 qualifizierten Mitarbeitern. Wir antworten auch auf Ihre Fragen als Bewerber.

Für unsere Verkaufsabteilung Chemische Produkte suchen wir eine(n) Dame oder Herrn als

## Dipl.-Ingenieur (FH)

**Fachrichtung Textilchemie**

die/der Labor- und Praxisversuche im Rahmen unserer technischen Kundenberatung selbstständig übernehmen kann. Wir könnten uns vorstellen, daß diese Aufgabe gerade für einen Fachhochschulabsolventen eine gute Startposition in das Berufsleben darstellt.

Neben Kontaktfähigkeit erwarten wir gute Englischkenntnisse und Bereitschaft zu Überwachungsreisen. Wir bieten ein gutes Gehalt, einen neutralen Pkw mit Privatnutzung sowie alle Sozialleistungen eines Großunternehmens.

Wenn Sie diese Aufgabe interessiert und Sie in einem expansiven Unternehmen mitarbeiten wollen, richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angabe Ihres Gehaltswunsches und frühestmöglichem Eintrittstermin) an unsere Abteilung Personalwirtschaft, Kennziffer F 10 916, z. H. Herrn H. Heilikum.

3M Deutschland GmbH  
Abt. Personalwirtschaft  
4040 Neuss 1, Carl-Schurz-Straße 1

## Datenverarbeitung

### Fachautor/Ausbilder

Wir sind ein erfolgreiches DV-Service-Unternehmen mit vielseitigen Aktivitäten und lösen für die gesamte Gruppe Deutsche Babcock sowie einen großen Kreis von weiteren Kunden verschiedenster Branchen alle entstehenden DV-Probleme auf technischem, kommerziellem, wissenschaftlichem und verwaltungstechnischem Gebiet. Dabei bedienen wir uns der modernsten Methoden und Techniken (Dialoganwendungen mittels Datenbanken, Entwicklungstools, CAD usw.).

Für umfangreiche Programmsysteme, die sowohl auf Großrechnern als auch auf PC installiert werden können, suchen wir

- einen Fachautor zur Erstellung der Dokumentation und
- einen Ausbilder zur Entwicklung und Durchführung von Schulungskursen

Zu den Aufgabengebieten des Fachautors zählen:

- Beschreibung der Funktionen der Software
- Vereinheitlichung der Darstellungsweise
- Kontrolle der Herstellungsarbeiten (Textverarbeitung, Drucken etc.)

Zu den Aufgaben des Ausbilders zählen:

- Entwickeln von Schulungskonzepten
- Durchführung von Schulungskursen
- (CAD und weitere Anwendungspakete)
- Erstellen von Schulungsunterlagen

Die idealen Bewerber haben ein Studium der Mathematik, Physik oder Informatik (ggf. Lehramt) mit Erfolg abgeschlossen. Grundkenntnisse der Datenverarbeitung und die Fähigkeit, komplizierte Vorgänge klar, übersichtlich und vollständig darzustellen, sind Voraussetzung. Die Aufgabe erfordert ein hohes Maß an Genauigkeit. Gute Kenntnisse der englischen Sprache sind wünschenswert. Auch Berufsanfänger erhalten eine Chance. Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung und ein gutes Betriebsklima.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung am besten mit kompletten Unterlagen (Handschriften, tab. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien sowie Angabe von Gehaltsvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin) unter der Kennziffer CA2 an:

**DVO-Datenverarbeitungs-Service Oberhausen GmbH**  
Duisburger Straße 375, 4200 Oberhausen 1

**DVO-DATENVERARBEITUNGS-SERVICE OBERHAUSEN GMBH**

# PROFIS

## schreiben Software für PROFIS

Wir suchen Sie mit Einfallsreichtum und Initiative. Könnern(innen), die vor Ort Software schreiben und Projekte leiten. Wir suchen Verstärkung für 100 Mitarbeiter. Wir wachsen sehr schnell, weil wir gut sind.

Entfliehen Sie dem Einerlei des Alltages und übernehmen Sie Verantwortung.

Sind Sie sicher und gefestigt auf einigen Gebieten aus den Bereichen  
MVS-DOS-CICS-IMS-DL/1-IDMS-ADABAS-BS2000-UTM-UDS-COBOL-PL/1-Assembler, dann nehmen Sie den nächsten Telefonhörer in die Hand und wählen Ihre am nächsten liegende Geschäftsstelle an.

Wollen Sie uns unverbindlich besuchen, dann sind Sie uns herzlich willkommen. Wir empfangen Sie ungezwungen und wie immer mit einer Tasse Kaffee.

Hamburg	bei Herrn Berendes	Tel. 0 40-33 52 77
Hannover	bei Herrn Berendes	Tel. 0 40-33 52 77
Düsseldorf	bei Herrn März	Tel. 0 21 73-2 40 88
Frankfurt	bei Herrn Dumrath	Tel. 0 62 57-20 51
Stuttgart	bei Herrn Dumrath	Tel. 0 62 57-20 51
München	bei Herrn Aicher	Tel. 0 89-2 30 35-205

### Kooperation und Koordination als Voraussetzung für erfolgreiches Management

Als namhaftes Handelshaus in Norddeutschland mit 650 Mitarbeitern sind wir neue Wege gegangen und infolgedessen

sehr expansiv. Unsere Produkte sind hochwertige Konsumgüter.

Zu dem bereits im Unternehmen tätigen Geschäftsführer wird ein weiterer

## Geschäftsführer

gesucht, der mit dem Ressort „Kaufmännische Verwaltung“ beauftragt werden soll.

Er wird u. a. zuständig sein für Finanz- und Rechnungswesen, Organisation/DV und Personalwesen.

Von einem dynamischen Bewerber mit kaufmännischer Ausbildung erwarten wir entsprechende umfassende Kenntnisse und praktische Erfahrungen in möglichst vergleichbarer Position. Daß Sie Mitarbeiter motivieren, selbst initiativ arbeiten, flexibel sind und sich mit den Unternehmenszielen

identifizieren, setzen wir ebenso voraus wie Loyalität und Integrität.

Wenn Sie als Persönlichkeit – möglicherweise aus der zweiten Ebene heraus – eine besondere Chance wahrnehmen wollen, hohen Anforderungen gerecht werden können

und um 35 Jahre alt sind, sollten Sie in einem ersten vertraulichen Kontakt von unseren Beratern, Herrn Neumann und Herrn Mehl, weitere Informationen erfragen. Absolute Diskretion und die Einhaltung von Sperrvermerken werden selbstverständlich zugesichert.

Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 790 277 an Ferdinandstr. 28-30, 2000 Hamburg 1.



### Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager  
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg  
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg



### Türschließ- und Sicherheitssysteme

Mit 2000 Mitarbeitern in 15 Ländern und einem Umsatz von über 300 Mio. DM zählen wir zu den führenden Unternehmen im

Markt hydraulischer, elektromechanischer und elektronischer Türschließ- und Sicherheitssysteme.

Im Zuge der Bewältigung anspruchsvoller Zukunftsaufgaben suchen wir einen engagierten und ideenreichen

## Leiter Entwicklung und Konstruktion

zur Führung der Abteilung bzw. Gruppen elektrische und elektronische Bauteile, automatische Tür- und Torantriebe, Türschließer, Versuch und Musterbau, Dokumentation und Normung sowie Patentwesen mit etwa 60 Mitarbeitern. Bei der Besetzung dieser Schlüsselposition denken wir an einen diplomierten oder promovierten Ingenieur der Fachrichtung Maschinenbau oder Elektrotechnik mit mehrjährigen Erfahrungen in der Entwicklung von Kleinserien- und Serienprodukten mit hydraulischen, elektro-

mechanischen oder elektronischen Komponenten. Zur Verständigung in unserem internationalen Entwicklungs- und Produktionsverbund sind Englischkenntnisse notwendig.  
Für telefonische Vorabinformationen steht

Ihnen Frau Klinkert unter der Rufnummer 0 22 61 77 70 16 zur Verfügung.

Herrn im Alter von 35 bis 45 Jahren, die sich durch diese entwicklungsfähige Aufgabe im Raum Wuppertal angesprochen fühlen, bitten wir um Einsendung vollständiger Bewerbungsunterlagen unter der Kennziffer 9286/43 an den mit der Weiterleitung beauftragten Anzeigendienst unseres Beraters an Postfach 31 03 95, 5270 Gummersbach 31.



### Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager  
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg  
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

### Dipl.-Kfm. oder Dipl.-Betriebswirt

Mit 2000 Mitarbeitern in 15 Ländern und einem Umsatz von über 300 Mio. DM zählen wir zu den führenden Unternehmen im Markt hydraulischer,

elektromechanischer und elektronischer Türschließ- und Sicherheitssysteme.  
Im Zuge der Nachfolgeregelung suchen wir für

unsere westeuropäischen Vertriebsbereich, in dem wir etwa 30% unseres Umsatzes erzielen, einen engagierten und führungsstarken

## Abteilungsleiter Export-Abwicklung

zur verantwortlichen Übernahme der technischen Abklärung von Aufträgen sowie die Auftragsabwicklung, einschließlich der Erstellung von Ausführungsplänen und Versandaufträgen. Dabei denken wir idealerweise an einen diplomierten Kaufmann oder Betriebswirt, der nach einer Ausbildung zum Außenhandelskaufmann und dem Studium mit Schwerpunkt Marketing, mehrjährige Führungserfahrungen im Exportbereich eines vergleichbaren Unternehmens gesammelt hat. Zur erfolgreichen

Übernahme dieser Aufgabe sind verhandlungssichere Englisch- und hinreichende Französischkenntnisse erforderlich.  
Für telefonische Vorabinformationen steht Ihnen Frau Klinkert unter 0 22 61 77 70 16 zur Verfügung.

Diskretion und die Berücksichtigung von Sperrvermerken werden zugesichert.

Herrn im Alter von 32 bis 42 Jahren, die sich durch diese entwicklungsfähige Aufgabe im Raum Wuppertal angesprochen fühlen, bitten wir um Einsendung vollständiger Bewerbungsunterlagen unter Kennziffer 9186/42 an den mit der Weiterleitung beauftragten Anzeigendienst unseres Beraters an Postfach 31 03 95, 5270 Gummersbach 31.



### Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager  
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg  
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

## Ein Weltbegriff in Mikroskopie und Mikrotomie **Reichert-Jung**

**R. Jung GmbH**  
6907 Nußloch

Als weltweit operierendes Unternehmen zählen wir mit unserem Produktprogramm aus der Medizintechnik zu den Marktführern. Unsere Kundenstruktur setzt sich aus verschiedenen Verwendungsgruppen zusammen und sichert uns damit eine stabile

Position im Wettbewerb. Durch die stark positive Entwicklung in einem für uns besonders wichtigen Produktbereich müssen wir unsere Führungsmannschaft verstärken. Wir suchen deshalb einen

## Verkaufsleiter Mikroskopie

dem wir die volle Verantwortung für diesen Markt übertragen möchten. Dabei liegt der Schwerpunkt der eher Innengerichteten Aufgabe in der straffen, zielorientierten und motivierenden Führung und Steuerung unserer Außendienstmitarbeiter.

Die Betreuung und Kontaktpflege der wichtigen Kunden erfolgt durch den Verkaufsleiter persönlich. Unabhängig zur Zielerreichung wird sein, die vorhandene Mannschaft quantitativ zu ergänzen und qualitativ durch Schulung und Feldarbeit „aufzubauen“.

Für diese Aufgabe suchen wir einen erfahrenen Bewerber, der seine besondere Stär-

ke im Vertrieb technisch anspruchsvoller Produkte sowie in der Führung einer Verkaufsmannschaft sieht. Wir erwarten, daß er konsequent an der Durchsetzung gemeinsam vereinbarter Ziele arbeitet und durch fachliches und menschliches Format überzeugen kann. Spezielle Branchenkenntnisse aus dem Umfeld Mikroskopie, Optik, optische Meßgeräte o. ä. – auch von der Anwendersseite – wären für den Einstieg

besonders hilfreich. Unabhängig sind Verhandlungs- und Organisationsgeschick und zumindest ausbaufähige englische Sprachkenntnisse.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen, stehen Ihnen unsere Berater, Herr Dr. Müller und Herr Dr. Timm, unter der Rufnummer (07 21) 2 49 89 geme zur Verfügung. Diskretion ist selbstverständlich.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsvorstellung und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 780 358 an Leopoldstraße 5, 7500 Karlsruhe 1.



### Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager  
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg  
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

### Wasserwirtschaft und Deponietechnik

Seit über 25 Jahren sind wir als Ingenieurbüro führend in Wasserwirtschaft und Deponietechnik sowie in der Planung und Projektierung von Abfallbe-

seitigungsanlagen. Unsere Tätigkeit zur Zeit beschränkt sich im wesentlichen auf den norddeutschen Raum.

Als Nachfolger für den Leiter unserer Unternehmung suchen wir die engagierte und erfahrene Persönlichkeit als

## Geschäftsführer

Wir stellen uns einen promovierten Ingenieur der einschlägigen Fachrichtungen vor, der über mehrjährige Kenntnisse auf unserem „Spezialgebiet“ verfügt. Er sollte bereits eine größere Anzahl von qualifizierten Ingenieuren geführt haben, verhandlungssicher sein und im Umgang auch mit öffentlichen Auftraggebern Erfahrungen besitzen.

Wenn Sie diese sehr anspruchsvolle

Tätigkeit reizt und Sie den hohen Anforderungen gewachsen sind, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

Für erste vertrauliche Kontakte stehen Ihnen unsere Berater, Herr Neumann und Herr Mehl, unter der Rufnummer

0 40 / 32 46 06 gerne zur Verfügung. Absolute Diskretion und die Einhaltung von Sperrvermerken werden selbstverständlich zugesichert.

Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 790 222 an Ferdinandstraße 28-30, 2000 Hamburg 1.



### Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager  
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg  
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

### Entwicklung und Herstellung von Arzneimitteln als Aufgabe

Wir sind als pharmazeutische Fabrik in der Nähe von Hamburg altingesessen, und unsere Arzneimittel haben internationalen

Ruf. Als kreatives und hochmotiviertes Team arbeiten wir seit Jahren erfolgreich zusammen.

Für die Entwicklung und Produktion von Arzneimitteln suchen wir den approbierten

## Apotheker

als Leiter der Produktion. Der neue Mitarbeiter, der Berufserfahrung in der pharmazeutischen Industrie sammeln konnte, soll diese Position als Herausforderung begreifen und Ihre Chance wahrnehmen. Die Zuständigkeit und Verantwortung ist umfassend.

Wenn Sie in der Großindustrie, möglicherweise als promovierter Apotheker, kein Weiterkommen für sich sehen, sollten Sie diese Position als Herausforderung begreifen und Ihre Chance wahrnehmen. Die Zuständigkeit und Verantwortung ist umfassend.

Wenn Sie um die 35 Jahre alt sind, setzen

Sie sich bitte mit uns in Verbindung. Für erste vertrauliche Kontakte stehen Ihnen unsere Berater, Herr Neumann und Herr Mehl, unter der Rufnummer 0 40/32 46 06, gem zur Verfügung. Diskretion und die Einhaltung von Sperrvermerken werden selbstverständlich zugesichert.

Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 790 276 an Ferdinandstr. 28-30, 2000 Hamburg 1.



### Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager  
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg  
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

# MERCK

Unsere Sparte Industriechemikalien ist zuständig für das Geschäft mit Produkten für hochentwickelte Techniken. Die intensiven eigenen Forschungsanstrengungen und unser hoher Qualitätsstandard führen zu einer weltweit zunehmenden Akzeptanz dieser Produkte. Dies erfordert im Zuge des Ausbaues unserer Vertriebsaktivitäten einen kompetenten Gesprächspartner, der unsere in- und ausländischen Abnehmer über den Einsatz unserer Chemikalien für die

## Optik und Optoelektronik, speziell die Lichtleitfasertechnik

fachlich berät und betreut. Wir suchen hierfür einen möglichst promovierten

## Diplom-Chemiker

der als

## Technischer Kundenbetreuer

darüber hinaus für die Einführung neuer Produkte, die Pflege des Verkaufsprogrammes, die Marktbeobachtung sowie die Bearbeitung spezifischer Kundenanfragen zuständig ist. Englisch in Wort und Schrift sowie die Bereitschaft zu In- und Auslandsreisen sind unerlässlich.

Interessierte Damen und Herren bitten wir, sich schriftlich zu bewerben und uns die Einkommensvorstellungen sowie den frühestmöglichen Eintrittstermin zu nennen.

E. MERCK  
Personalabteilung AT  
Postfach 41 19  
6100 Darmstadt 1

## Zukunftsorientierte Lösungen mit portabler Software

Wir sind ein erfolgreiches Software- und Systemhaus. Unsere Standardsoftware, unsere Systementwicklungen und unser Know-how genießen in Fachkreisen einen guten Ruf.

Wir suchen

# Software-Spezialisten

die ihr Wissen und ihre Erfahrung bei der Entwicklung portabler Informationssysteme einsetzen wollen.

Ihre Aufgaben:  
Mitarbeit bei der Entwicklung portabler Informationssysteme. Im einzelnen:  
dialogorientierte Datenbankanwendungs- und Datenfernübertragungsprogramme.

Ihre Qualifikation:  
Kenntnisse und Erfahrungen mit  
- Prozeßrechnern, insbesondere mit DEC VAX 11, HP 1000, ATM u. a.  
- FORTRAN, C  
- Datenbankanwendungen  
- Datenfernübertragung  
Mehrjährige Erfahrung in den angegebenen Teilbereichen  
Teamorientierter Arbeitsstil

Unser Angebot:  
Wir bieten einen langfristig attraktiven Arbeitsplatz mit umfangreichen Sozialleistungen, gutem Betriebsklima, anspruchsvolle Aufgaben, einen kooperativen Führungsstil, ein nettes Mitarbeiterteam und gezielte Weiterbildung.

Bitte senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung zu. Für eine erste Kontaktaufnahme steht Ihnen unser Herr Heilmann gerne zur Verfügung.

**infodas**

GESELLSCHAFT FÜR SYSTEMENTWICKLUNG UND INFORMATIONSPROZESSVERARBEITUNG MBH  
Rhonestraße 2 · 5000 Köln 71 · Telefon (02 21) 70 91 20

Als eine der großen privatwirtschaftlich orientierten Handelsgruppen in Deutschland ist uns Förderung und Weiterentwicklung des Einzelhandels der uns angeschlossenen Gesellschafterfirmen primäre Aufgabe.

Wir suchen zum 1. 1. 1987 oder später einen

## Einzelhandelsberater

Unser neuer Kollege hat die Aufgabe, Einzelhandelskonzeptionen in Zusammenarbeit mit den uns angeschlossenen Gesellschafterfirmen zu entwickeln, Pilot-Betriebe fachlich zu beraten und Konzeptionen auf Bundesebene zu multiplizieren. Weiterhin gehören betriebs- und absatzwirtschaftliche Beratungen bei bestehenden Betrieben zum Aufgabengebiet.

Eine umfassende berufliche Tätigkeit im Lebensmittel-Einzelhandel ist ebenso Voraussetzung für diese Position wie ein hohes Maß betriebswirtschaftlicher Kenntnisse dieser Branche. Gute rhetorische Fähigkeiten, Verhandlungsgeschick und die Fähigkeit, selbständige Unternehmer zu motivieren und zu überzeugen, setzen wir voraus.

Die Position ist mit Reisen im gesamten Bundesgebiet verbunden. Wenn Sie diese Aufgabe reizt, dann richten Sie bitte Ihre ausführliche Bewerbung an Herrn Armin Wagner in

## SELEX-Zentralverwaltungs- und Beratungs-GmbH

Englerstraße 1  
7600 Offenburg  
Telefon 07 81 / 80 92 71

## CHANCE FÜR ERFOLGREICHE MARKENARTIKLER

durch einen Namen, der Klang in der Branche hat und Produktideen, die überzeugen. Unser Erfolg wird getragen von einer engagierten Außendienstmannschaft, die weiß, daß sie sich auf uns und ein auf Langfristigkeit ausgerichtetes Marketingkonzept verlassen kann. Sie sollten bei uns „einsteigen“ als

Wir gehen davon aus, daß Sie bereits einige erfolgreiche Jahre als Verkäufer nachweisen können. Ihr Betätigungsfeld bei uns wird in der Key-Account-Betreuung liegen. Die Kosmetikbranche oder mindestens eine artverwandte Branche sollten Sie kennen. Wenn Sie um 35 Jahre alt sind, würden Sie am besten zu uns passen.

## VERKAUFSLEITER KEY-ACCOUNT NORDDEUTSCHER RAUM

denn Sie finden ein Markenimage vor, das in den Berufsweg eines erfolgreichen Markenartiklers paßt; außerdem einen Aktionsrahmen, der Initiative und verkäuferisches Können voll zur Entfaltung kommen läßt.

Eine attraktive Einkommensregelung und ein repräsentativer Firmenwagen — auch zur privaten Nutzung — sind bei uns selbstverständlich.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

MARBERT GMBH, Personalabteilung,  
4000 Düsseldorf 13, Bonner Straße 155

**MARBERT**

Ein Unternehmen der Hoechst-Gruppe

## Voll-Profi im Außendienst Niedersachsen - Schleswig Holstein - Berlin

Wir sind einer der führenden, traditionsreichen Schweizer Uhrenhersteller und in Deutschland seit vielen Jahren etabliert. Unsere qualitativ hochwertigen Uhren produzieren wir überwiegend für ein junges, sportliches Publikum.

Wenn Sie unsere Branche kennen, im Außendienst schon nachweislich erfolgreich gearbeitet haben und vielleicht im Raum Hamburg - Bremen - Hannover wohnen, könnte der Verkauf unserer Kollektion für Sie die berufliche Zukunft sein.

Wenn es Ihnen Spaß macht, mit jungen, aufgeschlossenen Kollegen und für eine große Schweizer Uhrenmarke zu arbeiten, dann sollten Sie mit uns über Ihre Karriere sprechen. Die Vergütung Ihrer Leistung wird Sie in hohem Maße zufriedenstellen. Ihr Firmenwagen steht Ihnen auch zur privaten Nutzung zur Verfügung.

Weitere Informationen gibt Ihnen die von uns beauftragte Unternehmensberatung. Diskretion sichern wir Ihnen selbstverständlich zu. Senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen an das Marketing-Studio Rupert Kramer, Unternehmensberatung für Personal - Vertrieb - Training - Führung, Bergwaldstr. 2-B, 7268 Gechingen-Bergwald, Telefon 07056/1055.

MARKETING-STUDIO RUPERT KRAMER

## Unternehmerische Aufgabenstellung / Filialhandel

Sie kennen uns als größtes Woll-Filialunternehmen Deutschlands mit einem qualitativ hochwertigen Sortiment an Handstrick- und Häkelgarnen. Mit bundesweit mehr als 140 einzelnen Fachgeschäften und einem Versandservice gehören wir zu den Marktführern. Im Rahmen

einer soliden Expansion wollen wir unsere Position stärken und ausbauen. Wir suchen zum baldmöglichsten Eintrittstermin einen engagierten, führungsstarken

## Bereichsleiter Marketing / Vertrieb Mitglied der erweiterten Geschäftsleitung

Ihr vielseitiges Aufgabengebiet umfaßt neben der gesamten Führung, Steuerung und Kontrolle des Vertriebs die Erarbeitung von Marktanalysen und Marketing- und Vertriebskonzeptionen. Bei der Festlegung der Sortiments- und Preispolitik wirken Sie entscheidend mit. Sie lenken den Einsatz der Marketinginstrumente.

Wir brauchen den agilen „Motor“ des Vertriebs, der vordenkt, aber auch vormachen kann, sowie Ziele klar formuliert und kontrolliert. Es ist eine Aufgabe für einen praxisnahen, konzeptionell denkenden Bewerber, der Erfahrungen aus dem Filialhandel mitbringt. Führen

durch Überzeugen, das Eingehen auf Mitarbeiter, sowie eine ausgeprägte starke Kommunikationsfähigkeit sind Ihre Stärken.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, lernen wir Sie gerne kennen. Für ein persönliches Telefongespräch steht Ihnen Herr von Stosch unter der Telefonnummer 07141/704-120 zur Verfügung. Aussagefähige Bewerbungsunterlagen schicken Sie uns bitte zu; wir setzen uns dann mit Ihnen in Verbindung.



Größtes  
Woll-Filialunternehmen  
Deutschlands  
7149 Freiburg - Max-Eyth-Str. 17-23

Ein Weltbegriff **Reichert-Jung**  
in Mikroskopie und Mikrotomie

**R. Jung GmbH**  
6907 Nußloch

Als weltweit operierendes Unternehmen zählen wir mit unserem Produktprogramm aus der Medizintechnik zu den Marktführern auf dem Markt. Unsere Kundenstruktur setzt sich aus verschiedenen Verwendungsgruppen zusammen und sichert uns damit eine stabile

Position im Wettbewerb. Das breite Anwendungsgebiet und unsere vielfältige Abnehmerstruktur erfordern eine systematische Betreuung der verschiedenen Märkte und Kunden. Wir möchten uns deshalb verstärken und suchen einen

# Produktmanager

Der Verantwortungsrahmen reicht von der Analyse spezifischer Bedarfstrends über die Mitarbeit an der Produktentwicklung und die Freigabe der Produkte, der Konzeption und Realisierung von Marketingmaßnahmen bis zur planerischen Unterstützung der Vertriebsaktivitäten inkl. der erforderlichen Kundenberatung und Applikation.

Ausbildung, Ihr Alter oder Ihr fachlicher Hintergrund (ideal wäre natürlich aus dem medizintechnischen Umfeld), erscheint uns aber Ihre Lernbereitschaft und Ihre Eigeninitiative. Wir erwarten, daß Sie auch vor Detailarbeit nicht zurückschrecken und ausreichend beweglich sind. Unsere internationale Orientierung erfordert englische Sprachkenntnisse.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen, stehen Ihnen unsere Berater, Herr Dr. Müller und Herr Dr. Timm, unter der Rufnummer 07 21/2 49 89, gerne zur Verfügung. Diskretion ist selbstverständlich.

Für diese Aufgabe stellen wir uns einen marketingorientierten Bewerber vor, der über einen naturwissenschaftlichen oder kaufmännischen Studienabschluß verfügen sollte (z. B. Physik, Biologie, Wirtschaftsingenieurwesen). Wichtiger als Ihre formale

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 780 356 an Leopoldstraße 5, 7500 Karlsruhe 1.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Gehaltsvorstellung und Eintrittstermin) senden Sie bitte unter Angabe der Kennziffer 780 356 an Leopoldstraße 5, 7500 Karlsruhe 1.



## Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager  
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg  
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

## Anlagenbau

Wir sind ein bestens eingeführtes mittelständisches Unternehmen für Stahl-, Anlagen- und Maschinenbau, Becherwerke und Transportanlagen sowie Spezialgeräte. Im

Umweltschutz-Anlagenbau sind wir führend. Diese Spitzentechnologie wird geplant, konstruiert, gefertigt und montiert bis zur schlüsselfähigen Übergabe.

Der Technischen Leitung des Betriebes direkt unterstellt, suchen wir für die neu geschaffene Position

# Produktionsleiter

Kennziffer 442 109/A

einen menschlich und fachlich versierten Bewerber von etwa 35 bis 45 Jahren mit Erfahrung im Stahl- und Anlagenbau, mög-

lichst mit Schweißfach-Ingenieur-Zertifikat. Als Diplom-Ingenieur/Ingenieur mit Führungsqualifikation soll er vor allem systematisch arbeiten und Arbeitsabläufe analytisch erfassen und überzeugend steuern können.

Diese verantwortungsvolle Aufgabe bietet hohe persönliche Entfaltungsmöglichkeiten. Ihm unterstellt suchen wir den

# Leiter Technische Dienste

Kennziffer 442 109/B

der über Erfahrung in der klassischen Arbeitsvorbereitung, in der Einzelfertigung und im Instandhaltungsbereich verfügen soll. Die Sicherstellung einer optimalen Betriebsbereitschaft erfordert einen kreativen, systematisch arbeitenden Praktiker, der Mitarbeiter erfolgsorientiert führen kann und

etwa 35 Jahre alt ist.

Dienstort ist eine zentral gelegene Stadt im Ruhrgebiet.

Ihre Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild, Istgehalt, Gehaltswunsch, Eintrittstermin) senden Sie bitte unter der entsprechenden Kennziffer an den mit der Weiterleitung der eingehenden Bewerbungen beauftragten Anzeigendienst unseres Beraters, Föllnichenstraße 8, 4000 Düsseldorf 30.



## Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager  
Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Basel, Genf, Wien, Salzburg  
Hilversum, Barcelona, Philadelphia, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Unternehmer, End-50iger, Deutscher, verh. sucht Jüngere Dame als Nachfolgerin sein

### PRIVAT-REISESEKRETÄRIN

Aufgabe: Aufenthalt ca. 6 - 7 Monate im Jahr außerhalb Europas. Korresp., Telex, Telef., Reiseorganisation, sportl. Aktivitäten + Gäste-Einladungen arrangieren + z. T. daran auch teilnehmen. Wenig Zeit für persönl. Vorhaben - keine geregelte Dienstzeit. Viel Freizeit, 2 Monate Ferien im Jahr.

Bedingungen: Sehr gute Umgangsformen, repräs. Erscheinung, Charakter, Größe mind. 1,75 m, Engl., Deutsch in Wort und Schrift. Erwünscht: oder die Bereitschaft zum Erlernen - Spanische Sprache, 2-3 Sportarten, Sekretariats-Praxis.

Kurze Bewerbung mit Darstellung des berufl. und pers. Werdegangs unter K 5706 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Namhafter deutscher Importeur und Großhändler für Auto-Spezialwerkzeuge und Kfz-Zubehör sucht für die Postleitzahlgebiete 2, 7, und 8 festangestellte, engagierte

### REISENDEN

Alter ca. 30-40 Jahre (vorzugsweise bereits im Kfz-Autohandel oder Fachhandel eingeführt).

Neben einem attraktiven Grundgehalt bieten wir einen firmeneigenen Pkw und die üblichen Nebenleistungen.

Schriftliche Angebote unter L 5872 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Leasing-Gesellschaft sucht

### Opel-, Fiat- und BMW-Verkäufer

die in der Lage sind, Händler zu akquirieren. Adressen interessierter Händler werden gestellt.

MLG MOBILIEN LEASING GES. MBH  
Postfach 52 02, 4000 Düsseldorf 1

## Wie geht das?

Kein Verkauf, kein Außendienst und trotzdem überdurchschnittlich verdienen.

Kontakt: 0 26 51 / 7 74 98

# COMMERZBANK

Hochschulabsolventen und die Bank von morgen

## Für Hochschulabsolventen, die bald Geschäfts- und Führungsverantwortung übernehmen wollen: Ziel „Geschäftsstellenleiter/in“

Bevor Sie sich entscheiden, wo Sie Ihr persönliches Karrierekonto einrichten...

**SOLL** das berufliche Startprogramm mich auf direktem Weg auf eine Managementposition in der Bank von morgen vorbereiten?

Meine Antwort

**HABEN** meine bisherigen Leistungen während der Studienzeit gezeigt, daß mich durchschnittliche Ergebnisse nicht zufriedenstellen?

Meine Antwort

**D**IE COMMERZBANK, eine der großen, weltweit tätigen Universalbanken, ist mit rund 800 Geschäftsstellen im Bundesgebiet vertreten. Privaten Kunden wie der Wirtschaft steht das umfassende Beratungs- und Serviceangebot der „Bank on Ihrer Seite“ zur Verfügung.

Dem **Geschäftsstellenleiter** räumt die Commerzbank weitreichende Kompetenzen ein. Er repräsentiert die Bank am Platz und ist Ansprechpartner für Privat- und Firmenkunden. Er analysiert seinen lokalen Markt, die speziellen Kundenbedürfnisse und konzipiert dafür überzeugende Angebote. Mit hoher Eigenverantwortung setzt er dafür die umfangreichen personellen, organisatorischen und informationstechnischen Ressourcen der Bank ein.

Nach innen ist er für die Führung und Motivation seines Teams verantwortlich, mit dessen kompetenter und engagierter Arbeit er die definierten Ziele der Geschäftsstelle realisiert. Ein ausgefeiltes Planungs- und Informationssystem ermöglicht ihm eine effiziente Steuerung und permanente Kontrolle des Geschäftserfolgs.

Aus diesen Aufgaben wird die besondere Verantwortung und Attraktivität der Position des Geschäftsstellenleiters deutlich. Sie gilt als „klassische erste Führungsaufgabe“ und als Befähigungsnachweis par excellence für eine Karriere im Bankmanagement. Zur Vorbereitung auf diese Position hat die Commerzbank ein **spezielles Ausbildungsprogramm für Hochschulabsolventen** entworfen. Es vermittelt „on the job“ die erforderlichen Fach-

kenntnisse; die Management- und Führungsbefähigung wird „by doing“, unter Anleitung durch erfahrene Kräfte entwickelt. **Bevor** Sie sich für dieses Ziel und dieses Programm bewerben: Fragen Sie sich, ob die Übernahme von Geschäfts- und Ergebnisverantwortung Ihren Talenten, Interessen und Zukunftsvorstellungen entspricht. Fragen Sie sich, ob Sie über besondere geistige und physische Flexibilität verfügen, ob Ihnen das aktive Anbieten von Bankprodukten liegt, ob Ihnen das Lösen komplexer Kundenprobleme Freude macht und - last but not least - ob Sie entscheidungsfreudig und durchsetzungsfähig sind.

Es liegt in Ihrem Interesse wie im Interesse von Bank und Kunden, wenn Ihre Voraussetzungen für diese Führungsaufgabe in persönlichen Gesprächen und in einem speziellen Auswahlverfahren realitätsnah und fair überprüft werden (die Ergebnisse besprechen wir mit Ihnen).

Die Position des Geschäftsstellenleiters der Commerzbank ist mit allem ausgestattet, was ihrem besonderen Rang entspricht. Eine erfolgreiche Tätigkeit darin eröffnet ausgezeichnete Möglichkeiten für eine Karriere im Bankmanagement.

In Ihrer Bewerbung sollten - neben den Ergebnissen eines wirtschaftsbezogenen oder juristischen Studiums - weitere relevante Aktivitäten geschildert und persönliche Zielvorstellungen aufgezeigt werden. Schreiben Sie unter dem Stichwort „Geschäftsstellenleiter/in“ an die Commerzbank AG, z. H. Herrn Dr. F. Niederfeichtner, Zentrale Personalabteilung, Neue Mainzer Straße 37/39, Postfach 10 05 05, 6000 Frankfurt am Main 1.







## Auskunft auch sonntags

Unser Auftraggeber ist ein führendes mittelständisches Unternehmen auf dem Sektor der Sonnenschutztechnik. Der Vertrieb erfolgt bundesweit über ein Netz von Profi-Contorn. Wir suchen den

### Niederlassungsleiter Frankfurt/M. Sonnenschutztechnik

Der ideale Kandidat ist ein nachweisbar erfolgreicher Verkäufer um 40 Jahre mit konzeptionellen Fähigkeiten und Führungserfahrung im Vertriebsbereich, der erfolgsorientiert eine Niederlassung mit ca. 10 Mitarbeitern führen wird.

Das Aufgabengebiet umfasst die Führung des Außendienstes und die Steuerung der Montagearbeiten ebenso wie Erfolgs- und Kostenkontrolle sowie die Planung des Produktgruppenmixes. Grundkenntnisse der Kostenrechnung werden vorausgesetzt. Erfahrungen aus der Bau- bzw. Baubranche begünstigen die Bewerbung. Das Jahresgesamteinkommen liegt im sechsstelligen Bereich.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung zugesichert wird (Beachtung von Sperrvermerk ist selbstverständlich), mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Handschriftprobe, Zeugniskopien, Angaben über Einkommensvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin unter Kennziffer 1475 an die



## Personalberatung PSP

Porges, Siklossy & Partner GmbH  
Berlingstr. 10 · 5300 Bonn 1 · Telefon (02 28) 65 00 91  
Deutschland Österreich Schweiz



## Auskunft auch sonntags

Als mittelständischer Hersteller von Arzneimittel-Grundstoffen ist unser Auftraggeber seit vielen Jahrzehnten weltweit ein geschätzter Partner der Pharmaindustrie. In seinem Spezialbereich ist das Unternehmen Marktführer. Rund 150 Mitarbeiter erwirtschafteten einen Umsatz von DM 25 Mio. mit einem Exportanteil von etwa 30%. Wir suchen den

### Wiss.-techn. Gesamtleiter Arzneimittel-Grundstoffe

Ein 40- bis 45jähriger promovierter Apotheker oder Naturwissenschaftler, der eine mindestens fünfjährige erfolgreiche Führungserfahrung in exponierter Position im wissenschaftlichen oder technischen Bereich eines mittelständischen Pharmazeutikums nachweisen kann, entspricht unseren Vorstellungen.

Wir suchen einen Kandidaten, der Spaß daran hat, das wissenschaftliche Potential des Unternehmens zu erhalten und weiter auszubauen und darüber hinaus gutes kaufmännisches Verständnis mitbringt. Selbstverständlich muß er auch die Gesellschaft nach außen repräsentieren und für eine erfolgreiche Vermarktung des Produktspektrums Sorge tragen. Wir setzen sehr gute englische Sprachkenntnisse in Wort und Schrift voraus; jede weitere Fremdsprache begünstigt die Bewerbung.

Die Position ist nach der Probezeit mit Prokura versehen; bei erfolgreicher Bewährung, besteht die Möglichkeit, nach drei bis vier Jahren in die Geschäftsführung berufen zu werden. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung, deren vertrauliche Behandlung zugesichert wird (Beachtung von Sperrvermerk ist selbstverständlich), mit tabellarischem Lebenslauf, Lichtbild, Handschriftprobe, Zeugniskopien, Angaben über Einkommensvorstellung und frühestmöglichem Eintrittstermin unter Kennziffer 1441 an die



## Personalberatung PSP

Porges, Siklossy & Partner GmbH  
Berlingstr. 10 · 5300 Bonn 1 · Telefon (02 28) 65 00 91  
Deutschland Österreich Schweiz

Für unsere Übersetzungsabteilung suchen wir eine(n) erfahrene(n)

## Überprüfer(in)/Übersetzer(in)

für Spanisch mit Portugiesisch als zweiter Fremdsprache (möglichst Muttersprache Spanisch).

Von den Bewerbern erwarten wir

- eine Abschlußprüfung an einem Universitätsinstitut für Übersetzer und Dolmetscher oder an der Philosophischen Fakultät einer Universität in mindestens einer Sprache
- die Qualifikation, schwierige Texte auf dem Gebiet der Volkswirtschaft und des Bankwesens terminologisch und stilistisch einwandfrei aus dem Deutschen in das Spanische und umgekehrt sowie in geringerem Umfang aus dem Deutschen in das Portugiesische und umgekehrt zu übersetzen
- die Fähigkeit, Übersetzungen anderer Mitarbeiter zuverlässig zu überprüfen
- die Voraussetzung für eine gelegentliche Dolmetschertätigkeit in Spanisch in den genannten Fachgebieten.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Deutsche Bundesbank, Personalabteilung, Postfach 10 06 02, 6000 Frankfurt 1. Fernmündliche Auskunft erhalten Sie unter (0 69) 1 58 31 75.



DEUTSCHE BUNDESBANK



Wir sind eine anerkannte Überwachungsorganisation. Unsere Sachverständigen befassen sich auch mit den umfangreichen Problemen des Umweltschutzes und der Sicherheit technischer Anlagen. Sie stehen dadurch in ständigem Kontakt mit der technischen Entwicklung. Zur Erfüllung dieser umfangreichen Aufgaben suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt eine(n)

## Dipl.-Physiker o. Dipl.-Ingenieur (TH)

für das Arbeitsgebiet „Umweltschutz“.

Zu den Aufgaben gehören

- Immissionsmessungen gemäß TA Luft
  - Auftragsforschung (Luftreinhaltung)
  - Beurteilung von Vorrichtungen und Maßnahmen zur Emissionsminderung
- Nachweisbare Kenntnisse auf dem Gebiet der Messtechnik und EDV sind erforderlich. Wir bieten eine Dauerstellung mit zusätzlicher Altersversorgung und sonstigen sozialen Leistungen. Die Gehaltsregelung erfolgt in Anlehnung an staatliche Grundsätze. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit handgeschriebenem Lebenslauf und Lichtbild erbitten wir unter Angabe der Kennziffer 2.3 an

### Technischer Überwachungs-Verein Norddeutschland e.V.

- Abteilung Personal- und Sozialwesen -  
Große Bahnstraße 31, 2000 Hamburg 54

Unser Kunde ist einer der renommiertesten technisch orientierten Verlage Deutschlands mit mehreren Fechtzeitschriften und eigenem Buchsortiment.

Für eine neugeschaffene Stelle suchen wir einen

## kreativen Produktmanager

unter Umständen auch freiberuflich.

Aufgabe: Entwicklung und Markteinführung von neuen, für einen Verlag geeigneten Produkten und Ideen (Bücher, Zeitschriften...)

Wir bieten:

- Selbständiges Arbeiten, direkt der Geschäftsleitung unterstellt
- Realisierungsmöglichkeiten neuer Ideen
- Fundierte Kenntnisse in den Bereichen Marketing und/oder Verlag
- Praxisnahes, zukunftsgerichtetes Denken
- Einsatzfreude und Durchsetzungsvermögen

Wenn Sie diese Aufgabe reizt, richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugniskopien an:



OSC Unternehmensberatung GmbH  
z. Hd. Hr. Lincke  
Prinzregentenstraße 124, 8000 München 80  
Telefon 0 89 / 4 70 20 98

München • Wien • Innsbruck • Düsseldorf

## Assistentin/Sekretärin

für Generalmanager in Großbritannien

Verfügen Sie über perfekte Kenntnisse der englischen Sprache, sind Sie sicher in englischer Korrespondenz und haben Sie mehrjährige Erfahrungen in einer ähnlichen Position oder in einer Exportabteilung?

Dann können wir Ihnen im

### Großraum London

eine interessante Tätigkeit eines im Aufbau befindlichen Unternehmens bieten: die Assistenz unseres Generalmanagers! Neben den üblichen Aufgaben einer Assistentin/Sekretärin liegen Aufgabenschwerpunkte in Personalverwaltung, Kundenbetreuung und Zusammenarbeit mit dem Stammhaus.

Ein Wort zu uns:

Wir sind ein Unternehmen, das hochwertige Konstruktionselemente zur Herstellung von Fenstern, Türen und Fassaden entwickelt und vertreibt.

Eine verständnisvolle Einarbeitung und eine gründliche Vorbereitung auf Ihre Aufgaben ist für uns selbstverständlich.

Reizt Sie diese Aufgabe? Dann bitten wir um Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen. Sollte es zu einem Vorstellungsgespräch kommen, so würde dieses in unserer Hauptverwaltung in Bielefeld stattfinden.

Herr H. G. Lokowand

SCHÜCO UK  
Times House  
179 Marlowes  
GB-Hemel  
Hempstead HP 11 BB



Führendes Unternehmen im Reprograt- und Repromaterialien-Markt erweitert seinen Geschäftsbereich!

Ab November 1986 bieten wir zusätzlich den Bereich

### Art Material

in unserem Programm an.

Für diese Aufgabe suchen wir in Norddeutschland noch einige Herren, die uns dabei als

## Vertreter

helfen, diese Produkte in dem umfangreichen Dienstleistungs- und Markenerkel-Markt zu etablieren.

Wenn Sie also meinen, Sie seien der „richtige Mann“ für uns, dann schreiben Sie kurz über sich und Ihren bisherigen Werdegang an die von uns beauftragte Unternehmensberatung Hens H. Masthoff, Postfach 12 04 24, 4000 Düsseldorf 12.

PS. Sperrvermerke werden berücksichtigt.

## Wilkens Ayer sucht einen Anwendungs- Programmierer.

Wir suchen einen Programmierer, der neben einer kaufmännischen Ausbildung möglichst praktische Erfahrung mit IBM-System/38 hat (RPG II und/oder III).

Das Aufgabengebiet umfasst u.a.: Analyse von Anwendungen, Programmieren Batch-/Online-Anwendungen, Warten von Programmen, Erstellen und Pflegen von Dokumentationen.

Sie schicken Ihre schriftliche Bewerbung an Herrn Ebeling in unserem Hause. Oder rufen Sie uns an: 28 81-245 bzw. 28 81-228.

Wilkens Ayer Werbeagentur  
An der Alster 42, 2000 Homburg 1, Telefon 28 81-

## Lorenz von Ehren



Seit 1868

Das Unternehmen: 1865 gegründet, ist Lorenz von Ehren heute Europas größte Solitärbaumschule mit Hauptsitz in Hamburg-Nienstedten und vier Anzuchtbetrieben in Norddeutschland. Von hier aus betreuen wir unsere Kunden in ganz Deutschland und im Ausland.

Die Position: Die Tätigkeit umfaßt neben den Kundenbesuchen auch Besichtigungen mit Kunden in den eigenen Anzuchtbetrieben und organisatorische Unterstützung während der Versandzeit. Wenn Sie unter dem Motto „Grün ist Leben“ aktive Vertriebsarbeit im Außendienst leisten wollen, so bewerben Sie sich als

## Verkaufsberater(in)

Die Zielsetzung: Um unsere Kunden in gewohnter Qualität betreuen zu können, bauen wir unseren Vertrieb aus. Sie übernehmen einen bestehenden Kundenstamm mit der Aufgabe, diesen kontinuierlich zu betreuen. Zu Ihrer Aufgabe zählt auch die Gewinnung neuer Kunden und die Betreuung von Planern.

Die Anforderungen: Sie sollten über Verkaufserfahrung verfügen oder, wenn Sie Branchenfachmann/-frau sind, Freude am Gespräch mit Kunden haben. Von Vorteil sind Erfahrungen im Pflanzenbereich, wir arbeiten Sie aber auch gem intensiver ein. Wenn Sie Bezug zum Produkt haben, vertrieblich engagiert, kontaktfreudig und aufgeschlossen sind und eine positive Ausstrahlung besitzen, sollten Sie sich bewerben.



René Weber GmbH  
und Partner  
Unternehmensberatung  
Erdkampsweg 42  
Postfach 63 05 62  
2000 Hamburg 63  
Telefon 0 40 / 50 12 23

Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen richten Sie bitte direkt unter Kennnummer 8610505 an unseren Berater, Herrn Michael R. Weber, der Ihnen Vertraulichkeit zusichert.

Selbstverständlich können Sie zuvor nähere Informationen telefonisch (Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr) erfragen. Auf Anforderung erhalten Sie auch detaillierte schriftliche Angaben über das Unternehmen und die Position.

Möchten Sie als erfolgreiche Maklerin oder Makler in ganz Deutschland Geschäftslokale vermieten? Wir suchen einen

## DIPLOM-KAUFMANN

oder -frau zwischen 32 und 40 Jahren

für die Vermittlung von Ladenlokalen in nur allerersten Einkaufsstraßen, z.B. Düsseldorf Königsallee, Köln Hohe Straße, Essen Kettwiger Straße, Aachen Adalbertstraße, Nürnberg Breite Gasse.

Wir wünschen uns eine Dame oder einen Herrn mit mehrjähriger Berufserfahrung, außergewöhnlichem Verhandlungsgeschick und der Fähigkeit, gute Kontakte herzustellen, dazu Einsatzfreude und ein großes Engagement für diese Aufgabe.

Geeignet halten wir für diese Tätigkeit eine Dame oder einen Herrn mit abgeschlossenem Hochschulstudium, Betriebswirt, Diplom-Wirtschaftsingenieur oder Diplom-Ingenieur, die oder der Interesse an einer ausbaufähigen Position in unserem Dienstleistungsbereich hat und von uns umfassend eingearbeitet wird.

Wir bieten eine interessante Tätigkeit mit Reisen zwischen Hamburg und München, Verhandlungen auf hohem Niveau mit anspruchsvollen Kunden, hierzu zählen Unternehmen wie Burberry, Dunhill, Douglas, Eduscho, Mac Fashion. Dazu ein Gehalt, das Ihnen mit zusätzlichen Erfolgsprovisionen ein Einkommen ermöglicht, das den hohen Anforderungen gerecht wird. Unsere modernen Büroräume werden Ihnen gefallen, ebenso die Grünflächen und die herrliche Rheinlage.

Fühlen Sie sich angesprochen? Haben Sie sich hohe Ziele gesteckt und wollen Sie, daß Ihre Leistung entsprechend bewertet wird, dann senden Sie uns bitte ausführliche Bewerbungsunterlagen mit einigen handgeschriebenen Zeilen.

UNSERE STÄRKE IST DIE LAGE



Cecilienallee 6 · 4000 Düsseldorf 30 · Telefon 0211 / 49 88 49 · Telex 8 582 686

### Hochwertige Maschinenelemente

Das alteingesessene Unternehmen ist Zulieferer der papiererzeugenden Industrie und international bedeutend. Es ist im Begriff, seine Marktstellung in Deutschland weiter auszubauen. Wir wirken mit bei der Besetzung der Stellen

## Leitende Verkaufsingenieure West- sowie Süddeutschland

Hierfür suchen wir einen verkaufserfahrenen, qualifizierten Ingenieur des allgemeinen Maschinenbaus oder der Verfahrenstechnik - umsichtig, strebsam, gewandt - mit verkäuferischem Geschick und Überzeugungskraft. - Zu Beginn der Tätigkeit erfolgt im Stammhaus, nahe der deutschen Grenze in Frankreich, gründliches Vertrautwerden mit den Produkten, deren Herstellung und Einsatz. Dabei ergibt sich auch ausführliche Gelegenheit, diejenigen Kollegen kennenzulernen, mit denen man besonders eng zusammenarbeiten wird. Es handelt sich um eine gut dotierte selbständige, vielseitige, interessante, aber auch verantwortliche Tätigkeit, die vom Wohnsitz aus - z. B. im Köln-Dortmunder bzw. im Münchener oder Stuttgarter Raum - wahrgenommen wird.

Wenden Sie sich vertrauensvoll an Bernhard Magnus Lichtwer - den Berater -, telefonisch (07 11) 22 15 64, abends 60 80 84, oder schriftlich mit allen Unterlagen und Lichtbild sowie Angaben über derzeitige vertragliche Bindung und Einkommensvorstellung. - Wir verbürgen unbedingte Vertraulichkeit.

Industrieberatung MEYER-MARK GmbH Stuttgart  
Königsstraße 68, Postfach 891, 7000 Stuttgart 1 - City



Wenn Sie der Gesuchte nicht sind - vielleicht kennen Sie ihn!

### Sind Sie auch auf der ORGATECHNIK?

- Sie haben nach Ihrem Studium konsequent den Weg in den EDV-Vertrieb gesucht.
- Sie haben umfangreiche Vertriebserfahrung in Hard- und Software-Produkten gesammelt.
- Sie kennen die Produkte, die heute als moderne Informationssysteme (früher MDT) der mittelständischen Wirtschaft und einer Vielzahl von Branchen angeboten werden.
- Sie haben bereits Führungsverantwortung als Vertriebsleiter mit Erfolg wahrgenommen.
- Sie halten sich bereits jetzt oder in Kürze für stark genug, um den nächsten Schritt zu tun.

## Geschäftsstellenleiter

heißt dieser Schritt, und wir wollen ihn starken Vertriebspersönlichkeiten anbieten. Wir haben übrigens mehrere dieser Karrierepositionen an zentralen Standorten zu besetzen. Wir sind seit Jahren im Markt als samhafter Hersteller von modernen Informationssystemen (Hard- und Software, kommerzielle Rechner und Textsysteme) etabliert. Wir sind mit unseren Produkten, unserer Marktstellung und der Vertriebsstrategie ebenso wie aufgrund unserer Firmenphilosophie, dem Klima und den Freiräumen für sehr gute und qualifizierte Bewerber hochinteressante und attraktive Partner.

Wenn Sie mehr über uns und unser Angebot wissen wollen, wenden Sie sich bitte an den von uns beauftragten Personalberater, Herr Eberhard E. Prüfer von der Beratungsgesellschaft Egor Deutschland steht Ihnen für erste Informationen jederzeit - auf Wunsch auch abends und am Wochenende privat unter 0 21 07 / 64 66 - zur Verfügung. Sofern Sie es wünschen, können erste Gespräche mit uns bereits während der ORGATECHNIK eingeplant werden.

Herr Prüfer weiß, wo und wann wir erreichbar sind. Sie können aber auch den Schriftweg wählen und eine aussagefähige Bewerbung unter der Projekt-Nr. EP 637 an unseren Berater senden. Er garantiert Ihnen in jedem Fall die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung.

### EGOR Deutschland GmbH

Kronprinzenstraße 62 - 4000 Düsseldorf 1  
Tel. 02 11 / 37 46 91



PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID TOKYO MONTREAL

### Den nächsten Schritt ...

... Ihrer beruflichen Entwicklung können Sie jetzt selbst bestimmen, denn Sie bringen die besten Voraussetzungen mit: Ihr theoretischer Hintergrund ist ein betriebswirtschaftliches Studium oder eine solide kaufmännische Ausbildung. Auf dieser Basis sind Sie seit einigen Jahren im Vertrieb von technischen Produkten - idealerweise im Bereich „Kfz-Teile-Zubehör“ - tätig. Sie kennen daher die Problematik, aber auch die Chancen, die diese Außendiensttätigkeit bietet. Darüber hinaus zeichnen Sie sich durch Persönlichkeitsmerkmale wie Durchsetzungsvermögen, Akzeptanz bei Ihren Gesprächspartnern und gute Führungseigenschaften besonders aus, um die in unserem Hause als Schlüsselfunktion angesehene Position

## Verkaufsleiter - Nord - Autoreparaturlacke -

zu übernehmen. In dieser Aufgabenstellung werden Sie - in Zusammenarbeit mit Ihren Außendienstmitarbeitern - im einschlägigen Fachhandel Ihre Ansprechpartner finden. Beratung im Verkauf, in der Organisation und in der Verkaufsförderung (hierbei kommen Ihnen Ihre Marketingkenntnisse zugute) gehören somit zu den Hauptaufgaben. Last not least ist die kooperative Führung Ihrer kleinen, aber qualifizierten Mannschaft Garant für eine erfolgreiche Tätigkeit.

Unsere Gesellschaft gehört - eingebettet in eine internationale Firmengruppe - zu den umsatzstärksten Anbietern der Branche. Die hervorragende Qualität unserer Produkte sowie unser kundennahes Vertriebskonzept haben uns einen ausgezeichneten Ruf geschaffen.

Falls Sie also jetzt Ihren ganz persönlichen nächsten Schritt machen wollen, dann wenden Sie sich bitte zunächst an die von uns beauftragte Unternehmensberatung. Ihr Ansprechpartner ist dort Peter Klute, der Ihnen erste Informationen gibt und absolute Diskretion garantiert. Sie erreichen ihn telefonisch auch am Samstag in der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an folgende Anschrift



Leipziger Straße 3 - 4000 Düsseldorf 31 - Telefon 0203-74883

Klute & Partner Unternehmensberatung

## MANNESMANN REXROTH

Wir sind der führende Hydraulik-Hersteller Europas. Unsere Firmengruppe ist weltweit mit ca. 12 000 Mitarbeitern in mehr als 30 Industrienationen vertreten.

Innerhalb der Produktdivision Industrie-Ventile suchen wir den

### Abteilungsleiter Arbeitsvorbereitung

Das Aufgabengebiet umfaßt die Leitung der Abteilung mit den Bereichen Fertigungsplanung, Fertigungssteuerung sowie Material- und Zeitwirtschaft.

Zur Bewältigung dieser Aufgaben werden u. a. EDV-Systeme eingesetzt, die den Erfordernissen entsprechend ständig weiterentwickelt werden müssen und wobei es in der Zukunft nötig sein wird, neue Systeme wie z. B. CAD/CAM auszuwählen und einzuführen. Kenntnisse über den wirtschaftlichen Einsatz von sparabhebenden Bearbeitungsverfahren und Werkzeugmaschinen sind notwendig.

Bei der Besetzung der Position denken wir an einen Dipl.-Ingenieur (TH/TU oder FH) mit den Schwerpunkten Fertigungstechnik, Betriebsorganisation, Arbeitswissenschaft oder an einen qualifizierten Dipl.-Wirtschaftsingenieur.

Der Stelleninhaber sollte über mehrjährige Erfahrungen in den o. g. Bereichen in der

Industrie - möglichst aus dem Bereich der Serienfertigung - und über Erfahrung in der Führung von Mitarbeitern verfügen. Das Alter sollte zwischen 30 und 35 Jahren liegen.

Lohr am Main liegt in landschaftlich schöner Gegend des Spessarts und ist je eine Autostunde von Frankfurt und Würzburg entfernt. Bei der Wohnungsbeschaffung sind wir Ihnen behilflich, und - falls Sie Kinder haben - elle weiterführenden Schulen sind am Ort.

Bitte bewerben Sie sich unter ausdrücklicher Bezugnahme auf die ausgeschriebene Position mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild, Angabe Ihres Gehaltswunsches sowie Zeugnisabschriften. Wir werden Ihnen umgehend antworten.

Mannesmann Rexroth GmbH Personalabteilung Postfach 3 40 8770 Lohr am Main Tel. 0 93 52 / 18 - 25 54

Mannesmann baut Maschinen und Anlagen, fertigt Investitionsgüter der Elektrotechnik und Elektronik, stellt Rohre her und handelt mit eigenen und fremden Erzeugnissen - weltweit. mannesmann technologie

### Ein mittelständisches Maschinenbau-Unternehmen kaufmännisch mitverantworten

Wir produzieren und vertreiben mit unseren knapp 200 Mitarbeitern ein Programm von hochwertigen Sonderanlagen: Prüfstände für Fahrzeuge, Motoren und Getriebe. Unsere Kunden sind in erster Linie Kfz-Hersteller.

Wir suchen den unternehmerisch eingestellten, jüngeren

### kaufmännischen Leiter

Sein Aufgabenbereich umfaßt die gesamte kaufmännische Administration. Als Partner des Werkleiters zählen zu seinen Schwerpunktaufgaben: Planung und Ausbau der Materialwirtschaft, der Organisation sowie die Einführung einer effizienten EDV. Er wird die gesamte Auftragsabwicklung überwachen.

Diese Schlüsselposition erfordert einen organisatorisch versierten, führungsgebenden und gestaltungsfähigen Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH/TH) oder einen technisch orientierten Diplom-Kaufmann/Diplom-Betriebswirt. Er sollte eine mehrjährige Berufserfahrung aus einem branchenverwandten, mittelständischen Unternehmen mitbringen. Das bedeutet insbesondere: Blick für Prioritäten, klar und zügig in der Entscheidungsfindung, Konsequenz in der Realisation der gesteckten Ziele und Gespür im Umgang mit Menschen.

Wenn diese selbständige Führungsaufgabe in einem wirtschaftlich gesunden Unternehmen Sie reizt, bitten wir Sie um Kontaktaufnahme mit der von uns beauftragten Beratungsgesellschaft. Sie garantiert absolute Vertraulichkeit und steht Ihnen bereits Samstag und Sonntag zwischen 16.00 und 20.00 Uhr, ansonsten ab 8.00 Uhr (montags, dienstags, mittwochs bis 20.00 Uhr) zur Verfügung.

## NICOLAI & PARTNER Managementberatung GmbH (BDU)

Sternstraße 28-30 - 4000 Düsseldorf 30 - Telefon 02 11 / 4 98 30 91

## SAACKE

Feuerungstechnik - Energietechnik - Umwelttechnik

Wir sind einer der führenden europäischen Hersteller von industriellen Feuerungsanlagen. Unsere Spezialkenntnisse liegen in der Produktion von Anlagen zur Nutzung von Sonderbrennstoffen und zur Verbrennung von Abfallprodukten. Unser Unternehmen, das seinen Stammsitz in Bremen hat, besteht seit über 50 Jahren und beschäftigt zur Zeit 500 Mitarbeiter.

Der technische Erfolg unserer Produkte und Verfahren läßt uns stetig expandieren. Zugleich steigen die Erwartungen an betriebswirtschaftlichen Analysen, Berichte und Daten. Für unser Rechnungswesen suchen wir daher einen

### Kostenrechner/Controller

- für
  - die Einführung eines modernen DV-Plan- und IST-Kostenrechnungssystems;
  - die Erweiterung des informations- und Berichtswesens;
  - sonstige betriebswirtschaftliche Aufgaben (Inventur).
- Für die Übernahme dieser Aufgaben sollten Sie entweder als Industriekaufmann langjährige Erfahrungen in der Kostenrechnung gesammelt oder ein betriebswirtschaftliches Studium mit Schwerpunkt „Kostenrechnung“ abgeschlossen haben. Entsprechende DV-Kenntnisse sind von Nutzen.

Die genannte Position ist zum 1. Januar 1987 oder früher zu besetzen. Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung. Dort steht Ihnen Herr Gerlach unter der Tel.-Nr. 04 21 / 64 95 - 2 07 zur Verfügung.

FEUER UND FLAMME FÜR DIE ZUKUNFT

SAACKE GmbH & Co. KG Südweststraße 13 - 2800 Bremen 21 Telefon 0421/6495-1



## Traditionsreicher Lebensversicherer Branchenführer im Direktverkauf

Unser Auftraggeber ist ein leistungsstarkes Lebensversicherungsunternehmen mit hohen Zuwachsraten. Für den aus Altersgründen ausscheidenden Vertriebsvorstand suchen wir eine engagierte und qualifizierte Persönlichkeit.

## Vorstandsmitglied Vertrieb und Werbung

Das Ressort umfasst die Akquisition und die Bestandspflege. Da die Gesellschaft ohne Provisionsaußendienst arbeitet, werden an die fachlichen und verkäuferischen Fähigkeiten des Vorstandsmitgliedes hohe Anforderungen gestellt. Es wird erwartet, daß er die Stellung der Gesellschaft als führender Direktversicherer auf dem deutschen Lebensversicherungsmarkt weiter festigt und ausbaut.

Wichtig ist ein hohes Maß an Kreativität und ein gutes sprachliches Ausdrucksvermögen.

Zu seinen Aufgaben gehören die Betreuung der Geschäftsstellen, die Bearbeitung der umfangreichen Kundenanfragen und die regelmäßige Information der vorhandenen Versicherungsnehmer.

Neben gründlichem Fachwissen werden Kenntnisse im Steuer- und Sozialversicherungsrecht erwartet. Ein abgeschlossenes Hochschulstudium ist erwünscht. Wesentlich sind jedoch die nachweisbaren Erfolge im Absatz von Finanzdienstleistungen und die Fähigkeit, Mitarbeiter zu motivieren und zu führen.

Wenn Sie sich für diese außergewöhnliche Aufgabe interessieren, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen. Senden Sie uns Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Kennziffer MA 886, z. H. Herrn R. Jacoby, Tel.-Durchwahl 02 21 / 2 05 06 - 22, Frau M. Zorbach, Tel.-Durchwahl 02 21 / 2 05 06 - 27, oder Herrn Horst Will, die Ihnen auch für telefonische Vorabinformationen (Zentrale 02 21 / 20 50 60) zur Verfügung stehen. Wir werden Sperrvermerke gewissenhaft berücksichtigen.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG  
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

## Konzernweite Verantwortung Innen- und Außendienst-Schulung

Unser Auftraggeber ist eine der bekanntesten Versicherungsgruppen am deutschen Markt. Der Vorstand beabsichtigt, im Gesamtbereich Schulung die Weichen für eine moderne und innovative Personalentwicklungspolitik zu stellen, um mit entsprechend weiterqualifizierten Mitarbeitern im Innen- und Außendienst in Zukunft noch erfolgreicher zu sein. Wir suchen eine Führungspersönlichkeit, die in der Lage ist, eine solche Entwicklung zu konzipieren, mitzutragen und umzusetzen.

## Hauptabteilungsleiter Zentrale Aus- und Weiterbildung

Die Position ist direkt dem Vorstand unterstellt. Dieser erwartet eine zukunftsorientierte, auf dauerhaften Erfolg angelegte Arbeit. Man steht dem Aufbau eines modernen Ausbildungsmanagements, das neben dem Bereich der Schulung seinen Schwerpunkt in der Mitarbeiter- und Führungskräfteentwicklung haben soll, ausgesprochen positiv gegenüber.

Das Tätigkeitsfeld beinhaltet sowohl die Erstausbildung von Mitarbeitern, deren Weiterbildung und Förderung sowie die strategischen und konzeptionellen Maßnahmen, die zu einer systematischen Betreuung und Weiterentwicklung des Personalbestandes im Innen- und Außendienst führen sollen.

Einen hohen Stellenwert wird die vertrauensvolle und fruchtbare Zusammenarbeit mit den Arbeitnehmervertretungen in diesem mitbestimmten Unternehmen haben.

Diese Aufgaben können nur durch eine ausgereifte Persönlichkeit bewältigt werden. Man erwartet Kontakttätigkeit, Einfühlungsvermögen, Gespür für das Mögliche und Diplomatie – aber auch Durchsetzungsvermögen – in Problemsituationen. Es kommen Top-Schulungsfachleute in Frage, die bereits in einer Führungsaufgabe ihr Können unter Beweis gestellt haben. Eine qualifizierte akademische Ausbildung wird gewünscht.

Selbstverständlich wird die Aufgabe Ihrer Bedeutung entsprechend hoch dotiert sein. Ein repräsentativer Firmenwagen kommt ebenso hinzu wie eine erstklassige Altersversorgung.

Wenn Sie glauben, dieser Beschreibung aufgrund Ihres persönlichen und fachlichen Formates zu entsprechen, bitten wir Sie um Zusendung Ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) unter Kennziffer MA 914 z. Hd. Herrn R. Jacoby (02 21 / 2 05 06 - 22) oder Frau M. Zorbach (02 21 / 2 05 06 - 27), die Ihnen auch für telefonische Vorabinformationen zur Verfügung stehen. Wir sichern Ihnen eine vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung zu, und Sperrvermerke werden gewissenhaft berücksichtigt.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG  
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

## Bundesversicherungsanstalt für Angestellte Berlin



sucht für ihr Baudezernat ab sofort - für die Dauer von 3 Jahren - einen

### Fachbauleiter Elektrotechnik

für die Bearbeitung von fachtechnischen Installationen und Anlagen im Zusammenhang mit Bauvorhaben großen Umfangs in Bad Kissingen und Utersum auf der Insel Fähr.

Die Tätigkeit kann je nach Bedarf auch mit Einsätzen in Berlin verbunden sein.

Wir erwarten

einen Ingenieur (Fachhochschule oder Technische Hochschule) oder qualifizierten Techniker der Fachrichtung Elektrotechnik mit langjähriger Erfahrung in Ausschreibung, Errichtung, Inbetriebnahme und Abrechnung von großen Anlagensystemen seines Fachgebietes: Aktuelles Fachwissen, die Bereitschaft, sich in spezielle Technologien einzuarbeiten und die Fähigkeit zu selbständiger und systematischer Arbeit.

Wir bieten

leistungsgerechte Bezahlung im Rahmen des Mantelvertrages für die Angestellten der BA (entsprechend BAT).

Richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, fotokopierte Zeugnisse etc.) bis zum 31. 10. 86 an die

Bundesversicherungsanstalt für Angestellte  
Dezernat 2002 - Personaleinstellungen  
Postfach  
1000 Berlin 88



## Stadtwerke Krefeld AG

Organisation - Informationsverarbeitung



DV-Umwelt:  
IBM 4381-P02 16 MB  
DOS-VSE / VM  
CICS ICCF-CMS  
VSAM-DL / 1  
APL / GDDM  
IBM-PC

Wir suchen eine(n)

## Systemtechniker/in

mit abgeschlossener Ausbildung als Diplom-Informatiker/in und praktischen Erfahrungen in den Programmiersprachen Assembler und Cobol, Datenbankadministration, Generierung und Wartung von Betriebssystemen, Kommunikationstechniken.

Wir bieten eine der Aufgabenstellung angemessene Vergütung sowie die Leistungen des öffentlichen Dienstes.

Ausführliche Bewerbungsunterlagen mit Angabe des Gehaltswunsches bitten wir zu richten an die Stadtwerke Krefeld AG, St. Töniser Straße 124, 4150 Krefeld.

## Spezialversicherer in Köln

Von seiner Ertragsstärke her gehört unser Auftraggeber zu den führenden Unternehmen seiner Art in der Branche. Eine hohe Marktakzeptanz und beispielhafte betriebswirtschaftliche Kennwerte zeigen die gute Geschäftsentwicklung. De der Vorgänger in den Ruhestand geht, suchen wir den

## Leiter Rechnungswesen

In dieser Position sind Sie dem zuständigen Vorstand direkt unterstellt. Zu Ihren Führungsaufgaben gehört das gesamte Rechnungswesen, wie z. B. Jahresabschluss, Kostenrechnung und interne Rechnungslegung gegenüber der Aufsichtsbehörde. Fähige Führungskräfte und Mitarbeiter werden Sie wirkungsvoll unterstützen.

Gesucht wird ein kompetenter Fachmann, der nach einer entsprechenden theoretischen Ausbildung fundierte Erfahrungen im Rechnungswesen einer Versicherungsgesellschaft oder einer für diese Branche tätigen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft gesammelt hat. Sie sollten in der Lage sein, sich schnell in neue Aufgabenstellungen einzuarbeiten und Freude daran haben, Ihr Führungstalent unter Beweis zu stellen.

Wenn Sie diese anspruchsvolle, ihrer Bedeutung entsprechend dotierte Position reizt, sollten Sie mit uns Kontakt aufnehmen. Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien) unter der Kennziffer MA 927 z. H. Herrn Sänger (Durchwahl: 02 21 / 2 05 06 - 24), Frau Thies (02 21 / 2 05 06 - 26) oder Frau Zorbach (02 21 / 2 05 06 - 27), die Ihnen auch für telefonische Vorabinformationen zur Verfügung stehen. Wir sichern Ihnen die vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung zu und werden Sperrvermerke gewissenhaft berücksichtigen.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG  
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

## Vertriebsmanager für die Personenversicherung

Unser Auftraggeber ist ein leistungsstarkes und außerordentlich gesundes Unternehmen mit Sitz in Norddeutschland. Der Schwerpunkt liegt im Bereich der Krankenversicherung, wo man seit vielen Jahrzehnten zu den bedeutendsten Versicherern gehört. Sowohl bei den Verwaltungskosten als auch im Stornobereich zählt man zu den erfolgreichsten Unternehmen. Auch in der Lebensversicherung werden überdurchschnittliche Ergebnisse erzielt. Starke Partner unterstützen die Vertriebsaktivitäten. Für die Sicherung der Erfolge und den kontinuierlichen weiteren Ausbau der Aktivitäten wird eine seriöse und kompetente Führungskraft gesucht als

## Vertriebsdirektor

Wir stellen uns eine Persönlichkeit vor, die bereits Erfahrungen im Umgang mit einer größeren Außendienstmannschaft, vorzugsweise im Kranken- und Lebensversicherungsbereich, sammeln konnte. Wichtig ist, daß Sie mit den Sorgen und Problemen des Außendienstes vertraut sind und auch von erfahrenen Bezirksdirektoren als Vorgesetzter und Ratgeber akzeptiert werden. Die Fähigkeit zu strategischem Denken ist gefordert, da Sie auch langfristige Perspektiven bei Ihrer konzeptionellen Arbeit berücksichtigen müssen. Seriosität und Solidität sollten ebenso wie Zielstrebigkeit und Durchsetzungsvermögen zu Ihren Eigenschaften gehören. Vor allen Dingen sollten Sie das im Unternehmen in hohem Maße vorhandene Kostenbewußtsein auch im Vertriebsbereich überzeugend vertreten können.

Die Position ist direkt dem Vertriebsvorstand unterstellt, der in wenigen Jahren aus Altersgründen das Unternehmen verlassen wird. Sie werden dann die Chance haben, bei entsprechender Bewährung als Nachfolger diese Aufgabe übernehmen zu können.

Für diese Aufgabe kommt ein Vertriebsmanager im Alter von 35 bis 45 Jahren in Frage. Ein abgeschlossenes Hochschulstudium (z. B. Wirtschaftswissenschaften) ist von Vorteil.

Sollte Sie diese Aufgabe reizt, bitten wir Sie, mit uns Kontakt aufzunehmen. Senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) unter der Kennziffer MA 924 z. H. Frau M. Zorbach oder Herrn R. Jacoby, die Ihnen auch für telefonische Vorabinformationen (02 21 / 2 05 06-27/22) zur Verfügung stehen. Wir sichern Ihnen eine vertrauliche Behandlung Ihrer Bewerbung zu. Sperrvermerke werden gewissenhaft berücksichtigt.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG  
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

## Verwaltung als Gestaltungsaufgabe

Wir sind ein dynamisch wachsendes Dienstleistungsunternehmen mit neuem Umsatz und Sitz in einer rheinischen Großstadt. Weltweite Kontakte, qualifizierte Führungskräfte und Mitarbeiter, vor allem aber Ideenreichtum und Kreativität sichern uns Zuwachsraten in einem zunehmend härter werdenden Markt. Für einen bedeutenden „internen Dienstleistungsbereich“ suchen wir, der der bisherige Stelleninhaber altershebel ausscheidet wird, einen gestaltungsfreudigen und führungsstarken

## Abteilungsleiter Allgemeine Verwaltung

Ihre Aufgabe besteht in der zielgerichteten Führung Ihrer Abteilung mit etwa 40 Mitarbeitern. Sie selbst sollen sich besonders auf den Gebieten Vertrags- und Rechtsfragen, Versicherungen und Liegenschaftswesen engagieren, weil Sie der Gesprächspartner für wichtige externe Institutionen sein werden. Sie sind aber auch für andere Dienstleistungen - Kommunikation, Druckerei, Versand, Lager etc. - verantwortlich, wobei Sie von erfahrenen Mitarbeitern unterstützt werden.

Für dieses weitgesteckte Tätigkeitsfeld kommt aus unserer Sicht am ehesten eine gestandene Führungskraft im Alter zwischen Anfang Dreißig und Mitte Vierzig in Frage, die über qualifizierte juristische und kaufmännische Erfahrungen verfügt. Besondere Ansprüche richten sich an Ihre Kommunikations- und Verhandlungsfähigkeiten, da Sie in vielfältige Aspekte des unternehmerischen Geschehens eingebunden sind. Durchsetzungsvermögen, Konsequenz und Geradlinigkeit bei der Wahrnehmung Ihrer Führungsaufgaben setzen wir ebenso voraus.

Die Position ist engemessen dotiert. Wir bieten darüber hinaus einen krisenfesten Arbeitsplatz und eine attraktive Altersversorgung. Wenn Sie interessiert sind, senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, Gehaltsangaben) unter Angabe der Kennziffer MA 910 an das von uns beauftragte ifp. Die Herren H. Pothhoff (Tel. 02 21 / 2 05 06 - 37) und M. Baldua (Tel. 02 21 / 2 05 06 - 38) geben Ihnen gerne weitere Auskünfte. Selbstverständlich sichern wir Ihnen Diskretion und Vertraulichkeit zu.



INSTITUT FÜR PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG  
HORST WILL UND PARTNER · DOMKLOSTER 2 · POSTFACH 10 16 26 · 5000 KÖLN 1

Ihr Einstieg in die berufl. Karriere

# pers. Referent des kfm. Vorstandes

Dipl. Kaufleute, Dipl. Wirtschaftsingenieur (Univ.)

Großes Dienstleistungsunternehmen  
in Süddeutschland bietet Stabsarbeit  
auf oberster Ebene

Unser Auftraggeber sucht eine Nachwuchskraft zur wirksamen Entlastung des kaufm. Vorstandsmitgliedes in folgenden Aufgabenschwerpunkten:

- Vor- und Nachbereitung von Arbeiten, Sitzungen und der Verbandstätigkeit des Vorstandes
- Bearbeitung von Sonderprojekten und -aufgaben für den Vorstandsbereich
- Koordination bereichsübergreifender Angelegenheiten
- Verfolgung und Aufbereitung fachlicher Problemstellungen.

Für diese anspruchsvollen Aufgaben eignen sich besonders jüngere, gut qualifizierte Bewerber/innen mit Kreativität und Dynamik. Engagement und Identifikation mit der Aufgabe sind sehr wichtig. Voraussetzung ist jedoch ein technisch/wirtschaftliches Verständnis.

Ihre Bewerbungsunterlagen (mit Lebenslauf, Zeugnissen, Gehaltswunsch, Eintrittstermin) richten Sie bitte an unser Büro in der Pillenreuther Str. 14, 8500 Nürnberg 40, unter der Kennziffer ST 692. Für telefonische Informationen wenden Sie sich bitte an die Herren Jesinghaus und Dr. Gresch unter der Tel.-Nr. 09 11/44 23 36.

# strato

PERSONALBERATUNG G.M.B.H. · FRANKFURT · NÜRNBERG

In unserem Geschäftsbereich Formteile mit Sitz in Weidenburg/Bayern fertigen wir technische Spritzgießformteile der Spitzenklasse. An der stetigen Geschäftsausweitung hat unser Stahlformenbau wesentlichen Anteil. Wegen Erreichen der Altersgrenze des bisherigen Stelleninhabers suchen wir den

## Leiter des Formenbaues

Unser neuer Mitarbeiter sollte über eine Ausbildung als Diplom-Ingenieur der Fachrichtung Kunststoff-Technik entsprechendes Fachwissen und Berufserfahrung verfügen und einen hochqualifizierten Mitarbeiterstab führen können. Die Bereitschaft zur Übernahme von Verantwortung setzen wir voraus.

Wir bieten eine der Position entsprechende Vergütung, die in einem Großunternehmen überdurchschnittlichen Sozialleistungen sowie zusätzliche Altersversorgung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen ein

## Dynamit Nobel

SPRENGMITTEL  
CHEMIKALIEN  
KUNSTSTOFFE

Aktiengesellschaft  
Personalwesen/Abteilung Angestellte  
Kenn-Nr. GF 500  
5210 Troisdorf (Bez. Köln)

Auf Grund der guten Verkaufsergebnisse in den Niederlanden und einer Erweiterung unserer Verkaufsmöglichkeiten suchen wir jetzt für Deutschland einen guten technischen

## VERTRETER

für den Verkauf von Werkzeugen für den Kessel- und Wärmeaustauscherbau.

Seine Arbeiten werden bestehen aus:

Verkauf und Vorführung von Werkzeugen wie Rohrwälzgeräten, Rohrwälzapparatur, Rohraustreibapparatur an Wärmeaustauscherherstellern, -reparaturbetriebe sowie an Raffinerie- und Petrochemie-Instandhaltungswerkstätten u. a.

Voraussetzungen:

- gute Einführung bei Herstellern und Reparaturbetrieben von Wärmeaustauschern
- Bekanntheit mit dem Kesselbau
- Erfahrungen in derselben oder in einer ähnlichen Branche
- Alter ab ca. 28 Jahre

Geboten wird:

die Möglichkeit unter der Aufsicht des Verkaufsvorstands von den Niederlanden aus einen Kundenkreis mit einem Produkt aufzubauen, das in technischer Hinsicht den höchsten Anforderungen genügt und im Preis sehr wettbewerbsfähig ist.

Gehalt nach Beratung (verschiedene Möglichkeiten). Ohne Erfahrung ist eine Reaktion nutzlos.

Zuschriften erbitten unter H 5870 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Ein mittleres, rasch wachsendes Großhandelsunternehmen im Ruhrgebiet sucht den Leiter der neugeschaffenen

## Stabsstelle Betriebswirtschaft

Die Position ist dem Geschäftsführer direkt unterstellt.

Der Bewerber sollte nach dem Examen als Dipl.-Kaufmann oder Betriebswirt (grad.), über mind. 3 Jahre Erfahrungen mit betriebswirtschaftlichen Aufgaben verfügen, möglichst in Controlling oder Interner Revision oder Stabsabteilung eines Großbetriebes.

Bewerbungen mit tab. lückenlosem Lebenslauf, Zeugniskopien, Gehaltswünschen und frühestem Eintrittstermin an Schatzverwaltung, Kennziffer 70 620, Mercatorstraße 50, 4100 Duisburg 1

## Handelsvertreter/ Außendienstmitarbeiter

als Repräsentant unserer Firma im Verkaufsgebiet Hamburg + nördliches Niedersachsen.

Unsere Produkte für die Fenstergestaltung vertreiben wir über den Fachhandel und die Fachabteilungen der Werkenhauskonzorne, flankierende Beratungsgespräche führen wir mit Baubehörden und Architekten.

Wir verfügen über einen kontinuierlich gewachsenen Kundenstamm, Ihre Aufgabe wird es sein, diese Kontakte zu pflegen und neue Kunden hinzuzugewinnen mit dem Ziel, den Marktanteil zu erhöhen. Wir unterstützen Ihre Arbeit durch unseren Innendienst, Verkaufsförderungsaktionen sowie durch unsere regionale Verkaufsniederlassung, die über einen vorbildlichen Lieferservice verfügt. Handelsvertretern bieten wir Exklusivverträge an.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen erbitten wir unter Kennziffer 8986 an die mit der Weiterleitung beauftragte Agentur, Postfach 31 03 95, 5270 Gummersbach 31. Diskretion und die Berücksichtigung von Sperrvermerken werden zugesichert.



Terra Personal-Marketing

## TRW – EHRENREICH DÜSSELDORF

Als Tochter des weltweit tätigen TRW-Konzerns fertigen wir mit ca. 3500 Mitarbeitern in mehreren Werken Präzisionsteile für die Automobilindustrie.

Der Schulung und systematischen Entwicklung unseres Nachwuchses schenken wir große Aufmerksamkeit. Wir sehen hierin eine entscheidende Voraussetzung, um den hohen Ansprüchen unserer Kunden an unsere Produkte langfristig gerecht zu werden. Jüngeren, aktiven

# Diplom-Ingenieuren(innen) FH/TH

die ihr berufliches Wissen gerne weiterentwickeln und ihre persönliche Karriere ausbauen wollen, geben wir Gelegenheit, sich in interessante Aufgaben einzuarbeiten und bald Verantwortung zu übernehmen.

Wir möchten folgende Positionen besetzen:

### Konstrukteur

für Sonder- und Werkzeugmaschinen  
(Abteilung Betriebsmittelkonstruktion)

Aufgaben:

- Konstruieren und Berechnen von Werkzeug- und Sondermaschinen, Vorrichtungen und automatischen Handhabungseinrichtungen;
- Erarbeiten von Funktionsdiagrammen und Stromlaufplänen;
- Erstellen von hydraulischen und pneumatischen Schaltplänen;
- Durchführung von Versuchen.

Anforderungen:

- Studium Maschinenbau oder Techniker Ausbildung auf der Grundlage einer Facharbeiterausbildung als Dreher, Werkzeugmacher oder Schlosser;
- Kenntnisse der hydraulischen und elektrischen Steuerungstechnik sind erwünscht.

### Referent

(Hauptabteilung Unternehmensplanung)

Aufgaben:

- Erarbeitung der Grundlagen für die Gesamtinvestitionsplanung;
- Durchführung von Wirtschaftlichkeitsuntersuchungen;
- Pflege und Entwicklung der für die Planung, den Ablauf und das Berichtswesen innerhalb des zentralen Investitionswesens erforderlichen Informationssysteme.

Anforderungen:

- Studium Maschinenbau in Verbindung mit betriebswirtschaftlichen Kenntnissen oder
- wirtschaftswissenschaftliches Studium und ausgeprägtes Verständnis für technische Zusammenhänge oder
- Erfahrung in Projekt- oder Planungsabteilungen ist erwünscht.

### Planungsingenieur

(Abteilung Fertigungsentwicklung)

Aufgaben:

- Planung und Einführung von Investitions- und Fertigungstechnologieprojekten.

Anforderungen:

- Studium Maschinenbau (Fertigungstechnik) auf der Basis einer Ausbildung als Werkzeugmacher, Maschinenschlosser oder technischer Zeichner;
- REFA-Grundausbildung und Kenntnisse der NC-Technik sind erwünscht.

### Elektrokonstrukteur

für Sonder- und Werkzeugmaschinen  
(Abteilung Betriebsmittelkonstruktion)

Aufgaben:

- Erstellen kompletter Steuerungsunterlagen für SPS- und Schützensteuerungen;
- Programmieren von SPS-Steuerungen;
- Erstellen von Funktionsdiagrammen;
- Unterstützung der Betriebselektriker bei der Inbetriebnahme von Maschinen.

Anforderungen:

- Studium Elektrotechnik FH;
- Facharbeiterausbildung im Bereich der Elektrotechnik;
- Erfahrungen auf dem Gebiet der elektrohydraulischen Steuerungen;
- Kenntnisse in der Leistungselektronik;
- Grundkenntnisse in der Hydraulik.

### Systemanalytiker

(Abteilung Organisation)

Aufgaben:

- Systementwicklung und -betreuung für mehrere technische Betriebsbereiche;
- Programmierung anspruchsvoller technischer Abläufe und Systeme, insbesondere CAD/CAM.

Anforderungen:

- Studium Maschinenbau;
- EDV-Ausbildung;
- Programmiersprache Fortran.

### Leiter Vorentwicklung

(Abteilung Entwicklungskonstruktion)

Aufgaben:

- Entwicklung neuer Produkte im Fahrwerks- und Lenkbereich;
- Einsatz neuer Verfahren zur Entwicklung der bestehenden Produktpalette;
- Einsatz und Entwicklung von Mitarbeitern.

Anforderungen:

- Studium Maschinenbau, Kfz-Technik;
- Erfahrung auf dem Gebiet der Fahrwerkstechnik;
- Grundkenntnisse in Kunststoff- und Simulationstechnik;
- Führungserfahrung.

### Konstruktionsingenieur

(Abteilung Konstruktion)

Aufgaben:

- Konstruktion und Pflege von Produkten nach den Regeln der Wertanalyse;
- Koordination und Durchführung von Kostensenkungsmaßnahmen.

Anforderungen:

- Studium Maschinenbau;
- Erfahrung auf dem Gebiet der Wertanalyse;
- Konstruktions- oder Produktionserfahrung;
- Verständnis für betriebswirtschaftliche Zusammenhänge.

Für alle Positionen sind Kenntnisse der englischen Sprache erforderlich.

Wenn diese Aufgaben Ihr Interesse finden, möchten wir Sie gerne persönlich kennenlernen. Bitte richten Sie Ihre aussagefähigen schriftlichen Bewerbungen an die von uns beauftragte Agentur, die Sperrvermerke streng beachtet. Sie steht Ihnen für Rückfragen bereits am Samstag und Sonntag zwischen 16.00 und 20.00 Uhr, ansonsten ab 8.00 Uhr (montags, dienstags, mittwochs bis 20.00 Uhr) zur Verfügung.

### Unterhaltungselektronik

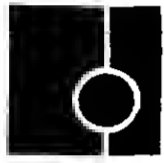
Wir sind ein international führendes Unternehmen der Unterhaltungselektronik und zählen mit einigen hundert Millionen Umsatz in der BRD ebenfalls zu den Großen in der Branche. Als anerkannter Partner des Fachhandels ist dieses eine verpflichtende Aufgabe. Zur Verstärkung unserer Niederlassung wird je ein

## Vertriebsbeauftragter Nordrhein-Westfalen/Hamburg

gesucht. Er soll nach Einarbeitung selbständig den bestehenden Kundenstamm im Fachhandel pflegen und weiter ausbauen. Der vorhandene Umsatz beträgt bereits mehrere Millionen DM. Sowohl die Produktpalette als auch das Verkaufsgebiet bieten beste Voraussetzungen für beruflichen Erfolg. Für die Reisetätigkeit in dieser Position steht ein Pkw zur Verfügung, der auch privat genutzt werden kann.

Der geeignete, außendienstfähige Bewerber bis Mitte 40, der auch aus einer verwandten Branche der Gebrauchsgüterindustrie oder des -handels kommen kann, sollte in einer vergleichbaren, eigenverantwortlichen Position schon erfolgreich gewesen sein oder sich zumindest auf die Übernahme einer solchen Aufgabe systematisch vorbereitet haben.

Wenn Sie sich für eine Mitarbeit in einem marktstarken Unternehmen interessieren, bitten wir um Ihre Bewerbung mit Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf und Zeugniskopien sowie Angaben zu Einkommenserwartung und Eintrittstermin unter den Kennbuchstaben WTP an die Agentur der beauftragten Beratungsgesellschaft Dr. Tobien & Partner, Albstadtweg 4, 7000 Stuttgart 80. Unter 07 11 / 7 80 00 22 steht Ihnen Herr Hölten für zusätzliche Informationen zur Verfügung. Die Rekrutierung ist selbstverständlich.



**DR. TOBIEN & PARTNER**  
MANAGEMENT- UND PERSONALBERATUNG BDU

## Trainee-on-the-Job Karrierestart für Agrarwissenschaftler

WESTFLEISCH, das in Münster ansässige, bedeutende Unternehmen der Vieh- und Fleischwirtschaft, befindet sich seit Jahren auf kontinuierlichem Wachstumskurs. Die auch weiterhin zu erwartende Geschäftsentwicklung legt es dem Unternehmen nahe, sich mit seiner Personalplanung im Führungskräftebereich auf die künftige Expansion einzustellen.

Das Angebot richtet sich an Fach- oder Hochschulabsolventen der Agrarwissenschaften (Agrar-Ingenieure, Diplom-Landwirte etc.), die mehr suchen als eine beliebige Anfangsstellung. Sie werden in einem Trainee-on-the-Job-Programm alle wesentlichen Bereiche des Unternehmens kennenlernen und können bereits während dieser Zeit Ihre Bereitschaft zum Engagement nachhaltig unter Beweis stellen. Erwartet wird nicht nur der Wille, dort

mit anzupacken, wo eine Hand benötigt wird, sondern mindestens ebenso sehr die Fähigkeit, Risiken abzuschätzen, zu übernehmen und mit der Zeit ein Gespür für unternehmerisches Handeln zu entwickeln. Praktische Vertrautheit mit agrarwirtschaftlichen Problemen kann möglicherweise von Vorteil sein.

Die Trainee-Zeit mündet ein in die Übernahme erster Managementverantwortung.

Der Bewerber sollte nicht älter als 30 Jahre sein.

Wenn Sie jedes Wort dieser Anzei-ge so verstehen, wie es gemeint ist, und sich dann bewerben, werde ich mich über ein Gespräch mit Ihnen sehr freuen. Vorab erbitte ich Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inklusive Lichtbild. Sie werden kurzfristig von mir hören.

Dr. Klaus Ehrhardt  
Unternehmensberatung  
Droste-Hölschhoff-Str. 6  
2000 Hamburg 52  
Telefon: 040 / 82 90 09



### Karriere im Finanz- und Rechnungswesen

Für eine erfolgreiche Immobilien- und Vermögensanlagen-Gesellschaft in Berlin suchen wir zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen engagierten und voll qualifizierten

## Leiter Finanz- und Rechnungswesen/Controller

Dem Alleingeschäftsführer direkt unterstellt, steuert er eigenverantwortlich die Finanz- und Gehaltsbuchhaltung, die Geschäftsführung der Fondsgesellschaften und verantwortet die Finanzplanung und -kontrolle. Aufgabenschwerpunkte sind neben der Koordination aller Buchhaltungsaktivitäten und deren Kontrolle Bilanzkonsolidierung mehrerer Tochtergesellschaften, Bilanzbeurteilung, Erstellen von Wirtschafts-, Liquiditäts- und Finanzplänen sowie Interpretation des betrieblichen Zahlenmaterials als Entscheidungshilfe für die Geschäftsführung.

Zur kompetenten Wahrnehmung dieser komplexen Aufgabengebiete orientieren wir uns an folgendem Idealprofil: Ende 20 bis 40 Jahre alt - abgeschlossenes BWL-Studium - praktische Erfahrung im Finanz- und Rechnungswesen, vorzugsweise erworben in einer WP- oder Steuerberatungsgesellschaft und/oder einem Dienstleistungsunternehmen - fundierte Kenntnisse im Steuer- und Gesellschaftsrecht - Verantwortungsbereitschaft, Initiative, Kontakt- und Integrationsfähigkeit.

Die Position ist gut dotiert, auf langfristigen Verbleib im Unternehmen zugeschnitten, nach der Probezeit mit Prokure ausgestattet. Die Entwicklungsmöglichkeit zum Mitgeschäftsführer ist gegeben. Wenn Sie diese hochinteressante verantwortungsvolle Führungsposition in einem erfolgreichen Dienstleistungsunternehmen einnehmen wollen, sollten Sie mit uns über Ihre Zukunft sprechen.

Bei gegebenen Voraussetzungen wenden Sie sich bitte vertrauensvoll mit Ihren kompletten Bewerbungsunterlagen (tab. Lebenslauf, Zeugniskopien, Handschriftprobe, Lichtbild, Gehaltsvorstellung, Eintrittstermin) an die von uns beauftragte Unternehmensberatung, die jede gewünschte Art der Diskretion wahrt.



**Unternehmensberatung Kerckhoff & Rau**  
Moostraße 3, 8068 Eching/Ammersee, Telefon 0 81 43/1014  
Managementorganisation · Personal · Marketing · Rechnungswesen · EDV

## Diplom- Ingenieure FH



### Kommen Sie zu einem führenden Unternehmen des Sondermaschinenbaus.

Unser Unternehmen finden Sie dort, wo andere Urlaub machen: am Fuß der Schwäbischen Alb, im Großraum Stuttgart. Naturschönheit und Ruhe verbinden sich hier mit allen Annehmlichkeiten der Großstadtnähe (ca. 30 Autominuten).

Wir sind ein kongesundes Unternehmen des Sondermaschinenbaus mit ca. 180 Mio. Umsatz, den wir auf internationalen Märkten erzielen. Eine diversifizierte Produktpalette macht uns von konjunkturellen Schwankungen nahezu unabhängig. Unsere komplexen Maschinen und Anlagen sind für die grafische und papierverarbeitende Industrie bestimmt.

Da wir jedes System kundenspezifisch entwickeln, stehen Sie als Konstrukteur in unserem Team

nicht nur vor der Aufgabe, engbegrenzte Sachprobleme zu lösen. Sie haben mit dem Anwender z.B. auch über geeignete Formen der Konstruktion und Realisierung zu verhandeln, technische Alternativen zu erarbeiten und die Weiterentwicklung unserer Anlagen vorzunehmen. Also kreatives Handeln im umfassenden Sinn und ein Angebot zur beruflichen Selbstverwirklichung. Wenn Sie Maschinenbau studiert haben, über einschlägige Erfahrung in der Konstruktion - möglichst mit CAD - verfügen und eine mittellang sehr anspruchsvolle Aufgabe suchen, sollten Sie mit uns sprechen. Wir bieten Ihnen ausgezeichnete Konditionen und Berufsperspektiven. Rufen Sie unseren Personalleiter Herrn Gabnel an, Telefon 07025/1 22 41.



**Dielomatik Leuze GmbH + Co.**

Maschinenfabrik, Personalabteilung, Postfach 49, 7442 Neuffen

Als Hersteller hochwertiger Kosmetika gehören wir zu den führenden Unternehmen in diesem Branchenbereich.

In unserem Unternehmen beschäftigen wir derzeit fast 700 Mitarbeiter, und unser Betrieb befindet sich in einer landschaftlich reizvollen Gegend mit hohem Freizeitwert.

Unsere Planungen im Produktions- und Verpackungsbereich erfordern den Einsatz weiterer Mitarbeiter, so daß wir zum 1. 1. 1987, ggfs. auch früher, die Position eines

## Verpackungs-Fachmanns zur technischen Packungsentwicklung

zu besetzen haben.

Wir denken an einen mit mehrjährigen Erfahrungen im Verpackungsbereich, möglichst im Kosmetikbereich tätigen

## Verpackungs-Ingenieur oder -Techniker

Der Gesuchte wird gemeinsam mit seinen Mitarbeitern an allen qualitätsrelevanten Entscheidungen im Verpackungsbereich verantwortlich mitwirken.

Um das hohe Qualitätsniveau aller in unserem Hause gefertigten Produkte auch in Zukunft zu gewährleisten, erwarten wir ausgeprägte konzeptionelle Fähigkeiten im Verpackungsbereich. Für diese mit einem großen Entscheidungs- und Gestaltungsspielraum ausgestattete Position setzen wir neben einem ausgeprägten Kostenbewußtsein Fingerspitzengefühl, Kontaktfähigkeit, Verhandlungsgeschick auch ein entsprechendes Durchsetzungsvermögen voraus.

Wir bieten diese Aufgabe auch einem fachkundigen Verpackungsfachmann aus der Fachrichtung Pharmazie, Lebensmittel etc. an.

Wir bieten Ihnen eine herausfordernde Position mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten. Neben einer gründlichen Einarbeitung können Sie ein anforderungsgerechtes Gehalt und die sozialen Leistungen eines Großunternehmens erwarten. Bei der Lösung eventueller Wohnungsprobleme helfen wir Ihnen gerne.

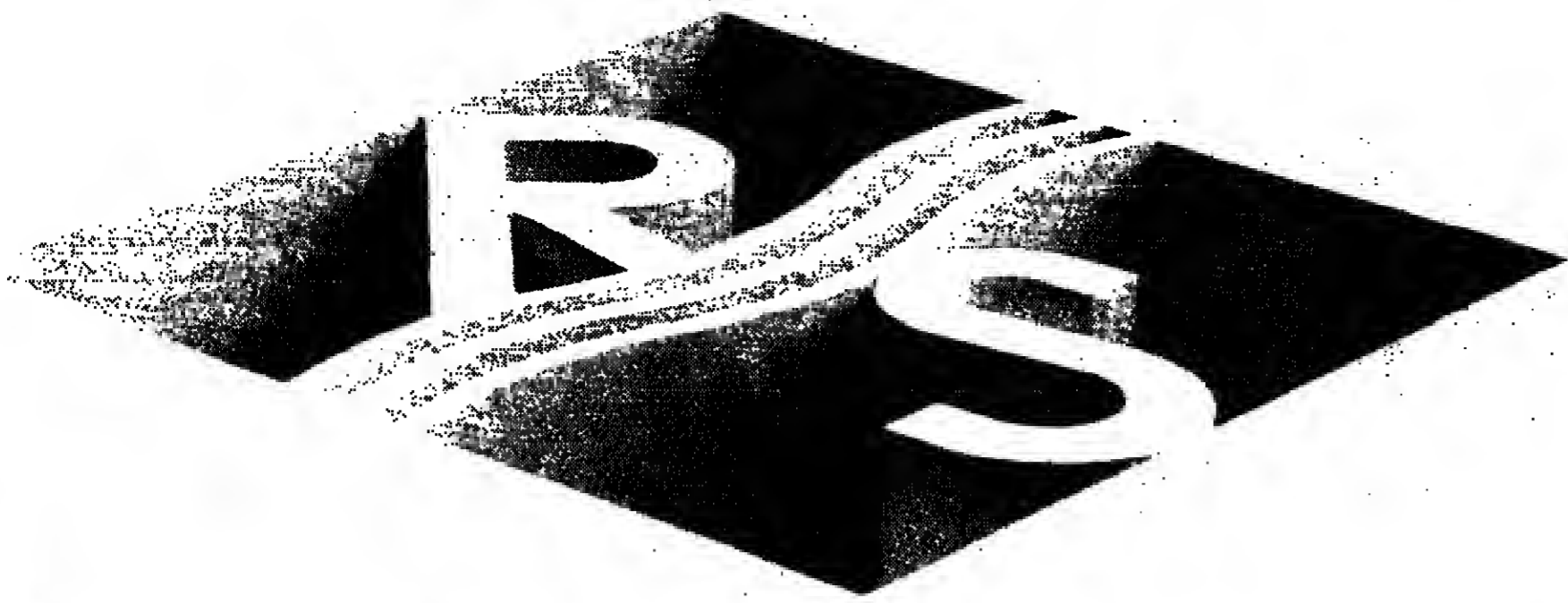
Wenn Sie sich den hier skizzierten Anforderungen stellen und Sie aus einer interessanten, gut dotierten Position das Beste für sich und uns machen, erwarten wir Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an unsere nachstehende Wirtschaftsberatung, die Sie gerne vorab telefonisch informiert. Garantiert wird Ihnen auch eine absolute Diskretion für die Einhaltung jeglicher Sperrvermerke.

Bei Hereingabe Ihrer schriftlichen Bewerbung geben Sie bitte die Kennziffer BG 515 an.



**WGH-WIRTSCHAFTSBERATUNG-GMBH**  
FACHBERATUNGSINSTITUTION FÜR DIE CHEM- UND LACKINDUSTRIE

Postfach 23 24 - 6500 Mainz 1  
Telefon (0 61 31) 594 53 und 59 37 66



# Diplom-Ingenieure

Elektronische Meß-/Nachrichtentechnik

Ihre Aufgaben umfassen die rechnerische und praktische Entwicklung von Baugruppen für elektronische Präzisions-, Meß- und Nachrichtengeräte bis zur Serienreife sowie die entwicklungsbegleitende Unterlagenerstellung. Ihr Tätigkeitsschwerpunkt liegt auf dem HF-Gebiet und auf dem Gebiet der allgemeinen analogen und digitalen Schaltungstechnik. Bei uns benötigen Sie keine „jahrelange Berufserfahrung“, sondern die Fähigkeit, neue Probleme mit Dynamik optimal zu lösen. Sie sollten eine abgeschlossene Ausbildung der Nachrichten- oder HF-Technik haben, über Grundkenntnisse der Digitaltechnik verfügen und sich für den Einsatz von Mikro- und Signalprozessoren interessieren. Modernste Hilfsmittel, wie z. B. leistungsfähige Mikroprozessor-Entwicklungssysteme, stehen Ihnen ebenso zur Verfügung wie umfangreiche Möglichkeiten zur rechnerunterstützten Schaltungsentwicklung mit VAX-Computern.

Für die Steuerung unserer Meß- und Nachrichtengeräte mit 8- oder 16-bit-Mikroprozessoren entwickeln Sie strukturierte Programme und die dazugehörige Hardware. Ihr Ausbildungsschwerpunkt sollte die Datenverarbeitung oder technische Informatik sein. Erforderlich sind Kenntnisse moderner Mikroprozessorsysteme und deren Peripherie sowie Methoden der Software-Entwicklung. Sie beherrschen höhere Programmiersprachen ebenso wie PL/M und Assembler. Verständnis für die Elektronik/Nachrichtentechnik sind für die enge Zusammenarbeit mit Ihrem HF-Entwicklungskollelegen von Vorteil. Berufsanfänger mit entsprechender Eignung und gutem Abschluß können in dieses interessante Aufgabengebiet einsteigen.

Als Jungingenieur in den Vertrieb? Diese Frage stellt sich mancher Absolvent einer Hochschule. Warum nicht? Unser langfristiges Einarbeitungsprogramm ermöglicht diesen Start in einen interessanten Beruf. Wir planen ein bis zwei Jahre, in denen Sie sich mit unseren Produkten und der Technik, in der sie hergestellt werden, vertraut machen. In dieser Zeit eignen Sie sich durch aktive Mitarbeit in verschiedenen Entwicklungsabteilungen unseres Hauses die Kenntnisse an, die Sie brauchen, um unseren Kunden ein kompetenter Gesprächspartner zu sein. Sie haben dabei die Möglichkeit, das Rüstzeug eines erfolgreichen Vertriebsmannes zu erwerben. So bereiten Sie sich nach und nach vor, die Aufgaben eines Vertriebs-Gebietsleiters zu übernehmen.

Wir haben 1938 die erste tragbare Quarzuhren der Welt gebaut, später - neben anderen richtungweisenden Pionierleistungen - den ersten europäischen UKW-Sender und IC-Meßautomaten entwickelt. Jüngst machten wir Ihr Fernsehprogramm stereotauglich. Elektronische Präzision ist das Kennzeichen der Firma. 4000 Mitarbeitern verdanken wir den Erfolg. Wir stehen mit unseren Entwicklungen an vorderster Front der Technik. Was erwartet Sie bei uns? Hochinteressante Aufgaben, flexible Organisation, überschaubares Unternehmen, in dem der Spitzenmann noch auffällt und schnell weiterkommt. Durch unser geplantes Wachstum können wir Ihnen auch in der Zukunft Aufgaben anbieten, die Ihrer jeweiligen beruflichen Entwicklung entsprechen. Wie stellen wir uns unsere künftigen Mitarbeiter vor? Sie sollen zu uns passen; das heißt, flexibel, spontan und kreativ sein, eine gehörige Portion Einsatzbereitschaft mitbringen und sich für die Technik begeistern können. Englischkenntnisse und ein Hochschulabschluß mit guten Ergebnissen sind erforderlich. Wir bieten Ihnen neben den vielfältigen Sozialleistungen eines modernen Großbetriebes einen sicheren Arbeitsplatz und eine attraktive Bezahlung. Wenn Ihnen unser Angebot zusagt, informieren Sie sich, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

**ÜBRIGENS:**  
Neben den hier veröffentlichten Angeboten haben wir für Hochschulabsolventen elektronischer Fachrichtungen noch jede Menge andere interessante Aufgaben. Auch morgen noch! Schreiben Sie uns deshalb.

**1** Entwicklung Hardware

**2** Entwicklung Software

**3** Vertrieb

**ROHDE & SCHWARZ**  
GMBH & CO KG · PERSONALABTEILUNG  
MUHLDRIFSTRASSE 15 · 8000 MÜNCHEN  
TEL. (0 89) 41 29 - 2402 bis 2405 (Durchwahl)

## Konstrukteure

für Maschinen-, Vorrichtungsbau sowie Feinwerktechnik, Elektrotechnik und Elektronik (S 5, IPC), auch freie Mitarbeiter, sucht das

Techn. Büro für Anlagenplanung

Neustädter Markt 44, 3200 Hildesheim  
Telefon 0 51 21 / 3 35 39  
(Mehrere NL in der Bundesrepublik)

Raum München Technische Leitung

Aufgrund der dynamischen Entwicklung in unserem Unternehmen suchen wir für die technische Leitung unseres bedeutenden Betonwerkes einen fachlich und persönlich erstklassig qualifizierten

## Bau- oder Betoningenieur

Sie werden das Werk in voller Verantwortung leiten, die Planung neuer Produktionsanlagen durchführen, neue Produkte entwickeln. Unsere Kunden und Planer beraten und den Betrieb optimal organisieren.

Eine Persönlichkeit mit unternehmerischem Denken findet bei uns eine Aufgabe, die sie beruflich befriedigen wird und größte Selbständigkeit bietet. Die Dotierung entspricht der Aufgabe. Bei der Wohnraumbeschaffung sind wir Ihnen behilflich.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte (mit Lichtbild, Angabe des derzeitigen Gehalts und des nächstmöglichen Eintrittstermins) z. Hd. Herrn Dipl.-Volksw. Volker Radloff, mit dem Sie erste Fragen auch telefonisch besprechen können (Tel. 0 89 / 4 30 29 77). Ein Gespräch werden wir dann kurzfristig vereinbaren.

RMC Personal Consult GmbH  
8000 München 82, Solalindenstr. 76a

## KOSMETIKA

Über dieses Angebot sollten Sie nachdenken und Ihren Standort selbst bestimmen. Als ein führendes Unternehmen zur Herstellung hochwertiger Kosmetika gehören wir zu einer bekannten Konzerngruppe.

Wir beschäftigen in unserem Produktionsbereich fast 700 Mitarbeiter und befinden uns in einer landschaftlich reizvollen Gegend.

Hohes Niveau in Funktion und Qualität kennzeichnet unser Programm.

In Anbetracht der expansiven Entwicklung und Verwirklichung unserer Planvorhaben suchen wir einen Maschinenbau-Ingenieur oder -Techniker innerhalb des Bereichs der Technischen Abteilung als

## BETRIEBS-INGENIEUR

zur Erhaltung der Betriebsbereitschaft.

Die Aufgabenschwerpunkte des zukünftigen Mitarbeiters:

Überwachung und Unterhaltung der Maschinen, Geräte, Anlagen im gesamten Betriebsbereich.

Analyse und Weiterentwicklung optimaler maschineller Lösungen im Abfüll-Verpackungsbereich und der Füllgutproduktion.

Erarbeitung von Planungs- und Projektunterlagen für Beschaffung bzw. Eigenbau von Maschinen, Vorrichtungen und Anlagen.

Mitwirkung bei der Konzipierung und Durchführung von umfangreichen Rationalisierungsprojekten.

Kurzum: Wir erwarten vom Inhaber dieser Position neben Erhaltung der Betriebsbereitschaft Impulse für unsere „technische Zukunft“, die in Kooperation mit den übrigen Bereichen unseres Hauses zum Tragen kommen sollen.

Ihre Erfahrungen mit den Abfüll- und Verpackungsmaschinen dürften Ihnen zugute kommen.

Sie sollen mit dazu beitragen, in diesem Verantwortungsbereich für die Sicherstellung einer kosten-, termin- und qualitätsgerechten Fertigung einer großen Palette von Spezialprodukten Sorge zu tragen.

Wenn Sie interessiert sind, würden wir Sie gerne kennenlernen und bitten zur Kontaktaufnahme um Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen (tabell. Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild sowie Angaben zur Einkommenserwartung und frühestmöglichster Verfügbarkeit) an die nachstehende Wirtschaftsberatung, der Sie unter Angabe der Kennziffer TT 405 auch mitteilen können, an welche Firmen Ihre Unterlagen nicht weiterzuleiten sind.

Anmerkung: Vom Alter passen Sie am besten in unsere Führungsmannschaft, wenn Sie etwa 30 bis 45 Jahre alt sind.



WGH-WIRTSCHAFTSBERATUNG-GMBH

FACHBERATUNGSINSTITUTION FÜR DIE CHEM.- UND LACKINDUSTRIE

Postfach 23 24 - 6500 Mainz  
Telefon (0 61 31) 5 94 53 und 5 94 54

Handwritten note: *ماتاسو لود*

## WELBILT

Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft einer amerikanischen Herstellergruppe von Großküchen- und Gastronomie-Geräten mit den Marken

AMF · BELSHAW · FRYMASTER · GARLAND · MILE HIGH

Zur Umsetzung unserer Expansionspläne auf dem europäischen Markt suchen wir möglichst kurzfristig den

## EXPORTLEITER

Wir denken an einen branchenerfahrenen, reisebereiten und verhandlungssicheren Herrn im Alter von 25-40 Jahren.

Wir erwarten Überzeugungskraft, technisches Verständnis und Engagement.

Außer Englisch wäre eine zweite Fremdsprache wünschenswert.

Mehr über unser Firmenprofil, die Produkte, unsere Leistungen nennen wir Ihnen gern in einem persönlichen Gespräch. Vorher erbitten wir Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des Gehaltswunsches an

WELBILT GMBH

z. Hd. Frau I. Glass, Steinmühlweg  
D-6093 Flörsheim-Wicker, Telefon 0 61 45 / 5 06 - 0

Berufs- und Wirtschaftsverband sucht für seine Geschäftsstelle in Bonn den

## Leiter der Geschäftsstelle

Die Stelle ist geeignet für jungen Volkswirt, Diplom-Kaufmann oder Juristen. Aufgabe sind Führung und Koordination des Geschäfts- und Schriftverkehrs, Analyse gesundheitspolitischer Fragen, Beratung des Vorstandes, Kontaktpflege zu Behörden und Krankenkassen. Erforderlich sind analytisches Denken, Verhandlungsgeschick, Einsatzfreude.

Geboten werden ein interessantes Aufgabengebiet, selbständiges Arbeiten, angemessene Gehaltsregelung. Bei Bewährung ist die Bestellung zum Bundesgeschäftsführer möglich. Schriftliche Bewerbungen werden erbeten an:

Verband Deutscher Badebetriebe e.V., Bundesverband, z. Hd. des 1. Vorsitzenden Herrn Engelbert Hoischen, Schumannstr. 4-6, 5300 Bonn 1, Tel. 0228/21 0506.

## STELLENGESUCHE

### Volljurist/Assistent der Geschäftsleitung

36 Jahre, verh., ungenügend tätig in Verwaltung in Projektentwicklung/Unternehmensaufbau in Hamburg mittels. Unternehmen, mehrere Sprachen, Auslandserfahrung, sucht anspruchsvolle und interessante Aufgabe in Hamburg oder Norddeutschland. Angebote unter C 5913 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Verkaufsfachmann

36 J., verh., 15 Jahre Außendienst, in ungen. Stell., zuletzt Investitionsgüter Fördertechnik, hohes techn. Verständnis und gute kaufm. Ausb. (staatl. gepr. Betr.-W.), sucht neuen Wirkungskreis im Großraum südl. Westf., evtl. auch als freier Handelsvertreter. Zuschriften unter Z 5906 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Einzelhandels- u. Industriekaufmann

auf Geschäftsbereich eines international tätigen Unternehmens der Lebensmittelindustrie, 340 Mitarbeiter, 100 Mio. Umsatz p.a., langjährig verantwortlich für Bedarfsplanung, Beschaffung und Lagerhaltung der Bereiche Roh- u. Hilfsstoffe sowie Technik und Investition, übernimmt branchenunabhängig neue Aufgabe als

### Leiter der Materialwirtschaft

Sehr gute Kenntnisse in allgemeiner Verwaltung, Kalkulation, Produkt- u. Absatzplanung und der engl. Sprache. Wenn Sie hohe menschliche u. fachliche Ansprüche an Ihre Führungskräfte stellen, erwartet Ihren ersten Kontakt A 5907. WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Hauswirtschaftlerin

28 Jahre, z. Z. in ungelegelter Stellung in einem Privathaus sucht neuen Wirkungskreis in Großraum Hannover. Langjährige Berufserfahrung. Gern auch Küche eines Krankenhauses oder ähnliche Stellung. Angebote unter L 5690 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Anlagenbauer

Dipl.-Ing. 25 Jahre Erfahrung im Vertriebs- und Abwicklungsbereich, sucht neuen Wirkungskreis in- oder Ausland. Ang. u. F 6088 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

**Außendienst-Druck**  
Kaufmann, 40 J. (fortzugeh.), sucht neuen Wirkungskreis. Ang. u. Y 6081 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Kein Prof. Dr. Verkauf - aber einer, der weiß, wie verkauft wird, wachst und lukrative Veränderung zum 1. 1. 87

### VERKAUFSLEITER / REPRÄSENTANT

Mitte 40, ungen., seit 10 Jahren im Bsp.-Bereich tätig als Gebietsverkaufsleiter, z. Z. bei Firmen der PLZ 27, 28, 29, teilw. 21. Serioses, gutes Auftreten und überzeugender Verhandlungsstil. Raum Westfalen bevorzugt. Zusch. u. Z 5887 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

### Außendienstler

45 Jahre alt, 15 Jahre in Baubranche tätig, sucht zu sofort neue gleichwertige Stellung im Angestelltenverhältnis, Pkw + Telefon vorhanden, Raum Westfalen bevorzugt. Zusch. u. Z 5818 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Techn. Kaufmann

40 J., mit langj. Erfahrung in Logistik, Lager- und Fördertechnik sowie Projektplanung und Beratung bei Lagerplanung und -organisation, sucht neue Aufgabe im Großraum Hamburg. Zusch. u. H 5914 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Ind.-Kfm.

Außendienstl., 46 J., Engl.-Diplom, sucht Reise-Tätigkeit NRW/NSW/Nord-Hessen. Zuschriften erbeten unter N 5918 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

## Italien

Deutscher, 46 J., langj. kaufm. Tätigkeit in leitender Position, Raum Mailand, sucht neuen Wirkungskreis, auch als Vertreter, Müller oder Geschäftspartner.

Zusch. unter H 5892 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

## Rechtsanwalt

51 J., verh., erfahrener und sehr versierter ehemaliger Bankjurist sucht verantwortungsvolle und ausbaufähige Tätigkeit in einem Wirtschaftsbetrieb oder Kreditinstitut - auch freiberuflich - Raum Westdeutschland. Zusch. u. Z 5885 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

## Industriemeister

30 Jahre alt, Erfahrung in der Lehrausbildung, zur Zeit stell. Meister, sucht neue Aufgabe. Vertraut mit Wartung, Instand- und Reparatur von Maschinen und Fertigungsanlagen. Gute Zusammenarbeit mit Vorgesetzten und Mitarbeitern. Führerschein Kl. B. Bitte Einsatzbereitschaft, Fleiß und Zuverlässigkeit. Zusch. u. Z 5884 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

## Dipl.-Kaufmann

Franzose, perf. Deutsch, Steuerberaterprüfung (DECS), Fachmann f. Trans. Handels-, Steuer- u. Zollrecht, sucht Stellung bei Steuerberatungs- bzw. Wirtschaftsprüfungsfirma. Tel. abends 00 33 14 / 2 26 66 46 od. unter W 9079 an WELT-Verlag Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

## Betriebswirt

Fachbereich Marketing  
35 J., verh., angenehme, abschließende Persönlichkeit mit solid. techn. Know-how, sagt u. Franz. in Wort u. Schrift, Span u. Ital. Bsp. sucht passende Position (auch Ausl.), Standort Finn. Zusch. u. Z 5894 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Stellengesuche finden Sie auf den Seiten 28 und 29

## Können ist wichtiger als Hierarchie

Diese Philosophie bringt unseren Kunden Erfolg.  
Dieser Erfolg motiviert unsere Mitarbeiter.

Wir sind eine Unternehmensberatung mit einer Mehrheitsbeteiligung eines deutschen Großunternehmens und suchen selbständig und verantwortlich arbeitende

# Projektmanager für Organisation und EDV

Das Kriterium einer Unternehmensberatung, bei der auch umfassende und schwierige Organisationsprobleme in guten Händen sind, ist die menschliche und fachliche Kompetenz. Das gilt für jeden Berater. Und für das beratende Team als Ganzes. Weil wir auf diese Weise schon viele Probleme gelöst haben, wächst der Kreis unserer Klienten kontinuierlich.

- Unsere Leistungen**
- Management- und Organisationsberatung
  - Struktur- und Ablauforganisation
  - Management auf Zeit in Engpattsituationen
  - Industrial Engineering und Logistikberatung
  - Informations- und DV-Beratung
    - Erarbeitung anwendungsorientierter DV-Gesamtkonzepte
    - Herstellerunabhängige Hard- und Softwareplanung
    - Telekommunikation, Netzwerke
    - Bildschirmtext
    - Textverarbeitung
    - Konzeption, Realisierung und Einführung von technischen und kommerziellen Anwendungen
  - CAD/CAE/CAM-Beratung
- Weitere Informationen geben wir Ihnen gern.

Haben Sie zehn oder mehr Jahre Praxis? Suchen Sie jetzt die berufliche Herausforderung? Hier können Sie etwas bewegen. Hier haben Sie statt Konkurrenten endlich Gesprächspartner. Wenn Sie die Zusammenarbeit mit qualifizierten Kollegen in anspruchsvollen Projekten suchen, sprechen Sie bitte mit Herrn Duhme oder mit Herrn Putz: Tel. (040) 35 19 81. Oder schicken Sie Ihre Bewerbung an die



## Gesellschaft für Projektmanagement

Poststraße 18 (Gerhof)  
2000 Hamburg 36

## Leiter Marketing / Vertrieb

— Pharma —

Durch internationales Marketing neue Produktbereiche erschließen, die zunehmenden Herausforderungen im Pharmamarkt als Chance nutzen, die Möglichkeiten der Biotechnologie in Produktideen einbringen, erfolgreiche Produktlinien weiter ausbauen

— dies ist die Aufgabenstellung, in diesen Bereichen investieren wir.

Als bekanntes deutsches Unternehmen haben wir starke Marktpositionen erreicht. Mit Diagnostika und Arzneimitteln sprechen wir die Ärzte in Klinik und Praxis an. Unser Umsatz liegt p. a. über 100 Mio. DM. Marketingabteilungen, der Außendienst sowie F + E und Med.-Wiss. tragen mit ihrem Einsatz entscheidend zum Erfolg bei.

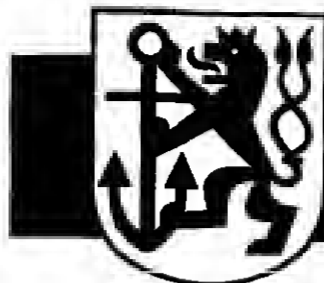
Dem Geschäftsführer direkt unterstellt, sollten Sie Ihre pharmaspezifischen und naturwissenschaftlichen Kenntnisse erfolgreich einbringen in die Realisierung der Marketing-/Vertriebsziele. Kreativität, strategisches Denken, entsprechende berufliche Erfahrungen und sichere Englischkenntnisse setzen wir voraus; persönliche Eigenschaften wie Dynamik, positives Denken und überzeugendes Auftreten haben für uns besonders hohen Stellenwert. Ein Hochschulabschluss speziell in Pharmazie, Chemie, Medizin ist ein Vorteil.

Wenn Sie um die 40 Jahre alt sind und diese zukunftsreiche Position mit guter Dotierung Ihren Zielen entsprechend nutzen wollen, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter der Kennziffer MV 250 an die von uns beauftragte Beratungsgesellschaft, z. Hd. Herrn Eichenberg.

Die streng vertrauliche Behandlung Ihrer Unterlagen und die strikte Beachtung von Sperrvermerken sind für uns selbstverständlich.



**DR. HÖFNER · ELSER & PARTNER**  
MANAGEMENT - UND PERSONALBERATUNG BDU  
8000 München 71 - Drygalskiallee 51 - Tel. 0 89 / 7 80 03 - 0



Landeshauptstadt **Düsseldorf**

Bei der Landeshauptstadt Düsseldorf - z. Z. rund 562 000 Einwohner - ist die zum 1. 4. 1987 wegen Pensionierung des derzeitigen Stelleninhabers freiwerdende Stelle des

## Oberstadtdirektors

zu besetzen.

Von Damen und Herren, die sich um diese Stelle bewerben, wird erwartet, daß sie umfassende Kenntnisse und reiche Erfahrungen auf dem Gebiet der kommunalen Verwaltung mit Tatkraft, Initiative und Begabung zur Menschenführung vereinen. Die Bewerber(innen) müssen aufgrund ihres Werdeganges in ihrer beruflichen Tätigkeit Fachkenntnisse, Fähigkeiten und Erfahrungen erworben haben, die sie in die Lage versetzen, das Amt des Oberstadtdirektors selbstverantwortlich und ordnungsgemäß zu führen.

Die Anstellung erfolgt als Beamter(in) auf Zeit (Wehlbeamter/Wahlbeamtin) auf die Dauer von 8 Jahren. Besoldung und Aufwandsentschädigung richten sich nach der Eingruppierungsverordnung NW.

Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Lichtbild) sind bis zum 30. 11. 1986 an den Oberbürgermeister (persönlich) in Düsseldorf, Rathaus, unter dem Kennwort „Bewerbung Oberstadtdirektor“ zu richten.

Persönliche Vorstellung nur nach Aufforderung.

CHANCE FÜR EXPERTEN SOWIE IDEALER BERUFSSTART

# ENTWICKLUNGS-INGENIEURE FUNKSYSTEME

Die SEL gehört seit Jahrzehnten zu den technologisch führenden Unternehmen der Kommunikationstechnik. Speziell für die Entwicklung neuer militärischer Funksysteme suchen wir:

— SW-Konzeption, SW-Spezifikation, Design, Codierung und Test

### Systemingenieure

**Funktechnik**

- Konzeption, Definition und Entwicklung neuartiger, digitaler Sender/Empfänger
- Untersuchung neuer, störresistenter Übertragungs- und Modulations-Verfahren

### Entwicklungs-Ingenieure

**HF-Technik**

- Entwurf und Aufbau von Mehrkanalempfängern für den VHF- und UHF-Bereich
- Entwurf und Aufbau schneller Synthesizer
- Entwurf und Aufbau von HF-Schaltungen

### Systemingenieure

**HF-Technik**

- Konzeption, Definition und Entwicklung nullsteuerrender Antennensysteme
- Untersuchung, Optimierung und Spezifikation von hochintegrierbaren analogen Schaltungen
- Rechnergestütztes Design von hochintegrierten Schaltungen in GaAs-Technologie
- Entwicklung von EMV-Konzeptionen für Funkgeräte

### Entwicklungs-Ingenieure

**Digitaltechnik**

- Entwurf und Aufbau von Mehrprozessorsystemen
- Entwurf und Aufbau digitaler Schaltungen

Sie verfügen über eine entsprechende Qualifikation, Sie suchen neue Aufgaben und Herausforderungen, Sie interessieren sich für die digitale Funktechnik und neue Technologien?

Hochschulabsolventen erhalten die Möglichkeit, sich in die komplexen Aufgabengebiete einzuarbeiten; auch durch interne Schulungs- und Weiterbildungsmaßnahmen. Außerdem bieten wir attraktive Vertragsbedingungen, die Sozialleistungen eines Großunternehmens, eine flexible Arbeitszeit und einen hohen Freizeitwert in der Region Nordschwarzwald.

### Systemingenieure

**Digitaltechnik**

- Konzeption und Definition neuer A/D-Wandler-Prinzipien
- Erarbeitung von Algorithmen zur digitalen Signalverarbeitung (Modulation/Demodulation, Filterung)
- Konzeption, Definition und Entwicklung von Mehrprozessorsystemen

Haben Sie Interesse? Dann schicken Sie Ihre Unterlagen an:

Standard Elektrik Lorenz AG  
Personalabteilung  
zu Hd. Herrn Edig  
Östliche 132, 7530 Pforzheim  
Telefon (0 72 31) 59 20 09

### Software-Ingenieure

- SW-Planung und Projektleitung



Standard Elektrik Lorenz AG

## Führungsaufgabe für einen AV-Fachmann

Wir sind ein großes Filialunternehmen des Einzelhandels mit mehreren hundert Märkten und weiterhin erfolgreicher Expansion. Unseren Mitarbeitern können wir zukunftssichere und ausbaufähige Arbeitsplätze anbieten; unser Domizil liegt in einer südwestdeutschen Großstadt.

Im Zuge der erforderlichen Ausweitung unserer EDV-Organisation suchen wir für eine anspruchsvolle und weitgehend eigenverantwortliche Position den

## Abteilungsleiter Arbeitsvorbereitung

mit einschlägigen Erfahrungen in Steuerungsfunktionen zur Betreuung der Arbeitsvor- und -nachbereitung in unserem Rechenzentrum, insbesondere zur Kontrolle der Belegung und Auslastung des Systems. Das erfordert eine ständige kollegiale Kommunikation mit den Fachabteilungen.

Diesem Abteilungsleiter sind mehrere Mitarbeiter unterstellt.

Wir setzen bei dem - bis zu 35 Jahren alten - Herrn voraus:

- Berufspraktische Erfahrungen in der Arbeitsvorbereitung
- Befähigung zur Integration in unser relativ junges, engagiertes Team
- Bereitschaft zur Einarbeitung in EDV-spezifische Aufgaben
- Organisationstalent, Einsatzbereitschaft und ein richtungweisendes Verantwortungsbewußtsein.

Spezielle Erfahrungen in der EDV-Produktion oder als Leiter Operating wären günstig, sind aber nicht unbedingt erforderlich.

Wir bieten außer einer angemessenen Dotierung Unterstützung bei der Einarbeitung und gegebenenfalls bei der Wohnraumbeschaffung sowie bei den Umzugskosten.

Richten Sie Ihre mit „AVW“ gekennzeichnete Bewerbung (Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild sowie handgeschriebener Begleitbrief mit Angaben über Eintrittsmöglichkeit und Gehaltsvorstellung) bitte an den von uns beauftragten

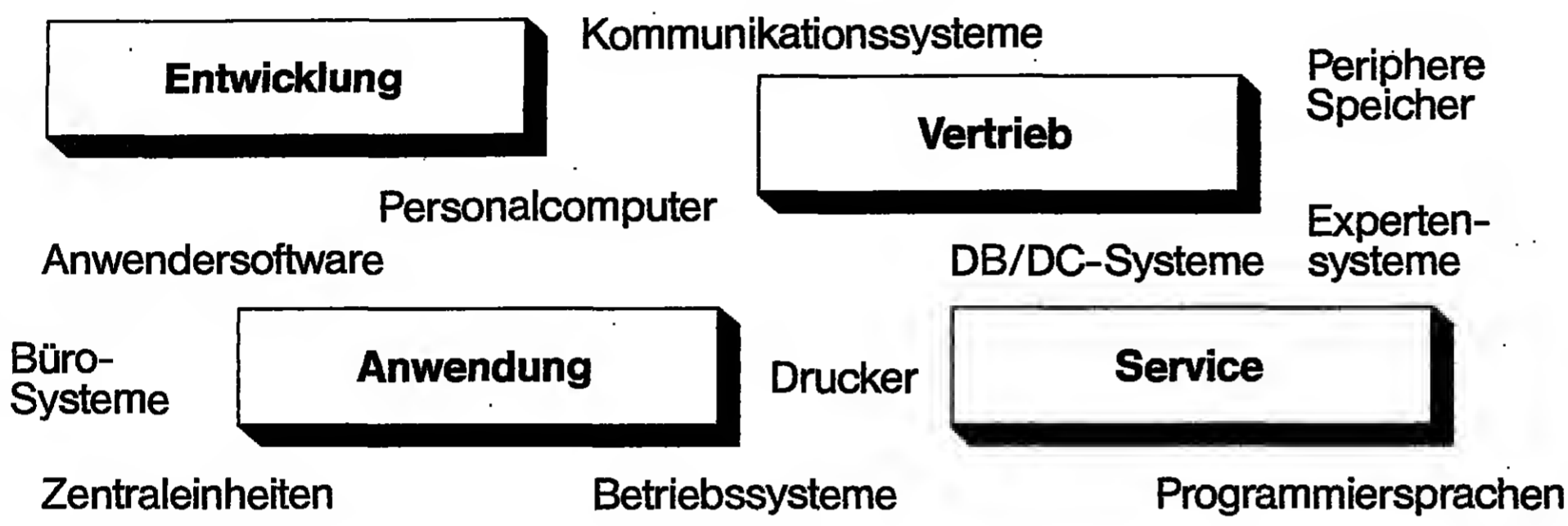
**Personalberater Dipl.-Psych. Hermann Fischer**  
6900 Heidelberg 1 - Zum Steinberg 47

der für Diskretion und Beachtung etwaiger Sperrvermerke bürgt sowie Ihnen gern unter 0 62 21 / 4 99 05 Vorabinformationen gibt.

SIEMENS

Wissensvermittlung über  
Computersysteme –  
ein abwechslungsreiches  
Aufgabengebiet

# Schule für Kommunikations- und Datentechnik – Wissen schafft Zukunft –



**Ihr Ziel**  
Dozent an unserer Schule  
für Kommunikations- und  
Datentechnik

in München oder in unseren Regionalschulen  
in Augsburg, Berlin, Bonn, Düsseldorf, Essen,  
Frankfurt, Hannover, Isertal, Karlsruhe, Kassel,  
Münster, Oldenburg und Saarbrücken.

**Ihre Qualifikation**  
Hochschul-,  
Fachhochschulausbildung

In technischen, naturwissenschaftlichen oder betriebswirtschaftlichen Fachrichtungen. Erfahrungen auf dem Gebiet der Kommunikations- und Datentechnik in den Bereichen Aus- und Weiterbildung, Produktplanung, Entwicklung, Service, Beratung, Marketing, Vertrieb o. ä. sind von Vorteil.

Die kurzen Innovationszyklen auf dem Gebiet der Kommunikations- und Datentechnik stellen hohe Anforderungen an die Aus- und Weiterbildung der Mitarbeiter. Permanente und schnelle Aktualisierung des Fachwissens ist notwendig, um mit der Entwicklung Schritt zu halten. Denn die Fachkenntnisse überholen sich heute etwa alle zwei Jahre.

Betriebliche Aus- und Weiterbildung hat eine entscheidende Bedeutung in Betrieben und Verwaltungen, die moderne Kommunikations- und Datentechnik nutzen. Systematische Fortbildung der Mitarbeiter sichert den Erfolg und ist zukunftsweisende Personalpolitik.

In mehr als 500 verschiedenen Kursen bietet die Schule für Kommunikations- und Datentechnik aktuelles Wissen über die moderne Technologie: Innovativ, an der Praxis orientiert und aus erster Hand.

Wenn Sie Interesse haben, nach gründlicher Einarbeitung in unsere Systeme und nach pädagogischer Weiterbildung in modern ausgestatteten Schulungsräumen als Dozent in der Erwachsenenbildung tätig zu sein, bewerben Sie sich bitte mit den üblichen Unterlagen mit Angabe des von Ihnen bevorzugten Standortes unter W 100 bei unserer Zentralen Personalvermittlung München-Perlach, Otto-Hahn-Ring 6, 8000 München 83.

**Siemens AG**

## Hochbauingenieur für die Angebotsbearbeitung Schlüsselwerke Bauen

Aug. Prien, eine der führenden Bauunternehmungen in Norddeutschland, sucht zum Jahresende oder früher einen

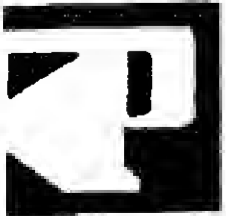
mit guten Erfahrungen in der Aufstellung von Leistungsverzeichnissen und in der Vergabe von Subunternehmerleistungen.

Die Anforderungen an diese Aufgabe sind besonders hoch. Zu ihnen gehören ein breites technisches Wissen über alle Gewerke des schlüsselfertigen Hochbaus sowie analytisches Kostendenken.

Wir bieten Ihnen eine interessante selbständige Aufgabe mit guten Aufstiegsmöglichkeiten und leistungsgerechter Bezahlung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Sekretariat der Geschäftsleitung.

**Aug. PRIEN**  
Bauunternehmung (GmbH & Co.)  
Dampfschiffweg 3-11, 2100 Hamburg 90  
Telefon 0 40 / 7 71 25 - 1



**240000,- p. a.**

Vertr.-Profis im AD sof. ges. f. Videocass-Vermiet. v. gr. Händl. in d. BRD. Tel. Bew. an unseren

**H. Bechtoldt**  
☎ 0 81 91 / 4 72 79

### Stewardess

Anwärterin für Segelboot in Spanien Costa del Sol gesucht, etwas Englisch und Führerschein erforderlich.

V. Diercke, Aparado 257, San Pedro de Alcántara, Málaga

Wir sind eine größere Münchner Patentanwaltskanzlei und suchen bei sehr guten Bedingungen und angenehmem Arbeitsklima für unsere Warenzeichen-Abteilung eine zuverlässige

### Sachbearbeiterin

die auf diesem Einsatzgebiet über einschlägige Erfahrung aus bisheriger Tätigkeit in einer Patentanwalts- oder Rechtsanwaltskanzlei verfügt.

Englischkenntnisse und Organisationsvermögen Voraussetzung. Die Position erfordert weitgehende Selbstständigkeit. Nichtraucherin bevorzugt.

Schriftliche Bewerbungen erbeten unter M 5873 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### STELLENGESUCHE

### Sie suchen einen Top-Mann? – Hier ist er!

30-jähriger Verkaufsleiter mit weit überdurchschnittlichen Verkaufserfolgen, Erfahrung in Teamaufbau und Schulung, beste Zeugnisse und Referenzen absoluter amerikanischer Spitzenunternehmen, betriebswirtschaftliches Abendstudium, sucht neuen Wirkungskreis.

Zuschriften erbeten unter C 5909 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Als kaufmännische Führungskraft, Prokurist eines Industrieunternehmens sind mir Durchsetzungsvermögen, Verhandlungsgeschick und Organisationstalent selbstverständliche Eigenschaften u. Voraussetzung für die angestrebte Vertrauensstellung als

### Privatsekretär

Einwandfreier Laie, erstklassige Referenzen u. repräsentative Erscheinung sind verbunden mit absoluter Zuverlässigkeit, Loyalität und Ehrlichkeit.  
Wenn die obige Beschreibung sich mit den Anforderungen deckt, die Ihr engster Mitarbeiter erfüllen muß, würde ich mich über Ihre Zuschrift freuen unter F 5812 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Neue Aufgabe gesucht!

39-jähr. Einzelhändler, seit 15 Jahren selbst., mit umfass. Kenntn. in Ein- und Verkauf (Einrichtung u. Zubeh.), sucht eine neue interess. Aufgabe im Handels- oder Dienstleistungsbereich. Untern. Denken, Org.-Geschick, sich. Auftreten sowie ausgebaut. franz. u. engl. Sprachkenntn. vorh., ortsnah, daher auch Ausl.-Tätigk. angenehm.  
Zuschriften unter F 5890 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Kontaktfreudiger, kreativer, erfahrener

### Küchenspezialist

48 Jahre, gesund, sportlich, mit sicherem Auftreten und gepflegtem Äußeren, sucht

### Repräsentanz

für Einzelhandel und Einzelvertrieb, Raum Hamburg/Schleswig-Holstein. Zuschr. erbeten unter X 5882 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Schwerpunktmäßig für

### SPANIEN und PORTUGAL

und / oder Lateinamerika  
sucht stark belastbarer, vielseitig erfahrener Export-Kaufmann mit langjähriger erfolgreicher Geschäftsführertätigkeit in Madrid u. als Export-Verkaufsfachmann, ungedüngt, eine neue Herausforderung.  
Zuschr. unter T 5900 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### RG-Verkaufsleiter (Außend.)

35. verh., in Südwestdeutschl. wohnh., möchte sich Anf. '87 verändern.  
Annäh. 7 Jahre im Masch.-Anlagengeschäft inkl. Export (u. a. Ostasien und Benelux). Belastbarkeit, Durchsetzungsverm. u. unternehm. Denken gehören ebenso wie Mitarbeiter-Motivierung zu meinen heutigen Aufgaben. Umfangr. Reisetätigkeit kein Hindernis.  
Zuschr. erb. u. R 5888 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Selbständiger Handelsvertreter

mit eigenem, modernst eingerichteten Büro, dynamisch, seit Jahren im Verkauf erfolgreich tätig, im- und Export-Erfahrung, mit bester Kenntnis des deutschen und des italienischen Marktes, perfekt in Italienisch/Deutsch (Wort- + Schrift), sucht

### Handelsvertretung

vorwiegend eines deutschen Unternehmens für den italienischen Markt oder eines italienischen Unternehmens für den deutschen Markt.  
Zuschr. erb. unter G 5891 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### CHEF-FAHRER

★ 44 Jahre  
★ Berufserfahrung – auch Ausland  
★ Fahrlehrer  
★ ADAC-Instruktor für Motorrad- u. Pkw-Sicherheitsstraining  
★ Erfahrung in Fahrzeugen zum Personenschutz  
★ Sofort einstellbar im gesamten Bundesgebiet.  
Zuschriften erb. u. L 5916 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Thailand

Seit 20 J. in Thailand u. Südostasien erfolgreich tätiger Exp.-Kaufmann (43 J.) mit besten Leistungsreferenzen sucht neue Aufgabe u. bietet erstkl. Handels- u. Industriekontakte. Eingepfeiltes Team f. Ein-/Verkauf u. Fabrikation.  
Zuschr. unter W 5881 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 43 Essen.

### Kfm. Projekt- u. Auftragsmanagement

Dipl.-Betriebswirt, 34 J., 12 J. Praxis bei ersten Adressen des Anlagen- u. Maschinenbaus z. Zt. Abteilungsleiter, 100 TDM p. a. umfangreiche Auslandserfahrung, verantwortungsvoll, fließend engl., frz. etwas, sucht vertiebsorientierte, verantwortungsvolle Tätigkeit, auch mittelständisches Unternehmen. Bevorzugt Großraum E, D, Ö, MS.  
Zuschriften erbeten unter Y 5905 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Technischer Kaufmann

47 Jahre, langjähriger Leiter Ges.-Einkauf in metallverarbeitendem Unternehmen, gute Englischkenntnisse, kaufm. u. techn. versiert, mit sicherem Auftreten, sucht neuen Wirkungskreis. Bevorzugt Großraum Hamburg.  
Zuschr. erb. n. E 5889 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

### DR.-ING. NACHRICHTENTECHNIK

53. langjährige leitende Tätigkeit in Mittel- und Großunternehmen mit den Schwerpunkten:  
● Projektierung, Entwicklung, Bau, Erprobung, logistische Versorgung komplexer Send- und Empfangsgeräte und Systeme der elektronischen Nachrichtentechnik.  
● Projektmanagement und Vertragsgestaltung (kaufmännisch und technisch) im Bereich des öffentlichen Auftragswesens  
● umfangreiche Vertriebs- und Verhandlungstätigkeit im In- und Ausland in englischer Sprache  
sucht: Neue herausfordernde technisch-kaufmännische Tätigkeit auf Geschäftsleitungsebene.  
Zuschriften unter S 5889 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

JÜRIST, 29 J., 1. Staatsex. befried. fl. Engl., unkonvent. Art zu denken u. z. handeln, möchte ungewöhnliche Aufgabe übernehmen. Angeb. u. W 9766 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Volljurist

31 J. ledig, 1. Staatsex. 6 Pkt. Ba. Wa. Studienschwerpunkt ÖZ, R. u. Staats- ex. 5 Pkt. Ba. Wa. Schwerpunkte Zivilr., FamR., ÖZ. R. Sprachen: Französisch ausbaufähig, Englisch fließend, Wohnstation in USA. Zusatzkenntnisse:

### Handelsfachwirt

40 J., w., unabh., reisefreudig, wertm. Organis. Bewis., EDV, Verkauf, intern. u. externe Kontaktpflege zu Mitarbeitern u. Kunden, sucht neuen Wirkungskreis.  
Zuschr. erb. u. Y 5883 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 43 Essen.

### DV-Praktiker

Oracle DBA; VMS Systemmanagement; über 20 J. kommerzielle DV-Erf. 7 J. Mikro- und PC-Erf. trotz Alter Ende 40 interessiert an DV, vor allem konzeptionellen Aufgaben, nicht ortsgelunden. Ausgezeichnete Angebote bitte unter D 5888 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

### Top-Verkäufer

48 J., langjährige Außendienst- erfahrung als Spitzenverkäufer hochwertiger erklärungsbereit, investitionsorientierter (Masch.-Bau), ziel- folgeorientierter, führungstaktischer Persönlichkeit, sucht neue Position im NL-/VK-Leiter o. Ä. Führungsaufgabe im Raum Hamburg. Zuschr. erb. u. N 5898 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

### techn. ausgerichteter Gebrauchsgraphiker

45 J., abgeschl. Fachschulbildung, sucht Tätigkeit in der Werbebranche. Zuschriften erbeten unter B 5908 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Techn. Verkäufer

42 J., 20 J. erfolgreich im Direktvertrieb von Investitionsgeräten; in ungen. Stellung, guter Akquisitor, kompetent, selbst. arbeitend, sucht innovatives, leistungsstarke Unternehmen. Zuschr. erb. u. M 5917 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Flexibler, auslandserfahrener Montageinstallateur

41 J., in ungeklünder Stellung, sucht ab Jan. 87 neues Team im Rohrleitungsbau für das arabische Ausland (aber nicht Bed.). Zuschriften mit Gehaltsangabe richten Sie bitte unter B 5886 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

### Sie suchen im Bereich EDV-Hard-/Software im PLZ 1-3 einen VB/NL?

Prof. mit umfangr. EDV-Erfahrung, 35 J., verhandlungsgeschickl. bei Person. Problemlösungen und Verkauf bei OBG-/DV-Ges., Geschäftsführer auf anspruchsvoller Basis sind meine Stärken. Eigenes Büro vorhanden, kurzfristig für Sie frei. Bitte nehmen Sie Kontakt auf unter M 5885 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Diplom-Kaufmann

30 J., Geschäftsführertätigkeit, Erfahrung in Personalw., Einkauf, Lagerw., suche neues Aufgabengebiet. Zuschr. erb. n. K 5893 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

### Konstrukteur

schriftl. Fortd. Konstruktion, Stahl- und Maschinenbau  
Telefon 0 41 46 / 58 76

Stellengesuche finden Sie auf den Seiten 28 und 30

ملتان، پاکستان